MINISTERE DES AFFAIRES CULTURELLES
Service Central de la Documentation
JUIL. 8 1969
REÇU

Prévisions atmosphériques

Prévision pour demain: nébulosité croissante avec averses en soirée.

(Détails en page 2)

★★ 36 PAGES

LE SOLEIL

72e ANNEE — No 159 — QUEBEC, MARDI 8 JUILLET 1969 — PRIX DIX CENTS

Whisky Clair McGuinness

Vieilli dans des fûts de chêne

Adoption finale aux Communes du bill des langues officielles

De notre correspondant à Ottawa Donald DOYLE

OTTAWA — Le bill sur les langues officielles au Canada a franchi, en fin d'après-midi hier, le stade de la troisième et dernière lecture. Il ne lui reste plus maintenant qu'à obtenir l'assentiment du Sénat et la sanction royale avant de faire définitivement partie de la somme des lois du pays.

Au moment de son adoption finale par les Communes, il se trouvait moins d'une centaine de députés présents en Chambre et pas un seul n'a manifesté ouvertement sa désapprobation.

Quelques heures plus tôt, un rebelle conservateur, M. Jack McIntosh, avait essayé de présenter un amendement de dernière heure qui aurait eu pour effet de référer le bill à la Cour suprême, mais l'amendement a été défait.

Pour les libéraux comme pour la plupart des conservateurs, l'adoption du bill constitue une victoire sérieuse. Pour le gouvernement, il s'agit d'un premier pas vers une politique plus juste à l'égard des parlants de l'une ou l'autre des deux langues officielles à travers le pays, tandis que pour les conservateurs il s'agit d'une victoire pour leur chef qui, à un moment dut défier son prédécesseur et 16 de ses disciples qui avaient voté contre le principe même du projet de loi. Hier, M. Diefenbaker était absent quand le bill a été adopté.

Interrogé à l'extérieur des Communes, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a expliqué qu'une des raisons pour lesquelles il n'y a pas eu de vote enregistré en troisième lecture pourrait avoir trait aux divisions à l'intérieur du parti conservateur.

Dans le contexte de l'unité nationale, il s'est toutefois dit heureux que l'histoire du bill C-120 se soit terminée de cette façon aux Communes.

L'étape du Sénat de son côté pourrait être relativement courte. Interrogé à ce sujet, le ministre de la Justice, M. John Turner s'est refusé à toute prédiction.

A une question demandant ce qu'il pensait que les sénateurs feraient du bill, il a répondu en riant : "J'espère qu'ils vont le lire".

Interrogé sur le sentiment de certaines provinces, M. Turner a dit qu'il s'attendait à ce qu'il soit accepté par tous les gouvernements et qu'aucun n'ira en Cour suprême pour le contester sur le plan constitutionnel.

On sait qu'à l'automne dernier, le ministre de la Justice avait entrepris une tournée des capitales provinciales pour rencontrer les premiers ministres et les procureurs généraux qui avaient des objections à faire valoir

Cette tournée à travers le pays s'était soldée par un certain nombre d'amendements destinés à apaiser les craintes de certaines provinces, particulièrement celles de l'Ouest et Québec.

En ce qui concerne les districts bilingues, un des aspects clefs du bill, le secrétaire d'Etat a déclaré hier qu'il s'attendait à ce que les régions qui les composeront seront connues soit à l'automne ou à l'hiver prochain.

Quant au commissaire sur les langues, il devrait être nommé à l'automne. M. Pelletier a pour sa part révélé qu'il avait déjà en tête une douzaine de candidats possibles, dont plusieurs de langue maternelle anglaise. D'ailleurs, pour des motifs d'ordre politique, il ne serait pas surprenant que le premier commissaire soit effectivement de langue maternelle anglaise et, dans la mesure du possible, parfaitement bilingue.

Il devra avoir, dans l'optique de M. Pelletier, un jugement sûr, de même qu'un profond sens de la justice et de la conciliation. Toutefois, il devra être aussi éloigné que possible de l'esprit légaliste.

Les jeunes progressistes-conservateurs approuvent l'attitude de Stanfield

OTTAWA (PC) — Le bureau de direction national des jeunes progressistes - conservateurs a approuvé par voie de vote la position du chef conservateur Robert Stanfield au sujet des langues officielles. La décision prise dimanche a été annoncée hier par un porte-parole.

M. Stanfield a appuyé le bill sur les langues officielles, mais 17 autres membres de son part' avaient voté contre le projet de loi lors de la deuxième lecture aux Communes.

LE SOURIRE DU VAINQUEUR — Le chef néo-démocrate Schreyer, dont le parti a remporté le plus grand nombre de sièges aux élections du 25 juin au Manitoba, sourit en quittant le bureau du lieutenant-gouverneur Richard Bowles qui l'a prié de former un nouveau gouvernement. (Téléphoto PC)

Weir cède enfin la place à Schreyer

WINNIPEG (PC) — Le premier ministre conservateur du Manitoba, M. Walter Weir a annoncé hier qu'il avait remis sa démission au lieutenant-gouverneur. Celle-ci entrant en vigueur à partir du 15 juillet, il a recommandé de confier à M. Ed Schreyer, chef du Nouveau parti démocratique, le soin de former un nouveau gouvernement.

M. Weir a fait savoir qu'il s'entretiendrait avec M. Schreyer, le jeune (il est âgé de 33 ans) chef du NPD qui a remporté les élections provinciales du 25 juin, afin d'organiser avec lui la passation des pouvoirs, en bonne et due forme.

M. Weir, qui est âgé de 40 ans, a fait cette déclaration 15 minutes après la fin de l'entretien qu'il a eu avec M. Richard S. Bowles, lieutenant - gouverneur.

Ainsi prend fin le règne du parti conservateur au Manitoba qui est au pouvoir depuis 11 ans, laissant la voie ouverte au NPD qui, pour la première fois, est appelé à prendre en main les destinées de la province.

Sous la dynamique impulsion de M. Schreyer, le NPD a remporté 28 des 57 sièges du Parlement provincial, contre 22 aux conservateurs, cinq aux libéraux, un au Crédit social et un indépendant.

Grâce à l'adhésion du député libéral, M. Larry Desjardins, le NPD dispose maintenant de 29 sièges à la législature, soit de la majorité absolue.

M. Weir qui avait succédé à Duff Roblin à la tête du parti conservateur et comme premier ministre de la province en 1967, a déclaré à une conférence de presse que son passage dans l'opposition constituait pour lui un défi à relever et une opportunité à saisir.

Lui et son parti, dit-il, continueront de servir les intérêts du Manitoba dans le temps et dans l'espace. Il estime que M. Schreyer "s'est gagné le droit de gouverner".

VOX POPULI

Dans une déclaration écrite dont il a donné lecture aux journalistes pendant la conférence de presse, il est dit:

"Nous avons la chance, dans cette province et dans ce pays, d'avoir hérité et développé des institutions démocratiques parlementaires qui permettent aux citoyens affranchis de déterminer par voie de scrutin qui doit gouverner.

"Le 25 juin, le peuple du Manitoba a exercé cette prérogative. J'accepte son verdict."

A la question de savoir s'il s'attendait à de nouvelles élections d'ici un an, M. Weir a dit: "Seul le temps le dira".

La question de son rôle de chef du parti conservateur "sera soulevée en tems opportun".

Le coadjuteur de Munich admet avoir ordonné la mise à mort d'otages

BONN (d'après AFP et UPI) - Le premier procureur de la Cour de Francfort, M. Dietrich Rahn, a déclaré hier que l'actuel évêque-coadjuteur de Munich, Mgr Mathias Defregger, a admis avoir ordonné que soient fusillés des otages italiens alors qu'il était officier nazi pendant la dernière guerre mondiale.

Le procureur a toutefois précisé que Mgr Defregger ne pouvait être jugé pour cet acte sous le chef de complicité d'homicide à cause de la prescription décrétée en 1959 pour ce genre de crime.

L'évêque a admis avoir ordonné la mise à mort de citoyens du village de Filetto de Camarda, en Italie, en 1944, en guise de représailles à la suite d'une action des résistants contre l'armée allemande, a ajouté M. Rahn.

REPRESAILLES

La revue allemande "Der Spiegel", qui a fait enquête en Italie et en Allemagne, soutient que le capitaine Defregger, qui n'était pas encore prêtre, avait reçu l'ordre en juin 1944 de faire exécuter une vingtaine d'otages à Filetto pour venger la mort de quatre soldats de la Wehrmacht abattus par des partisans.

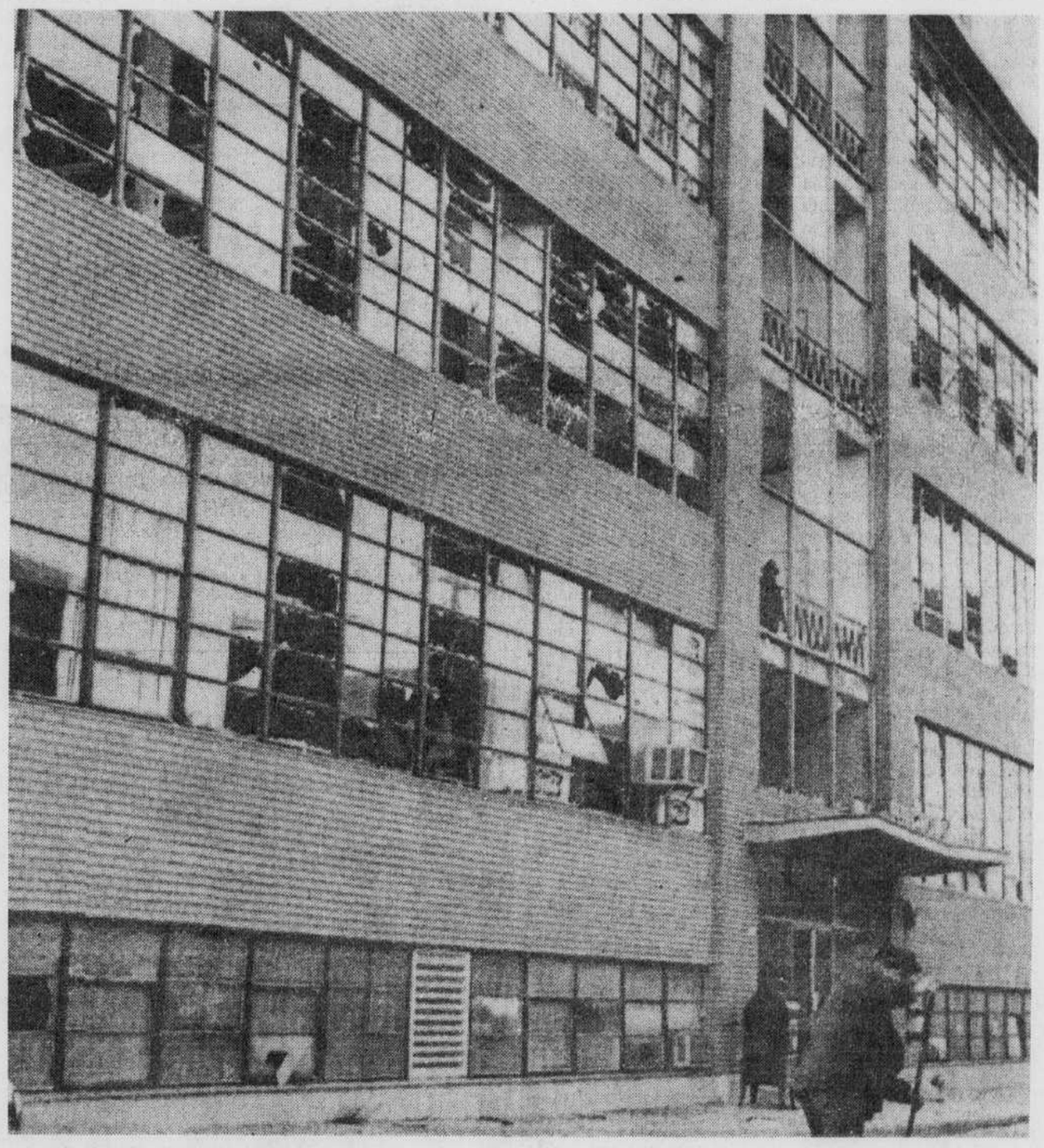
L'officier transmit cet ordre à un lieutenant, qui l'exécuta.

L'hebdomadaire allemand inclinerait à penser que le chef de meurtre aurait dû être retenu contre Mgr Defregger en raison des circonstances qui entourèrent le massacre des otages qui assistèrent pendant plusieurs heures aux préparatifs de leur exécution à la mitrailleuse.

A Munich, en l'absence de Mgr Julius Doepfner, cardinal-archevêque, qui participe à la conférence épiscopale européenne à Coire, en Suisse, l'archevêque a annoncé que les révélations du "Spiegel" faisaient l'objet d'une enquête. Une commission ad hoc s'est d'ailleurs réunie aujourd'hui pour étudier la situation créée par cet incident.

Né en 1915 dans la capitale bavaroise, Mgr Matthias Defregger, appartient à une famille d'artistes connus dans les pays germanophones. Etudiant

(Suite à la page 2. 1ère col.)



CARREAUX DE FENETRES FRACASSES — Les carreaux de plusieurs fenêtres de l'immeuble situé en face des bureaux de l'une des cinq entreprises de construction où des "bombes" ont explosé hier matin, à Montréal, ont été réduits en miettes. (Téléphoto PC)

Ces attentats sont l'oeuvre de travailleurs en colère (Chartrand)

MONTREAL (Selon la PC) — Tôt ce matin, la police n'avait encore pu retracer les auteurs des cinq attentats à la bombe qui ont secoué autant d'édifices abritant des compagnies de construction hier matin dans la région montréalaise.

Selon les autorités policières, ces explosions, qui ont causé de lourds dommages mais qui n'ont blessé personne, seraient reliées à la lutte que se livrent actuellement les centrales syndicales CSN et FTQ dans le domaine de la construction.

Le président du conseil central de la CSN de Montréal, a toutefois pour sa part présenté hier soir une toute autre version de l'affaire.

Selon lui, ces attentats sont l'oeuvre de travailleurs en colère qui en ont assez d'être exploités par les compagnies.

M. Chartrand a précisé qu'il réprouvait ces compagnies qui

(Suite à la page 2. 1ère col.)

Réponse au député de Gaspé

On ne peut dépenser des millions quand on sait au départ que le projet n'est pas rentable (Laing)

(De notre correspondant à Ottawa, D.D.)

Développement régional ou non, on ne peut quand même pas dépenser des millions quand on sait au départ que le projet mis de l'avant n'est en aucune façon rentable.

Ces propos sont en substance ceux que le ministre fédéral des Travaux publics, M. Arthur Laing, a tenu hier, à l'extérieur des Communes, alors qu'il était interrogé en rapport avec les accusations portées contre lui et M. Charles Drury par le député libéral de Gaspé, M. Alexandre Cyr.

En fin de semaine dernière, le député de Gaspé avait accusé les deux ministres d'agir de façon à rendre tout à fait impossible l'élimination des inégalités régionales en faisant preuve de trop de rigidité sur le concept de rentabilité.

M. Cyr avait pris pour exemple la promesse de la construction d'un quai de mille pieds à Chandler et d'un coût de $4.6 millions, quai qui n'aura finalement que 600 pieds de longueur et dont le coût sera d'environ trois millions et demie.

Au dire du ministre des Travaux publics, un quai de mille pieds aurait eu pour avantage de pouvoir accueillir des pétroliers. Or, après s'être renseigné auprès de la compagnie, l'on a appris que celle-ci avait l'intention de n'envoyer que deux bateaux par année.

La construction d'un quai d'une telle longueur aurait donc impliqué des dépenses qui n'auraient pu se justifier dans un contexte élémentaire de rentabilité.

M. Laing a également souligné que le gouvernement fédéral dépensait passablement d'argent dans la Gaspésie.

D'un autre côté, le ministre fédéral du

(Suite à la page 2. 4e col.)

A la Wabush Mines

Négociations interrompues

par Mario PELTIER

Les négociations ont été interrompues pour une période indéfinie, hier midi, entre les représentants de la compagnie Wabush Mines et ceux du syndicat des Métallos.

Ayant passé en revue les points en litige, les deux parties se sont séparées sans laisser la porte ouverte à une reprise éventuelle des négociations. De son côté, la partie syndicale a fait parvenir au ministre du Travail, M. Maurice Bellemare, un télégramme réclamant la nomination d'un médiateur spécial.

Au début du troisième mois de grève à Pointe-Noire, il reste encore en litige 24 clauses normatives et tout l'ensemble des clauses monétaires. Dans le télégramme adressé au ministre du Travail, le coordonnateur des métallurgistes, M. Emile Boudreau, laisse percer son insatisfaction vis-à-vis les négociations en cours avec la Wabush Mines.

"Les progrès dans les négociations sont loin d'être satisfaisants, dit le télégramme. Dans l'intérêt des parties et des ouvriers en grève ainsi que pour leurs familles, nous réclamons la nomination d'un médiateur spécial de prestige et d'expé-

(Suite à la page 2. 4e col.)

Autre nouvelle, page 6

814 premiers soldats américains au Vietnam rentrent aux Etats-Unis

SAIGON (d'après UPI, PA et AFP) - Les gros hélicoptères vert olive se sont élevés ce matin des bases du delta du Mékong, ayant à leur bord les 814 premiers soldats américains qui rentrent au pays, en vertu de la décision du président Nixon de retirer 25,000 hommes de troupe du Sud-Vietnam, cette année.

Avant de monter à bord des appareils, ce matin, les 814 élus conversaient entre eux, s'inquiétant surtout du sort de ceux qui restent en arrière, au moment où le Vietcong vient d'intensifier son attaque après quelques jours de répit, qui avaient fait croire à un "signe" de désescalade de la part des adversaires.

Un sergent a déclaré au correspondant de la UPI: "Nous espérons que les gens nous accueilleront en poussant des cris d'encouragement et non pas en nous lançant des bouteilles. Nous croyons tous d'ailleurs que nous recevrons le "Purple Heart" en revenant aux Etats-Unis".

Ces 814 soldats constituaient le contingent qui s'est embarqué à bord du réacté C-141 pour un voyage de dix-huit heures jusqu'à Washington.

HYPOTHESE

Par ailleurs, la Maison Blanche n'a ni confirmé ni démenti,

(Suite à la page 2. 3e col.)

A LIRE

Ecoles normales —
Seulement une vingtaine d'écoles normales existeront comme telles au Québec en septembre prochain.
— page 3

Postes —
L'opposition conservatrice réclame vainement un débat d'urgence sur la façon dont le ministre Kierans dirige les destinées des Postes canadiennes.
— page 3

Indiens —
Possibilité d'une publicité internationale autour de l'opposition des Indiens au projet fédéral de réorganisation des Affaires indiennes.
— page 3

Résistance —
Une femme de la région de Brome entend résister l'arme au poing aux fiers-à-bras qui s'opposent aux travaux d'agrandissement de son restaurant.
— page 10

Italie —
Les socialistes italiens ne parviennent pas à un compromis.
— page 30

Moyen-Orient —
U Thant menace de retirer les observateurs de l'Onu au Moyen-Orient.
— page 30

Crédit —
Aux Etats-Unis, un "rationnement" volontaire du crédit plutôt qu'une nouvelle hausse du taux d'intérêt de base.
— page 31

SOMMAIRE

Annonces classées	26 à 30
A Québec aujourd'hui	21
Arts et Lettres	24
Bandes dessinées	6
Bridge	28
Décès	31
Documents	22
Famille	8-9
Finance	16-17
Horoscope	27
Inf. rég.	25A et 25B
Mots croisés	26
Sport	12 à 15
Télévision	19

EN QUETE D'INDICES — La police tente de recueillir des indices qui lui permettraient de progresser dans son enquête sur les cinq explosions de bombes, lundi matin, devant les bureaux de cinq entreprises de construction à Montréal.
(Téléphoto PC)

Ces attentats sont l'oeuvre . . .

(Suite de la première page)

"sont violentes et injustes envers les travailleurs, qui les exploitent et qui les mettent à pied en n'importe lequel temps."

"La violence existe depuis longtemps chez ces compagnies, a-t-il dit, elle fait partie intégrante des moeurs capitalistes."

Plus tôt au cours de la journée, M. Chartrand avait dit que ces bombes n'avaient rien à voir avec le conflit qui oppose la CSN à la FTQ.

Quant au président de cette dernière centrale syndicale, M. Louis Laberge, il a déclaré être étonné de ces explosions. Il a ajouté qu'il était possible qu'elles aient été dirigées contre des entreprises où travaillent des syndiqués appartennent à la FTQ mais qu'il faudrait le vérifier.

EXPLOSIONS

Les cinq bombes, fabriquées au moyen de bâtons de dynamite ont explosé en moins de 45 minutes aux environs de cinq heures hier matin.

Les compagnies touchées sont Spino Construction, Dominic Support and Forms, A. Janin Construction, Walcrete Construction et Secan Construction.

Ces deux dernières compagnies sont situées dans la banlieue de la métropole.

La détonation la plus violente s'est produite à l'édifice de Dominic Support and Forms, une compagnie spécialisée en fabrication de moules en ciment. Les vitres d'un immeuble de cinq étages situé de l'autre côté de la rue ont été fracassées.

Toutes ces explosions ont surtout détruit les portiques des édifices.

On estime généralement que les dommages sont assez élevés malgré qu'aucun chiffre n'ait encore été avancé.

SUITE D'UNE SERIE

Ces cinq bombes prolongent une série d'explosions à la dynamite survenue ces dernières semaines dans des édifices appartenant à des compagnies de construction de la région métropolitaine et de Québec.

Ces explosions ont surtout attaqué la compagnie Calcifix, à Québec, et la compagnie Fitzpatrick Construction de Montréal.

On sait d'autre part que les deux principaux groupes syndicaux de la province, CSN et FTQ, selivrent depuis un certain temps une dure bataille autour de la représentation syndicale des travailleurs.

La FTQ, dont le bastion est à Montréal, a déjà menacé la CSN de venir s'établir dans son château fort de la région de Québec, région où plus de 10,000 travailleurs sont toujours en grève.

Le coadjuteur de Munich . . .

(Suite de la première page)

en philosophie avant la guerre, puis officier de carrière, il était capitaine dans la section des renseignements dans la 114e division d'infanterie lors du massacre, Mgr Defregger se dirigea vers la théologie une fois la paix revenue.

Ordonné prêtre en 1949, il devint vicaire général du diocèse de Munich en 1962. Mgr Doepfner l'avait intronisé évêque en 1968.

LA MÉTÉO

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles émises par le bureau météorologique de Montréal.

Pour les régions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est et Laurentides: Temps clair avec quelques périodes nuageuses. Frais. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 50 et 70, à Ottawa 45 et 70, à Sherbrooke 38 et 70, à Ste-Agathe 38 et 65.

Aperçu pour mercredi: Généralement nuageux avec averses dans l'après-midi. Frais.

Pour les régions de Québec et du Lac St-Jean: Temps clair avec quelques périodes nuageuses. Très frais. Vents de l'ouest de 15 à 20 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à Québec et à Chicoutimi 40 et 65.

Aperçu pour mercredi: Nébulosité croissante suivie d'averses en soirée.

Pour la région du St-Maurice: Temps clair avec périodes nuageuses. Frais. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à La Tuque 38 et 65.

Aperçu pour mercredi: Averses. Frais.

Pour les régions de Baie-Comeau, Rimouski, Gaspé et Sept-Iles: Temps clair avec périodes nuageuses. Risque d'averses dans l'après-midi. Frais. Vents du nord-ouest de 20 à 30 milles. Minimum et maximum aujourd'hui à Baie-Comeau, Mont-Joli, Rivière-du-Loup, Gaspé et Sept-Iles 40 et 60.

Aperçu pour mercredi: Généralement ensoleillé et frais.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

\$900,000 pour le reboisement des forêts au Québec

Une somme de \$900,000 sera consacrée, par le ministère des Terres et Forêts, au reboisement et à la restauration des forêts du Québec.

Plus de 50% de ce montant sera utilisé à l'application d'un programme élaboré en collaboration avec les ministères de la Famille et du Bien-Etre, de l'Education et du Travail ainsi que l'Office de développement de l'Est du Québec.

Un communiqué du ministère des Terres et Forêts souligne que les deux objectifs majeurs qui ont présidé à la conclusion de cette entente sont la revalorisation de la forêt québécoise ainsi que la revalorisation de la main-d'oeuvre forestière.

Dans le but de revaloriser cette main-d'oeuvre forestière, le ministère a fait part de certains critères d'admissibilité à ces emplois. Les candidats devront être âgés de plus de 25 ans, avoir une aptitude physique au travail forestier et être des assistés sociaux.

Les exigences d'embauche étant plus sévères, le ministère propose des salaires quelque peu plus élevés. Ainsi ces travailleurs gagneront \$1.85 l'heure au lieu de l'ancien taux de \$1.45 l'heure.

814 premiers soldats . . .

(Suite de la première page)

hier, l'hypothèse selon laquelle M. Nixon annoncerait une nouvelle réduction des effectifs militaires américains au Vietnam au début du mois d'août et non pas vers la fin, comme on s'y attendait généralement.

Interrogé à ce sujet, le porte-parole présidentiel s'est contenté de dire que cette éventualité n'était pas à exclure. Formulée dans les milieux proches de la Maison Blanche, cette hypothèse se fonde sur la diminution du niveau des combats observée au Sud-Vietnam depuis plusieurs semaines, circonstance qui, aux dires même du président Nixon, allait influer de façon déterminante sur sa prochaine décision concernant un éventuel second retrait de troupes du Vietnam.

COMBATS

Les forces du Vietcong ont lancé leur première attaque terrestre contre un quartier-général militaire américain en lançant des grenades et des bombes de dynamite. L'attaque, qui s'est produite à 120 milles au nord-est de Saigon, aurait fait six morts et dix-huit blessés chez les Américains.

Des rapports en provenance du lieu de l'incident font état de la destruction de quatre véhicules blindés servant au transport des troupes et de dommages à un autre.

Hier soir, l'artillerie vietcong a bombardé vingt-quatre places fortes au mortier et à la roquette.Un porte-parole de l'armée américaine a qualifié de "significatifs" sept de ces bombardements parce qu'ils avaient causé des pertes non définies en hommes et en matériel.

Dans les milieux américains de la négociation sur le Vietnam, à Paris on hésite encore à porter un jugement sur le relâchement dans les combats des jours précédents. On rappelle que l'infiltration de troupes en provenance du Nord-Vietnam se poursuit, et que le gouvernement de Hanoi a fait reconstruire toutes les routes et tous les ponts détruits lors des bombardements américains.

Selon J. Edgar Hoover

La Chine communiste a choisi les Etats-Unis comme "ennemi numéro, un"

WASHINGTON (selon AFP et PA) — M. J. Edgar Hoover estime que la Chine communiste a choisi les Etats-Unis comme son "ennemi numéro un".

Le directeur du FBI (Sûreté fédérale) a fait cette déclaration en avril dernier au cours d'une déposition à huis clos devant la sous - commission des crédits budgétaires de la Chambre des représentants. Les minutes en ont été rendues publiques hier.

"La grave menace que la Chine rouge fait peser sur notre sécurité nationale existe toujours, a affirmé M. Hoover. En fait, les déclarations braillardes, belligérantes et illogiques faites au cours de l'année passée par des porte - parole de la Chine rouge ne laissent pas de doute que les Etats-Unis sont l'ennemi numéro un de la Chine communiste."

M. Hoover a insisté auprès des parlementaires sur l'activité des services d'espionnage de la Chine continentale. Ceux-ci s'intéressent particulièrement, a-t-il souligné, aux informations scientifiques. Il a signalé également le grand nombre de Chinois qui résident aux Etats-Unis — plus de 300,000 — et dont certains pourraient être recrutés par les services d'espionnage communistes chinois, soit par sympathie ethnique, soit par menaces de chantage.

ESPIONNAGE

Le rapport note encore, selon la Presse Associée, qu'en 1967 les Etats-Unis auraient tenté, en passant par le Canada, de faire passer de l'équipement électronique destiné à Hong-Kong.

M. Hoover a affirmé enfin que des informateurs ont "pénétré très profondément dans les opérations d'espionnage" aux Etats-Unis par les pays communistes, particulièrement par l'Union soviétique, Cuba et la Chine.

Il n'a pas fait mention, cependant, du degré de succès atteint par ces opérations d'espionnage.

Il n'a donné aucun détail sur l'incident de l'équipement électronique, et n'a pas révélé le nom de la personne impliquée qui a été arrêtée subséquemment à Toronto — après un tuyau donné par le FBI — et a purgé une sentence de 60 jours d'emprisonnement pour avoir fait une fausse déclaration aux douanes.

L'INCIDENT

Selon la tradition, les porte-parole du FBI ont refusé de commenter le témoignage du directeur, lequel disait, au sujet de l'incident canadien: "Dans une entreprise clandestine, en 1967, qui a été par ailleurs déjouée par nous, un Chinois américain a tenté d'expédier de l'équipement électronique à Hong-Kong, en passant par le Canada. Ce Chinois dirigeait une compagnie d'appareils électroniques aux Etats-Unis, et les appareils impliqués, qui auraient pu être utilisés pour les recherches aérospatiales, un pour le dépistage de missiles et de radar, ont été expédiés à un homme d'affaires de Hong-Kong, qui se trouvait temporairement à Toronto.

"Sur la foi de renseignements fournis par le FBI, cet homme fut arrêté par les autorités canadiennes à Toronto pour avoir fait une fausse déclaration aux douanes. Il avait en effet identifié les appareils électroniques comme étant des pièces de remplacement pour des machines à imprimerie.

"Il fut trouvé coupable et a purgé une sentence de 60 jours."

Réception d'adieu de l'ambassadeur Small

PARIS (AFP)—Le chef de la délégation canadienne auprès de l'Organisation de Coopération et de Développement économique (OCDE), l'ambassadeur C. J. Small, appelé à d'autres fonctions par son gouvernement, a donné, lundi soir, dans les salons du château de la Muette une réception d'adieu.

Parmi la nombreuse assistance, on remarquait la plupart des chefs de délégations à l'OCDE ainsi que l'ambassadeur du Canada à Paris, M. Paul Beaulieu et le délégué général du Québec à Paris et Mme Jean Chapdelaine.

Réponse au député . . .

(Suite de la première page)

Développement régional, M. Jean Marchand, a laissé entendre que la décision prise par le Conseil du trésor ne lui plaisait pas particulièrement.

Toutefois, M. Marchand a également laissé entendre que c'était une décision à laquelle il fallait se soumettre.

Interrogé à l'extérieur des Communes, le ministre a expliqué que la situation financière du gouvernement ne lui permettait pas de dépenser tous les argents qu'il voudrait consacrer à tel ou tel projet.

"A tort ou à raison, a-t-il dit, le gouvernement a décidé de couper dans ses dépenses pour enrayer l'inflation. Dans ce contexte, la première chose à faire c'est de couper dans les montants qui dépassent les estimés préliminaires".

Par ailleurs, M. Marchand a déclaré qu'il ne partageait pas le point de vue du député de Gaspé selon lequel la lutte aux inégalités régionales se traduira par un fiasco si l'on continue à agir de la sorte et à se préoccuper des questions de rentabilité.

Il a aussi contesté les propos de M. Cyr selon lesquels la population avait été trompée quand on lui a annoncé des dépenses de l'ordre de \$258 millions pour le relèvement économique de cette région.

Dans l'optique de M. Marchand, les chiffres n'ont aucunement été soufflés et il n'a jamais été question de berner la population.

A la Wabush Mines . . .

(Suite de la première page)

rience pour aider les parties à en venir à une entente "dans un délai raisonnable".

Selon les chefs syndicaux, ce médiateur constitue le seul espoir d'en arriver à un règlement dans le conflit actuel. On sait que les employés de la Wabush font porter le plus gros de leur bataille sur les conditions de travail.

Samedi dernier, quelque 300 grévistes dePointe-Noire ont manifesté devant le lieu des négociations, à Sept-Iles. A cette occasion, ils ont jeté à la poubelle les lettres reçues de la compagnie et dans lesquelles celles-ci leur présentait des offres monétaires à peu près identiques à celes de la Quebec Cartier Mining.

Les grévistes ont manifesté leur appui aux négociateurs syndicaux à qui ils ont dit se fier entièrement pour connaître les offres patronales. Ils ont exprimé également leur volonté de ne pas accepter d'offres monétaires tant que de meilleures conditions de travail ne leur seraient pas assurées.

CONTENANTS DE NAPALM PRES D'UNE ROUTE — Quatre contenants de napalm sont tombés d'un camion qui a pris brusquement une courbe de Long Beach, en Californie. Le napalm est une gelée explosive utilisée dans les bombes incendiaires au Vietnam. Il a été remis à bord du camion sans accident. A l'arrière-plan, un autre camion transportant un chargement aussi dangereux circule à petite vitesse.
(Téléphoto PA)

Un livre de recettes sans sel . . . pour cardiaques

TORONTO (PC)—Un nouveau livre de recettes paraîtra bientôt, avec cette fois un élément entièrement neuf.

M. Charles Perrin Johnston, l'un des deux survivants canadiens de la greffe cardiaque, poursuit la rédaction d'un livre de recettes sans sel pour les personnes qui souffrent du coeur.

Avec sa femme Margaret, M. Johnston compile des recettes où le sel est remplacé par des vins, des herbes et des épices.

Pour le moment, M. Johnston n'est pas lui - même obligé de suivre une diète sans sel, mais il espère que des centaines de Canadiens profiteront de son initiative.

Gibraltar ne cédera pas

GIBRALTAR (d'après PA) — Plus de 2,000 personnes ont manifesté hier leur opposition à la dernière offre de citoyenneté qui leur avait été faite par le général Franco.

La foule a paradé dans les rues de la colonie pour manifester leur fidélité à la Reine et à la Grande-Bretagne.

L'offre de Franco a été faite après que son gouvernement ait pris toute une série de sanctions contre Gibraltar. Les manifestants brandissaient, non seulement l'Union Jack, mais surtout des pancartes sur lesquelles on pouvait lire "Des noix à la dernière offre espagnole" et "je suis bien avec le Royaume-Uni"(I'm OK with UK). Ils ont remis au gouverneur une pétition qui affirme leur attachement à la Couronne britannique.

Le gouverneur de l'île, l'amiral Sir Varyl Begg, du balcon de sa résidence où se trouvaient également les ministres et les organisateurs de la manifestation, a indiqué aux manifestants que leurs souhaits seront transmis au gouvernement britannique.

COLLEGE DE THETFORD
CEGEP

Enseignement général:	Enseignement professionnel:
Sciences biologiques	Techniques infirmières
Sciences physiques	Techniques administratives
Sciences humaines	Electrotechnique
Sciences de l'administration	Techniques minières
Lettres.	Techniques de la mécanique

N.B.
A la suite de certaines modifications aux programmes, le C.E.G.E.P. de Thetford est en mesure d'offrir à la population étudiante la première année des spécialités suivantes:

A) Techniques de laboratoire médical B) Techniques de laboratoire biologique, Animalerie, Laboratoire d'enseignement (appariteur), Aménagement de la faune C) Chimie spécialisee: Chimie industrielle (analyse), Chimie-biologie - D) Techniques du textile: Chimie-teinture, Production et contrôle. E) Techniques de l'eau et de l'assainissement F) Techniques administratives: archives médicales.

Des ententes prévues par le Ministère de l'Education seront conclues entre le C.E.G. E.P. de Thetford et les autres Collèges, afin que les étudiants qui réussiront leur année dans ces dernières spécialités puissent y poursuivre leur spécialisation.

FAITES VOTRE DEMANDE D'ADMISSION ET D'INSCRIPTION D'ICI LE 25 JUILLET

Pour toute information:
LE DIRECTEUR DES SERVICES PEDAGOGIQUES,
COLLEGE DE THETFORD, BOULEVARD SMITH,
C.P. 669, THETFORD MINES. TEL.: (418) 338-8591

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

APRÈS LES FOUS DE BASSAN...

vous serez fou de la Gaspésie

"Courir à l'Est le long de la coste . . ." comme a dit Jacques Cartier, touriste célèbre en Gaspésie, voilà qui donnera à vos vacances le grand souffle, au cœur d'un paysage grandiose. Fou de la Gaspésie bien sûr, mais aussi des Gaspésiens. Ces Gaspésiens qui ont mis tout en œuvre cette année pour une Gaspésie pimpante, toute fraiche, toute repeinte sous le signe du "plaisant" et de l'hospitalité. Vous croyez peut-être connaître la Gaspésie . . . Cet été, vous avez la chance de la découvrir.

le Québec sait plaire... visitez la Gaspésie* d'abord

*Région pilote

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

14-033

Mise en tutelle administrative de Ville d'Anjou

MONTREAL (PC) — La province prend des mesures légales afin de mettre en tutelle l'administration municipale de Ville - d'Anjou, a-t-on appris hier.

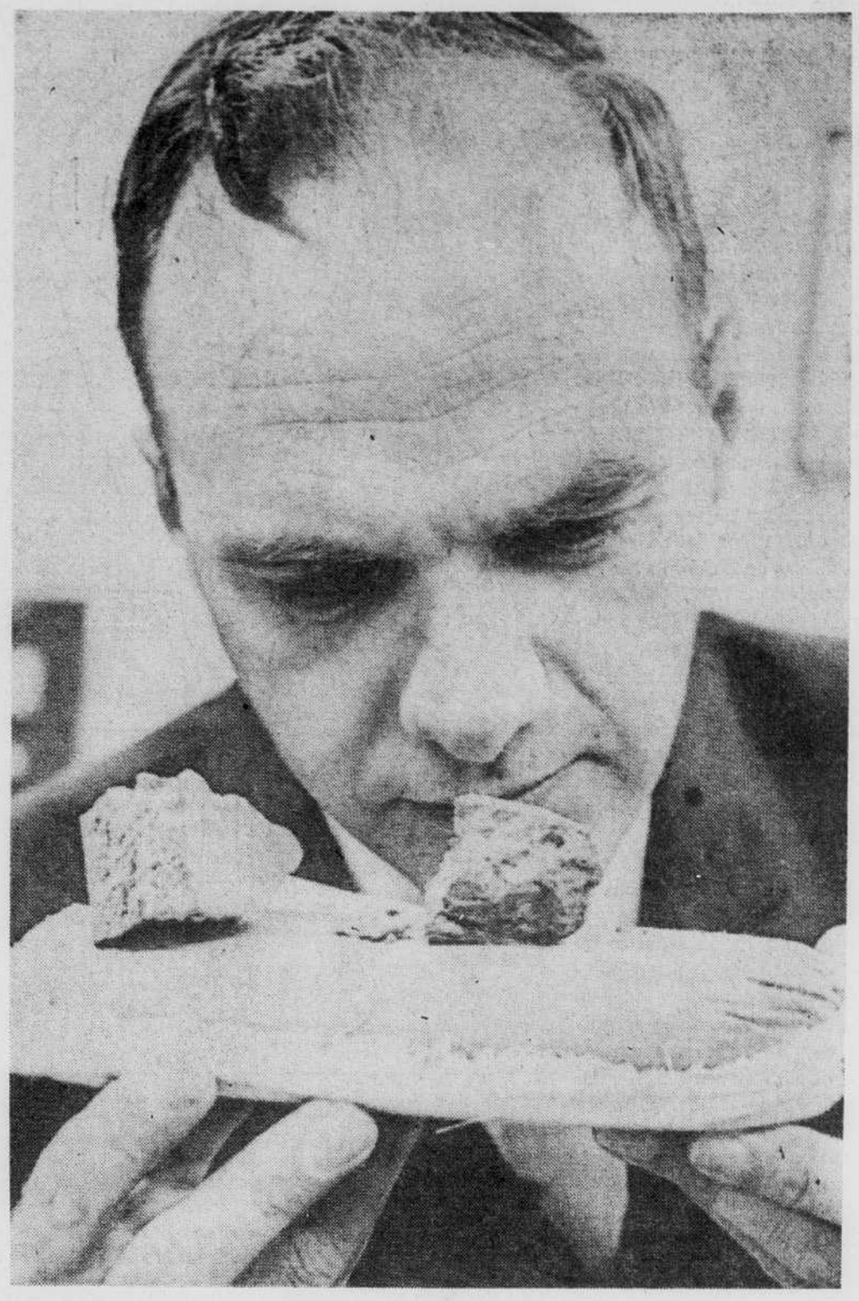
Des avis de la Commission municipale du Québec annonçant qu'elle prépare une pétition contre la municipalité située en banlieue de Montréal, pétition devant être présentée à la Cour supérieure, ont été mis à la poste aujourd'hui et doivent paraître dans les quotidiens de la Métropole.

Les autorités municipales de Ville-d'Anjou font l'objet d'une enquête depuis plusieurs mois à la suite de révélations sur les pratiques administratives des dirigeants de la localité.

Même si l'enquête spéciale en cours n'est pas complétée, la loi autorise la commission à demander la mise en tutelle d'une municipalité.

C'est à la Cour supérieure de décider si la pétition doit être agréée ou pas. Si elle est acceptée, la commission a à sa disposition des pouvoirs discrétionnaires très étendus qui peuvent même aller à démettre de leurs fonctions les administrateurs élus.

L'enquête sur Ville-d'Anjou devait se continuer aujourd'hui, mais elle a été ajournée au 28 juillet parce que quelques témoins n'étaient pas disponibles.



$35,000 DE HASHISH — Un cinéaste de New York, M. James Morrisson, âgé de 29 ans, a plaidé non coupable hier à l'accusation de possession illégale de drogues. Son enquête préliminaire a été fixée au 15 juillet. Morrisson avait été arrêté dimanche, à l'aéroport international de Dorval, par des agents de la Gendarmerie royale. 31 1-2 livres de hashish avaient alors été découvertes dans ses bagages. Il arrivait de Paris. Sur la photo, on voit l'inspecteur Marcel Sauvé, de la GRC alors qu'il examine une portion du hashish découvert. La police estime que la drogue saisie vaut environ $35,000.

Kierans subit les foudres de l'opposition concernant sa façon d'administrer les Postes

OTTAWA (PC) — L'opposition conservatrice a réclamé hier la tenue d'un débat d'urgence sur la façon dont le ministre des Communications, M. Eric Kierans, dirige les destinées des Postes canadiennes, de même que sur le rapport de l'adjudicateur qui a fait enquête sur la question.

En présentant la motion, M. Heath McQuarrie (PC — Hillsborough) a dit que le rapport de l'adjudicateur, M. W.S. Martin, démontrait de façon claire et précise que le ministre s'était mal acquitté de ses responsabilités auprès des employés de son ministère.

M. MacQuarrie a ajouté que le ministre ne veut pas accepter les méthodes modernes de relations entre employeurs et employés et qu'il s'en tient encore aux principes démodés du maître et des serviteurs.

Le président de la Chambre, M. Lucien Lamoureux, a toutefois rejeté la motion, disant qu'il ne s'agissait pas d'une urgence soudaine mais d'une situation qui dure depuis des mois.

M. MacQuarrie, dans un communiqué remis à la presse, réclame également la démission de M. Kierans.

CONFUSION ET GREVES

"On hésite toujours à réclamer un tel recours contre un ministre, dit M. McQuarrie, mais il nous semble qu'après des mois de confusion et deux grèves nationales, la démission du ministre serait la première étape en vue du rétablissement de l'efficacité normale aux Postes canadiennes".

L'opposition s'est également demandé comment il se faisait que le rapport de l'adjudicateur ait été présenté avec deux mois de retard.

Le chef de l'opposition, M. Robert Stanfield, a demandé au ministre comment il se faisait que les décisions de l'adjudicateur n'aient été connues que le 4 juillet alors qu'elles portaient la date du 30 avril et du 15 mai.

M. Kierans a répondu qu'il ne savait pas et qu'il avait lui-même tenté d'obtenir ce rapport depuis le 1er mai. Il a indiqué qu'il ne l'avait reçu que vendredi dernier.

L'eau québécoise au Québécois

Un conseiller de Duberger s'en prend aux "puissants"

par André-A. BELLEMARE

Un conseiller municipal de Ville de Duberger, en banlieue nord-ouest de Québec, s'est demandé hier si les puissantes compagnies du genre de la Domtar consentiront à laisser aux Québécois le droit de vivre dans la province.

M. Jos Tanguay voulait savoir, durant l'assemblée du conseil, de quels droits se prévalait cette compagnie forestière pour réclamer un dédommagement d'environ $75,000 à quatre villes de la région de Québec qui puisent de l'eau depuis quelques années dans la rivière Jacques - Cartier.

Les villes de Neufchâtel, Duberger, Les Saules et Charlesbourg - Ouest possèdent en commun un aqueduc desservant une population de 25,000 citoyens. La source d'eau potable est cette rivière serpentant dans la "limite de coupe de bois et de drave" de la Domtar, dont l'une des usines est située à Donnacona, à l'embouchure de la Jacques - Cartier.

La Domtar vient de faire savoir aux édiles de ces quatre villes qu'elle ne leur accorde que jusqu'au 15 juillet pour la dédommager pour l'installation de leurs tuyaux d'aqueduc et pour la "privation" d'eau.

Il s'agit d'une histoire compliquée dont l'écheveau ne semble pas près d'être démêlé. Ce conflit a déjà donné lieu à une multitude d'études d'ordre juridique et tout laisse croire que ces études seront multipliées pendant encore un bon bout de temps.

En fait, depuis le début de la réalisation de ce projet intermunicipal, la compagnie Domtar aurait voulu être dédommagée par les quatre villes, alléguant qu'elle était lésée dans ses droits de coupe de bois et de drave par la présence de cet aqueduc métropolitain dans sa "limite" reconnue par les autorités supérieures.

Le principal argument de la compagnie serait que l'aqueduc aspire 12 pieds cubes d'eau à la seconde dans la rivière Jacques - Cartier, ce qui diminuerait le potentiel dont la Domtar a besoin pour le flottage du bois.

A Duberger, les autorités municipales, particulièrement le conseiller Tanguay, croient que les eaux du Québec appartiennent aux citoyens de la province et c'est pourquoi l'ultimatum de la compagnie forestière a été remis "pour étude", une fois de plus, aux conseillers juridiques et aux ingénieurs - conseils.

M. Tanguay a laissé présager de la conclusion de cette "étude" en disant: "Si nous n'avons plus le droit de vivre et de boire de l'eau au Québec, nous ne valons pas grand chose."

Trudeau fait l'éloge de R. B. Bryce

Un nouveau sous-ministre des Finances à Ottawa, pour 1970

(De notre correspondant à Ottawa DONALD DOYLE

L'un des plus importants postes au sein de la Fonction publique, celui de sous-ministre des Finances, changera de titulaire au début de l'année prochaine.

Le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, a en effet annoncé hier que M. R.B. Bryce, prendra sa retraite le 27 février prochain. Il aura alors 60 ans.

M. Trudeau a également annoncé que le prochain sous-ministre des Finances serait M. Simon Reisman lequel exerce présentement les fonctions de secrétaire du Conseil du trésor.

M. Reisman sera lui-même remplacé par M. A.W. Johnson qui est encore actuellement conseiller économique du premier ministre pour les questions constitutionnelles.

En ce qui concerne le sous-ministre M. Bryce, M. Trudeau en a fait l'éloge en disant qu'à bien des égards, il avait été "l'un des grands hommes de la Fonction publique du Canada".

Au cours de sa carrière, il a conseillé cinq premiers ministres, c'est-à-dire de Mackenzie King au premier ministre actuel de même que sept ministres des Finances.

"Il a mis ses connaissances, son jugement et son inépuisable énergie au service non seulement du gouvernement mais du pays tout entier, de dire M. Trudeau... J'espère qu'après février '70, M. Bryce pourra assumer quelque tâche moins exigeante au sein de l'administration".

Quant à son successeur, il est entré au service du gouvernement central en 1946, plus précisément au ministère du Travail.

En 1953, il est devenu directeur de la section des relations économiques internationales. De 1955 à '57, il a occupé le poste de directeur adjoint des recherches de la Commission royale d'enquête sur les perspectives économiques du Canada.

Il a ensuite été nommé directeur général de la section des Affaires économiques et internationales du ministère des Finances, puis quatre ans plus tard, il était nommé sous-ministre adjoint au même ministère.

En 1964 il a été nommé sous-ministre de l'Industrie, et enfin, le premier avril 1968, il a été nommé secrétaire du Conseil du trésor.

Insatisfaits, les Indiens pensent à une campagne internationale de publicité

Les Indiens du Canada organiseront peut-être une publicité internationale autour de leur opposition au projet fédéral de réorganisation des affaires indiennes, déclarait lundi le chef Fred Plain de la bande Chippewa de Sarnia.

Selon le chef Plain, la politique du gouvernement, exposée le mois dernier par le ministre des Affaires indiennes, M. Jean Chrétien, ne tient pas compte des revendications des Indiens concernant leurs droits souverains.

Les droits des Indiens du Canada sont devenus une question angoissante des deux côtés de la frontière, a affirmé le chef Plain, qui avait déjà déclaré à Toronto: "Les gouvernements du monde doivent connaître le fait que le gouvernement canadien ne respecte à peu près pas les droits des premiers propriétaires de ce pays".

M. Chrétien, a rapporté le chef Plain, a eu récemment une rencontre impromptue avec les Indiens. Il s'est montré très évasif dans ses réponses et les délégués n'ont guère eu le temps de préparer des mémoires à lui soumettre.

Entre-temps, à Regina, M. Chrétien rencontrait le premier ministre de la Saskatchewan, M. Ross Thatcher, pour discuter de la nouvelle politique fédérale envers les Indiens.

Le ministre a spécifié que cette rencontre avait d'abord pour but de renseigner M. Thatcher et les hauts fonctionnaires de la Saskatchewan sur les projets d'Ottawa.

M. Chrétien a manifesté son intention de visiter les 10 provinces avant la fin de juillet. Vendredi, il s'entretenait avec le premier ministre de l'Ontario, M. John Robarts, de même qu'avec les représentants de l'Union des Indiens de l'Ontario.

Le ministre devait rencontrer plus tard dans la soirée M. David Ahenakew, président de la Fédération des Indiens de la Saskatchewan.

A Calgary, l'Association des Indiens de l'Alberta c soneeillé aux Indiens de recourir à la force, en cas de besoin, pour expulser les hauts fonctionnaires qui voudraient entrer dans les réserves pour entreprendre des négociations.

M. Harold Cardinal, président de l'Association, a déclaré lundi que l'organisme rejetait le projet d'Ottawa de remettre aux provinces la responsabilité des affaires indiennes.

Le ministre des Affaires indiennes avait annoncé en Chambre que des commissaires fédéraux entreprendraient immédiatement des négociations.

La commission créée par M. Chrétien ne sera pas la bienvenue en Alberta, a affirmé M. Cardinal.

En Colombie-Britannique, par suite d'un "imbroglio", les Indiens ont renoncé à rencontrer le ministre des Affaires indiennes.

Le président de la Fraternité des Indiens de Colombie-Britannique, M. Guy Williams, avait déclaré lundi que M. Chrétien se rendrait sans doute à Vancouver.

Cependant, un porte-parole du ministère a expliqué que M. Chrétien se trouvait lundi à Regina et qu'il ne projetait pas de poursuivre sa route vers l'Ouest.

Les Indiens avaient l'intention de demander un délai pour étudier le projet d'Ottawa d'abolir la loi sur les Indiens.

La marine "abandonne" sa surveillance des destroyers russes

HALIFAX (PC) — La surveillance par les forces navales canadiennes de trois destroyers soviétiques au large de la Nouvelle-Ecosse a pris fin hier, tard en fin de journée.

Un porte-parole du ministère de la Défense a révélé que les navires soviétiques, qui, croit-on se dirigeaient vers Cuba, sont maintenant hors du territoire sous la responsabilité du Canada.

Le destroyer Saint-Laurent a suivi les navires à une distance approximative de 1 mille; des avions de Summerside (I.P.E.) et de Greenwood (N.E.) surveillaient également le déplacement des navires russes.

Cette surveillance, a déclaré un porte-parole militaire, n'est maintenant plus qu'un travail de routine.

L'Agence soviétique Tass a fait savoir hier qu'une escadre soviétique se rendait à Cuba, à l'invitation de la Havane.

Des sources au ministère de la Défense canadienne ont révélé que les destroyers qui longent les côtes canadiennes accompagnent cette escadre qui comprendrait cinq navires et deux sous-marins.

D'ici 2 ou 3 ans, le système des écoles normales n'existera plus

par André FORTIN

Seulement une vingtaine d'écoles normales existeront comme telle au Québec en septembre prochain. Ces institutions, dernier bastion d'un système de formation des maitres devenant de plus en plus l'histoire du passé, disparaîtront à leur tour, dans un an pour sept d'entre elles et dans deux ou trois ans au plus tard pour les autres, ayant toutes été intégrées aux réseaux d'universités, particulièrement l'université du Québec, et de CEGEP de la province.

Les écoles normales restantes sont concentrées dans les régions de Québec, de Montréal et du Nord - Ouest. Seulement quatre de ces maisons d'enseignement relèvent directement du ministère de l'Education, les autres sont du secteur privé ou sont des scholasticats de religieux.

Le directeur général de la formation des maitres au ministère de l'Education, M. Pierre - Yves Paradis, a précisé au cours d'une entrevue, que le ministère de l'Education abandonne ainsi son rôle de gérance dans la formation des maitres pour s'occuper uniquement de la coordination de cet enseignement et de l'émission des permis et des brevets selon des normes précises bien établies.

Les écoles existantes n'enseigneront plus le brevet B après le mois de juin 1970 et aucun brevet A ne sera émis après le mois juin 1972. Les enseignants formés dans les universités pourront obtenir un doctorat, une licence et un baccalauréat tandis que les CEGEP formeront en quelque sorte les techniciens de l'enseignement.

SITUATION ACTUELLE

A la fin de l'année scolaire qui vient de prendre fin, il restait une quarantaine d'écoles normales au Québec. Pour avoir une idée de l'évolution structurelle et pédagogique de ce secteur de l'Education, rappelons qu'en 1965, des 102 écoles normales existantes à cette époque, sont sortis 4,500 finissants soit environ 3,000 au brevet B et 1,500 au brevet A.

Des 40 écoles existantes encore cette année, sont sortis 6,500 nouveaux enseignants, soit environ 1,000 avec un baccalauréat, 3,500 un brevet A et 1,200 un brevet B.

SITUATION DES ECOLES

Dans cette réforme complète du système de formation des maitres, la situation des écoles normales en regard de leur avenir est la suivante:

BAS-SAINT - LAURENT GASPESIE

L'école normale Tanguay de Rimouski est intégrée à l'Université du Québec à partir de septembre 69. L'école normale de Matane disparaît. Celle de Gaspé est intégrée au CEGEP de cette ville ainsi que celle de Hâvre - aux - Maisons aux Iles - de - la - Madeleine. L'école normale de Carleton continuera à fonctionner durant encore un an, mais sera vraisemblablement intégrée au CEGEP de Caspé. L'école normale anglaise de Gaspé est aussi intégrée au CEGEP.

L'école normale Notre - Dame de Lourdes de Rivière - du - Loup disparaît.

COTE-NORD

L'école normale de Hauterive, la seule institution du genre sur la Côte-Nord, disparaît. Cette institutions établirait des liens avec Chicoutimi.

SAGUENAY - LAC-SAINT -JEAN

L'école normale Cardinal Bégin de Chicoutimi est intégrée à l'Université du Québec.

NORD-OUEST

Les écoles normales d'Amos et de Rouyn demeurent en attendant que soit reglé le problème d'un CEGEP dans cette région.

OUTAOUAIS

L'école normale de Hull demeure et sera éventuellement intégrée à l'Université du Québec.

QUEBEC

Dans la région de Québec, l'école normale Laval demeure et sera intégrée à l'Université Laval d'ici deux ou trois ans. L'école normale Notre - Dame de Foy de Cap Rouge demeure; son avenir reste à déterminer.

L'école normale de Pont-Rouge demeure mais sera éventuellement intégrée aux universités de la région de Québec.

L'école normale Mérici demeure encore un an, puis sera intégrée au CEGEP de la Haute - Ville.

L'école normale Notre - Dame demeure, mais son avenir reste incertain.

L'école normale Marguerite d'Youville de Sainte - Foy, demeure mais sera intégrée bientôt à l'université.

Le Saint - Joseph Teacher's College demeure mais sera éventuellement intégrée à l'Université McGill de Montréal.

L'école normale de Saint - Damien de Bellechasse demeure.

L'école normale Notre - Dame du Sacré - Coeur de Thetford-Mines est intégrée au CEGEP de cette ville.

A Montréal, quatre écoles sont intégrées à l'Université du Québec: l'ENET, Jacques - Cartier, Ville - Marie et l'Institut pédagogique.

A Trois - Rivières, l'école normale Maurice Duplessis est intégrée à l'U.Q. et dans un an ce sera le tour de l'école normale Christ - Roi.

A Sherbrooke, l'école normale du Sacré - Coeur est intégré à l'Université de Sherbrooke.

Kahn-Tineta lance un défi à Jean Chrétien

MONTREAL (PC)—Une militante pour les droits des Indiens, Mlle Kahn-Tineta Horn, de la réserve de Caughnawaga près de Montréal, a mis au défi le ministre des Affaires indiennes du Canada, M. Jean Chrétien, de la rencontre pour un débat jeudi prochain.

Mlle Horn a déclaré dans un communiqué que "les Indiens sont dépossédés sans merci de leurs seuls moyens de subsistance, soit leurs droits de pêcher qu'ils détiennent depuis 37,000 ans".

Ces accusations ont pour origine la dispute survenue à Sept-Iles entre les Indiens Montagnais et les garde-pêche provinciaux concernant les droits de pêcher le saumon dans la rivière Moisie.

Plus de $7 millions pour l'aide aux étudiants étrangers

OTTAWA (PC)—Le gouvernement a consacré $7,200,000 à l'éducation post-secondaire d'étudiants étrangers au Canada pendant l'année fiscale 1967-68.

Selon un document fourni en réponse à M. Paul Yewchuk, PC—Athabasca, le Canada a fourni $4,320,000 aux étudiants pré-universitaires et le reste de la somme aux universitaires.

Pendant la même période, le gouvernement a dépensé $312,603 pour l'éducation post-secondaire des Canadiens esquimaux et indiens. De ce montant, une somme de $311,103 a été dépensée au palier pré-universitaire.

Trudeau n'a rien décidé concernant un voyage d'une semaine dans les Prairies

par Dave MCINTOSH

OTTAWA (PC) — Le premier ministre, M. Trudeau, n'a pas encore décidé s'il allait effectuer en fin de semaine une visite de six jours dans les provinces des Prairies, comme il en avait l'intention.

Des sources généralement bien informées déclaraient hier que la décision dépend, au moins en partie, de la tournure que prendra aux Communes le débat sur le projet gouvernemental de modification du règlement qui autoriserait le pouvoir exécutif d'impartir des délais limites aux débats sur les projets soumis au parlement.

M. Trudeau n'a pas assisté hier à la réunion des Communes, ce qui est rare, en ce qui le concerne. Il se trouvait à Harrington Lake, dans les Monts Gatineau — résidence d'été du premier ministre — pour travailler sur certains documents.

M. Trudeau se proposait de faire une sorte de sondage dans les trois provinces des Prairies. Cela fait des mois que l'on parle de cette tournée, mais aucune date n'a encore été annoncée, de même qu'on n'a fourni aucun détail sur l'itinéraire.

12 heures de boulot de plus par semaine aux Communes...

OTTAWA (PC) — A partir de cette semaine et jusqu'à leur ajournement pour les vacances d'été, les Communes siégeront 12 heures de plus par semaine.

Cela portera à 39 le nombre d'heures de réunions.

M. Donald Macdonald, leader parlementaire du gouvernement, a donné le préavis réglementaire qui lui a permis de soumettre hier sa motion concernant les heures supplémentaires.

Mardi et jeudi, les Communes siégeront quatre heures de plus, que d'habitude. Elles ajouteront trois heures à la réunion du matin et une heure à celle du soir.

Lundi le parlement siégera une heure de plus le soir et mercredi trois heures de plus. Vendredi restera une journée normale où la Chambre se réunira pendant cinq heures.

SEUL
L'Etes-vous?... Valentino assure pour être moderne, agréable, apprenez à danser. 523-2400.
VALENTINO ENR.

A VENDRE
Centre d'achats situé dans ville de Québec. Construction 1964.
Revenu brut actuel: $53,000, avec baux long terme de première classe. Echange considéré. Intérêt 6¾%. Rendement 20%.
Rodrigue Blouin
ANTOINE MORIN & ASSOCIES INC.
Courtiers
683-2103 - 667-3226

ACADEMIE ST-LOUIS
810, av. des Erables, Québec 6e.
- Institution secondaire pour garçons et filles
- Reconnue par le Ministère de l'Education
- CLASSES REGULIERES, SEC. I, II, III, IV, V.
- Ve. SECONDAIRE (3 profils offerts, répartis en 15 options) pré-requis au CEGEP.
RENSEIGNEMENTS ET PROSPECTUS:
Le Registraire: Tél.: 681-7768

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 8 JUILLET 1969

Une ouverture possible

Ce que l'on peut connaître aujourd'hui des intentions du nouveau gouvernement français sur l'avenir du Marché Commun et en premier lieu de l'avenir de la candidature de la Grande-Bretagne, indique que la retraite du général de Gaulle n'a pas modifié véritablement l'état de l'échiquier. Au lendemain de la formation du Cabinet Chaban-Delmas, la presse britannique a salué en l'arrivée de M. Maurice Schumann au Quai d'Orsay et en l'entrée de M. Duhamel au gouvernement, l'ouverture des positions françaises; les premières déclarations officielles de Paris, comme la présence de M. Michel Debré à la Défense nationale, démontrent cependant que tout ne sera pas si simple.

La plupart des observateurs français semblent d'ailleurs s'accorder pour dire que, dans cette matière comme dans la majorité des autres, le trait dominant de leur présent gouvernement est le gaullisme sans de Gaulle: changement de ton, changement de style. On peut ainsi prévoir que les prochains mois, sous la caution de la bonne volonté française, verront le veto du Général remplacé par la prise de conscience des difficultés réelles que sous-tend l'admission de la Grande-Bretagne dans la Communauté européenne. Il est fort exact que l'impératif du "non" de de Gaulle avait peu à peu relégué au second plan sa démonstration. Cela facilitait le comportement des autres membres de la Communauté, et simplifiait au fond les choses à l'Angleterre: elle pouvait sans peine s'imaginer et faire croire que l'entêtement de la France constituait le grand problème.

Malgré cette sorte de statu quo pratique, à l'intérieur d'une nouvelle ouverture théorique, on peut tout de même compter avec les avantages du style Pompidou - Chaban - Delmas. Au lieu d'une France résolument engagée dans une politique de prestige, les Britanniques auront devant eux une interlocutrice prête à reprendre à la base le débat. Il sera plus facile à chacun des membres de la Communauté, à condition qu'on ne tergiverse pas trop sur les détails, de faire servir ce contexte à l'arrêt de compromis. Sans de Gaulle, une certaine France ne sera plus elle-même, mais une certaine Europe pourra peut-être trouver plus rapidement son identité.

Les sujets à l'ordre officieux du jour de la rencontre de la fin de semaine dernière des leaders socialistes européens font d'autre part penser que c'est par l'étude de son dossier militaire que l'Europe serait la mieux inspirée de reprendre le débat. La France, on le sait, a toujours reproché à la Grande-Bretagne ses liens stratégiques, à son avis trop étroits, avec les Etats-Unis. Il est par ailleurs manifeste que l'Europe sans une forte cohésion interne de son potentiel de défense n'est pas en mesure de faire quelque contrepoids valable que ce soit à l'URSS. La modification de l'équilibre actuel supposerait de la part de la France la révision de ses positions face à la sécurité européenne et de la part de la Grande-Bretagne la réévaluation de ses liens de défense avec les Etats-Unis, donc une redéfinition de l'OTAN.

Cette optique militaire, pour marginale qu'elle apparaisse devant les volontés économiques fondamentales du Marché Commun, la crise de la livre sterling, celle du franc, la sous-évaluation du mark, la toile d'araignée agricole, etc., pourrait certainement se révéler une approche féconde. Les pays de l'Europe de l'Ouest ont somme toute des intérêts de même nature en matière de sécurité, et il est évident que la question politique la plus susceptible de faire se rapprocher les Etats européens est la question militaire — ne serait-ce que parce que l'histoire l'a d'abord toujours voulu ainsi. En ce sens le projet du premier ministre suédois M. Erlander, d'organiser une conférence internationale pour la sécurité en Europe ouvre des perspectives extrêmement intéressantes.

Cette voie de déblocage demeure par contre soumise à des aléas d'importance: l'avenir du désarmement et celui des relations directes de l'URSS et des Etats-Unis. L'échec d'une politique honnête du désarmement ou le durcissement des attitudes soviétiques devant les Etats-Unis et l'Europe de l'Est, à cause par exemple du projet de visite du président Nixon au président Ceaucescu de Roumanie, risquerait de la fermer stratégiquement. Si les leaders européens envisagent tout de même de la tenter, c'est donc par les voies diplomatiques qu'ils devraient normalement l'aborder.

Jocelyn LAVOIE

Situation troublée au Kenya

L'assassinat du bras droit du président du Kenya crée une situation de crise en ce pays et risque de le plonger dans une guerre civile comme il s'en poursuit une au Nigeria. Encore une fois, les rivalités tribales sont en cause, comme cela s'est produit à peu près dans tous les cas où l'Afrique a connu des troubles graves. Aucune nation africaine n'est homogène au point de vue ethnique. Une fois l'indépendance de ces nations acquise vis-à-vis des métropoles européennes, les Africains se sont engagés dans la phase difficile de passer de tribus à nations. Faute d'y avoir véritablement réussi, le moindre incident entre tribus diverses prend figure de guerre sacrée à l'intérieur d'un même Etat.

Au Kenya, le ministre assassiné, M. Tom Mboya, était l'une des principales personnalités politiques du pays. Ministre de l'Economie et du Plan, il était le premier aspirant à la succession du vieux leader Jomo Kenyatta, âgé de 80 ans. Ce dernier fait partie du groupe ethnique kikuyu, tandis que le ministre assassiné était membre de la tribu luo. Bien que Kenyatta et Mboya eussent toujours refusé de placer les problèmes politiques nationaux sur cette base, les membres des deux tribus rivales, eux, ne le considèrent pas du même oeil. L'assassinat de Mboya risque maintenant d'opposer gravement les deux principales tribus du Kenya, selon un processus analogue à celui qui s'est déroulé au Nigeria.

On sait que les troubles dans ce pays ont surgi après que le général Ironsi, un Ibo, fut porté au pouvoir par un putsch militaire en janvier 1966. Il transforma la fédération nigériane en Etat unitaire. C'est alors que les Haoussas des territoires du nord se livrèrent à des représailles sur les Ibos, qui se replièrent sur le Biafra, en majorité ibo.

Les difficultés survenues lors de la décolonisation au Congo ex-belge étaient également en partie attribuables aux rivalités tribales. Là réside aussi l'une des causes de l'instabilité politique chronique en Afrique. Même le plus minuscule Etat comprend diverses tribus. Or, chacune d'elles se sent mal liée par des décisions prises par un homme politique appartenant à une autre tribu. Outre ces divergences, les divisions internes proviennent souvent d'oppositions religieuses, notamment entre musulmans et chrétiens. C'est ainsi qu'au Nigeria les Haoussas sont musulmans et les Ibos catholiques. Au Kenya, Mboya était catholique.

Ces luttes tribales risquent de ramener l'Afrique loin en arrière. S'il fallait que chaque groupe ethnique ou chaque tribu africaine s'érige en nation, l'Afrique se couvrirait d'une poussière de petits Etats ayant chacun leur armée et leur gouvernement. L'administration serait fort coûteuse, l'économie trop réduite pour avoir quelque efficacité. Sans compter que l'établissement de nouvelles frontières ouvrirait la porte à d'interminables conflits.

L'Afrique ne se relèverait pas de sa "balkanisation". Voilà qui rend compte de l'hostilité de l'Organisation des Etats africains vis-à-vis de la sécession du Biafra et du Katanga au Congo ex-belge. C'est également ce qui explique les tendances aux regroupements qui ont cours parmi les dirigeants africains. Mais on sait que, simultanément, les tendances tribales centrifuges s'exercent non sans danger pour l'avenir du continent.

Qu'il s'agisse d'Etats unitaires ou de fédérations, cette menace est l'une des plus graves qui planent sur l'Afrique. Le Kenya n'est pas un Etat fédératif comme le Nigeria. Il n'est pas non plus un Etat unitaire comme le Ghana. Son gouvernement se situe à mi-chemin entre la fédération et l'Etat unitaire. Mais quelle que soit la forme du régime, l'Afrique connaîtra de graves difficultés tant qu'elle n'aura pas résolument passé de la tribu à la nation. Le Kenya en est un nouvel exemple, après le Congo ex-belge et le Nigeria.

Gilles BOYER

La chronique "Vu d'Ottawa"

Notre correspondant dans la capitale canadienne, M. Amédée Gaudreault, étant en vacances, la publication de sa chronique "Vu d'Ottawa" est donc interrompue. Elle reviendra au début du mois d'août.

La leçon de l'Histoire Tchèque

Depuis 1948, nous avons été dirigés, malgré nous, par le Parti communiste. La majorité de nos hommes politiques, de même que ceux de l'étranger, éliminaient la possibilité d'une intervention armée de la part de l'Union soviétique, aujourd'hui, tout à coup, il est clair, que les communistes devaient nous conduire jusqu'au protectorat russe. Les Tchèques participant à la démocratisation de la vie sociale du pays fondaient leur optimisme sur un motif assez fragile: ils croyaient que la Russie ne risquerait pas la perte de son influence sur les mouvements communistes de l'Ouest. Mais l'intervention s'est produite. Sans doute, les Soviétiques ont perdu de l'influence sur les mouvements ouvriers des démocraties occidentales, mais les dirigeants des divers partis communistes sont demeurés fidèles aux consignes de Moscou. Au Kremlin, on connaissait les qualités de ses confidents. Ce que Rossana Rossando dit à ce sujet du Parti communiste italien s'applique à tous les autres. Le 21 août, ils réprouvèrent énergiquement l'action des "Cinq"; mais depuis, exception faite pour la Yougoslavie et la Roumanie, la tactique du recul prudent, de l'approbation "diplomatique" a remplacé les condamnations verbales du début.

Il ne faut pas croire au patriotisme des chefs communistes axés sur Moscou. L'Histoire du Parti communiste de Tchécoslovaquie le montre à l'évidence. La fondation du P.C.T. en 1921 est liée au nom de Bohumir Smeral. M. Dubcek et ses collègues n'ont fait qu'emboiter le pas derrière ce fondateur, en voulant un parti ouvrier autonome, respectant la mentalité nationale, la tradition historique, le sentiment démocratique, les valeurs et les caractères spécifiques du peuple tchécoslovaque, et indépendent de l'Internationale de Moscou.

Mais le Kremlin en préparant et réalisant ses projets pour dominer le monde, exigeait toujours l'obéissance absolue. C'est ainsi que Lénine fut le premier à combattre le "sméralisme". Malheureusement pour nous, les maîtres de Moscou trouvaient toujours suffisamment d'anti-sméralistes prêts à bolchéviser le Parti et qui en prenaient la direction. C'était ainsi (1924 - 25, 1928 - 29, 1932, 1936, 1947 - 48 - 1956) que les leaders communistes trahissaient non seulement le prolétariat, mais aussi toute la République, et enfin, ils l'amenaient au vasselage. L'Autrichien Ernst Fischer déclare justement que le 21 août n'était aucunement un "accident de route".

Kes communistes avertis tels que Franz Muhri, Enrico Berlinguer, Waldeck Rochet, Luigi Longo et beaucoup d'autres sont certainement de cet avis. Mais en même temps, ils reconnaissent que leurs rêves du pouvoir n'ont pu être réalisés qu'avec l'aide du Kremlin. Le Comité central du P.C.T. ne manqua jamais de traîtres à la patrie; pas même au printemps de 1968. Cependant, jusqu'au 21 août, personne d'eux n'osa se présenter pour faire le jeu de Moscou car la réaction d'alors du peuple était extraordinairement forte. Voilà pourquoi sont venus les chars soviétiques. **Cette invasion et ses suites ne sont rien d'autres que le point culminant et la conclusion organique des deux dernières décades obscures de notre histoire nationale.**

L'on se souvient que la nation italienne, à l'époque du fascisme, a connu un dénouement semblable: le coup de théâtre au Grand conseil fasciste, et en peu de temps... l'occupation militaire par la Wehrmacht hitlérienne. Après 20 ans de vie, l'agonie du fascisme commençait. On ne pourrait conclure de cela que notre peuple retrouvera sa liberté d'ici quelques années. Toutefois il est possible d'affirmer que ce régime des années cinquante et du début des années soixante ne pourra plus se remettre sur ses pieds. Une leçon a été enseignée au peuple l'an passé: quand le parti communiste a saisi le pouvoir en un pays, il est impossible de le lui enlever par les voies démocratiques.

Je répète de nouveau que nous avons été dirigés par le PCT malgré nous: durant 20 ans nous n'avons pas joui d'élections libres. Le Parti communiste, de même que le gouvernement, ne peuvent nous faire sortir de notre misère. Un parti communiste est en mesure, avec l'aide de l'extérieur, de frustrer sa nation de la démocratie. C'est tout de ce qu'il est capable. Il ne faut pas craindre de le révéler. Le peuple a besoin de vérité. Etre démocrate signifie avant tout défendre la démocratie. Ceux qui se disent des démocrates, et en même temps pardonnent l'action subversive des communistes en leurs pays, ne sont que les hypocrites.

Un pays, immédiatement menacé par la dictature totalitaire, n'est pas à sauver. L'existence de la menace du totalitarisme donne la preuve de la maladie dans laquelle tombait la démocratie il y a longtemps. Les partis communistes qui collaborent avec Moscou doivent être rejetés de la vie sociale comme des organisations criminelles et hostiles à l'Etat ce qu'ils sont effectivement et ont toujours été. Ils ne connaissent ni la démocratie ni la révolution. C'est le putsch qui est leur moyen de s'emparer du gouvernement. Pour eux, la démocratie n'est bonne qu'à exploiter. Je ne pense pas que ces partis communistes-là doivent être interdits par un acte juridique.

Mon appel s'adresse à leurs membres de ligne mêmes: un révolutionnaire apprend par expérience; il revise constament sa conception du monde ainsi que la politique de la direction de son parti. Un révolutionnaire véritable n'est pas attaché à ses chefs d'une manière perpétuelle.

Nos efforts de l'an dernier, nous ne les regrettons pas. La jeunesse a goûté quelques moments de liberté et elle veut vivre libre. Par nos façons d'agir, nous avons provoqué une bête que beaucoup de gens considéraient inoffensive comme un agneau. Nous nous sommes instruits. La partie n'est pas achevée. Nous verrons bien...

Vaclav Tomicek
43 rue Saint-Louis
Québec

L'OPINION DU LECTEUR

Lendemain de congrès

Ceci n'est pas un article, mais plutôt "l'article" sur le congrès de l'Union nationale 1969. Oui, après trois jours de congrès, nous, délégués du parti, ressentons le besoin de confirmer les faits — pour ne pas dire les forfaits — rapportés par les journalistes présents à la fête et d'y ajouter nos remarques personnelles . . . Revivre le congrès de l'Union nationale à travers notre expérience de délégués (deux officiels et un invité), voilà le but de cet article. C'est donc à une sorte de libération de la "langue" que vous assisterez ici.

Comme l'ont créé les organisateurs, le choix des délégués officiels et substituts a été fait d'une façon "on ne peut plus démocratique" !. "Dans tous les comtés, tout s'est passé dans l'ordre et dans le plus grand respect de la démocratie!". Face à ce verbiage gratuit, voici des faits.

Un de notre groupe, ex-étudiant d'un collège de Québec, sur l'invitation de quelques amis qui lui promettaient du "fun", s'est retrouvé dans un autobus spécial en route pour une assemblée de nomination; leur but était de paqueter l'assemblée pro-Cardinal, pour faire échec au paquetage pro-Bertrand. Et, au cours de l'assemblée, afin de bien porter la représentation de notre groupe jusqu'au bout, notre futur délégué a été poussé à donner son nom sur un petit billet, billet que l'on a ensuite déposé dans une boite où l'attendaient deux ou trois autres noms . . . Et, sommet de la démocratie, son nom a été tiré de la boîte par un individu aux yeux fermés! Gloire! Honneur! Il allait lui aussi avoir la grande joie de choisir le futur chef de l'Union Nationale . . .

Mais, ce n'est pas tout: l'autre délégué officiel du groupe a été lui aussi choisi de façon très "démocratique". En effet, proposé par un groupe d'amis "pro-Cardinal", il a su le lendemain matin qu'il était délégué substitut au congrès de l'Union Nationale. Rien à signer, pas besoin d'être présent à l'assemblée . . . Et ce n'était pas fini: deux jours avant le congrès, pendant qu'il était en voyage à Toronto, notre ami avait été nommé délégué officiel. Que de promotions soudaines!

Comme chacun sait, l'enregistrement au congrès coûtait dix dollars. Mais, ainsi que pour la majorité des délégués, il nous a été vite remboursé: d'abord par l'organisation de M. Cardinal, puis ensuite deux fois par celle de M. Bertrand. Trois fois cocus alors!. Dans les semaines précédant le congrès, nous avons été littéralement envahis de lettres, de journaux, etc., envoyés soit par l'organisation Cardinal, soit par celle de Bertrand.

Avant même de commencer, le congrès s'annonçait comme une vaste foire publicitaire où l'individu, noyé dans la propagande, allait apprendre à assimiler le nom de son futur chef.

Dès la première journée du congrès, nous nous sommes retrouvés membres de l'organisation de M. Bertrand; notre comité se nommait "comité de pression". Notre rôle, ainsi que celui des jeunes filles qui faisaient partie de ce comité, était d'amener les indécis à se ranger "du bon côté". Pour ce faire, tous les moyens étaient bons: boisson, nourriture, etc... Pour trois jours, nous étions improvisés riches distributeurs de manne "style XXème siècle", sans avoir un sou à sortir de nos poches trouées: "Mettez ça sur le compte!". Inutile de dire que nous nous sommes contentés de prendre en note les renseignements qu'on nous a donnés, sans pour autant faire le travail que l'on nous avait désigné... D'ailleurs, notre comité, formé à la dernière minute pour faire échec à la vague Cardinal, fonctionnait assez mal et ceci nous a permis de nous éclipser en douceur, pour aller à la recherche d'autres aspects du congrès.

Il est évidemment inutile de parler des ateliers: comme tout bon délégué, nous n'y sommes point allés, et nous avons plutôt profité de nos temps libres — i.e. entre deux verres de boisson — pour admirer les jeunes filles qui se pavanaient devant nous. Car, des jeunes filles, il y en avait . . . et de toutes sortes!

Au tout début du congrès, une jeune secrétaire dont le patron était un important membre de l'organisation de M. Bertrand, nous avouait bien candidement qu'elle était venue de Montréal pour "faire boire" les délégués dans une des nombreuses suites retenues par l'organisation. De plus, l'organisation de M. Bertrand avait aussi à son emploi une centaine de jeunes filles costumées dont le salaire variait de dix à cent cinquante dollars par jour!

Par contre, du côté de M. Cardinal, de nombreuses jeunes filles, hôtesses ou invitées, étaient tout aussi occupées à crier. Lorsqu'elles ne criaient pas, elles "logeaient" au pavillon Lemieux sur la cité universitaire dont lentrée était surveillée avec toute la compétence nécessaire par deux agents de la sécurité.

Aussi, il convient de rappeler ici un phénomène bien amusant (autre que Charlesbois), qui s'est produit tout au long du congrès. Lorsque, pour une raison ou pour une autre, des organisateurs nous offraient de l'argent, ils n'oubliaient jamais de spécifier que cet argent venait de leur propre poche! Allons donc! Si c'était bien le cas, ces gens sont d'une générosité étonnante!!! Mais la jeunesse n'est plus aussi naive qu'autrefois. Et les fonctions quon nous avait offertes, nous ont enlevé toute bonne foi en l'intégrité et l'engagement personnel des membres de ce parti.

Pour que l'article soit complet, il nous faudrait aussi parler de M. Léveillé, mais, sur le terrain de l'exposition, on n'entendait jamais prononcer son nom, car son organisation était moins "raffinée", moins "convaincante" que celle de ses adversaires, soit par manque d'argent, ou soit par honnêteté. Par contre, nous aurions bien aimé manger ses sandwichs, plutôt que celles tant distribuées de Bertrand et Cardinal. Car, parait-il, c'est sa femme qui les faisait...

Mais tout bonheur a une fin, et au terme de ce congrès, de retour à la frugalité quotidienne, l'expression appropriée était: Tout est consommé. Car une fois cette campagne électorale à petite échelle terminée, la prodigualité sest vite reconcentrée sur les intimes du parti. Adieu bière, gin, repas, hôtels...

En somme, cet illustre congrès monétaire a confirmé que les préoccupations premières des candidats et des délégués tenaient moins à lidéologie politique, qu'à une politique d'orgies. Orgies de boisson, orgies de distributions de billets de dix dollars, des "orgies d'bonnes sandwiches", comme quoi nos candidats ont à coeur le bien-être et l'alimentation de délégués tourmentés par l'angoisse de voir se vider des verres de bière.

Tout n'est pas dit, parce qu'il n'y a pas que l'argent, moyen de pression très convainquant, parce qu'il n'y a pas que des jeunes filles plus élégantes que d'autres — par surcroît, plus rémunérées — parce qu'il n'y a pas que des policiers à matraque aussi nombreux que les délégués, **il y a aussi et surtout** la demonstration éclatante d'un gouvernement et d'hommes politiques abrutis, impotents, argentés mais peu brillants! Parce que nous sommes jeunes, parce que nous voulons d'une politique rajeunie et épurée, parce que nous la voulons à l'image d'une jeunesse propre (intérieurement), nous refusons de prendre l'âge et les manies d'un parti, d'un gouvernement!

Si M. Jean-Noël Tremblay a déclaré que la mafia avait agi pour le clan de M. Bertrand, c'est qu'il n'a pas su dire qu'il y a une autre mafia composée de gens comme lui, comme MM. Cardinal et Bertrand qui trompent le peuple.

Union Nationalement vôtre,
Michel Maltais,
2155 rue Poulain, Giffard
Vital Barbeau,
210 Ouest, 46e Avenue
Charlesbourg
Pierre Cloutier
2814, 1ère Avenue Québec

Témoignage d'un spectateur

Monsieur,

Je désire apporter mes constatations au sujet des événements qui se sont déroulés lors de la marche sur le Colisée du 21 juin dernier.

Je me promenais à travers les rues de la ville quand je rencontrai par hasard le groupe de marcheurs qui se rendaient au Colisée pour manifester. Je décidai de les suivre par curiosité. Je constatai que la marche se déroulait dans l'ordre le plus complet. Voyant que tout était calme je devançai les marcheurs pour arriver aux entrées du Colisée avant eux. J'ai aperçu les marcheurs qui arrivaient sans manifester bruyamment. Lorsque les marcheurs furent rendus devant la première porte d'entrée, un groupe de cinquante jeunes sales barbus s'amenèrent parallèlement aux marcheurs sur leur côté gauche et manifestèrent bruyamment en criant, jurant et en frappant sur les portes, ils tiraient des pierres sur les policiers qui demeurèrent au garde à vous.

A ce moment, un autre groupe qui était à la droite des marcheurs traversa ceux-ci pour atteindre les portes dans le but d'inciter les marcheurs à la violence. Mais grâce au bon sens des marcheurs et à l'appel au calme des responsables de la marche qui avaient des portevoix ils continuèrent leur chemin jusqu'à la rue Fleur de Lys pour s'y engager et se rendre jusqu'à la porte à l'arrière du Colisée et revenir au coin des rues Fleur de Lys et du Colisée où le démembrement s'effectua. Là, les manifestants de tout à l'heure les avaient rejoint et je les vis faire tout en leur possible pour inciter les marcheurs à la violence, mais leur invitation demeura sans réponse. Les manifestants tirèrent des pierres aux policiers, allumèrent plusieurs fois des feux. Voyant le calme des policiers qui étaient là, ils détournèrent le traffic des automobiles avec des barricades non sans avoir cassé avec des pierres les vitres d'une auto dont les occupants morts de peur partirent sans demander leur reste.

Je vis des jeunes de 16-17-18 ans que des personnes d'âge mûr incitaient et conseillaient sous mes yeux à l'insurection. J'en suis sûr car un de ceux-ci m'a approché en me disant qu'il n'était pas venu à Québec pour rien, ça ne sera pas beau tout à l'heure.

C'est à ce moment que les policiers ont lancé des bombes lacrymogènes pour disperser la foule. Il y avait beaucoup plus de spectateurs que de manifestants. C'est là que je décidai de quitter les lieux sachant que les choses se gâtaient comme les manifestants l'avaient tant désiré.

Je tiens à féliciter les policiers pour leur travail. En tout temps, il se sont contrôlés bien plus que je n'aurais pu le faire moi-même en pareille circonstance.

J'ai écrit cette lettre pour montrer la véracité des dires du chef Gilbert de Montréal lorsqu'il déclare qu'il est au courant qu'il existe des mouvements subversifs qui veulent détruire à tout prix l'ordre établi et d'après moi, ce ne sont pas des séparatistes tel que nous serions portés à le croire.

J'ai constatai que les chefs de file portaient des boutons verts avec l'inscription "Jeunesse Socialiste" à leur boutonnière. C'est là que j'ai compris et pu vérifier un article sur l'infiltration du communisme dans le monde. L'auteur mentionnait que le communisme avait rejeté l'offensive directe pour s'infiltrer dans le monde mais qu'ils agissaient maintenant par l'intérieur d'un pays.

Ils sont peu nombreux mais il font beaucoup de bruit. A vous de juger.

Gilles Patry
127 rue Sainte-Anne
Québec

L'évadé Fyse aurait fort peu de chances de quitter la Gaspésie

Un immense filet a été tendu sur toutes les routes de la Gaspésie, pour tenter de retrouver un récidiviste de Montréal qui s'est évadé hier soir des cellules du palais de justice de Percé.

Gérard Fyse, 32 ans, du 6870 de la rue Garnier à Montréal, semble avoir réussi à s'évader seul, sans aucune aide extérieure.

En compagnie d'un dénommé Richard Laplainte, 33 ans, du 4171 de la 42e rue à Ville Saint-Michel, il avait comparu hier matin devant le juge en chef Joseph Bilodeau, de la Cour provinciale, sous des accusations de possession d'arme à feu et d'instruments pouvant servir aux vols.

Les inculpés ont plaidé non coupable et leur enquête préliminaire avait été fixée au 12 août. Tout cautionnement leur avait été refusé.

Les deux hommes avait été appréhendés au début de la semaine dernière, à Percé, au cours de l'enquête menée par les agents de la Sûreté du Québec en rapport avec le meurtre de Mlle Evelyne LeBouthillier, 58 ans, trouvée étranglée dans son auberge, connue sous le nom "Aux Trois Soeurs", dans la matinée du 30 juin dernier.

Les deux inculpés n'avaient pas été rattachés au meurtre qui reste sans solution malgré les efforts concentrés des enquêteurs.

De même que Laplainte, Fyse possède un dossier judiciaire chargé, à Montréal.

Les policiers les soupçonnent également d'avoir perpétré le vol avec violence commis il y a dix jours dans une station-service du boulevard Taché, à Montmagny.

Au mois de mars dernier, Fyse avait été témoin principal à l'enquête du coroner sur la mort de Rodrigue Gravel, à Mont-Laurier. Il avait alors été établi qu'il s'agissait d'un suicide. Gravel avait été trouvé sans vie le 27 mars.

ARME A FEU ET INSTRUMENTS DE CAMBRIOLAGE

Fyse et Laplainte avaient été interceptés par l'inspecteur Léo Caron, le sergent Tibodeau et l'agent Russel Blinco, dans les jours qui ont suivi le drame de Percé.

Dans la voiture des inculpés, les policiers auraient retrouvé un révolver, un long bonnet, des balles et autres instruments. Les deux hommes furent d'abord mis en accusation devant le juge de paix, M. Jean Bourget.

L'inspecteur Caron a déclaré hier après-midi que l'enquête sur le meurtre de l'aubergiste se poursuit intensément, que de nombreuses personnes ont été interrogées, que toutes les informations sont contrôlées et qu'enfin on a procédé par élimination dans le but unique d'en venir à résoudre le crime froidement perpétré.

L'aubergiste Evelyne LeBouthillier a été trouvée étranglée, un tablier enroulé autour du cou, dans la matinée du 30 juin. Le corps reposait dans le bureau. Le mobile du crime semble bien être le vol car une somme de $200 environ aurait été dérobée.

A la suite de l'évasion de Fyse, des barrages de police ont été dressés sur presque toutes les routes principales de la Gaspésie et la région de Percé a été fouillée au peigne fin pendant toute la nuit.

On faisait savoir au début de la nuit que le récidiviste avait vraiment fort peu de chances de sortir des mailles de ce gigantesque filet.

La police recherche toujours les trois évadés de St-Vincent-de-Paul

MONTREAL (PC)—La police de Montréal est toujours à la recherche des trois bagnards armés, dont deux sont des meurtriers, qui se sont évadés samedi soir de la prison de St-Vincent-de-Paul.

Les enquêteurs s'interrogent encore sur la manière dont les trois hommes ont pu obtenir un revolver chargé dont ils se sont servis pour contraindre un gardien à les aider à s'évader.

Les trois bagnards sont: Claude Martin, 37 ans, condamné à la prison à vie pour le meurtre du garçon d'une boîte de nuit en 1966; Gordon Geraghty, alias Gerrity, 36 ans, condamné lui aussi à la prison à vie pour le meurtre d'une femme dans un bar, en 1962, et Paul Mikulis, 27 ans condamné pour cambriolage à main armée.

Selon la police, il s'agit de criminels "extrêmement dangereux".

De toute évidence, ils auraient eu l'intention d'emmener avec eux, comme otage, le gardien de la prison, Normand Pilote, âgé de 32 ans. Mais ce dernier leur a échappé au prix d'une fracture à la cheville, en sautant d'un mur haut de 12 pieds.

Une fois sortis de cette prison, située à Laval, au nord de Montréal, les fugitifs ont volé une voiture dans une rue voisine, après en avoir expulsé les occupants-M. André Kelly, sa femme et ses deux enfants-sans les molester.

Air Canada en vient à une entente avec les employés non itinérants

MONTREAL (PC)—La compagnie Air Canada et ses employés non itinérants en sont venus à une entente par suite des problèmes posés par la vente de la base de cette compagnie aérienne à Winnipeg, a annoncé hier Air Canada.

Les membres de l'Association internationale des machinistes et autres travailleurs de l'aéronautique ont voté la semaine dernière au sujet de cet accord concernant un règlement pour les salaires et le régime de retraite, lequel devra être effectué par Air Canada lorsque la base aérienne sera prise en main par son nouveau propriétaire, la Northwest Industries Ltd.

L'entente stipule qu'Air Canada paiera toute différence de salaire entre ceux offerts par les deux compagnies durant la période entre le premier septembre 1969 et le premier septembre 1970.

L'accord touchant le régime d'assurance comporte un paiement forfaitaire de $1,000 pour tout employé permanent qui quittera Air Canada mais ne se joindra pas au personnel de Northwest Industries, et $10 par mois pour les employés qui se joindront au personnel de Northwest Industries.

Environ 350 employés permanents sont éligibles pour ce transfert.

Manifestations syndicales contre la situation qui prévaut en Argentine

Une manifestation à laquelle participeront des militants de la CSN, se tiendra devant l'ambassade d'Argentine, demain, à Ottawa et devant le Consulat général de ce pays à Montréal.

Ces manifestations ont pour but de dénoncer la situation qui prévaut en Argentine où des centaines de dirigeants syndicaux ont été assassinés ou emprisonnés depuis quelques mois et où des milliers d'autres sont en proie aux vexations les plus révoltantes.

Le régime militaire de ce pays, dirigé par le général fasciste Ongania, s'applique à supprimer toute liberté syndicale au mépris des droits les plus fondamentaux.

Ces manifestations coincident avec celles organisées en Argentine par la Confédération latino-américaine des syndicats chrétiens (CLASC) en ce jour de l'indépendance et de la libération du peuple argentin.

Au Québec, l'exécutif de la CSN, endossé par le bureau confédéral de la Centrale, a décidé de répondre à l'appel lancé par la CLASC. Les deux centrales sont affiliées au même organisme international: la Confédération mondiale du travail.

Il avoue sa fraude qu'il veut rembourser

Un célibataire dans la trentaine a avoué avoir fraudé le Bien-être social pour une somme totale de $795. Les vols ont été commis durant la période s'étendant entre les mois d'avril et de décembre 1968.

Le prévenu a expliqué au tribunal qu'il désirait rembourser et qu'il était même prêt à déposer un acompte de $300. Devant ces faits, le juge Cyrille Potvin lui a accordé jusqu'au 14 octobre pour s'acquitter de sa dette envers le gouvernement. En attendant, l'intimé a pu reprendre sa liberté sous un cautionnement personnel de $500.

Le président du tribunal a profité de l'occasion pour rappeler à l'intimé que le gouvernement se voulait très compréhensif à l'endroit de ceux qui ont besoin d'aide, mais que ce n'était pas là une raison pour le tricher. Selon lui, c'est excessivement grave que de profiter de cette générosité pour voler.

Grande reconnaissance et remerciements à Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue avec promesse de publier.

R. S.

Pollack

Fruité Velouté Pelucheé

C'est le corduroy sous un aspect tout nouveau. Des petites robes chaudes et douillettes à porter sous la brise d'automne. La coupe est seyante, épatante et les coloris vivants explosent de jeunesse, en bordeaux, vert forêt, rouille et rouge clair.

a) Robe évasée à taille marquée d'une large ceinture. Grandeurs: 5 à 15 ans. 23.98

b) Ligne près du corps, évasée au bas. Jeu de poches plaquées et poignets larges 5 à 15 ans. 23.98

Québec, Boutique "Idées Jeunes" rayon 320, 2e étage.

Québec Seulement

OUVERT LE SOIR JUSQU'A 9h.30 jeudi et vendredi à Québec, 10h. mardi au vendredi à Ste-Foy

L'essence est rationnée à Schefferville

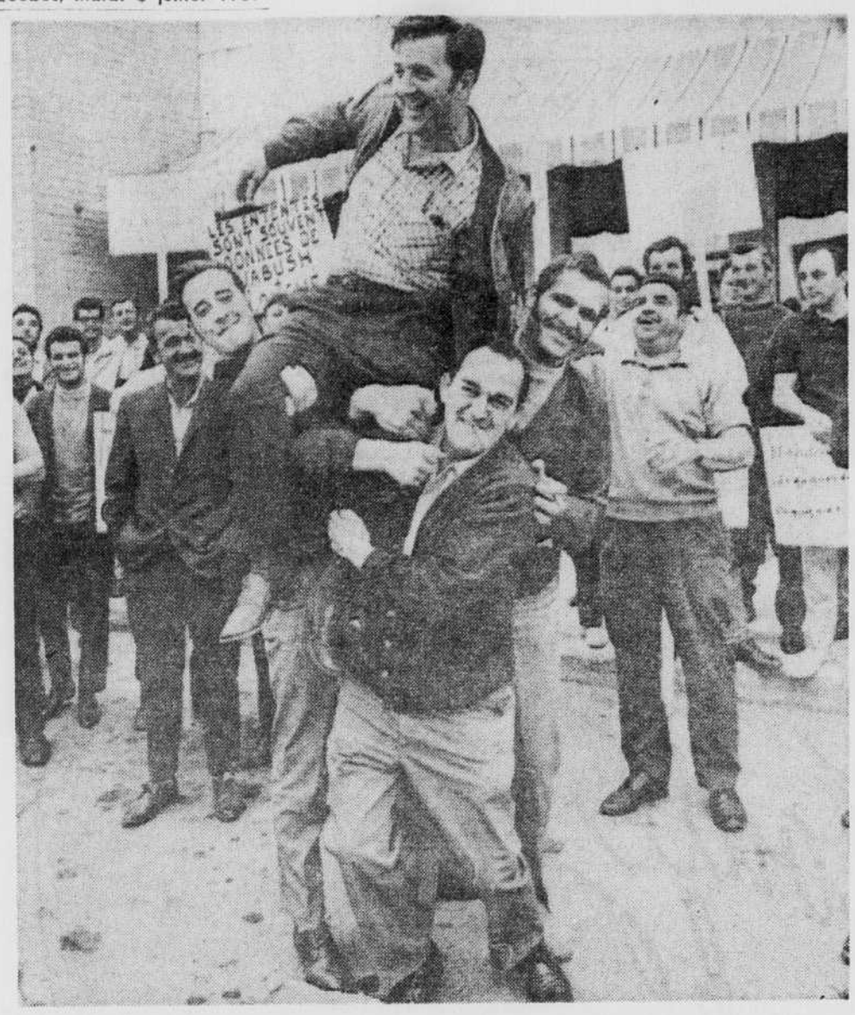
Depuis vendredi dernier, aucune automobile privée ne circule dans les rues de Schefferville, alors que l'essence est rationnée pour les besoins essentiels.

Cette situation conséquente à l'embargo sur l'essence décrétée par les grévistes de Sept-Iles pourrait bien avoir, à plus ou moins brève échéance, des conséquences néfastes sur le moral des habitants de cette ville, isolée à 350 milles au nord de Sept-Iles.

C'est ce qu'a laissé entendre le président des métallos de l'endroit, M. Ménard Gagné, en révélant qu'à défaut d'essence pour leurs automobiles et leurs embarcations, ses concitoyens ne pourraient même plus s'adonner à la pêche, l'un des seuls divertissements de cette ville minière du Nouveau - Québec.

Monsieur Gagné souhaite que la compagnie Iron Ore et que les métallos de Sept-Iles coopèrent de quelque façon, pour trouver une solution à ce problème de l'essence, qui risque de devenir épineux. On sait que le président des unions locales de Schefferville, Wabush et Labrador City, ont fait parvenir dimanche un télégramme au ministre fédéral des Transports, exigeant une action immédiate pour la levée de l'embargo sur l'essence.

M. Gagné, qui est actuellement à Sept-Iles, pour assister aux négociations conjointes à l'Iron Ore, a avoué, que le moral des quelque 700 grévistes de Schefferville était encore bon, même s'il avait neigé dimanche. "Nous sommes habitués, de dire M. Gagné, nous avons l'hiver onze mois mois par année."



A BOUT DE BRAS — Le président des métallos de Sept-Iles, M. Ghislain Fournier, est ici porté à bout de bras par les grévistes de cette région lors d'une manifestation qui a lieu à cet endroit en fin de semaine. On sait que les métallos négocient actuellement un nouveau contrat de travail avec l'Iron Ore.

(Téléphoto PC)

Négociation conjointe en présence du directeur général de la compagnie

Les grévistes de l'Iron Ore espèrent beaucoup des négociations d'aujourd'hui

par Mario PELTIER

Les syndicats impliqués actuellement dans un conflit minier avec l'Iron Ore mettent beaucoup d'espoir dans les négociations qui se tiendront aujourd'hui, à Sept-Iles.

Cet espoir repose sur deux éléments nouveaux: d'abord, une formule de négociation conjointe des métallos et des machinistes; ensuite, la présence à la table de négociation du directeur général de la compagnie, M. Earl Farnham.

Outre les négociateurs des métallos et des machinistes, on notera également du côté syndical la présence des représentants des locaux de Shefferville et de Labrador City. Ces représentants assisteront aux séances à titre d'observateurs.

VERS UNE SOLUTION GLOBALE

La nouvelle formule de pourparlers conjoints était réclamée depuis longtemps par les grévistes de Sept-Iles. On sait que les machinistes du Quebec North Shore and Labrador Railway, filiale de l'Iron Ore, sont actuellement en période de conciliation. Si la conciliation échoue, les employés des quais de Sept-Iles, dont la grève a forcé l'arrêt de travail des employés de chemin de fer, pourraient bien se retrouver dans la même situation de débrayage forcé.

Les négociations conjointes auront l'avantage de trouver une solution globale pour les quais et le chemin de fer telle que le souhaitaient les représentants syndicaux.

Cependant, même s'ils croient que les prochaines séances des négociations favoriseront un déblocage général, l'agent d'affaires des machinistes, M. Lowney Day, n'espère pas encore beaucoup de résultats pour cette semaine.

De son côté, le président des métallos de Sept-Iles, M. Paul Thuot, se réjouit de la participation de M. Farnham. C'est d'ailleurs en grande partie pour obtenir la présence du directeur général que les grévistes avaient durci leur attitude la semaine dernière, ne laissant plus passer les contremaitres et les employés du bureau aux lignes de piquetage. Hier, cette interdiction de passage a été abolie et la situation est devenue normale aux barrières de la compagnie.

Les syndicalistes demandaient la présence du directeur général parce qu'ils ne voulaient plus dialoguer avec des porte-parole. Ils s'en prenaient surtout à M. Robert Girardin, un directeur de la compagnie qui aurait promis de briser les reins du syndicat et qu'ils accusaient de négocier avec une attitude arrogante.

Les représentants des métallos et ceux des machinistes entendent former un front commun lors des pourparlers, quoiqu'ils aient convenu de négocier séparément sur certains points; entre autre, le droit de discuter les griefs sur les heures de travail, droit déjà acquis par les machinistes et que la compagnie semble-t-il voudrait leur enlever.

GOLF METROPOLITAIN INC.
Avenue Chauveau, Anc.-Lorette
GREENFEES sur semaine $2.00
Samedi et dimanche $2.75
BIENVENUE A TOUS
Tél.: 872-9292

LEVIS MONTREAL EXPO EXPRESS
VISITEZ "TERRE DES HOMMES 69"
LEVIS 837-5805
Bureau-chef 819 292-2737
Autobus Deshaies
$6.95 Aller et retour
DEPARTS: TRAVERSE de LEVIS
LUNDI AU SAMEDI: 9h.15
LE VENDREDI: 9h.15 A.M. et 6h.30 P.M.
LE DIMANCHE: 1h.15 P.M. et 8h. P.M.

AVIS A NOS ABONNES DESSERVIS PAR PORTEUR

Lorsque vous vous absentez et que vous voulez faire suspendre la livraison de votre journal, ou encore que vous changez d'adresse, nous demandons aux abonnés de la région métropolitaine de nous avertir une semaine à l'avance, en composant le numéro suivant 525-7131, poste 237. Le même règlement s'applique à nos abonnés de l'extérieur qui devront communiquer tout changement à leur représentant local.
De cette façon, vous coopérerez avec nous et nous aiderez à vous mieux servir.
Nous vous remercions d'avance pour votre collaboration.

LE SERVICE DES ABONNEMENTS
LE SOLEIL

Bon de valeur

Berlitz vous offre $170 pour ses cours de langues

Apprenez le français, l'espagnol, l'anglais, l'allemand ou toute autre langue, en la parlant dès le début du cours, selon la méthode la plus facile... la méthode Berlitz. Etudiants et adultes! A vous de choisir.

Cours d'été collectifs — Apprenez en groupe; on parle, on apprend; c'est plaisant! Berlitz vous donne un crédit de $75. ou de $170.*

Cours privés — Pour des progrès plus rapides. En tête-à-tête avec votre professeur, vous parviendrez à une parfaite maîtrise du vocabulaire et de la prononciation, c'est ce que nous avons de mieux! Venez! Appelez! ou écrivez à l'école Berlitz la plus proche de chez vous. Inscrivez-vous dès aujourd'hui. Dépêchez-vous! les cours débutent le 28 juillet.

*Sur les langues mentionnées ci-dessus.

Québec, Tél. 529-6161
Alma, Tél. 668-8888
Chicoutimi, Tél. 549-7474

Berlitz
Langues vivantes • Leçons pratiques

*Présentez ce bon chez Berlitz, afin de bénéficier d'un crédit de $75. ou de $170. lors de votre inscription pour les cours d'été collectifs. Ce bon n'est valide que pour la séance d'août.

S-8-7-69

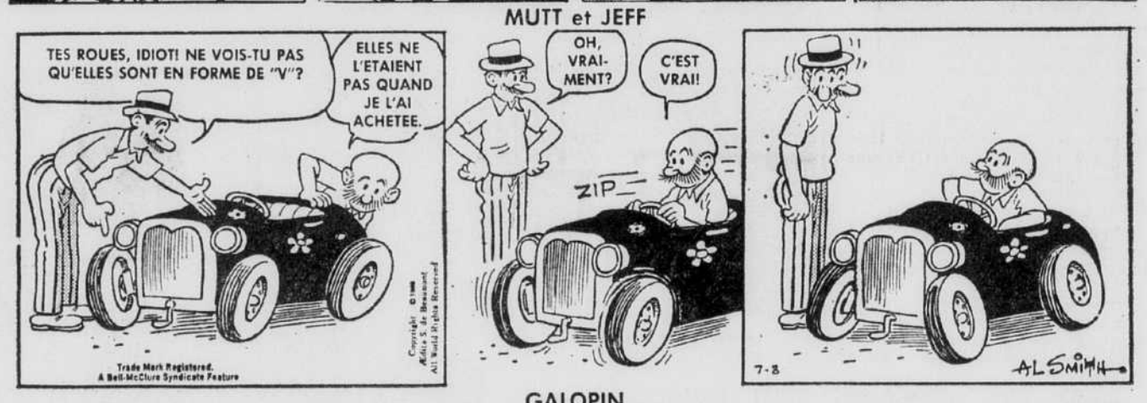
MONSIEUR PERKINS

LES AVENTURES DE PAULINE

Dr BEAUDOC

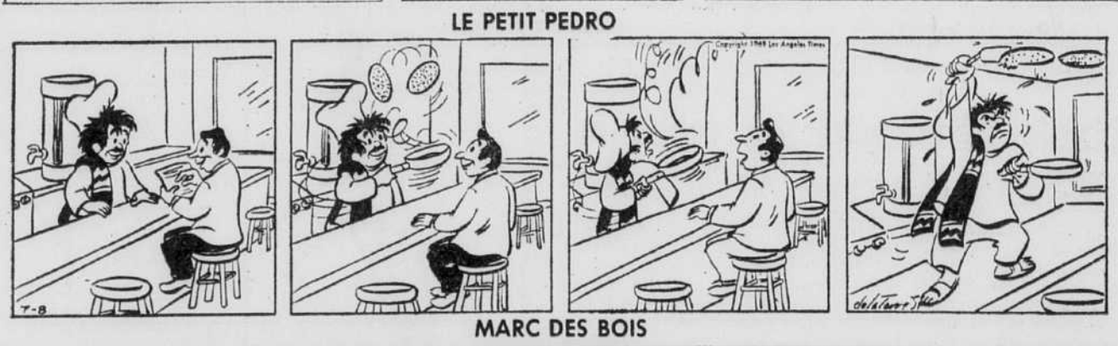
MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF



GALOPIN

LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS

BATMAN et ROBIN

A Laval, depuis 1964

De moins en moins de séminaristes, de plus en plus de laïcs en théologie et en catéchèse

NDLR — Un de nos reporters, après étude des statistiques et consultation de spécialistes, expose en une série de trois articles ce qui en est de la baisse des vocations dans notre diocèse.

Depuis 1964, sur le campus de l'Université Laval, alors que le nombre des séminaristes est décroissant, de plus en plus de laïcs suivent des cours de théologie et de catechèse.

C'est en effet un aspect qui se dégage de statistiques fournies par le secrétariat général de l'Université Laval. Voir le tableau no 3.

Pour chacune des années, les chiffres représentent le nombre total des étudiants inscrits à la faculté de Théologie et à l'Institut de Catéchèse.

Les comparaisons doivent cependant se faire avec nuances.

D'une part, les chiffres de l'Institut de Catéchèse comprennent autant les élèves qui suivent le cours d'un an que celui de trois ans, alors que le cours de Théologie est de quatre ans.

On ne peut pas non plus comparer strictement les étudiants, religieux et prêtres, qui s'inscrivent à la faculté de Théologie avec ceux, religieux et prêtres également, qui s'inscrivent en catéchèse. La Catèchèse, pour ces personnes, vient souvent comme un cours subséquent.

Certaines constatations sont tout de même possibles.

Le nombre des étudiants qui se destinent à être prêtres, séculiers ou réguliers, inscrits à la faculté de Théologie, subit une courbe descendante pratiquement constante. (En 1968-69, Collégial 2 et Collégial 3 ont été acceptés en même temps au Grand Séminaire).

TABLEAU No 3

	Etudiant en Théologie		Etudiants en Catéchèse	
	prêtres et religieux	laics	prêtres et religieux	laics
1963-64	228	1	49	25
1964-65	194	4	81	44
1965-66	185	6	93	73
1966-67	187	15	107	81
1967-68	167	13	96	94
1968-69	192	25	110	116

Par contre, le nombre des étudiants en Théologie, laics, qui, en principe, ne projettent pas de devenir prêtres, subit une courbe ascendante, presque continuelle.

De son côté, l'Institut de Catéchèse reçoit de plus en plus d'élèves.

La courbe ascendante y est encore plus accentuée chez les laics que chez les religieux et les prêtres ensemble: en 1968-69, le nombre des laics est supérieur à celui des religieux et des prêtres.

Il faut dire, compte tenu du renouveau catéchétique, que la société réclame peut-être plus de catéchètes d'une façon immédiate que des prêtres.

Le cas Doris Charland:

Le Syndicat des fonctionnaires en appelle de la sentence du juge Bérubé

par Vincent CLICHE

Le président du Syndicat des fonctionnaires provinciaux du Québec (SFPQ), M. Jean-Paul Breuleux, a déclaré, hier, que la sentence rendue par le juge Jean Bérubé, le 10 juin, contre M. Doris Charland est "ultra vires" et qu'il n'avait aucune juridiction pour décider du congédiement de ce dernier.

C'est pourquoi le SFPQ a décidé d'interjeter appel aujourd'hui devant la Cour supérieure contre cette sentence.

On sait que M. Charland, un ancien vice-président du SFPQ, et employé au ministère de la Voirie, avait été suspendu le 10 janvier dernier, pour une période de deux mois avec demande de destitution parce que, selon M. Jean-Paul Ménard, directeur général du ministère, il avait incité des employés à un arrêt concerté de travail.

Il s'agissait alors de la fameuse histoire de la pause-café au garage du ministère de la Voirie, à Charlesbourg, où un grand nombre d'ouvriers avaient été suspendus pour avoir continué à prendre, deux fois par jour, cette pause-café malgré une directive de M. Ménard.

Selon M. Breuleux, le juge Bérubé a outrepassé son mandat parce qu'il n'avait pas le droit de congédier lui-même M. Charland, mais seulement de statuer sur l'avis de suspension et de demande de destitution. Selon lui, le congédiement devait venir de la Commission de la fonction publique elle-même et non du juge.

BASSE POLITIQUE

M. Breuleux a aussi accusé le ministère de la Voirie de faire de la basse politique en se glorifiant, dans un communiqué aux journaux, d'avoir "pendu" un employé, en l'occurrence M. Charland.

"Ça prouve une fois de plus, a ajouté M. Breuleux, que le ministère de la Voirie utilise tous les moyens pour briser le syndicat."

Selon lui, M. Charland n'a fait que son métier d'officier du syndicat en faisant valoir devant les ouvriers leur droit à la pause-café.

La publicité faite par le ministère de la Voirie autour de la sentence du juge Bérubé est, pour M. Breuleux, de l'intimidation pure et simple et vise à faire peur aux autres employés du ministère de la Voirie.

Le président du SFPQ a fait remarquer que la sentence du juge Bérubé ne met pas en cause le mérite du droit à la pause-café pour les employés du garage de la voirie à Charlesbourg.

Sur cette question, plusieurs griefs ont été faits par les employés et M. Breuleux s'est dit confiant que le syndicat les gagnera.

Quatrième mandat de Mgr Vachon comme recteur de l'UL et supérieur du Séminaire

Monseigneur Louis-Albert Vachon vient d'être nommé par le cardinal Maurice Roy, recteur de l'université Laval et supérieur général du Séminaire de Québec.

Mgr Vachon assume donc un quatrième mandat à la direction de l'université dont il était devenu recteur pour la première fois en 1960 tandis que c'est aussi son quatrième mandat de trois ans comme supérieur général du Séminaire de Québec.

La nomination au poste de recteur de l'université Laval prévoit cependant qu'advenant l'adoption d'une nouvelle charte de cette institution, on procédera de nouveau à la nomination du recteur conformément, cette fois, aux exigences de cette charte.

Soulignons que Mgr Vachon est aussi, entre autres, président de l'Entraide universitaire mondiale depuis 1964, vice - président de l'ACELF (Association canadienne des éducateurs de langue française) depuis 1966, membre du conseil d'administration de la Fédération internationale des universités catholiques depuis 1963 et membre du conseil d'administration des universités et collèges du Canada depuis 1964.

Vous allez a Toronto!

Allez vous détendre au Sheraton King Edward. A Toronto, c'est là que descendent les administrateurs tendus. Site idéal. Détendez-vous dans les salles à manger Victoria Room et Oak Room, dans les bars-salons Times Square et Golliwog. Locations à prix garantis de Quebec, en demandant à la téléphoniste Zenith 1-1035.

Les administrateurs tendus se détendent à

l'hotel Sheraton King Edward

Toronto, 37 est, rue King.

Hôtels et motels Sheraton. Service international

La CSN appauvrit les travailleurs de la construction – le patronat

"Au lieu de participer à créer des emplois, la Confédération des syndicats nationaux (CSN) s'acharne à faire disparaître ceux qui existent déjà".

Telle est l'opinion émise, hier, par le Conseil du patronat du Québec (CPQ) en commentant l'interminable conflit du secteur de la construction et certaines déclarations des dirigeants de la CSN à l'effet que la centrale syndicale irait "jusqu'au bout dans ce conflit".

La CSN n'a pas précisé ce qu'elle entendait par "aller jusqu'au bout", commente le communiqué du CPQ. Ceux cependant, ajoute-t-il, qui ont encore en tête les grèves conduites par la CSN à la Commission des transports de Montréal et à la Régie des alcools peuvent présumer du contenu d'une telle déclaration.

"Car, ajoute-t-on, il est bien évident qu'il s'agit encore ici d'une grève de prestige qui se répète pour la CSN, pour ses propres fins, comme centrale syndicale, sans égard aux travailleurs qui, une fois de plus, sortiront plus appauvris d'une grève votée au départ par une minorité d'entre eux".

Le communiqué du CPQ termine en disant: "Alors que la Fédération du travail de l'Ontario effectue actuellement une campagne publicitaire visant à changer auprès du public l'image que celui-ci se fait du mouvement syndical, la CSN, au Québec, dans le secteur de la construction plus précisément, s'ingénue à détruire dans l'action concrète toute image possible de ce que pourrait représenter un syndicalisme positif orienté vers la satisfaction pondérée des besoins des travailleurs et non vers ses intérêts propres".

La JOC du Canada dénonce le Brésil pour son action de répression

MONTREAL (PC)—Au cours d'une conférence de presse tenue hier à Montréal, Mlle Marie-Claire Nadeau et M. Mario Ménard, respectivement présidente et président national de la JOC, ont révélé avoir remis au consul du Brésil dans la métropole une lettre destinée au président de ce pays, le maréchal Costa e Silva, lettre dans laquelle la JOC porte plainte contre le mouvement de répression dont sont victimes actuellement, de la part du gouvernement brésilien, les militants de la JOC de ce pays.

"Nous ne pouvons plus, dit la lettre, accepter les 'massacres humains' qui se commettent chez vous. Vous interrogez et torturez des personnes jusqu'à ce qu'elles reconnaissent tout ce que leur impose de reconnaitre militaires, même si cela n'est pas vrai".

"Vous avez peur des hommes et des organismes tels que la JOC qui ne désirent que le respect des droits fondamentaux de l'homme. Vous détruisez ainsi ce qui pourrait aider les Brésiliens à construire un peuple responsable et démocratique. Pourquoi assassiner les personnes gênantes pour vous?".

Interrogés sur les réactions du consul, les porte-parole de la JOC ont dit que celui-ci a nié la situation décrite dans les documents présentés par la JOC, alléguant qu'ils avaient reçu une information déformée. S'il y a des emprisonnements, aurait dit le consul, c'est seulement pour assurer la sécurité de l'Etat.

Dans ce document, la JOC fait état d'arrestations, d'emprisonnements arbitraires "de nombreux dirigeants, aumôniers et militants de l'action catholique ouvrière, jeunes et adultes."

Les structures et le statut de la Compagnie des jeunes Canadiens ne seront pas modifiés

OTTAWA (PC)—Aucun amendement n'est envisagé à la loi de 1966 portant création de la Compagnie des jeunes Canadiens, a déclaré hier le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

Il répondait aux Communes à M. Don Mazankowski, PC — Vegreville—qui avait fait remarquer que les élections au conseil permanent de la CJC devaient bientôt avoir lieu et demandé, à cette occasion, si quelque chose était fait afin de modifier les structures de cette compagnie.

M. Mazankowski a, en outre, demandé si des membres de la CJC avaient démissionné pour protester contre des modifications qui auraient été envisagées au programme de la compagnie. Cette question a été rayée de l'ordre du jour par le président Lucien Lamoureux.

Le but de la CJC est d'aider, encourager et mettre au point des programmes pour le développement social, économique et communautaire au Canada ou à l'étranger, sur une base volontaire. La compagnie fait rapport au Parlement par le truchement du premier ministre.

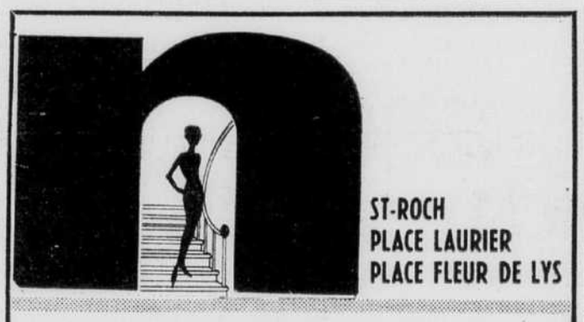
ELECTIONS

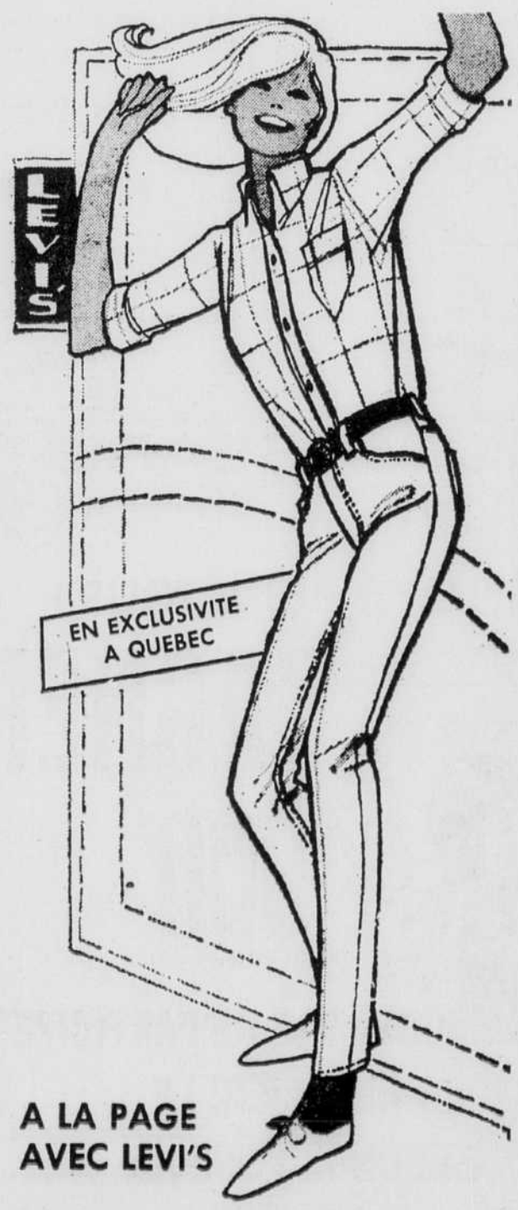
Vendredi, la CJC annonçait par ailleurs que le gouvernement fédéral avait approuvé trois semaines plus tôt les procédures électorales qu'elle lui avait proposées pour l'élection de son conseil permanent.

Depuis juillet '66, date de la création de l'organisme, un conseil provisoire, composé à l'origine de 15 membres nommés par le gouvernement puis de 10 nommés par le gouvernement et 5 élus par les volontaires, a dirigé les destinées de la compagnie. A partir de la fin d'août, après les élections, le nouveau conseil sera composé de 10 membres élus par les volontaires et de 5 nommés par le gouvernement.

Or, toutes les décisions à caractère politique sont prises par le conseil.

Les volontaires éliront leurs représentants au conseil permanent sur une base régionale: les volontaires des Maritimes éliront un membre au Conseil; ceux du Québec en éliront 3; ceux de l'Ontario, ceux des Prairies et des Territoires du Nord-Ouest et ceux de la Colombie-Britannique en éliront chacun 2. Tout citoyen canadien peut être candidat à ces élections.





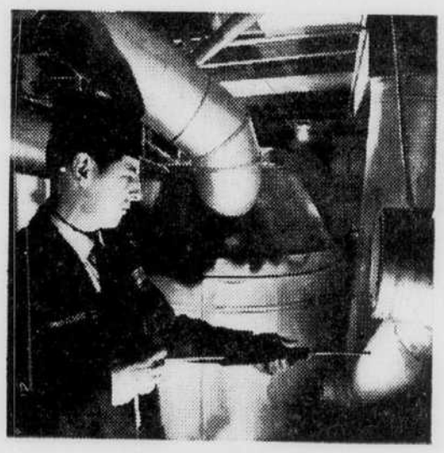
A LA PAGE AVEC LEVI'S

D'allure souple, les pantalons Levi's sont coupés pour vous donner un ajustement parfait. Confectionnés dans un denim extensible. Sta-Prest*, ils ne demandent pas de repassage. Choix de blanc, brun, beige, marine. Grs 5 à 15 ans.

$9.00

VIVEZ PLEINEMENT L'ETE GRACE A LA CARTE DE CREDIT NORMAN

Permettez-nous de vous montrer comment la nouvelle fournaise Shell peut réduire vos factures de chauffage.



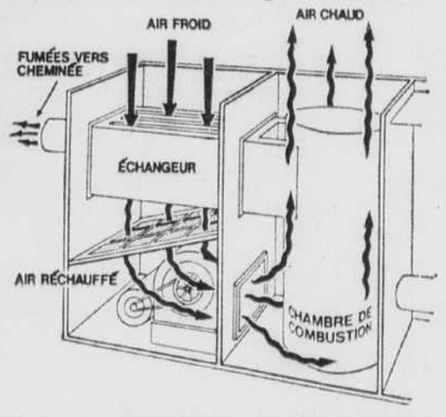
"Avant de remplacer votre vieille fournaise, permettez-nous de vous montrer combien vous pourriez économiser avec cette nouvelle fournaise Shell. Un test très simple—entièrement gratuit—suffit à notre démonstration."

Le test montre le rendement de chaleur par dollar de combustible. Nous calculons combien la nouvelle fournaise à l'huile peut vous faire économiser—par rapport au gaz et à l'électricité. Et nous pouvons vous prouver qu'une nouvelle fournaise Shell peut réduire vos factures de chauffage.

Téléphonez au numéro ci-dessous pour un test gratuit. En cette saison, nous pouvons vous rendre visite dans les 10 jours.

Faites des économies

Avec la plupart des vieilles fournaises, une bonne partie de la chaleur se perd dans la cheminée. Ceci se produit aussi parfois avec certaines fournaises modernes. La nouvelle fournaise Shell, elle, *utilise* cette chaleur. Avant d'atteindre la cheminée, l'air chaud passe et repasse dans un échangeur de chaleur spécial. L'air refroidi dans la maison repasse par l'échangeur et capte cette chaleur. La fournaise possède également un *brûleur* très efficace. Il tire de l'huile toute la chaleur qu'elle peut donner. Nous n'avons encore jamais vu de fournaise plus efficace.



Source d'économies: l'échangeur de chaleur, chauffé par les gaz résiduels de la fournaise, réchauffe l'air refroidi.

Mettez-la dans un coin.

Cette fournaise n'a que 3½′ de haut. C'est la plus basse sur le marché. Elle n'a que 2′ de large et 4½′ de profondeur. Elle n'est donc pas encombrante. Donnez-lui un petit coin du sous-sol et profitez au maximum de l'espace libre.

Fini émail facile à nettoyer. Panneau en simili-noyer. Inoxydable.

Ventilateur pour l'été

Cette fournaise est munie d'un ventilateur pour l'été, il suffit de le mettre en marche et l'air circule, agréablement rafraîchi dans toute la maison. Des filtres spéciaux éliminent la poussière.

La maîtresse de maison appréciera le fini émail qui se nettoie d'un simple coup de chiffon, et l'élégance du panneau en simili-noyer. La fournaise est inoxydable et construite en acier épais. Elle est *soudée* pour votre tranquillité: pas de bruits de ferraille quand la fournaise fonctionne!

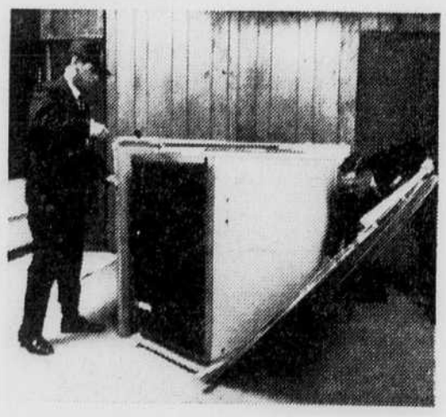
Rien à payer avant le 1er octobre

Pas d'acompte à verser. Et si nous installons la fournaise avant le 1er août vous n'aurez pas un sou à débourser avant le 1er octobre. Si vous le désirez, vous pourrez alors payer votre nouvelle fournaise par paiements mensuels raisonnables. Ces paiements figureront sur votre relevé de compte mensuel d'huile de chauffage. Jusqu'à 10 ans pour payer.

Les frais de pose sont compris dans le prix.

Installation rapide

Le remplacement de votre vieille fournaise ne prendra pas plus d'une journée. Et nous vérifierons en même temps toute l'installation de chauffage—du réservoir au thermostat.



Pour plus de renseignements composez immédiatement

681-0581

SERVICE DU CHAUFFAGE, SUCCURSALE DE QUEBEC,

1857 boul. Champlain, Sillery, Québec

SHELL

Pas d'argent comptant. Jusqu'à 10 ans pour payer

**Prix établi d'après installation standard, modèle à 96,000 BTU.*

Haute couture

Collection d'idées nouvelles et de secrets de haute couture par le couturier Dale Cavanagh

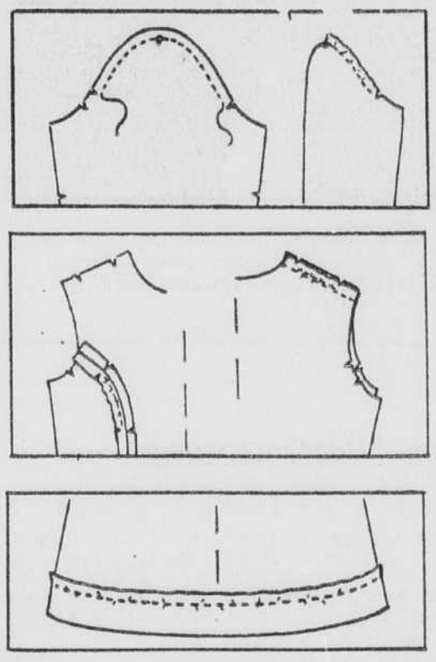
Aujourd'hui : comment faire boire le tissu

Si, par exemple, vous avez deux coutures qui ne coincident pas parfaitement, référez à votre feuille d'instructions ou à votre patron; il se peut qu'il y ait une section où il faut travailler le tissu pour l'allonger ou le faire boire (body ease).

S'il s'agit de faire boire un tissu de moins que de 3-4 de pouce, il n'y aura souvent pas d'indication sur la feuille d'instructions ou sur le patron, mais vous réaliserez vous-même qu'il fallait le faire si les crans de repaire (notches) ne se rejoignent pas.

Quant il y a plus long à faire boire que le tissu peut normalement le faire, on parle alors de fronces (gathers).

Le plus de tissu que vous avez à faire boire se situe le plus souvent aux manches où il y a parfois jusqu'à deux pouces et demi de tissu à faire rentrer entre les crans de repaire d'une emmanchure ordinaire, ce qui revient à dire que le tour de la manche est jusqu'à 2 pouces et demi plus large que l'emmanchure elle-même.



Vous n'aurez pas de difficulté à faire boire, si vous utilisez un fil de contrôle: placer votre machine au point de faux-fil et cousez près de la couture (pas dessus afin que le faux-fil ne se prenne pas dans la couture) tout au long de la section à faire rentrer. Tirez alors ce fil jusqu'à ce que le tissu s'ajuste bien à l'emmanchure puis attachez le fil pour qu'il tienne solidement. Faites rétrécir cette section au fer à vapeur. Après avoir consu la manche, enlever le faux-fil.

Il arrive aussi qu'on ait à faire boire de cette façon les coutures des côtés, des poignets et même de l'ourlet.

VIETNAMIENNES AU CANADA — On peut voir sur la photo, dans l'ordre habituel, Mme Nguyen Ngoc Dung, attachée au ministère des Affaires étrangères du gouvernement révolutionnaire du Sud-Vietnam, Mme Vo Thi The, professeur de littérature à l'Université d'Hanoi et Mme Le Thi Cao, ancien professeur de Saigon et membre du FLN.

Trois membres du FLN en visite au Canada

TORONTO (PC) — Une garden - party était donnée samedi à Toronto en l'honneur de trois représentants du FLN du Sud - Vietnam, venues au Canada à l'invitation de l'Association la voix des femmes, pour aider à promouvoir la campagne des femmes de l'Amérique du Nord en vue de mettre fin à la guerre du Vietnam.

Les invitées sont: 1—Mme Nguyen Ngoc Dung qui s'était déjà distinguée dans sa lutte contre l'emprise française en Indochine et qui est aujourd'hui attachée à Me Thi Binh, le ministre des Affaires étrangères du nouveau gouvernement révolutionnaire du Sud - Vietnam. Elle prend actuellement part aux négociations de paix à Paris; 2—Mme Vo Thi The, professeur de littérature à l'Université de Hanoi et 3—Mme Le Thi Cao, ancien professeur de Saigon et membre du FLN.

Les trois femmes se rendront à Vancouver au cours de la semaine, puis rentreront chez elles en passant par Montréal.

Mardi, elles se rendent aux Chutes du Niagara où elles vont traverser à pied le Rainbow Bridge pour aller à la rencontre des femmes américaines qui luttent contre la guerre au Vietnam.

Mme Pompidou fait des changements dans la décoration de l'Elysée

PARIS (PA) — La nouvelle première Dame de France fait des changements dans la décoration du palais de l'Elysée, même pour les salles de bains d'aspect tellement sévère "qu'on se croyait dans un hôtel anglais", aurait-elle dit.

Selon le journal France-Soir, Mme Georges Pompidou cherche à donner à la demeure présidentielle un peu plus de chaleur et d'intimité.

Son premier geste a été de remplacer un tableau, qu'elle jugeait inesthétique, par une toile de Max Ernst qui décore un salon.

Les appartements privés du général et Mme de Gaulle offraient du point de vue décoratif un mélange de styles, et sur les murs blancs on voyait très peu de tableaux.

Mme Pompidou veut également changer les appliques d'éclairage dans plusieurs pièces de ses propres appartements au second étage, pour les remplacer par des lampes sur des tables basses.

Sur les murs le blanc sera recouvert de tons pastels susceptibles de mettre en valeur les tableaux modernes du président de la république française et Mme Pompidou.

Le YWCA, une association qui groupe des femmes de 76 pays

OTTAWA (PC)—Pour la plupart des femmes d'Amérique du Nord, le YWCA est strictement social et récréatif: le "Y" est l'endroit où on rencontre de nouvelles amies et où on peut se baigner de temps en temps. Mais pour des milliers de femmes d'autres pays, appartenir au "Y", c'est changer leur mode de vie.

Mme Athena Athanassiou, de Grèce, présidente mondiale du YWCA, a décrit le rôle de plus en plus important de cette association, au cours d'une récente visite à Ottawa.

Mme Athanassiou, femme élégante et jolie qui parle l'anglais et le français couramment, a dit que le "Y" est "un corps dont les membres se trouvent dans 76 pays différents", depuis l'Islande jusqu'en Argentine, depuis l'Angleterre jusqu'aux Fiji".

L'organisation du "Y" a un comité exécutif composé de 20 femmes appartenant à 18 pays, qui veillent à la mise en application des politiques établies par les membres. Mme Athanassiou en a été élue présidente lors d'une réunion du Conseil mondial, tenu à Melbourne, en Australie, en 1967.

EDUCATION ET PROFESSION

Au niveau international, on est revenu à un programme de formation professionnelle intensive, a déclaré Mme Athanassiou. Le travail du "Y" est conditionné par les besoins de la communauté dans laquelle il fonctionne, et dans les Caraïbes, en Amérique du Sud et en Afrique, on a besoin d'éducation et de développement social.

Selon Mme Athanassiou, l'Afrique est la région où on est le plus conscient de la nécessité d'un leadership pour aider les femmes à accepter leurs responsabilités en tant qu'épouses, mères et citoyennes.

Le "Y" est assisté dans son programme d'amélioration par les gouvernements, qui sont de plus en plus intéressés à se servir des agences non commerciales pour faciliter leur assistance aux pays en voie de développement.

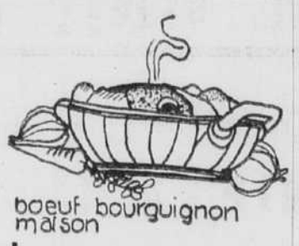
Récemment, le gouvernement canadien, agissant par le truchement de l'organisation mondiale, a fait en sorte que le "Y" d'Amman, en Jordanie, puisse acquérir de nouvelles installations pour réaliser ses programmes éducationnels et professionnels.

Anne et Charles sont en vacances à Malte

LA VALETTE, Malte (AFP) — Le prince de Galles et sa soeur, la princesse Anne, sont arrivés hier, à Malte au milieu d'un grand déploiement de police pour un séjour privé d'une semaine chez le gouverneur général, Sir Maurice Dorman.

Les hôtes princiers ont été accueillis par le gouverneur général, sa femme et leur fille Sibella. Ils ont été acclamés par les nombreux résidents britanniques présents.

C'est la seconde visite à Malte, en un an, du prince qui a connu Sibella Dorman à Cambridge. Durant son séjour, le prince de Galles jouera au polo, assistera à une représentation de "Jules César", et rencontrera de jeunes Maltais à l'issue d'un dîner officiel demain soir.



boeuf bourguignon maison
bardou
AVE CARTIER / RUE COUILLARD

Réfrigérateurs
Pour supprimer saletés et taches, il suffit de 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau. Il absorbe les odeurs désagréables. Et aussi, les plus grands manufacturiers de réfrigérateurs le recommandent.
LE SODA À PÂTE
COW BRAND

VENTE
PRESENTEMENT EN COURS
SECOND RABAIS
ACCORDE SUR NOTRE MARCHANDISE PRINTEMPS - ETE
REDUCTIONS JUSQU'A 60%
TOUTE VENTE FINALE
CHARGEX Carte Chargex acceptée
Salon JADE inc
1148, RUE ST-JEAN - Tel.: 529-9951
(angle de la côte du Palais)
STATIONNEMENT PARC-AUTOS CHAUVEAU

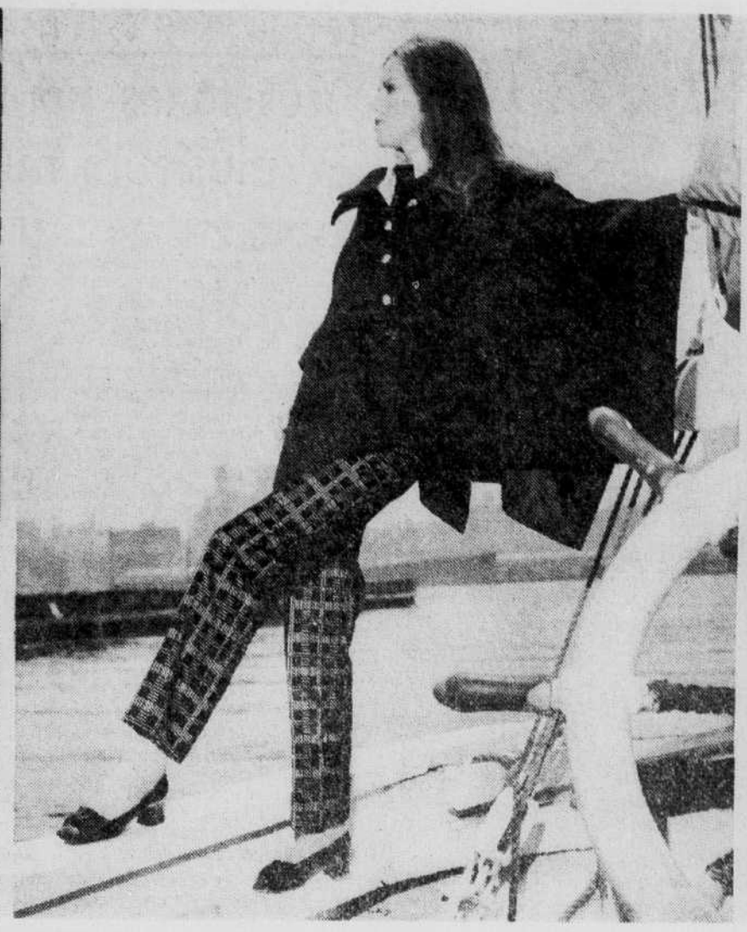
VENTE D'ETE HOLT
AU SALON DES MODES
ROBES
$28. à $49.
Rég. $50 à $100
Robes d'été dans une grande variété de tissus et couleurs. Toutes de notre stock régulier. Tailles 8 à 18 dans le groupe.
COSTUMES MISS RENFREW
$15. et $22.
Rég. jusqu'à $30
Costumes deux pièces et tailleurs pantalons trois pièces, en coton finement rayé, tons de bleu et naturel. Egalement costumes de toile... Tailles 7 à 15.
Toutes Ventes Finales
HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville - Centre d'Achats Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2 h., Parc-Autos Chauveau

Holt est ouvert vendredi jusqu'à 9h.30 p.m.
Solde spécial de souliers Miss Renfrew
$19
Prix rég. $32.
Complétez votre assortiment de chaussures d'été en profitant de ces aubaines uniques dans les styles du tout dernier cri. Choix de cuir verni blanc ou de veau. Modèles à talons ouverts, ornés de boucles, avec nouvelle pointe et talons plus hauts très en vogue.
Salon de la chaussure, au rez-de-chaussée.
Toutes ventes finales!
HOLT RENFREW
Centre Place Ste-Foy ● Place de l'Hôtel de Ville
Station. gratuit, 2 hres, garage av Chauveau

L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.
Les hôtesses sont:
Mme Lucille Tremblay Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers Lévis — 839-9575

SIMPSONS-SEARS

CONCOURS PROFITABLE A TOUS !
SOMME A GAGNER CE SOIR: $900
(en marchandises)
EN EFFET, NE MANQUEZ PAS DE PARTICIPER A NOTRE CONCOURS REGULIER! LE NOM CHANCEUX EST CHOISI CHAQUE MARDI, JEUDI ET VENDREDI SOIR... AINSI QUE LE SAMEDI APRES-MIDI à 4h. 30!
MONTANT INITIAL $500
(en marchandises)



LE PANTALON ULTRA LONG ET LA ROBE ULTRA COURTE — Qu'il soit très large pour le soir ou très chaud pour la marche, le pantalon domine la mode automnale 1969 à New York. Ainsi, adoptez pour un grand soir, ce tailleur-pantalon créé par Ben Reig, illustré sur la photo de gauche. Il est taillé dans un brocart luxueux rose pâle et vert tendre, décoré de bijoux à la taille et sur la veste. Une autre version du pantalon signée cette fois Murray Nieman a été créée pour la marche et réalisée dans un velours quadrillé qui rappelle le Ruanda. Le généreux poncho noir cache un chemisier de satin blanc éclatant. Si vous êtes fidèles à la robe et à la minijupe, cette toilette scintillante de pierreries, à droite, fera l'objet de vos rêves. Elle découvre allègrement les jambes et ceinture délicatement la taille avec un mince cordonnet.

La mode américaine préconise une silhouette dégagée et naturelle

NEW YORK (PC) — La nouvelle mode préconise une silhouette dégagée, au naturel le plus possible, impliquant toutefois bien des efforts pour se donner cette apparence, déclare Don Simonelli, modéliste chez Modelia de New York.

La tendance vestimentaire pour l'automne peut être illustrée notamment par une petite robe toute simple rehaussée de rangs de perles enroulés autour du cou, ou tombant depuis la ceinture.

Le tailleur-pantalon est toujours en vogue, et la plupart des modèles comportent une écharpe. On présente une sorte de pantacourt se boutonnant en bas du genou, vêtement qui peut servir de tenue du soir lorsqu'il est réalisé en velours, et accompagne une blouse de satin.

Cependant, le plus grand nombre de pantalons se portent avec la tunique ou la veste longue de style cardigan.

Plusieurs couturiers américains présentent dans leurs collections quelques maxi-manteaux qui seront peut-être fort appréciés durant la froide saison. Toutefois, ces longs manteaux recouvrent des robes courtes, sauf pour les tenues du soir.

SILHOUETTE

Certains modélistes, dont Pauline Trigère, abandonnent le style du vêtement ceinturé pour suggérer des robes qui suivent les contours de la silhouette, ajoutant comme seul ornement l'écharpe qui est devenue l'accessoire-mode par excellence.

Les agencements de tissus se retrouvent dans les collections, mais l'effet est moins spectaculaire, considérant que le choix des couleurs pour l'automne se fait surtout dans la gamme des nuances estompées, lesquelles sont parfois éclairées d'une note brillante avec le rouge, une teinte que préconisent les modélistes américains.

Le cuir est moins en vedette sur la scène de la mode. Certains couturiers l'utilisent encore pour des tuniques ou vestes.

Jacques Tiffeau propose une veste sans manches, en daim de nuance rouille, sur une robe à carreaux de teintes marron et sable, avec ceinture en daim de même couleur que la veste.

Selon Eleanor Lambert, une experte de la mode qui a organisé les présentations des couturiers américains, le genre nudité a perdu de son attrait.

On voit encore certains décolletés plongeants pour les robes du soir, mais ce sont les rangs de perles en garniture qui attirent souvent le plus d'attention.

"L'élégance ne peut être synonyme de modèle-choc, ou encore de vêtements laissant à découvert certaines parties de la silhouette", a déclaré Elinor Simmons, modéliste chez Malcolm Starr.

A son avis, il est plus intéressant pour un couturier, aussi bien que pour sa cliente et ceux qui pourront la voir ainsi habillée, d'utiliser le facteur illusion dans la création d'un modèle.

En trois ans, le nombre de roulottes a triplé dans l'Ouest canadien

EDMONTON (PC) — La vie de misère des vacances en camping est déjà passée de mode.

Les roulottes remplacent les tentes et les sacs de couchage à mesure que les Canadiens veulent garder le confort du foyer pendant leurs vacances.

Depuis trois ans, la montée en flèche des ventes de roulottes dans l'Ouest canadien a créé des embouteillages dans les parcs provinciaux et nationaux.

Les roulottes les plus chères sont dotées de toutes les commodités, y compris les toilettes et les douches. Pour utiliser ces objets de luxe, les campeurs ont besoin d'électricité et de systèmes d'égouts dans les parcs. M. Arnold Dickson a déclaré que ses ventes de roulottes s'étaient multipliées par trois en trois ans.

A Edmonton, un détaillant de roulottes en a vendu 200 en 1966, 300 en 1967, 637 en 1968 et 600 jusqu'à présent en 1969. Un autre en a vendu 250 en 1968 et 700 en 1969.

Le prix de ces unités mobiles varie de $400 à $1,400 et les campeurs ont tendance à se procurer les modèles les plus chers, a noté M. Dickson.

M. Art Foster a expliqué que les gens ayant plus de loisirs et de meilleurs salaires voulaient en avoir pour leur argent.

De son côté, M. Edward Bryant, de l'Office du tourisme en Alberta, a fait remarquer que les commodités pour roulottes étaient trop nombreuses dans la province.

D'après M. Bob Thompson, également de l'Office du tourisme, il existe dans la province 5,377 terrains dotés de toutes les commodités, électricité, eau courante et égouts.

En 1968, a ajouté M. Thompson, 30,000 personnes ont obtenu un permis pour camper dans les parcs nationaux de l'Alberta. Le nombre de touristes en roulottes a augmenté de 28.5 pour cent dans le parc national de Jasper.

Le gouvernement s'efforcera de multiplier les commodités et les nouveaux parcs ne comporteront aucun espace pour le camping à l'ancienne mode, a annoncé M. W.T. Galliver, administrateur au ministère provincial des Terres et Forêts.

"Il y aurait peut-être de la demande, a déclaré M. Galliver, mais nous n'aurons pas assez d'argent. Trop longtemps, nous avons travaillé pour une minorité".

carnet mondain

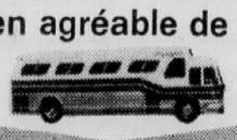
Monsieur et madame Harold Blondeau annoncent le mariage de leur fille Louise, avec le docteur Jean Rodrigue, fils de monsieur et de madame Adjutor Rodrigue. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi dix-neuf juillet à quatre heures en l'église de Sainte-Marie Médiatrice, à Château-d'Eau.

Tous les jours...
DÉPARTS
TOUTES LES HEURES
vers Montréal

Nos tarifs sont les plus bas!
Nos services les plus rapides
d'un centre-ville à l'autre!

QUÉBEC / MONTRÉAL — PRIX SPECIAL $6.95
DÉPARTS À LA DEMIE DE CHAQUE HEURE de 6h30 a.m. à 10h30 p.m.
EXCURSION D'UN JOUR EN VIGUEUR TOUS LES JOURS

Le moyen agréable de voyager



Renseignements et billets: Gare centrale 225 est boul. Charest, tel 525-4692
Voyageur
Abitibi Provincial
Colonial Lines
Voyageur Provincial
Voyageur Québec
40e anniversaire
Renseignez-vous sur nos services d'expédition de colis. Nos départs fréquents vous assurent une livraison rapide au Québec et en Ontario.

festival estival du tapis

Le festival des merveilles et du soleil, des bons prix et des nouveaux coloris est commencé chez

ÉMILIEN ROCHETTE
555 de la Couronne, coin St-Vallier

Heures d'été:
du lundi au jeudi de 8h30 à 17h00
le vendredi jusqu'à 21h00

GRANDE VENTE RECORD

DES MERCREDI MATIN LE 9 JUILLET A 9 HRES
UNE VENTE EXTRAORDINAIRE!

MAURICE GILBERT

Au Salon de chaussures pour dames
MAURICE Gilbert
778, rue ST-JEAN

Plus de 800 paires de CHAUSSURES POUR DAMES
dans toutes les dernières nouveautés.
Valeurs jusqu'à $15.95
COULEURS: Blanc - Cuir Verni - Bleu Marine - Bone - Beige - Tan - Vert - Orange - Gris - Veau Noir - Veau Brun - etc., etc. Tous les talons. Tous les modèles. Pointures: 5 à 10.
PRIX EXTRA-SPECIAL $7.94
SACS A MAIN pour appareiller $7.94

POUR DAMES ET JEUNES FILLES
800 paires de SOULIERS SANDALES - SPORT - Etc., Etc.
Lot très intéressant avec talons: Wedge - Stack - Plat - Etc., etc. Couleurs: Blanc - Tobacco - Tan - Sand - Beige - Noir - Orange - Brun Vert - Rouge Vin - etc., etc.
EN GRAND SPECIAL $3.94

400 paires de SOULIERS POUR DAMES
à solder à un prix à n'en pas croire vos yeux... à un prix aussi extraordinaire.
SPECIAL $1.00

INCROYABLE!
IL Y AURA FOULE POUR CES RARES AUBAINES

TOUTE VENTE FINALE

S.V.P. aucune commande postale ni téléphonique acceptée.

Venez donc dès l'ouverture demain matin pour profiter du meilleur choix

Salon de CHAUSSURES

MAURICE Gilbert
778, rue St-Jean
Tél.: 523-6279
QUEBEC

A Gilman's Corner

Margaret Gratton fait renaître Annie Oakley

GILMAN'S CORNER, Qué. (PC) — C'est une triste chose lorsque des gens sont obligés de porter des armes afin de protéger leur propriété et de se protéger eux-mêmes.

Et c'est ce qui se produit présentement dans le comté de Brome, une région pittoresque des Cantons de l'Est.

Les citoyens de la région sont décidés à résister à l'intimidation et à la violence et ils ont même leur héroine du genre Annie Oakley. Mais celle-ci ne ressemble pas entièrement à son modèle de style far-west. Margaret Gratton, qui est âgée de 59 ans, ressemble à l'image la plus conventionnelle qui soit d'une bonne grand-mère.

Lorsque des groupes de fiers-à-bras ont commencé à faire régner un climat de terreur dans le but de faire cesser le travail sur les chantiers de construction dans le comté de Brome, ce fut Mme Gratton qui la première prit un fusil.

La région connait présentement plusieurs grèves déclenchées par des travailleurs de la construction affiliés à la Confédération des syndicats nationaux. Des bandes de fiers-à-bras parcourent la région armés de chaînes, de barres de fer et de bâtons de baseball et ils sont venus interrompre le travail des ouvriers de la construction qui n'étaient pas syndiqués.

Il y a un mois, 40 hommes armés de chaînes et de bâtons ont chassé les ouvriers du restaurant de Mme Gratton, où ils effectuaient des travaux d'agrandissement. Environ deux semaines plus tard, alors que ses voisins avaient arrêté leurs travaux, Mme Gratton déclara:

"Nous allons prendre le taureau par les cornes et retourner au travail".

"J'ai fait appel à mon cousin qui est charpentier et lui ai demandé ainsi qu'à ses hommes de venir travailler, et ils ont déclaré qu'ils viendraient si nous les protégions à l'aide de nos fusils".

"Et bien, ils sont revenus et nous les avons protéger".

Pendant trois nuits, avant que la Sûreté du Québec ne vienne dans la région, elle est restée assise dans la salle à manger avec son fils, un chien danois et deux fusils, prête à chasser tout intrus".

Une fois que les gens de Gilman's Corner, localité sise près de Knowlton, à 60 milles au sud-est de Montréal, eurent entendu parler de cette garde armée, le surnom de Annie Oakley vint naturellement à leur esprit.

"Une rumeur a circulé voulant que j'aie tiré à West Brome un fier-à-bras à la jambe, a-t-elle dit au cours d'une interview, et ils ont commencé à m'appeler Annie Oakley".

"Et bien je n'ai jamais rien fait de semblable, évidemment, mais le surnom s'est pour ainsi dire répandu dans la région".

En dépit du fait qu'elle n'ait jamais tiré sur quelqu'un, Mme Gratton n'en demeure pas moins sérieuse lorsqu'elle tient son fusil afin de protéger l'établissement commercial qu'elle dirige depuis cinq ans.

"Je n'ai jamais tiré quoi que ce soit depuis que nous chassions les écureuils alors que j'étais petite fille. Mais je peux encore tirer un putois si nécessaire".

Lorsqu'il fut suggéré au cours d'une assemblée de citoyens que des volontaires soient entraînés afin de résister aux fiers-à-bras, ce fut Mme Gratton qui leva la main pour demander:

"Y aura-t-il également quelqu'un pour enseigner aux femmes à se servir d'une arme à feu?".

Mme Gratton a vécu toute sa vie dans le comté de Brome. Son fils ainé est âgé de 32 ans et son cadet de 19 ans. Entre les deux, elle a eu trois filles.

C'est l'une de ses filles qui, lorsqu'on lui conta l'histoire à propos de Annie Oakley, suggéra qu'après les travaux de rénovation l'établissement de sa mère soit rebaptisé du nom de Annie Oakley Restaurant.

Cette idée plut à Mme Gratton et elle déclara qu'elle la mettrait peut-être à exécution.

Après qu'elle eut repris les travaux à son établissement il y a plus d'une semaine maintenant, elle reçut un coup de téléphone d'un homme qui la menaca de venir fermer son établissement complètement si les travaux ne cessaient pas. Mais la menace n'a jamais été mise à exécution.

"Il a dit qu'il serait ici dans 15 minutes", déclara-t-elle. "Je lui ai dit de venir immédiatement, mes fusils sont prêts".

"Il ne s'est pas encore montré et ces 15 minutes durent bien longtemps".

"Nous continuons à avancer dans le travail et avec l'aide de Dieu ce restaurant sera terminé avant la fin de l'été".

Il n'y a plus de gardes la nuit au restaurant parce qu'un policier a été posté ici. Durant le jouer, toutefois, alors que les charpentiers sont au travail, Mme Gratton prend occasionnellement son tour afin de monter la garde avec son fusil.

Même si la force de police a été temporairement augmentée dans le comté de Brome, les résidents ont assisté à une réunion d'urgence à Knowlton, dimanche, et des plans ont été discutés en vue d'organiser une force de sécurité des citoyens afin de combattre les groupes de fiers-à-bras.

La dernière manifestation de violence à survenir dans la région a eu lieu le premier juillet. Au cours des trois semaines précédentes, des dommages pour $30,000 environ ont été causés sur quelque 30 chantiers de construction.

AMENEZ-VOUS ! — Margaret Gratton, de Gilman's Corner, Québec, situé à environ 60 milles de Montréal a décidé comme la plupart des habitants de cette localité de prendre les armes afin de se protéger et de protéger sa propriété en construction.

M., et Mme Leslie Frost sont dans un état satisfaisant

NEWMARKET, Ont. (PC) — Un porte-parole de l'hôpital du comté d'York a déclaré aujourd'hui que M. Leslie Frost, ancien premier ministre de l'Ontario, âgé de 74 ans, et son épouse, sont dans un état satisfaisant. Ils ont été blessés dans une collision entre deux automobiles, jeudi.

Tous deux ont passé une nuit relativement calme, mais ils souffrent encore considérablement.

M. Frost a eu la jambe droite brisée, et souffre de multiples coupures et ecchymoses. Son épouse a subi également de multiples ecchymoses.

Le porte-parole a ajouté que tous deux se sont remis du choc nerveux causé par l'accident. On n'a pas indiqué quand M. et Mme Frost sortiront de l'hôpital.

La police a accusé lundi Elmer Dolph, de Warwick, Ont., qui conduisait l'autre automobile impliquée dans la collision, d'avoir fait un virage à gauche interdit qui aurait causé l'accident. Il devra comparaître en cour le 15 juillet.

La contestation gagne "l'establishment"

LONDRES (AFP)—La contestation a gagné l'un des bastions les plus solides de l'éducation britannique, l'école de Harrow, la plus célèbre Public school avec Eton.

Le Groupe d'action des étudiants révolutionnaires recrute en effet de plus en plus dans la sévère école, et y a formé une section très active.

L'ACELF envisage un bouleversement radical de ses structures et de ses moyens d'action (M. Bériault)

MONTREAL (PC)—M. Roland Bériault, président de l'Association canadienne des enseignants de langue française, a déclaré hier à Montréal au cours d'une conférence de presse que l'ACELF envisage un bouleversement radical de ses structures et ses moyens d'action.

M. Bériault donnait cette conférence de presse à propos du 22e congrès de l'ACELF prévu pour le mois d'août à Edmonton.

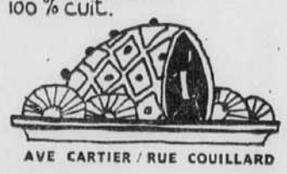
M. Bériault a signalé que l'ACELF pourrait bien devenir une sorte "d'option française" de l'association des éducateurs du Canada, ou Canadian Educators Association. Une réunion conjointe CEA-ACELF se tiendra d'ailleurs à l'automne en vue de dégager les points communs.

Il a toutefois écarté la possibilité d'une régionalisation de l'association: "Il n'est pas question de revoir nos objectifs. l'ACELF est conçue pour promouvoir la langue et la culture françaises dans tous les secteurs qui touchent à l'éducation et d'un bout à l'autre du Canada. Ou bien on l'accepte comme elle est, ou bien on en sort".

Le thème du congrès sera: "La technologie au service de l'éducation". La technologie sera aussi mise au service de ce congrès, car pour permettre une plus grande participation de tous, toutes les grandes communications plus ou moins didactiques seront remplacées par des montages audio-visuels sur bandes magnétoscopiques, qui serviront d'amorce à la discussion.

De plus, divers experts de renommée internationale donneront aussi leur opinion par téléphone ou par bande magnétoscopique.

Il yaura cinq commissions de travail au congrès et elles feront chacune un rapport - synthèse enregistré sur bande magnétoscopique, avec l'aide du personnel de l'ONF.

Jambon à l'ancienne
bardou
100 % cuit.

AVE CARTIER / RUE COUILLARD

Le prolongement de la grève de la construction

Les taxes pourraient hausser l'an prochain dans plusieurs municipalités du sud-est québécois

Le prolongement de la grève des syndiqués du domaine de la construction aurait pour conséquence indirecte de faire hausser les taxes dans une multitude de municipalités situées dans le sud-est du Québec, l'an prochain.

En effet, les autorités municipales sont de plus en plus nombreuses à prétendre que le prolongement de ce conflit ouvrier obligera les payeurs de taxes à ouvrir plus grand leur portemonnaie, en 1970, pour y laisser passer la main des tésoriers.

Les édiles prétendent que la paralysie dans le domaine de la construction empêche une foule de citoyens de devenir propriétaires; les administrations municipales et les commissions scolaires ne pourraient pas compter sur tellement plus élevé qu'actuellement pour répartir le coût des services publics.

Autrement dit, l'augmentation du nombre des payeurs de taxes ne sera pas proportionnelle à la hausse des taxes, ce qui se traduit par un fardeau plus lourd pour chaque contribuable.

Toutefois, les observateurs de la scène municipale croient que la grève tant dénoncée "fait l'affaire " des corps publics, qui s'en servent pour expliquer une hausse de taxes, qui serait tout probablement quand même survenue.

A SAINTE-FOY

Le maire Roland Beaudin de Sainte-Foy en banlieue de Québec a été particulièrement virulent, hier au cours d'une assemblée du conseil de cette localité, demandant aux parties en présence de régler leurs problèmes ailleurs que sur le dos des contribuables.

Le maire Beaudin a qualifié de "bêtise" l'attitude des antagonistes en présence, qui à son avis a fait perdre à cette localité plus de $250,000 en revenu.

Ce montant représente les revenus de la taxe de vente et de la taxe foncière sur les matériaux et construction inachevées dans cette localité qui connait depuis quelques années des sommets sans précédent dans le domaine de la construction.

M. Beaudin s'est dit assuré que ce conflit aura pour conséquence d'alourdir encore davantage le fardeau de taxes des contribuables de cette ville en 1970.

A DUBERGER

Dans la seule municipalité de Duberger, en banlieue nord-ouest de Québec, la valeur des permis de construction émis dupuis a fait perdre à cette localité plus de $250,000 en revenu.

Ce montant représente les revenus de la taxe de vente et de la taxe foncière sur les matériaux et construction inachevées dans cette localité qui connait depuis quelques années des sommets sans précédent dans le domaine de la construction.

M. Beaudin s'est dit assuré que ce conflit aura pour conséquence d'alourdir encore davantage le fardeau de taxes des contribuables de cette ville en 1970.

A DUBERGER

Dans la seule municipalité de Duberger, en banlieue nord-ouest de Québec, la valeur des permis de construction émis durant les premiers six mois de 1969 est de $751,000 inférieure à celle des permis émis durant la même période de l'an dernier.

On croit que l'augmentation de l'évaluation des nouveaux biens immobiliers imposables dans la ville, en 1969, sera de $1,000,000 approximativement, au lieu de l'augmentation de $3,000,000 à $4,000,000 sur laquelle comptaient les édiles pour mieux répartir le fardeau fiscal.

C'est pourquoi le conseil municipal de Ville de Duberger a décidé de faire parvenir une résolution au premier ministre par intérim du Québec, M. Maurice Bellemare, aussi ministre du Travail, lui demandant de prendre "tous les moyens à sa disposition" pour forcer les syndiqués à retourner au travail.

Le conseil municipal venait ainsi à l'appui de l'Association de la construction de Québec, qui a fait parvenir la première une semblable résolution aux autorités provinciales et qui a ensuite remis des copies de cette résolution aux édiles de toutes les villes en cause pour leur faire prendre position.

Le prolongement de ce conflit ouvrier parait d'autant plus malheureux aux membres du conseil municipal de Ville de Duberger que, d'après des renseignements que certains d'entre eux auraient obtenus ,les ouvriers syndiqués sont forcés de suivre leurs chefs syndicaux.

4,900 charpentiers en grève

La situation se complique dans l'industrie du bâtiment à Toronto

TORONTO (PC)—La situation dans l'industrie du bâtiment à Toronto vient de se compliquer aujourd'hui un peu plus, par la décision des 4,900 charpentiers de se mettre en grève.

Les grévistes, membres de la Fraternité des charpentiers et menuisiers d'Amérique, étaient l'objet d'un lockout, depuis le 2 mai, de la part de l'Association des entrepreneurs du bâtiment de Toronto.

Rappelons qu'à la suite d'une grève décrétée en son temps par les 2,000 ouvriers de la Fraternité internationale des travailleurs de l'électricité, l'Association des entrepreneurs de Toronto avait décidé, par mesure de représailles, de décréter un lockout qui affectait 13 autres syndicats de l'industrie du bâtiment, paralysant ainsi des travaux évalués à quelques deux milliards de dollars.

Entretemps la partie patronale est arrivée à un accord avec les électriciens en leur offrant une augmentation horaire de $1.71. Le lockout cependant était maintenu contre les autres syndicats et celui des charpentiers est actuellement le cinquième à se mettre en grève.

Le syndicat a décidé de ne pas appliquer l'ordre de grève à l'Hydro-Ontario, à deux commissions scolaires et au département municipal des travaux publics.

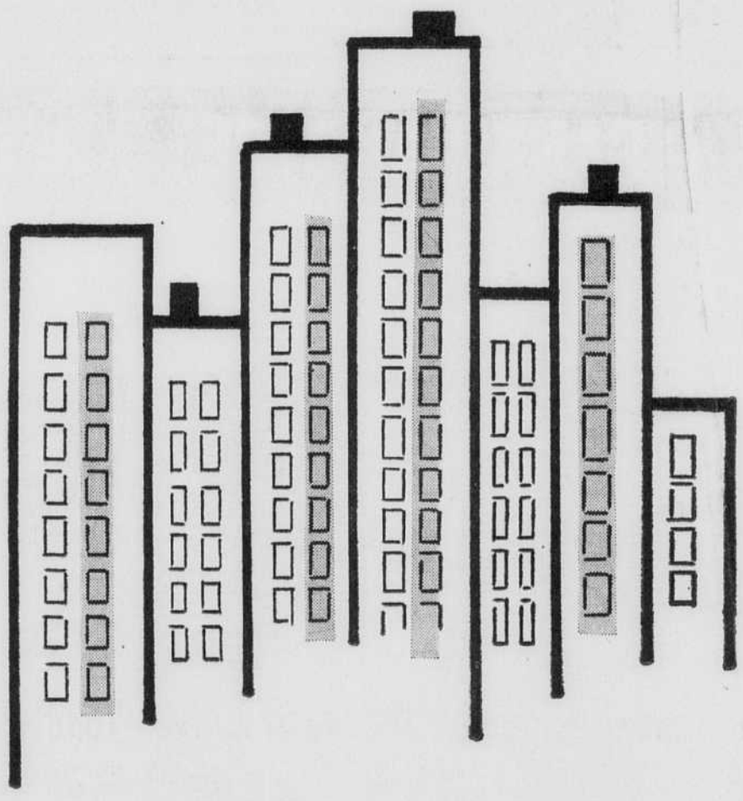
ANNONCE

Beaucoup sont sujets au "mal du mouvement"
—SURTOUT LES ENFANTS

Bien des gens craignent de voyager en auto, en autobus, en bateau ou en avion, parce que cela leur cause des nausées et des dérangements d'estomac. Il y a un remède simple, mais efficace, pour dissiper ces malaises—l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler.

Fait avec des racines et des herbes à action douce, l'Extrait du Dr Fowler agit rapidement pour soulager "l'estomac barbouillé". Ce produit a de nombreux usages, y compris la diarrhée ou "colique estivale", causée par un changement de régime, d'eau ou de climat, ou par un abus du boire et du manger. Quand vous voyagez, emportez de l'Extrait de fraises des champs du Dr FOWLER. 65-5F

BEGAIEMENT
Dyslexie
methode Lucie de Vienne
1517 Boul. St-Cyrille ouest
Québec 6 - Tél.: 527-1749
Sur rendez-vous seulement



VOUS CHERCHEZ
UN LOGEMENT ?
VITE
LES ANNONCES CLASSÉES
529-9231
LE SOLEIL

CONCOURS de PHOTOGRAPHIE
de la presse internationale
(se terminant le 2 août)

A GAGNER
$52,400.00

Soumettez au plus vite vos meilleurs instantanés en noir et blanc et en couleur; vous avez peut-être la photo gagnante. Libre à vous d'envoyer autant de photos que vous le désirez... Ayez soin d'inscrire vos nom et adresse au dos de chacune d'elle.

Adressez vos envois comme suit:
CONCOURS DE PHOTOS
LE SOLEIL
390 est, rue St-Vallier,
Qué. 2, P.Q.

L'an dernier, l'un des participants au concours par l'intermédiaire du Soleil, s'est mérité le cinquième prix international dans la catégorie couleur.

Visitez votre NOUVEAU MAGASIN, 1170 rte de l'Eglise - coin boul. Laurier, STE-FOY!

LES SPECIAUX SONT DISPONIBLES DANS TOUS LES MAGASINS CANADIAN TIRE

CLÔTURE ENLACÉE

ROULEAUX DE 50 pi., AUSSI PEU QUE 9.95

CANADIAN TIRE

Rouleaux de 50 pi., robustes mailles de 2"...

Protégez votre famille, votre propriété et conférez de l'intimité à vos réunions estivales en plein air. Montage rapide et facile, en une seule fin de semaine. Assortiment varié! Vous trouverez sûrement le genre qui vous convient! Comme boni additionnel, Canadian Tire vous offre un LIVRET GRATUIT D'INSTRUCTIONS DE POSE DE CLOTURES!

CALIBRE 13... pour le propriétaire soucieux d'économie et qui désire une clôture à maillons de chaines. Idéal pour clôtures non exposées aux mauvais traitements. Inoxydable et robuste.
48" de haut... 11.50 — 42" de haut... **9.95**

CALIBRE II... qualité de choix au "cachet de galvanisé". En acier de haute qualité. Galvanisé par la méthode du trempage à chaud, avec revêtement de zinc inoxydable. Mailles très robustes.
48" de haut... 16.95 — 42" de haut... **14.75**

VINYLINK vert... mailles de fil métallique galvanisé, calibre 14, enrobées de vinyle formant une épaisseur totale de calibre 11. Véritablement à l'épreuve des intempéries. Ne fendille pas. 48" de haut..... 20.95, 42" de haut..... 18.50
36" de haut... **16.20**

CANADIAN TIRE VEND TOUS LES ACCESSOIRES DE CLOTURE, PORTES, POTEAUX, TIGES DE TENSION, BANDES, CAPUCHONS... VRAIMENT TOUT!

Tarière à trous de poteaux

Pour faciliter l'assemblage de la clôture. Creuse des trous de 6" à 8" de diamètre. Permet d'atteindre jusqu'à 3½' de profond! Perçoir en acier trempé, tige d'acier tubulaire. Long manche de 21¾" à poignée en 'T' **7.77**

CANADIAN TIRE... le centre de beauté de vos Pelouses!

41.95

REMBOURSEMENT PAR 10% MOIS DE VOTRE DU

18" de coupe avec moteur Tecumseh 3 c.v.

Roues de 6" étagées pour prévenir l'arrachage et lame réglable pour coupe rase. Ejecteur latéral de gazon repoussant l'herbe loin de l'opérateur. Allumage à l'épreuve de l'humidité et de la poussière. Démarreur à câble, 2 temps. Haut de guidon en 'U'... **41.95**

MODELE DE 18"...
(comme ci-haut) mais à démarreur facile à rebobinage **47.95**

55.95

REMBOURSEMENT PAR 10% MOIS DE VOTRE DU

Tondeuse électrique Lawn-Master de 18"

On peut converser lorsqu'elle fonctionne! Finis les grognements, les regards courroucés de vos voisins le samedi matin et le mélange d'huile et d'essence. Puissant moteur 110 volts, 8 ampères de General Electric. Grosses roues de 7". Ejecteur latéral de gazon loin de l'opérateur. Tablier Cyclone. Guidon chromé avec interrupteur. Moteur gris blanc avec tablier cyclone rouge. (sans fil) **55.95**

BROUETTE
TOUT EN METAL

9.88

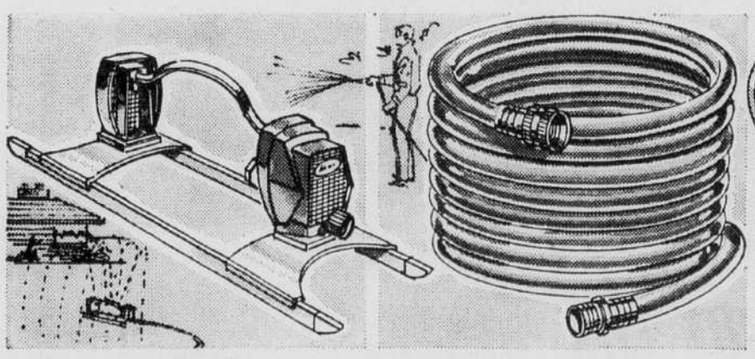
Tombereau monopièce de 31" x 23¾" de large, cadre tubulaire de ⅞". Contenance de 2½ pi. cu. Pneu semi-pneumatique de 10 x 1.75".

BROUETTE très robuste

Tombereau de 4 pi. cu. Cadre d'acier tubulaire de 1", pied en 'X'. Pneu de 10 x 2.75" à roulement facile.

15.95

BROUETTE EXTRA-ROBUSTE — Contenance de 4 pi. cu. Tombereau de 38" x 27½". Pneu pneumatique de 4.00 x 8"... **31.95**



COUVRE JUSQU'A 2,200 PI. CAR.

Arroseuse oscillante

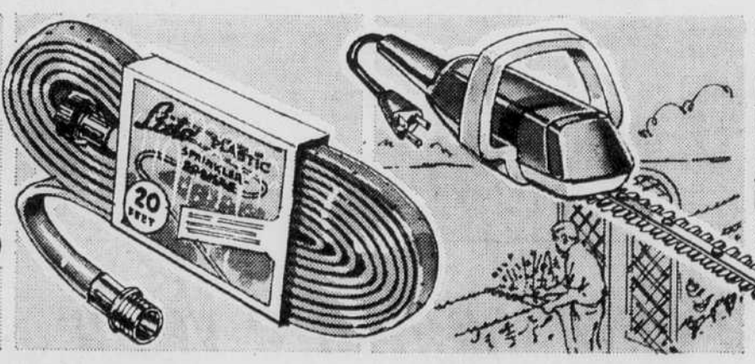
4.98

Munie d'un cadran de réglage de vaporisation pour arrosage complet d'un espace rectangulaire. Réglage à débit complet ou partiel, à gauche ou à droite. Moteur puissant.

Boyau de vinyle, 50 pieds
NOIR OPAQUE

1.29

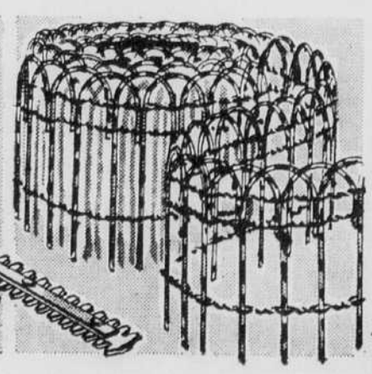
Robuste! Ne coupera ni ne se fendillera. Raccords inoxydables plaqués laiton. Diamètre intérieur de ½".
(50 pi. de boyau de vinyle vert - $2.49)



Imbibeur de pelouse de 20 pi.
EN VINYLE ROBUSTE

1.29

Pour une imbibition profonde. En vinyle perforé. Raccord supplémentaire avec bouchon d'extrémité. Raccord de ½".
(Imbibeur de 40 pi., comme ci-haut - $2.19)



Gros taille-haies
DE 15", APPROUVE PAR C.S.A.

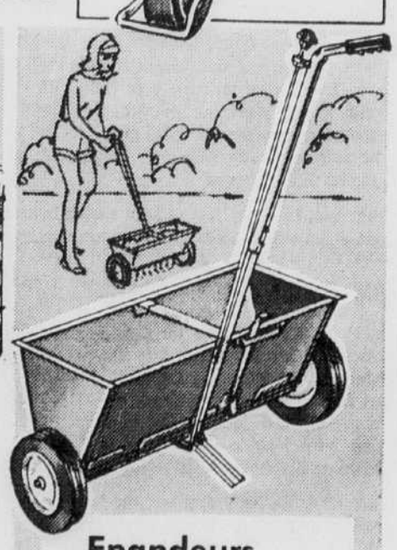
23.95

Puissance fulgurante de 1,000 coups à la minute, moteur de 2.5 amp. entièrement isolé. 40 dents à double tranchant, poignée guide à prise de 180°, embrayage incorporé.

Clôture borde-pelouse
EN ACIER ENROBE DE PLASTIQUE

4.29

Protégez vos beautés qui bourgeonnent! En acier robuste, enrobée de plastique inoxydable. 15" de haut. Longueur de 25 pieds.



Epandeurs de gazon

Modèle de 20"... grande contenance de 40 livres. contrôle d'arrêt-départ monté sur le guidon. Confection de métal robuste.
Seulement **11.98**

Modèle de 16"... contenance de 25 livres. Lame d'agitateur dentelée **6.98**

UTILISEZ VOTRE *Carte de Crédit*
Demandez-la à votre prochaine visite à l'un de nos magasins.

REMBOURSEMENT 10% PAR MOIS de votre dû

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIE

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE sur tout achat comptant (région de Québec)

Eduardo Acosta limite les "puissants" cogneurs des Royaux à deux coups sûrs

par Roland SABOURIN

Le grand droitier Eduardo Acosta était à son meilleur, hier soir, avec le résultat qu'il a réussi une partie de deux coups sûrs pour blanchir les Royaux de Drummondville par 2-0 devant 2,594 amateurs fort satisfaits. Cette victoire, leur sixième en sept joutes, a permis aux Indiens de s'approcher à deux parties de la première position.

Si Acosta a été superbe, il faut dire que son opposant Larry Moore n'en a pas été moins brillant dans cette joute qui nous a permis de voir le plus beau duel de lanceurs de la saison. Moore n'a accordé que deux coups sûrs lui aussi, en sept manches, et il avait retiré les 18 derniers frappeurs à lui faire face avant de céder sa place à un frappeur de relève.

Québec a eu un troisième coup sûr à la huitième manche, contre le lanceur de relève Bob Nauman, mais il a été effacé dans un double-jeu au cours d'une tentative ratée de double vol.

EN VRAI MAITRE

Acosta a retiré pas moins de 12 frappeurs au bâton, au moins un rival mordant la poussière à chaque manche. Après avoir ses deux premiers retraits contre Rich Emard et Chuck Hughes, à la manche initiale, Eduardo a donné deux de ses trois buts sur balles. Leroy Gregory a ensuite frappé un roulant au deuxième-but Larry Calton pour mettre un terme à cette menace.

Les deux seuls coups sûrs des visiteurs n'ont pas quitté le champ intérieur, si l'on tient compte que l'arrêt-court Sam Fernandez a réussi à mettre le gant sur les deux coups placés entre lui et le troisième - but Victor Nazario.

Le premier simple a été obtenu à la troisième manche, avec deux hommes de retirés et Emard au coussin initial à la suite d'une erreur de Nazario. Rafael Gonzalez a obtenu ce coup sûr. L'autre a été réussi par Ira McKnight, à la septième strophe, après deux retraits. Emard est retourné sur les sentiers une autre fois, grâce à un but gratuit à la huitième, mais n'a pu se rendre plus loin que le deuxième sac. Le frappeur de relève James Hauser avait commencé la manche en regardant une troisième prise.

LES DEUX POINTS

La rapidité de Québec a incommodé Moore sur les deux points qu'il a accordés.

Reggie Thomas a ouvert la joute pour Québec en obtenant quatre balles. Il n'a pas tardé à filer au deuxième pour un but volé, puis a compté sur le simple de Larry Calton. Québec a ensuite rempli les sacs quand Harvey Yancey a obtenu un simple chanceux, le premier-but Gregory perdant du temps précieux en regardant pour voir s'il pouvait faire un jeu au deuxième sac pour retirer Calton. Avec deux retraits, Heron a été passé sur quatre balles, mais a été retiré au deuxième sur le roulant de Poole en direction de l'arrêt-court Hughes.

Le deuxième point des Indiens, à la troisième manche, est survenu avec la rapidité de l'éclair. Calton a obtenu quatre balles, puis s'est mis en frais de voler le deuxième. Alors qu'il semblait avoir un deuxième but volé d'affilée, Yancey a placé un coup retenu en direction du lanceur. Pendant que Moore lançait au premier pour le retrait, Calton continuait vers le marbre. Gregory a fait un beau relais à McNight, le lancer devançant le coureur, mais le receveur des Royaux a échappé la balle en touchant Calton.

Québec n'a pas placé un autre coureur sur les coussins avant le solide double de Thomas, avec un homme de retiré à la huitième. Calton a ensuite bénéficié de son deuxième but sur balles, gracieuseté de Nauman, mais les deux coureurs ont été effacés quand le double vol a échoué.

SOUS LES REFLECTEURS: Gonzalez et Tom Callen ont été les seuls visiteurs à éviter un retrait au bâton contre Acosta ... Les deux mêmes clubs se rencontreront à Drummondville, ce soir, dans un programme double et Jack Van Vleck et Jerry Craft doivent lancer pour Québec ... Les Indiens n'ont laissé que trois coureurs sur les sacs, tous trois à leur premier tour au bâton ... Le club local a annoncé hier soir l'arrivée d'un autre lanceur, William de Jessus, un vétéran de 33 ans qui doit agir en relève; il a joué pour le club Santurce, de la ligue d'hiver de Porto - Rico, puis s'est signalé aux Mexique avec une fiche de 17-5 et une moyenne de points mérités de 2.50 ... La partie contremandée du 30 juin, contre Plessisville, sera reprise en programme double dès samedi soir prochain à 18 heures 30, tandis que celle du 5 juillet a été fixée pour vendredi le 18 juillet ... La partie d'étoiles de la ligue aura lieu à Québec, lundi soir 14 juillet, et George McQuinn a été invité à assister à cette classique ...

DRUMMONDVILLE

	Ab	Pts	Cs	Pp
Emard, 3b	3	0	0	0
Hughes, ac	4	0	0	0
Gonzalez, cc	3	0	1	0
Soto, cd	3	0	0	0
Gregory, 1b	4	0	0	0
Magnussen, cg	4	0	0	0
McKnight, rec	3	0	1	0
Callen, 2b	3	0	0	0
Moore, lanc	2	0	0	0
A-Hauser	1	0	0	0
Nauman, lanc	0	0	0	0
Totaux	29	0	2	0

QUEBEC

	Ab	Pts	Cs	Pp
Thomas, cd	3	1	1	0
Calton, 2b	2	1	1	1
Yancey, cc	3	0	1	0
Nazario, 3b	3	0	0	0
Robinson, cg	3	0	0	0
Heron, 1b	2	0	0	0
Poole, rec	3	0	0	0
Fernandez, ac	3	0	0	0
Acosta, lanc	3	0	0	0
Totaux	25	2	3	1

(a) Retiré au bâton pour Moore à la huitième.

	P	Cs	E
Drummondville	000 000 000—0	2	1
Québec	101 000 00x—2	3	1

Erreurs — Nazario, McKnight.
Coup de deux-buts — Thomas.
Buts volés — Thomas, Callen.
Doubles-jeux — McKnight-Emard-Callen-Gregory.
Laissés sur les buts — Drummondville 6, Québec 3.

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
Moore	7	2	2	1	3	6
Nauman	1	1	0	0	1	1
Acosta	9	2	0	0	3	12

Lanceur gagnant — Acosta.
Lanceur perdant — Moore.
Arbitres — David Summerow, au marbre; Al Lewis et Bob Earl, sur les buts.
Assistance — 2,594.
Durée de la joute — 2h25.

Eduardo ACOSTA

Sherbrooke retrouve le sentier de la victoire

Les Alouettes de Sherbrooke ont mis fin hier soir à leur disette de victoires quand ils ont triomphé des Braves de Plessisville au compte de 4-3.

Les Sherbrookois ont réussi un total de 12 coups sûrs pour s'assurer ce gain. Teofilo James a été le meilleur cogneur pour les gagnants avec un double et deux simples alors que Claude St-Vincent, des Braves y allait d'un coup de deux buts bon pour deux points. Gomez s'est aussi signalé dans le camp des perdants avec deux simples.

Plessiaville	000 003 000—3	8 0
Sherbrooke	011 020 00x—4	12 2

Davisult et Rockwell; Occhionero, Guitierez 9e et Brumley.

A TROIS-RIVIERES

Au stade municipal de Trois-Rivières, les Cardinaux de Granby ont aussi amélioré leur position au classement quand ils ont eu raison des Aigles de l'endroit au compte de 9-5.

Les porte-couleurs de l'équipe trifluvienne ont commis quatre bévues, que Granby a su mettre à profit, puisque ces erreurs ont influencé le pointage à quatre reprises.

Le meilleur cogneur de la partie a été Reynold Garcia, du Granby, avec un triple, dès la première manche.

Granby	300 120 102—9	11 1
T.-Rivières	020 000 030—5	8 4

Stone, Pinard 5e et Lay; Buker, Testa 8e et Farrello.

Roland SABOURIN — SABOURINADES

L'AGPQ a l'oeil sur André Gagné

"C'est un scandale que Gagné ne puisse jouer dans l'Omnium du Québec. Il est celui qui joue le meilleur golf dans la province dans le moment. Franchement, il me semble que ce serait un honneur pour Québec s'il réussissait à se mériter une place sur notre équipe de la Coupe Willingdon".

Ces remarques nous étaient livrées par Mike DeHaerne, président du comité des tournois de l'Association de Golf de la Province de Québec, au moment où nous suivions André Gagné, Mickey Batten et Gerry Huot, dans le tournoi "Duc de Kent", dimanche après-midi.

Le représentant de l'Association provinciale avait appris de Gagné lui-même qu'il ne pourrait aller au Club Rivermead, les 17, 18 et 19 juillet, parce que ses jours de vacances étaient épuisés et qu'il ne pouvait avoir congé de ses employeurs. A ce moment-là, DeHaerne était d'avis que les chroniqueurs sportifs pourraient faire quelque chose pour aider la cause du golfeur de Boischatel.

Apparemment, la belle tenue affichée en fin de semaine a réglé bien des choses pour Gagné. C'est ainsi qu'il nous disait hier soir qu'il se rendrait tout probablement à l'Omnium du Québec. "Tout dépend de ce que je ferai dans le championnat amateur. Si je fais bien, je pourrai m'arranger pour aller au club Rivermead", nous a confié André quand nous l'avons rejoint chez lui pour prendre des informations sur la situation.

Le championnat amateur du Québec, une affaire de 72 trous, se disputera à compter de jeudi au club Royal Montreal. Notre district sera représenté par une très bonne délégation à cette classique dont l'enjeu est la Coupe "Outremont".

Travail a accomplir pour être choisi

Si DeHaerne s'inquiète tant du cas de Gagné c'est pour la bonne raison qu'il est convaincu que le représentant du Royal Quebec est capable de faire un membre formidable pour l'équipe du Québec au tournoi amateur du Québec. En plus d'être un excellent golfeur, André est un gentilhomme dans la force du mot.

A cause des changements apportés dans le mode de sélection de l'équipe, il est quasi impératif pour Gagné de participer à l'Omnium. Le seul moyen où il pourrait se mériter ce voyage serait de remporter le championnat amateur, en prochaine fin de semaine. Ses chances sont bonnes, mais il faut reconnaître que la tâche n'est pas facile.

Si le gagnant s'assurera automatiquement une place, le travail est plus ardu pour le choix des trois autres joueurs. Les deuxième et troisième membres seront les deux joueurs ayant les meilleurs scores bruts, à l'exception du champion amateur, du total des points des quatre parties du Championnat Amateur du Québec et des trois parties de l'Omnium du Québec.

Le quatrième joueur sera celui qui aura le meilleur total brut de neuf parties, soit sept provenant des tournois combinés: Championnat Amateur du Québec et Omnium du Québec et le meilleur score brut de l'un ou l'autre des tournois Duc de Kent (2) et Alexandre de Tunis (2).

Gagné a très bien figuré dans les deux dernières compétitions mentionnées, mais il est maintenant certain qu'il choisira son 145 du "Duc de Kent" pour inscrire à sa fiche. Et s'il continue à se signaler au Royal Montreal, nous avons l'impression que son patron ne se fera pas tirer l'oreille pour trouver un moyen de lui donner la permission de s'éloigner du bureau pour un voyage dans la région Hull-Ottawa.

En tout cas, l'ami DeHaerne sera certes heureux d'apprendre que Gagné a l'intention d'aller à l'Omnium.

Autres notes chez les amis golfeurs...

Yves Pelletier, capitaine du club de golf Saint-Georges de Beauce, nous déclarait samedi soir que les greens sont maintenant parfaits à cet endroit... Le tournoi-invitation annuel de ce club aura lieu samedi et dimanche, et inutile de dire que l'on y attend les meilleurs joueurs de la région... Les inscriptions peuvent se faire jusqu'à demain soir... "Et tu peux dire qu'ils seront reçus cordialement comme d'habitude", d'ajouter Yves...

De son côté, Wellie Tremblay, du Lorette, fait du travail de préparation pour le championnat mixte Québec et district... Cette compétition aura lieu samedi le 19 juillet... On s'attend à la présence de plusieurs équipes de taille dans la lutte pour le trophée "Tôle Gaufrée"... Toujours au Lorette, c'est demain que l'ancien lutteur devenu hôtelier, Paul Baillargeon, aura son tournoi annuel...

Si vous ne voyez pas depuis quelques jours les trois mousquetaires Gaston Montreuil, Bob Michaud et Jean-Marc Poirier, n'allez pas croire qu'ils sont partis en exil... C'est tout simplement qu'ils ont décidé de se retirer à l'écart pour mieux préparer le 5e tournoi de golf invitation de l'alimentation au détail (Québec-District) qui aura lieu lundi prochain, au Club Alpin... Bien à regrets, ils ont dû limiter les inscriptions à 200 joueurs...

Tous les compétiteurs de l'extérieur que nous avons rencontrés au tournoi "Duc de Kent" n'ont eu que des éloges à faire sur l'état du parcours qui avait été mis à leur disposition... La pluie a été la seule ombre au tableau... La foule était sympathique à André Gagné dans son match supplémentaire contre Mickey Batten, mais le nouveau champion a fort apprécié l'esprit de "fair play" manifesté par tous les spectateurs...

La FIHG transforme presque le tournoi en compétition "open"

CRANS-SUR-SIERRE, Suisse (PC)—Le championnat mondial de hockey, division A, a été virtuellement transformé en compétition ouverte aujourd'hui avec la décision de reporter la date de classification des amateurs participant au 10 février de l'année de la compétition, au lieu du 31 août de l'année précédant la compétition.

Ce changement a été accepté par un vote de 30 à 20 par les délégués à la réunion annuelle de la Fédération internationale de hockey sur glace, (FIHG).

"C'est un compromis des 10 membres du conseil exécutif de la FIHG," a dit M. Douglas Fisher, d'Ottawa, membre de Hockey-Canada, qui dirige actuellement l'équipe nationale du Canada au championnat international.

Le compromis a été l'oeuvre de J.F. (Bunny) Ahearne, de Londres, président du comité européen de la FIHG.

Le Canada avait soumis deux demandes qui devaient être étudiées dans la journée de lundi. Selon M. Fisher, Hockey - Canada souhaitait un tournoi ouvert à tous, amateurs et professionnels et, si cette demande n'était pas acceptée, il demandait que la date de classification soit reculée au 10 février.

Ahearne, président international et modérateur de la rencontre, a soumis la seconde demande en premier lieu.

L'amendement a été accepté par vote secret.

Earl Dawson, président de l'Association canadienne de hockey amateur, a ensuite suggéré que la demande canadienne en vue d'un tournoi entièrement ouvert à amateurs et professionnels soit étudiée dans l'après-midi.

"L'approbation de la date du 10 février pour le classement des participants rend inutile une suggestion de rendre le tournoi ouvert à tous," a souligné Dawson. Ce dernier devait discuter du problème avec les représentants de Hockey-Canada avant la reprise de la réunion.

Le changement de date pour la classification, signifie que tout pays peut enregistrer une équipe de joueurs professionnels au tournoi mondial, division A, pourvu que ces joueurs aient été classés comme amateurs le 10 février, soit un mois environ avant le début des rencontres.

Auparavant, un joueur professionnel devait être classé amateur six mois avant le tournoi mondial.

Ce règlement n'est toutefois pas valable les années olympiques. Le Comité olympique international n'acceptera pas le reclassement des professionnels.

Le comité exécutif du FIHG comprend entre autres deux Canadiens et deux Américains.

En faisant connaitre le résultat de la consultation, Ahearne a indiqué que le FIHG ne s'intéressait pas uniquement au hockey amateur mais au hockey en général.

Les prochains tournois auxquels participeront six pays se dérouleront, en mars prochain, à Winnipeg et Montréal.

SIX PROS

Le congrès examinera aujourd'hui une autre proposition canadienne demandant l'inclusion de six joueurs professionnels dans les équipes nationales. Alors que la formule open de championnats mondiaux, si elle avait été adoptée, aurait ipso facto exclu le hockey sur glace des Jeux olympiques, à moins qu'une formule comparable à celle du championnat du monde de football ait été acceptée par le Comité international olympique. La seconde proposition canadienne a l'avantage de ne pas compromettre à priori, car il faudra aussi connaitre la position du CIO à ce sujet, la participation des joueurs amateurs aux Jeux olympiques.

On estime ici que cette seconde proposition canadienne sera acceptée par le congrès.

D'autre part le congrès a fixé à 19 ans, au 1er janvier, l'âge limite des joueurs participant aux championnats du monde junior, qui aura lieu à Genève à partir du 29 décembre.

MISE EN ECHEC

La commission des règles du jeu s'est prononcée en faveur de la mise en échec sur toute la surface de la glace alors que selon le règlement, elle n'est permise qu'à la défense dans la moitié de la patinoire divisée par la ligne rouge. Le congrès devra se prononcer à ce sujet probablement aujourd'hui.

Enfin les dates d'un championnat du monde devront être connues une année avant le premier jour des compétitions afin que les calendriers internationaux puissent être établis. Pour le groupe "A" le début des championnats du monde est fixé officiellement au 15 mars.

Plusieurs autres décisions importantes ont aussi été prises:

— La proposition canadienne de requalification comme amateurs, de joueurs professionnels, avant le 10 février de chaque année, a été acceptée.

— En cas d'égalité de points, dans un tournoi, le classement sera établi d'après les résultats des matches ayant opposé les équipes intéressées.

— En ce qui concerne la date des championnats, la proposition finlandaise stipulant que les championnats doivent être terminés au plus tard le premier dimanche d'avril, a été adoptée;

— Pour les championnats d'Europe et du monde, le congrès a décidé qu'une équipe ne pourra disputer plus de deux matches en deux jours;

— Enfin, la proposition du comité exécutif stipulant que tous les joueurs pourront être soumis au contrôle anti-dopage a été acceptée.

Le congrès poursuivra ses travaux cet après-midi par l'examen des modifications proposées aux règles du jeu et par l'étude de la proposition canadienne de championnats du monde open.

Robert Lebel à la présidence du circuit junior "A" du Québec

Robert "Bob" Lebel a accepté le poste de président de la ligue de hockey Junior "A" du Québec pour la saison 1969-70.

Originaire de Chambly, Robert Lebel est un nom bien connu dans les cercles du hockey amateur et remplit le même poste de président de l'Association canadienne du hockey mateur et remplit le même poste dans la Fédération internationale de hockey sur glace pour la section nord - américaine.

Lebel sera secondé dans ses fonctions par Roland Mercier qui fut nommé vice - président il y quelque temps. Deux autres nominations ont également été confirmées par la direction de la nouvelle ligue Junior "A" du Québec. Ce sont celles de George Marsh comme régistraire et John Harmon qui agira comme trésorier et statisticien de la ligue.

Quant au poste de secrétaire, le président de la ligue fera connaitre lui-même plus tard le choix du candidat.

(J. A.)

Stuewe devance André Voyer par dix secondes au critérium de Chicoutimi

CHICOUTIMI — Horst Stuewe, du club Cascade Alberta, a créé une surprise, hier soir, en remportant les honneurs du critérium de 25 milles, qui représentait la neuvième étape du tour cycliste de la Nouvelle-France.

Dès les premiers tours, Stuewe s'est échappé avec André Voyer de Giffard et de Richard Naud de Marina Cartierville pour finalement réussir à devancer la balance du peloton par plus d'un demi-tour. A tour de rôle, Stuewe et Voyer se reléguaient en tête jusqu'à ce que le vainqueur réussisse finalement à prendre un tour de roue sur son plus féroce adversaire, André Voyer, pour le devancer par 10 secondes au point d'arrivée.

Au quatrième tour, Denis Ouellet d'Alma, faisait partie du groupe de tête et il a tenu sa place jusqu'à la fin du critérium. Ouellet a tout de même fini en dernière place en raison d'une roue défectueuse qu'il a dû remplacer au troisième tour. Ouellet a fini l'étape avec un tour de moins que les autres.

Le seul autre qui ait eu du trouble avec son vélo fut Henri Raux, le plus jeune participant du tour, qui célébrait hier, son 18ième anniversaire de naissance.

Les cyclistes ont maintenu une moyenne de moins de deux minutes à chaque tour et le plus rapide fut enregistré à une minute et 53 secondes. Selon les organisateurs du Tour, le critérium disputé, hier soir, à Chicoutimi, fut la meilleure réussite obtenue en une occasion semblable. Les coureurs ont maintenu une allure moyenne de pas moins de 30 milles à l'heure pour permettre au vainqueur de l'emporter en moins de 50 minutes. Les trois premiers ont terminé l'épreuve dans l'ordre suivant: Horst Stuewe 49m 4s; André Voyer (Qué.) 49m 14s; Richard Naud 49m 26s. Un groupe de 27 coureurs suivent en quatrième place avec un temps identique de 50m 31s. Denis Ouellet d'Alma ferme la marche avec un temps de 51m 10sec.

Lowe avec le maillot bleu

CHICOUTIMI (PC)—Norman Lowe, de l'équipe Cascade, s'est emparé du maillot bleu, lundi, dans le Tour cycliste de la Nouvelle-France avec un temps combiné de 21:15.12 heures.

Gino Cadorin, de Guelph, Ont., a néanmoins remporté au sprint l'étape qui menait les coureurs d'Etape à Chicoutimi en 2:55.6.

Cadorin s'était échappé en compagnie de Lowe et de François Moureau, de l'équipe Marina-Cartierville. Lowe a parcouru les 67 milles en 2:55.22 heures.

Moureau, qui avait été lâché à quelques milles de l'arrivée, a bien résisté à l'attaque du peloton emmené par Vicenzo Mecco et a terminé seul au troisième rang en 2:57.28 heures.

Stanley Swain, qui détenait le maillot bleu, est arrivé avec le gros du peloton immédiatement derrière Moureau.

Cadorin vient au deuxième rang au classement général, suivi de Swain et Mecco.

L'expérience: un atout pour les haltérophiles de Québec lors du championnat canadien

Ce n'est pas l'expérience qui fera défaut aux haltérophiles de Québec qui participeront samedi au championnat canadien, au Patro Roc-Amadour.

En effet, ceux qui ont manifesté leur intention de prendre part à cette compétition, soit les Maurice Daigle, Claude Hardy, Marcel Gosselin, Yvon Lévesque et Denis Dubé ont tous déjà représenté la Veille Capitale à au moins une occasion à ce championnat.

MAURICE DAIGLE

Maurice Daigle, instructeur d'haltérophilie au gymnase Saint-Malo, sera le vétéran du groupe québécois. Marié et père de deux enfants, Marcel est considéré comme l'un des meilleurs poids plume canadiens depuis de nombreuses années. Il a détenu des records canadiens et a remporté le titre national dans sa catégorie. Peut-être à sa dernière année comme compétiteur, Daigle avait obtenu la médaille d'argent aux championnats de l'an dernier avec un total de 633 livres. Son meilleur total est de 680 livres.

CLAUDE HARDY

Claude Hardy est un fonctionnaire provincial qui dans ses temps libres enseigne également les rudiments de ce sport aux jeunes de Villeneuve où il habite. En plus d'être président de l'Association locale, Claude est toujours très actif comme concurrent. Choisi le meilleur haltérophile de Québec en 1968, il a obtenu une troisième place aux derniers championnats canadiens, à Calgary, Alberta. Champion provincial et de Québec, chez les 198 livres, il, a de plus décroché le titre intermédiaire canadien chez les 242 livres. Son arraché de 281 3-4 livres dans cette classe sera par ailleurs probablement reconnu comme record national. Ses meilleurs levers sont de 305 livres (développé), 281 3-4 (arraché) et 340 livres (épaulé-jeté).

YVON LEVESQUE

Yvon Lévesque détient tous les records de la ville chez les 165 livres. Il a remporté le championnat local et celui de la province depuis les trois dernières années. Il s'entraîne au gymnase Saint-Malo. Ses meilleurs levers sont de 305 livres, 281 3-4 (arraché) et 340 livres (épaulé-jeté).

MARCEL GOSSELIN

Un autre athlète qui enseigne l'haltérophilie aux jeunes, à Saint-Louis de France (paroisse de etaSin-Foy), Marcel Gosselin est le meilleur palmarès après le fameux Jules Sylvain. Il a pris part à deux reprises aux championnats du Commonwealth, soit à Cardiff, pays de Galles, en 1958, et à iKngston, Jamaique, en 1966. Il a aussi remporté le championnat canadien et celui de l'Amérique du Nord. Devenu un spécialiste des "powerlifts", Marcel n'a pas pour autant abandonné l'haltérophilie. Cependant, il a changé de classe et est devenu un poids léger, à 148 livres, alors qu'antérieurement il avait connu ses meilleurs succès chez les poids coq.

DENIS DUBE

Le plus jeune Québécois, Denis vient d'avoir 20 ans. Cependant, son palmarès démontre qu'il n'en est pas à sa première compétition. Il a été champion juvénile canadien au cours des quatre dernières années, champion provincial, en 1969 et médaille d'argent au championnat canadien de 1967. Ses meilleurs levers officiels, 200, 195, 260, en feront un sérieux rival pour Maurice Daigle. C'est d'ailleurs la seule occasion où deux Québécois auront à s'affronter dans la même classe lors du concours de samedi.

George Archer défie les médecins et se familiarise avec le parcours Saint Annes

LYTHAM SAINT ANNES, Angleterre. (UPI) — Le champion du tournoi des Maitres, George Archer a défié hier les médecins et s'est dit prêt à se lancer dans la compétition pour le championnat britannique ouvert de golf.

Le golfeur de six pieds et trois pouces de Gilroy, Californie, est arrivé ici en provenance de la Scandinavie, souffrant d'une légère attaque de gastro-entérite et d'un mauvais rhume et fut confié au lit.

Mais après avoir passé toute la journée de dimanche au lit, Archer âgé de 29 ans, s'est rendu sur le parcours Saint-Annes vers la fin de la journée d'hier.

"Ce n'est pas en restant assis sur votre postérieur que vous pouvez apprendre à connaitre un parcours de golf" a déclaré Archer. "Le médecin a dit que je pouvais frapper des coups roulés, c'est tout, mais je me sens beaucoup mieux". Il a fait lui-même ses preuves au premier trou en frappant un coup de départ au-dessus du vert, sa balle tombant dans une petite trappe de sable, puis sortit sa balle d'environ quatre pieds pour ensuite jouer son coup roulé.

Les compétiteurs en lice pour le tournoi de 72 trous commençant demain sur le parcours de 6,848 verges et de normale 71, ont fait le tour du parcours sous un fort vent. Soufflant violemment de la mer d'Irlande, le vent a d'autant plus donné de fil à retordre aux joueurs pour placer leurs balles dans les allées étroites.

Quelques-uns des meilleurs concurrents n'ont pas hésité à admettre qu'ils avaient éprouvé de la difficulté dans la première ronde d'exercice mais Billy Casper, deux fois champion du tournoi ouvert des Etats-Unis, et qui est l'un des trois golfeurs venant en tête de la liste des preneurs aux livres à 6 pour 1, a tourné un 71.

"C'est réellement très difficile de jouer sur ce parcours avec un tel vent" a déclaré Player. "Mais je suis satisfait de mon jeu pour le moment et je crois que je suis moralement prêt également pour gagner. Mais à moins que le vent tombe, les pointages seront certainement beaucoup plus élevés que le croient la plupart des gens".

Nicklaus a tenu sensiblement les mêmes commentaires au sujet des conditions.

"C'est terriblement difficile de garder la balle en bonne position dans les allées. Mais j'ai quelque peu changé mon jeu sur ce parcours contrairement à ce que je fais habituellement dans d'autres tournois et sur certains trous j'ai utiilsé mon driver pour faire quelques expériences".

Cette expérience ne fut pas trop fructueuse et Nicklaus paraissait encore assez embarrassé sur son jeu.

"Je ne puis en donner la raison" a dit Nicklaus en branlant la tête. "J'ai frappé quelques bons coups et quelques mauvais. J'espère que je pourrai résoudre ce problème-là" a-t-il ajouté.

Sur la liste des preneurs aux livres, derrière Player, Casper et Nicklaus, suivent Archer, Bob Charles, le gaucher néo-zélandais qui a gagné ici en 1963, l'Australien Bruce Devlin et le champion du tournoi américain de 1968, Lee Trevino. Ils sont tous cotés à 12 pour 1.

A 16 pour 1 figurent le champion du tournoi des Maitres en 1967, Gay Brewer, Bert Yancey et le champion actuel du tournoi ouvert américain Orville Moody qui en sera à son premier tournoi en Grande-Bretagne.

Moody a déclaré que l'intriguant parcours était à la mesure de son jeu "parce que je ne commets pas trop d'erreurs. J'ai joué seize normales à ma deuxième ronde d'exercice et 68 dimanche, alors je me sens en bonne forme".

"Je me divertis" a déclaré l'ancien sergent de marine âgé de 35 ans, "et le seul problème est cette fièvre des foins mais une fois que le tournoi sera commencé, je ne crois pas avoir tellement de problème avec ça", a dit Moody.

Les problèmes des coups roulés sont choses du passé pour Trevino, a-t-il dit.

"J'ai déjà eu de la difficulté avec mes coups roulés récemment mais je crois que j'ai résolu ce problème" a-t-il dit.

Le robuste golfeur de Dallas, Texas, est arrivé tôt en Grande-Bretagne pour s'exercer et se familiariser avec la petite balle anglaise.

"Je n'avais jamais joué avec cette balle-là auparavant mais j'ai eu le temps nécessaire pour adapter mon jeu durant la semaine et je me suis aussi bien préparé que pour n'importe quel autre tournoi. Maintenant, je frappe mieux et avec mes coups roulés plus efficaces, je crois que mes chances sont aussi bonnes que n'importe qui" de dire Trevino.

Trevino a partagé l'opinion de la plupart des meilleurs golfeurs de renom en lice en prévoyant que Casper et Player seront les joueurs à battre.

"Gary a beaucoup de succès avec son jeu actuellement" a déclaré Trevino, "c'est pourquoi je crois qu'il sera un sérieux compétiteur mais mon jeu fonctionne également et je ne crains personne" a-t-il ajouté.

Par ailleurs, pour Casper, il a un problème avec ses coups roulés depuis son arrivée ici.

"Les verts sont beaux, trop pour moi" a dit le golfeur de 38 ans de San Diego, Californie. "Je suis habitué à jouer sur des verts qui ne sont pas trop uniformes et lorsque les verts sont aussi bien soignés qu'ici, j'éprouve beaucoup de difficulté avec mes coups roulés".

Trois joueurs se sont retirés hier du tournoi dont ce sera la 98e reprise depuis qu'il fut présenté pour la première fois en 1860. Tom Weiskopf et Dave Marr des Etats-Unis et le Canadien Al Balding ont informé le comité du championnat qu'ils ne participeront pas à l'événement.

Leurs places parmi les 130 partants ont été comblées par trois joueurs qui n'avaient pu passer les rondes d'éligibilité tenues vendredi et samedi.

Le championnat de cette année sera le cinquième à être présenté sur le parcours de Lytham et seulement un golfeur américain a déjà gagné ici. Ce fut en 1926 quand le légendaire Bobby Jones remporta le championnat avec un total de 291 et ce pointage devait être ensuite réduit successivement par le Sud-Africain Bobby Locke (287) en 1952, Peter Thompson d'Australie (278) en 1958 et Charles (277) en 1963. Thomson, cinq fois vainqueur du tournoi ouvert britannique et Charles, le seul joueur gaucher à avoir gagné le tournoi, durent jouer des rondes éliminatoires.

CONSEIL DE GOLF DE GARY PLAYER:

Pour mieux sortir d'une trappe

Dave Hill en deuxième place des boursiers

NEW YORK (UPI) — La victoire de Dave Hill dans l'omnium de golf Buick dimanche, lui a donné un solide coup de pouce en le faisant grimper en deuxième place des meilleurs boursiers cette année, selon les chiffres communiqués hier par la PGA des Etats-Unis.

Gene Littler (2)	$104,996
Dave Hill (2)	99,045
Gary Player (1)	89,006
Lee Trevino (1)	85,521
Dale Douglass (2)	79,784
Billy Casper (2)	79,254
Bruce Crampton (0)	76,911
Miller Barber (1)	75,611
Frank Beard (0)	75,208
George Archer (2)	74,942

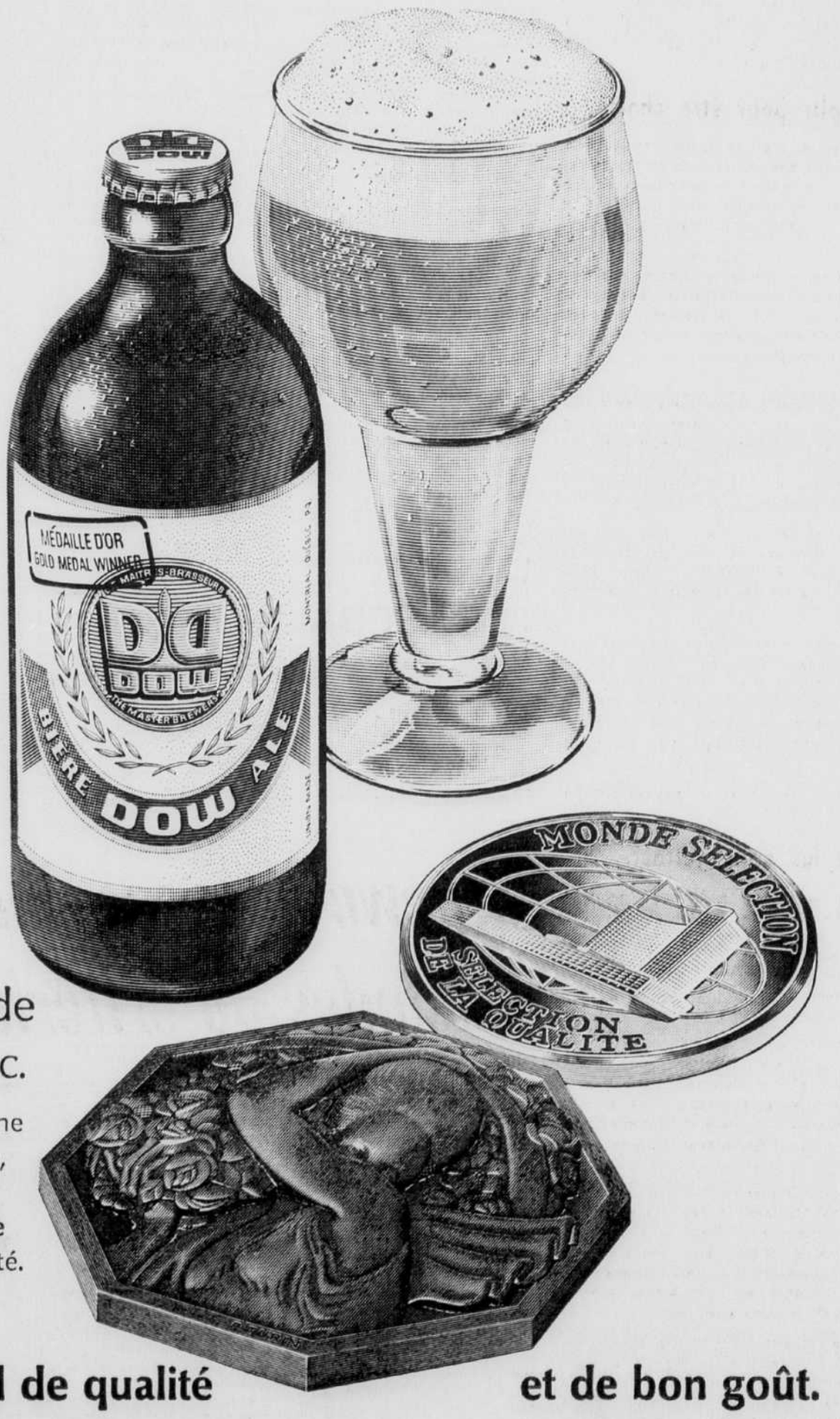
Aux 5 magasins associés:
TOUT (excepté le poisson)
POUR COMBLER L'AMATEUR DE PECHE!
CANADIAN TIRE

Le calendrier du pêcheur

Dates	6 a.m. à 10 a.m.	10 a.m. à 2 p.m.	2 p.m. à 6 p.m.	6 p.m. à 11 p.m.
8				
9				
10				
11				

Très bon
Bon
Passable
Mauvais

C'est encore DOW



Oui, c'est vrai: la meilleure bière au monde est brassée au Québec.

La bière Dow, après avoir remporté en Allemagne la médaille d'or aux Olympiades mondiales 1968 de la bière, vient d'obtenir la médaille "Gambrinus" au Concours international de Chimay, en Belgique, pour l'excellence de sa saveur et de sa qualité.

DOW, la bière médaille d'or, standard de qualité et de bon goût.

Wilson retire 14 Giants au bâton et aide sa cause avec un double

SAN FRANCISCO (UPI) — Don Wilson a retiré pas moins de quatorze frappeurs au bâton hier en plus de frapper un double bon pour un point à la septième manche pour aider les Astros de Houston à triompher des Giants de San Francisco par 8-2. Les Astros comptèrent quatre points dans cette septième manche.

De plus, Wilson a limité les Giants à six coups sûrs, dont quatre dans les huit dernières manches, pour mériter sa neuvième victoire contre sept défaites. Après la première manche, Wilson n'a affronté que 29 frappeurs. Depuis l'ouverture de la saison, Wilson a réussi un total de 135 retraits au bâton en 129 manches. Hier, le seul joueur des Giants qu'il n'a pas été capable de prendre en défaut a été Dave Marshall.

Les Astros, en battant les Giants une septième fois consécutive, envoyèrent dix joueurs au bâton dans la septième manche. Ils groupèrent quatre coups sûrs et trois buts sur balles, dont l'un avec trois hommes sur les buts, pour marquer leurs quatre points.

Johnny Edwards et Wilson frappèrent en lieux sûrs dans cette manche pour faire compter chacun un point et Denis Menke fit compter un autre point avec un but sur balles. Leon McFadden fit compter le quatrième avec un coup au choix. Curt Blefary et Jimmy Wynn frappèrent chacun un circuit de deux points pour les autres points des Astros.

Les Giants réussirent un premier point à la première manche quand Tito Fuentes frappa un simple. Il passa au deuxième but à l'occasion d'un mauvais lancer et compta quand Bob Burda, frappant à la place de Willie McCovey, y alla d'un simple. McCovey fut blessé à un pied alors qu'il était au bâton.

Un double de Don Mason et un simple de Fuentes à la huitième manche permirent aux Giants de marquer leur deuxième et dernier point.

HOUSTON

	Ab	Pts	Cs	Pp
McFadden, cd	3	0	0	1
Morgan, 2b	4	1	0	0
Wynn, cc	3	1	2	2
Menke, ac	4	0	0	1
Rader, 3b	5	1	1	0
Martinez, cg	2	1	0	0
Geiger, cg	2	0	0	0
Blefary, 1b	3	2	1	2
Edwards, rec	4	1	2	1
Wilson, lanc	3	1	2	1
Totaux	35	8	8	8

SAN FRANCISCO

	Ab	Pts	Cs	Pp
Mason, 2b	4	1	1	0
Fuentes, ac	4	1	2	1
Bonds, cc	4	0	0	0
McCovey, 1b	0	0	0	0
Burda, fr, 1b	4	0	1	1
Etheridge, 3b	2	0	0	0
Henderson, cd	4	0	0	0
Marshall, cg	3	0	2	0
Barton, rec	4	0	0	0
Sadecki, lanc	2	0	0	0
R. Bryant, lanc	0	0	0	0
Hunt, fu	1	0	0	0
Robertson, lanc	0	0	0	0
Stephenson, fu	1	0	0	0
Totaux	33	2	6	2

Houston	000	020	402	— 8
San Francisco	100	000	010	— 2

D.J.: San Francisco 1. L.S.B.: Houston 7, San Francisco 7. 2b.: Wilson, Edwards, Mason. Cir.: Blefary 3e, Wynn 18e. B.V.: Hader.

	Mi	Cs	P	Pm	Bb	R
Wilson, G. 9-7	9	8	2	2	3	14
Sadecki, P. 3-8	6 1-3	6	6	6	3	4
R. Bryant	1 2-3	1	0	0	3	1
Robertson	1	1	2	2	1	1

M.L. — Wilson 2.
Temps — 2:54.
Assistance — 3,153.

Autre circuit pour Aaron

LOS ANGELES (PA)—Le lanceur gaucher George Stone a alloué trois coups sûrs et Hank Aaron a claqué un circuit de deux points hier, alors que les Braves d'Atlanta ont vaincu les Dodgers de Los Angeles par le compte de 5-2, dans une joute de la Ligue nationale de baseball.

Les Braves ont ainsi pris une avance de 1 1-2 partie en tête du classement de la Division Ouest de la ligue.

Atlanta	012	020	000	—5 13 1
L. Angeles	000	000	011	—2 3 0

Stone et Didier; Foster, Mikkelson 5, Purdin 9 et Torborg. G.: Stone 9-2. P.: Foster 3-5. Cir.: Atl.: H. Aaron 22; L.A.: Lefebvre 1, Russell 5.

Tolan brise l'égalité

SAN DIEGO (PA) — En cognant un simple en septième manche, Bob Tolan a brisé l'égalité et permis aux siens de marquer à trois reprises durant l'engagement, alors que les Reds de Cincinnati ont vaincu les Padres de San Diego par 5-3, dans un match de la Ligue nationale de baseball.

Il s'agit de la sixième victoire consécutive du Cincinnati sur les Padres.

Cincinnati	200	000	300	—5 11 0
San Diego	010	100	001	—3 7 0

Culver, Ramos 4, Granger 9 et Bench; Niekro, Sisk 4, Reberger 7, McCool 8 et Cannizzaro. G.: Ramos 2-2. P.: Sisk 4-6. Cir.: Cin.: Rose 8; S.D.: Kelly 2.

STANLEY RETIRE — Mickey Stanley des Tigers de Detroit est retiré au premier but pour mettre fin à la joute contre les Red Sox de Boston. George Scott attrappe la balle lancée par Ray Culp pour effectuer le retrait. Les Red Sox ont alors défait les Tigers au compte de 7-2. (Téléphoto PA)

Francois ROY — SPORT AMATEUR

Le Tour a perdu des plumes

C'est un fait indéniable: Les jours de gloire du Tour cycliste de la Nouvelle-France semblent maintenant chose du passé.

Quand il a été mis en branle pour la première fois à l'été de 1967, avec tambours et trompettes au départ d'Expo '67, le président-fondateur Claude Mouton était bien loin de prévoir que deux ans plus tard il aurait à faire du porte-en-porte pour trouver des fonds qui assureraient sa survie.

Bien sûr, le Tour de la Nouvelle-France existe encore et il est à souhaiter qu'il demeure. C'est d'abord un pôle d'attraction annuel pour tous ces coureurs seniors du pays qui ont l'ambition de s'attaquer à quelque chose de gros, de vraiment "professionnel".

Et même si certains commanditaires semblent l'oublier, c'est d'abord une compétition cycliste pour les coureurs et par les coureurs. En fin de compte ce sont ces types qui en font ce qu'elle est, et connaissant le budget publicitaire qui lui est accordé, je sais que ce n'est pas payé bien cher pour les résultats obtenus. Mais je dois ajouter: pas de budget... pas de course!

Il a bien failli ne pas avoir lieu cette année, le Tour de la Nouvelle-France, parce que comme dans le temps du défunt Tour du Saint-Laurent on a trop misé sur les "contributions" éventuelles des autorités municipales et des commerces dans les villes-étapes. Mais pour réussir à secouer, à réveiller l'apathie des populations visitées, l'organisation d'un tel Tour ne doit pas oublier que les gens en veulent plein la vue. C'est d'ailleurs pour cette raison que le commanditaire du Tour de la Nouvelle-France cette année, a décidé de "préparer lui-même" le parcours emprunté par les coureurs.

Le spectacle: les circuits fermés

Les étapes sur route ont été réduites au minimum au profit des critériums ou circuits fermés. Le côté spectaculaire se retrouve sans contredit dans ces circuits où les amateurs peuvent envahir les trottoirs et les abords d'un trajet déterminé, pour voir de près les cyclistes "sortir la langue..." De plus, comme on dit dans le langage du métier, la publicité d'une telle compétition sportive doit être soignée et minutieusement préparée. Il faut que ce soit fait plusieurs mois à l'avance et non pas quelques semaines avant le signal officiel de départ.

L'organisation du Tour de la Nouvelle-France avait parlé d'une soixantaine de coureurs au départ. En réalité, il n'y en avait que 33 et il est fort probable que ce sera le même nombre au fil d'arrivée, à Terre des Hommes dimanche prochain.

Bien sûr, la qualité est préférable à la quantité et comme je l'ai précédemment écrit, l'absence des vedettes comme Landry, Marinoni, Béland, Roy, Jones, ne peut que rendre ce Tour encore plus captivant, puisque la plupart des participants étant plus ou moins connus, chacun fonce au maximum. Il faut "séparer les hommes des enfants" comme on dit couramment dans le langage du cyclisme.

Ce sera quand même un Tour qui aura des répercussions encourageantes, surtout à l'approche des Premiers Jeux d'Halifax le mois prochain. La sélection de l'équipe du Québec comptera sûrement des jeunes qui auront fait excellente figure dans cette compétition. On peut déjà anticiper une victoire de nos porte-couleurs, du moins sur route, car notre province possède les meilleurs compétiteurs du genre à travers le pays.

Labonté: "Pas de vedette sur mon équipe"

A la fin du critérium couru à Saint-Romuald dimanche soir, j'ai rencontré Jean-Guy Labonté qui s'est déjà fait la réputation de "meilleur mécano" du Tour du Saint-Laurent, et qui s'occupe cette année d'organiser des courses pour cadets et juniors dans la région.

"J'ai une équipe pas mal forte et parmi mes six gars, il n'y a pas de vedette. Il y en a un qui a commencé à s'enfler la tête cette année, mais j'ai replacé les choses... Ils sont bons coureurs, mais le culte de la vedette avec moi, ça ne marche pas", de m'expliquer Labonté.

Et ce n'est que normal je pense. Si vous commencez à louanger et à montrer des égards exagérés à de jeunes cyclistes de 14, 15 et 16 ans, c'est le moyen le plus sûr pour qu'ils "se brûlent les ailes".

"Avec moi, les gars savent ce que je veux: c'est une équipe, c'est du travail d'équipe pour arriver à quelque chose. Cet esprit d'équipe je leur ai montré, et les résultats n'ont pas été longs. Mais je ne veux pas de vedette à la tête enflée; que chacun travaille pour aider ses coéquipiers d'accord, mais que ce soit toujours le même qui ait droit aux honneurs à cause du travail de ses camarades, pas question", de poursuivre Labonté.

Toute une course Québec à La Malbaie

On a également parlé du nouveau trajet pour la course Québec-La Malbaie puisque c'est Labonté qui l'a choisi cette année.

"On fait ça le 27 juillet. Avant c'était à l'automne, mais c'est trop froid et trop tard. En faisant la course à la fin du mois, on aura plus de coureurs et ils seront "réchauffés" car la plupart viendront de terminer le Tour de la Nouvelle-France.

"Quant au trajet, c'est là qu'on va voir les hommes entre les enfants. On part de Québec en direction de Saint-Tite des Caps et la fameuse côte La Miche. Mais cette fois on se rend à Baie Saint-Paul et on passe par Les Eboulements, Saint-Irénée... Les côtes qu'il y a dans ce coin vont faire tirer la langue de plusieurs qui se pensent bons grimpeurs. Je te garantis que ça va faire une belle course", de lancer Labonté en me quittant avec ses coureurs.

C'est en parlant avec un journaliste montréalais, que j'ai su que Yves Landry de Saint-Romuald, était "déjà" choisi pour faire partie de l'équipe canadienne sur route et sur piste, qui ira aux championnats du monde à Brno, en Tchécoslovaquie, à la fin du mois d'août. Même s'il reste encore deux courses de qualification, "il est déjà certain que Landry sera du voyage. Il n'avait pas le choix vis-à-vis son employeur: ou bien il courait dans le Tour de la Nouvelle-France et n'allait pas à Brno, ou il passait outre et allait en Europe. Son choix n'a pas été très long", de dire mon interlocuteur.

Grenald, Corbeil et Self dominent dans la ligue Provinciale

Réginald Grenald, des Cardinaux de Granby, est toujours en tête des frappeurs de la ligue Provinciale de baseball avec une moyenne de .397. Il détient une confortable avance sur Billy Bouier du Thetford qui, lui, frappe pour .353. Cependant celui-ci est suivi de très près par Jack Weiss à .352.

John Self, des Aigles de Trois-Rivières, domine pour les points produits avec 31, suivi de Chuck Klimchuck du Thetford avec 25 et de Grenald avec 24. Grenald est également le roi des coups de circuit présentement avec 8, soit un de plus que Al Sommerstad du Thetford.

Dans le département des lanceurs, Henri Corbeil des Braves de Plessisville possède la meilleure moyenne de points mérités avec 1.41, avec un dossier de 5 victoires et trois défaites. Cependant Dick Vossler des Royaux de Drummondville, présente un dossier parfait avec une fiche de 7-0.

L'assistance totale, après les joutes de dimanche dernier, se chiffre maintenant à 144,350.

MEILLEURS FRAPPEURS

	AB	P	CS	PP	Moy.
Grenald, Gr.	116	28	46	24	.397
Bouier, Thet.	116	17	41	15	.353
Weiss, Gr.	108	20	38	18	.352
Little, Piess.	106	18	36	18	.340
Ruris, Thet.	103	23	35	19	.340
Self, T.-R.	115	17	39	31	.339
James, Sherb.	108	22	36	14	.333
Felipe, Sherb.	110	14	36	15	.327
Pitts, T.-R.	105	25	34	10	.324
Young, Sherb.	94	17	30	18	.319
Riverso, Thet.	101	23	31	8	.317
Nazario, Qué.	127	23	40	18	.315
Gonzalez, Drum.	112	21	35	10	.313
Hugues, Drum.	115	13	36	11	.313
Yancey, Qué.	115	16	36	13	.313

POINTS PRODUITS

Self, T.-R., 31; Klimchuck, Thet., 25; Grenald, Granby, 24.

CIRCUITS

Grenald, Granby, 8; Sommerstad, Thetford, 7; Klimchuck, Thetford, 6; Robichaud, Plessisville, 6; Self, Trois-Rivières, 6.

LANCEURS

	G.	P.	Moy.	P.M.
Corbeil, Piess.	5	3	.625	1.41
Thorne, T.-R.	5	3	.625	1.67
Moore, Drum.	2	3	.400	1.70
Vossler, Drum.	7	0	1000	1.71
C'ail, Qué.	0	2	.000	1.75
Acosta, Qué.	4	2	.667	1.85

Le plus de victoires: Vossler, Drummondville, 7-0.

Assistance totale: 144,350.

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Montréal à Pittsburgh (remise, pluie)
Cincinnati 5, San Diego 3
Atlanta 5, Los Angeles 2
Houston 8, San Francisco 2
Saint-Louis 8, Philadelphie (remise, pluie)

Ligue Américaine
Californie 5, Seattle 1
Kansas City 5, Minnesota 6
Oakland 0, Chicago 2
Cleveland 2, Washington 7
Detroit 2, Boston 7

Ligue Provinciale
Drummondville 0, Québec 2
Granby 9, Trois-Rivières 5
Plessisville 3, Sherbrooke 4

Ligue Métropolitaine
P. Roc-Amadour 1, P. Marchand 4
P. Charlesbourg 5, Orioles Ch. 0

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Chicago à New York
Cincinnati à San Diego (soir)
Atlanta à Los Angeles (2, soir)
Houston à San Francisco
Montréal à Pittsburgh (soir)
St-Louis à Philadelphie (soir)

Ligue Américaine
Californie à Seattle (soir)
Kansas City à Minnesota (soir)
Oakland à Chicago (2, soir)
New York à Baltimore (2, soir)
Cleveland à Washington (soir)
Detroit à Boston (soir)

Ligue Provinciale
Sherbrooke à Thetford (2)
Québec à Drummondville (2)
Trois-Rivières à Granby (2)

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Baltimore	56	23	.691	—
Detroit	44	34	.564	10½
Boston	46	37	.554	11
Washington	45	42	.517	14
New York	40	44	.476	17½
Cleveland	32	50	.390	24½

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Minnesota	47	34	.580	—
Oakland	42	35	.545	3
Seattle	36	45	.444	11
Chicago	35	45	.438	11½
Kansas City	35	47	.427	12½
Californie	30	50	.375	16½

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G.	P.	Moy.	Diff.
Chicago	52	31	.627	—
New York	45	34	.570	5
St-Louis	40	44	.476	12½
Pittsburgh	38	43	.469	13
Philadelphie	36	43	.456	14
Montréal	26	55	.321	25

Division Ouest

	G.	P.	Moy.	Diff.
Atlanta	49	34	.590	—
Los Angeles	46	34	.575	1½
Cincinnati	42	35	.545	4
San Francisco	45	39	.536	4½
Houston	43	42	.506	7
San Diego	29	57	.337	21½

LIGUE PROVINCIALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Drummondville	17	11	.607	—
Plessisville	16	13	.552	1½
Trois-Rivières	17	14	.548	1½
Québec	16	14	.533	2
Sherbrooke	15	13	.500	2
Thetford	11	16	.407	5½
Granby	10	20	.333	8

Les MENEURS

(Matches d'hier soir non compris)

MEILLEURS FRAPPEURS
(200 apparitions)

NATIONALE

	Pj	Ab	P	Cs	Moy
Jones, NY	76	280	57	99	.354
Alou, Pitt	81	351	55	123	.350
Stargell, Pitt	72	261	42	91	.349
Johnson, Cin	73	290	50	100	.345
Perez, Cin	77	313	59	106	.339

AMERICAINE

	Pj	Ab	P	Cs	Moy
Carew, Minn	66	249	49	89	.357
Oliva, Minn	78	320	48	105	.328
F. Robinson, Balt	79	293	65	96	.328
Smith, Bos	72	274	46	90	.328
Powell, Balt	79	279	46	87	.312

CIRCUITS

Nationale — McCovey, SF 27; May, Cin 23; H. Aaron, Atl 21; Perez, Cin et Allen, Phil 19.

Américaine — Jackson, Oak 34; Howard, Wash 30; Petrocelli et Yastrzemski, Bos et Killebrew, Minn 23.

POINTS PRODUITS

Nationale — Santo, Chi 74; McCovey, SF 71; Banks, Chi 67; Perez, Cin 61; May et Tolan, Cin 58.

Américaine — Killebrew, Minn 82; Powell, Balt 74; Jackson, Oak 66; Howard, Wash 62; Horton, Clev 60.

LANCEURS
(le plus de victoires)

Nationale — Niekro, Atl 14-5; Seaver, NY 13-3; Carroll, Cin 12-4.

Américaine — McLain, Det 13-5; McNally, Balt 12-0; Stottlemyre, NY 12-8; Lolich, Det 11-1; Odom, Oak 11-3.

Frank Howard ajoute deux autres circuits à sa fiche

WASHINGTON (PA) — Frank Howard a claqué ses 31e et 32e circuits de la saison — dont un de 485 pieds — lundi soir, alors que les Senators de Washington ont passé outre les Indiens de Cleveland 7-2, dans la Ligue américaine de baseball.

Lee Maye était sur les sentiers pour Washington lorsque Howard a claqué son premier coup de quatre buts, à la troisième. Mike Epstein a pour sa part claqué son 20e circuit pour Washington, avec encore Maye sur les coussins, à la cinquième.

Le gagnant Casey Cox, 6-1, est venu en relève au lanceur débutant Jim Shellenback, avec les buts remplis et un frappeur de retiré, à la troisième. Il a effectué les deux autres retraits et a fait mordre la poussière à 18 autres frappeurs du Cleveland.

Ken Harrelson avait réussi son 12e circuit pour les Indians, à la deuxième manche, qui leur donnait une avance provisoire de 2-0.

Cleveland	020	000	000	—2 5 0
Washington	012	120	10x	—7 7 1

Tiant, Paul 3, Williams 5, Kroll 8, Ellsworth 8 et Saurez; Shellenback, Cox 3 et French. G.: Cox 6-1. P.: Tiant 7-9. Cir.: Cle.: Harrelson 12; Wash. Howard 2 32, Epstein 20.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Californie (McGlothlin 5-7) à Seattle (Roggenburk 1-2), soir.

Kansas City (Bunker 4-5) à Minnesota (Miller 2-2), soir.

Oakland (Hunter 5-7 et Nash 4-5) à Chicago (Horlen 5-9 et Edmondson 1-0), soir.

New York (Peterson 9-9 et Burbach 5-6) à Baltimore (Cuellar 8-7 et Phoebus 7-2), soir.

Cleveland (Law 0-0) à Washington (Hannan 3-5), soir.

Detroit (Lolich 11-1) à Boston (Nagy 4-1), soir.

LIGUE NATIONALE

Chicago (Jenkins 11-5) à New York (Koosman 5-5).

Cincinnati (Cloninger 5-11) à San Diego (Santorini 3-7), soir.

Atlanta (Reed 7-6 et Pappas 4-7) à Los Angeles (Osteen 10-7 et Moeller 1-0), soir.

Houston (Dierker 11-5) à San Francisco (McCormick 5-4).

Montréal (Robertson 2-6 ou Reed 4-1) à Pittsburgh (Bunning 7-6), soir.

St-Louis (Gibson 10-6) à Philadelphie (J. Johnson 4-8), soir.

Reese et Manuel mènent les Twins

MINNEAPOLIS (PA) — Rich Reese a claqué un circuit et le frappeur d'urgence Chuck Manuel a cogné un simple qui a produit deux buts hier en huitième manche, alors que les Twins du Minnesota ont vaincu les Royals de Kansas City par le compte de 6-5, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Kansas City	101	021	000	—5 9 1
Minnesota	030	000	03x	—6 5 1

Rooker, Drabowsky 8 et Martinez; Kaat, Worthington 7, Woodson 8 et Mitterwald. G.: Woodson 6-3. P.: Rooker 0-6. Cir.: K.C.: Rooker 2 2. Minn.: Reese 7.

Scott bat les Tigers

BOSTON (PA)—George Scott a claqué deux triples et un simple et a compté les trois premiers points, lundi soir, dans la victoire de 7-2 des Red Sox de Boston sur les Tigers de Detroit.

L'artilleur Ray Culp a accordé seulement six coups sûrs pour mériter sa 11e victoire contre six défaites.

Boston a brisé une égalité de 1-1, à la quatrième, grâce à trois coups sûrs.

Detroit	001	000	001	—2 6 3
Boston	010	101	13x	—7 13 0

Sparma, Hiller 6, Lasher 7, Timmerman 8 et Freehan; Culp et Satriano. G.: Culp 11-6. P.: Sparma 5-5.

Performance de deux coups sûrs pour Peters

MILWAUKEE (PA) — Gary Peters a accordé seulement deux coups sûrs et a retiré neuf frappeurs, lundi soir, pour aider les White Sox de Chicago à blanchir les Athletics d'Oakland par 2-0 dans la Ligue américaine de baseball.

C'était la sixième victoire des White Sox en sept parties disputées à Milwaukee, cette saison.

Peters, dont c'était le premier triomphe depuis le 18 juin, a porté sa fiche à 6-9. Il a accordé un simple à Danny Cater, à la deuxième et un double à Joe Rudi, à la huitième.

Le lanceur des White Sox a accordé un seul but sur balles et a retiré 16 frappeurs d'affilée devant 26,659 spectateurs.

St-Louis (Gibson 10-6) à Philadelphie (J. Johnson 4-8), soir.

C'était la quatrième défaite d'affilée pour Oakland.

Oakland	000	000	000	—0 2 0
Chicago	101	000	00x	—2 5 0

Krausse, Fingers 8 et Duncan; Peters et Herrmann. G.: Peters 6-9. P.: Krausse 2-4.

Andy Messersmith limite les Pilotes

SEATTLE (PA) — L'artilleur Andy Messersmith n'a alloué que quatre coups sûrs hier, alors que les Angels de la Californie ont vaincu les Pilotes de Seattle par 5-1, dans une joute de la Ligue américaine de baseball.

Il s'agissait de la sixième défaite des Pilotes en sept matches.

Californie	000	400	001	—5 8 1
Seattle	100	000	000	—1 4 0

Messersmith et Azcue; Pattin, Locker 8 et McNertney. G.: Messersmith 6-6. P.: Pattin 7-7. Cir.: Calif.: Rodriguez 3.

jambon braisé comme on en voit plus, fumé à l'érable
bardou
AVE CARTIER / RUE COUILLARD

DE LA BOUTIQUE POUR MESSIEURS

VENTE D'ETE H.R.

COMPLETS - VESTONS SPORT

ENSEMBLES

$39. à $69.

Rég. $65. à $135.

Une belle sélection de complets d'été, vestons sport et ensembles vestons et pantalon, à des épargnes remarquables. Les tissus varient du worsted léger Anglais, aux tissus tropicaux, Térylène et mohair, mohair et laine, laine et soie... Grande variété de couleurs et de styles parmi les plus en vogue cette saison, tailles 38 à 44.

EPARGNEZ 33⅓%

Sur Sélection de chemises sport ensembles pour le bain, shorts, pantalons, gilets d'été.

Toutes Ventes finales!

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville • Centre d'Achats Place Ste-Foy

Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

D'UN TERTRE à l'autre

par Jacques ARTEAU

Un capitaine de la base des forces armées canadiennes de Saint-Hubert, Ed Razzell a gagné le tournoi de golf de la zone 6 disputé récemment sur le parcours de Valcartier. Le vainqueur a joué un total de 164 pour 36 trous et sortit vainqueur avec une avance de trois coups.

Le caporal Gerry Norman de la base LaMacaza finit deuxième avec un total de 167. Dans la compétition par équipes de sept golfeurs, la base de Valcartier eut le meilleur avec un total de 1,240 coups, sept de moins que les représentants de la base de Saint-Hubert. La base de LaMacaza prit la troisième position avec un total de 1,306, suivie de la base de Saint-Jean avec 1,348, la base de Mont Apica avec 1,367 et la base de Bagotville avec 1,389.

Parmi les 46 golfeurs qui ont pris part au tournoi, les huit meilleurs représenteront la zone 6 les 24 et 25 juillet à Uplands en Ontario, dans le tournoi militaire national.

Tournoi Béliveau

C'est samedi que sera présentée la 5e reprise du tournoi de golf Jean Béliveau au club de Victoriaville.

Ce tournoi qui attire plus de 250 golfeurs chaque année est réservé aux joueurs amateurs de classes "A", "B" et "C". Le champion de l'an dernier, Frank Kay de Sorel sera de retour pour défendre son championnat.

Jean Béliveau rehaussera encore de sa présence son propre tournoi de golf et sera accompagné d'une douzaine de joueurs de la ligue Nationale dont Serge Savard, Ralph Backstrom, Jacques Lemaire, Henri Richard, Yvan Cournoyer, Rogatien Vachon, Robert Rousseau, Jean-Claude et Gilles Tremblay. Carol Vadnais et Gilles Marotte seront également au nombre des participants.

Pour la première fois dans l'histoire de cet événement, les organisateurs du tournoi et Jean Béliveau ont convenu de verser les recettes du tournoi à l'Association de hockey mineur de Victoriaville.

Tournoi féminin

Le tournoi ouvert de golf féminin du club de Beauce aura lieu demain. Voici les heures de départs:

8.00—S. Giroux, Beauce; G. Faucher, Beauce; M. Faucher, Beauce.
8.07—T. Boulet, Beauce; R. Vachon, Beauce; T. Boivin, Beauce.
8.15—G. Doyon, Beauce; M. Demers, Beauce; L. Vachon, Beauce.
8.22—D. Ferland, Beauce; D. Dulac, Beauce; J. Bernard, Beauce.
8.29—A. Voyer, Beauce; L. Ruel, Beauce; R. Carot, Beauce.
8.36—F. McNeil, Lévis; T. Cliche, St-G.; H. Dulac, Beauce.
8.43—U. Carette, Beauce; P. Bégin, Lévis; R. Groleau, St-G.
8.50—L. Poulin, St-G.; I. Filion, Thetf.; S. Fortin, Lévis.
8.57—C. Blanchet, Thetf.; C. Gendron, St-G.; M. Lacroix, Beauce.
9.04—D. Bernier, St-G.; M. Gagné, Lévis; S. Donoas, Beauce.
9.11—M. Reny, St-G.; A. Guindon, Beauce; M. Dutil, R. Que.
9.18—M. Doyon, Beauce; Gr. Foster, Thetf.; C. Pelletrin, Lévis.
9.25—C. Drouin, St-G.; F. Gagnon, Lac-B.; A. Paré, St-G.
9.32—L. Boissinot, Saint-Georges; R. Vaillancourt, Beauce; F. Veilleux, St-G.; L. Doyon, Beauce.
9.39—J. Gendron, St-G.; J. Giguère, Beauce; J. Marquis, Lorette.
9.46—Y. Gagné, St-G.; E. Baribeau, Lorette; A. Sévigny, St-G.
9.53—R. Gilbert, St-G.; C. Legault, Lorette; Mme R. Watters, Lorette.
10.00—T. Bédard, Lac-B.; L. Pelletier, St-G.; N. Mathieu, St-G.
10.14—A. Bourgault, Thetf.; N. Gauthier, Lorette; S. Gourdeau, Lévis.
10.21—F. Bruneau, Roy. Que.; H. Labrie, St-Geo.; M. Lafleur, Thet.
10.28—G. Boutet, Roy. Que.; C.-P. Morissette, St-Geo.; C. Côté, Thetf.
10.35—G. Jacob, St-Geo.; P. Caron, Roy. Que.; M. Johnson, Thetf.
10.42—S. Labrie, St-Geo.; C. Johnson, Roy. Que.; L. Théberge, Thet.
10.48—Y. Boyer, Roy. Que.; J. Vézina, Roy. Que.; D. Deschamps, Roy. Que.; Mme Mathieu, Thet.
10.56—Mad. Vachon, St-Geo.; L. Nadeau, R. Que.; M. Langlais, Roy. Que.; E. Boucher, Roy. Que.
11.03—B. Pelchat, Beauce; C. Frégault, L. Beauport; F. Vachon, Lévis.
11.10—J. Dallaire, St-Geo.; E. Turmel, Beauce; Ed. Villeneuve, L. Beauport.
2.00—F. Rancourt, Még.; L. Gendron, Beauce; M. Lauzon, Lor.
2.07—C. Ferland, Beauce; K. Girard Még.; A. Bolduc, Lévis.
2.14—J. Trépanier, Még.; I. Rodrigue, St-Geo.; M. Bourgel, Lévis.
2.21—L. Cliche, Még.; S. Loubier, St-Geo.; M. Doré, Lor.
2.28—R. Bussières, Még.; H. Beaupré, Lor.; H. Harvey, Még.
2.35—L. Gosselin, Még.; M. Poirier, St-Geo.; R. Dodier, Még.

ENTRE LES VERTS — Le tournoi ouvert masculin du club Saint-Georges de Beauce aura lieu les 12 et 13 juillet. La journée de samedi sera réservée aux golfeurs dont le handicap est de 16 à 32 et les joueurs avec 1 à 16 de handicap joueront le lendemain... Le tournoi annuel Paul Baillargeon se déroulera demain sur le parcours du club Lorette... Le lendemain, au club Lévis, sera présenté un tournoi ouvert pour dames... Le tournoi du capitaine Robert Bourassa au club Royal Quebec est prévu pour samedi, et au club Alpin, le populaire tournoi "calcutta" C.T.R. aura lieu le 19... Au calendrier des tournois "field days", le prochain tournoi sera présenté le 26 juillet...

Kobayashi n'éprouve aucune difficulté devant Ramos

TOKYO (UPI) — Le champion junior des poids légers, Hiroshi Kobayashi, du Japon, a porté une dure gauche à la mâchoire de Victor Ramos et l'a mis ainsi hors de combat à 2:43 du combat présenté hier soir, non pour le titre.

Kobayashi, disputant son premier combat depuis qu'il avait défendu son titre dans un combat de 15 rounds contre Antonio Amaya de Panama en avril dernier, n'a connu que très peu de difficultés face à Ramos, le champion des poids légers de l'Equateur.

Après avoir remporté la première reprise, Kobayashi est revenu à la seconde encore plus fort. Il a amené son adversaire dans les câbles pour ensuite le marteler de droites et de gauches. Ramos n'a pu résister à l'attaque furieuse de son adversaire et il s'est écroulé.

Ramos, qui pesait 132 1-4, soit 3-4 de livre de plus que Kobayashi, est tombé sur le dos, se tordant de douleur, et il n'a pu se relever avant que l'arbitre, Nick Pope, ne crie le compte complet.

Kobayashi, qui est âgé de 24 ans, était en excellente forme. Au fait il n'a reçu qu'un seul coup à la figure, soit une gauch au premier round.

Kobayashi a remporté ainsi sa 56e victoire, sa 10e par mise hors de combat technique, contre huit défaites et trois combats nuls. Pour Ramos, qui est âgé de 23 ans, c'était sa troisième défaite contre 24 gains et deux nuls.

Kobayashi est supposé défendre son titre pour la quatrième fois ici le 26 octobre contre Carlos Canete d'Argentine.

Hausse de $400,000 sur les montants pariés à la piste de Québec

On a déjà présenté le tiers des programmes de toute la saison à la piste de courses de Québec et il sera désormais plus juste de faire des comparaisons avec la saison 1967 pour ce qui est de l'argent parié au mutuel quand on sait que l'on accuse déjà une augmentation de $400,000 sur les montants pariés l'an dernier pour la même période.

Lors du programme à l'affiche pour ce soir alors qu'il y aura de nouveau "Soirée des dames", l'attraction principale sera une épreuve pour ambleurs pour une bourse de $850 et les favoris seront Abe Rosecroft avec Yvon Pelchat et Clover Land Night avec Fernand Robitaille.

Ces deux ambleurs ont retenu les faveurs du handicapeur parce que les cinq autres partants n'ont pas encore visité le cercle des vainqueurs. Mais Counsels Admiral avec Charles Poulin, Brushoff Wick avec Jean Cyrenne, Lord Bri avec Nicol Tremblay, Leader Lobell avec Jean-Guy Brosseau et Two Mountain Babe avec René Grandmaison n'ont besoin que des hasards de la course pour mériter leur premier triomphe de la saison.

Les trois plus gros gagnants d'argent chez les conducteurs seront bien occupés. Jean Cyrenne et Nicol Tremblay auront chacun six partants et Yvon Catellier quatre. Pour les amateurs de nouvelles figures on verra L. S. Gentry dans la première partie du double, Great Pride et Poplar Lou dans la troisième et Connecticut Adios et Caroldon Interpid dans la neuvième course.

Voici la liste des conducteurs qui ont gagné le plus d'argent après 38 programmes:

Jean Cyrenne	$22,078.37
Nicol Tremblay	$18,918.35
Yvon Catellier	$15,222.55
Yvon Gamache	$11,032.00
André Jean	$10,913.25
Irenée Aubin	$10,437.50
Bernard Gervais	$10,913.25
Denis Normandin	$ 9,462.25
Marc Aubin	$ 7,774.00

Dupont signe avec les Rangers de New York

NEW YORK (PC)—Le défenseur André Dupont, des Canadiens juniors de Montréal a signé lundi son contrat avec les Rangers de New York, de la Ligue nationale de hockey.

Agé de 20 ans, Dupont était le premier choix des Rangers au repêchage des joueurs amateurs.

Saunders et Poulet couronnés champions

SAINT-LAMBERT (PC) — Denis Poulet, de l'Université de Montréal, et Yvonne Saunders, de Saint-Lambert, Qué., ont gagné les trophées décernés aux meilleurs athlètes lors du championnat provincial d'athlétisme, en fin de semaine, à Saint-Lambert.

Qui arrêtera l'élan victorieux de Merckx ?

CHAMONIX (AFP)—Les jours passent et Eddy Merckx est toujours à l'honneur. On peut maintenant se demander qui l'arrêtera. Sûrement pas ses adversaires. Peut-être une chute, peut-être une grave défaillance, mais assurément pas un coureur plus fort que lui dans le peloton car il n'y en a pas!

Hier encore, dans l'étape Thonon - Cahomix toujours à la pointe du combat, c'est lui qui a provoqué l'échappée décisive avec Pingeon, son principal rival, mais allié pour les quelques milles les séparant de l'arrivée à Chamonix.

Si sur la ligne le champion belge n'a pas semblé disputer sa chance au sprint contre un homme qu'il pouvait visiblement battre, gageons que l'opération lui sera encore une fois bénéfique.

Les deux hommes terminant dans le même temps ont relégué leurs principaux adversaires encore un peu plus loin.

L'Allemand Rudi Altig, notamment, que l'on vit souvent aux bonnes places des derniers jours, fut beaucoup moins en verve lundi. De la deuxième place du classement général à quelque 2 minutes de Merckx, il a retrogradé à la 11e à 10 minutes.

Pingeon vient donc s'installer derrière Merckx mais à distance respectable.

Le train d'enfer imposé par Merckx depuis le départ de Roubaix a opéré une sévère sélection et maintenant les "francs-tireurs" qui venaient brouiller les cartes sont particulièrement émoussés et laissent s'expliquer les grands entre eux. Le classement général des 10 premiers est là pour le prouver, qui groupe les vainqueurs de ces dernières années.

CLASSEMENT INDIVIDUEL

1—Eddy Merckx, Belg. - Driessens, 40H51'51"
2—Roger Pingeon, Plaud, à 5'21"
3—Raymond Poulidor, Magne, à 6'45"
4—Jan Janssen, Hol. Geminiani à 7'14"
5—Rinus Wagtmans, Hol. Vissers à 7'16"

CLASSEMENT PAR EQUIPES

1—Pezzi	124H29'11"
2—Plaud	124H38'53"
3—Driessens	124H42'24"
4—Machain	124H42'57"
5—Geminiani	124H

RÉSULTATS à Richelieu

HIER

TROT — $1,500

6—Carol Mir, Hébert, $7.90, 7.20, 6.10; 1—Rangoon Red, Lahaie, $9.60, 6.20; 3—Armbro Earl, Robillard, $4.80
Temps: 2:09 1-5
Ont aussi couru: Newport Rocket, Lady Flemington, Sergeant Run, Emipalle. Merry Piper finit 2e place $e.

AMBLE — $1,400

4—Yankee Gunner, St-Jacques, $5.30, 3.90, 3.10; 1—R. J. Adios, Bardier, $6.00, 4.10; 2—Dainty Tide, Grisé, $3.20
Temps: 2:07 2-5
Ont aussi couru: Bux Mont Pride, Gerry Larry, Coquine, Sporty Lobell, Andrea Angus.
Paridouble: $42.20

AMBLE — $1,700

3—Ohios Orphan, Martineau, $9.90, 4.60, 2.80; 5—Dukes Victor, Bélanger, $5.60, 3.60; 1—John Glenn, Gingras, $2.70
Temps: 2:06 4-5
Ont aussi couru: Tennessee Breeze, Bethel Adios, Ski Bum, Constant Yankee, Magnolia

TROT — $1,300

2—Scotch Irish, Pelletier, $11.60, 4.30, 3.70; 5—Dutch Bardia, Hanna, $5.40, 4.60; 4—Fringe Bourgeois, $6.00
Temps: 2:09 3-5
Ont aussi couru: Evergreen Pat, Success Bomb, Phyllis Marie, Flemington Volo, Moon Star.
Quinella — $20.40

AMBLE — $1,100

2—Mighty True, Côté, $6.20, 3.40, 2.90; 7—Willow Brooke Miss, Robillard, $4.30, 3.40; 1—Poplar Portia, Desjardins, $4.70
Temps: 2:09
Ont aussi couru: Edbra Wilson, Mc's First, Melody Pete, Kawartha Cheri

AMBLE — $1,200

1—Stewart Clan, Gauthier, $3.60, 2.90, 2.20; 3—Lord Bunter, Martineau, $6.50, 3.10; 4—Indian Volo, Bouthillier, $2.80
Temps: 2:06 3-5
Ont aussi couru: May's Choice, Sterling Jones, Sunshine Mire, Anpell

TROT — $2,000

1—Mr. Media, Boucher, $9.90, 4.60, 3.00; 7—Oldtown, Hébert, $3.70, 2.70; 3—Blazing Hanover, Turcotte, $3.40
Temps: 2:06 1-5
Ont aussi couru: Perfect Mir, Mr. Bomb, Sherbrooke Way, Robb-N-Lee, Ralphus Mir
Quinella: $13.90

AMBLE — $1,200

1—Faithful Pick, Turcotte, $6.40, 3.80, 2.70; 4—Lester Hanover, Charron, $3.90, 2.70; 6—Iosola Scotland, Boucher, $3.80
Temps: 2:08
Ont aussi couru: Caporal Tracy, Northwood Combat, Earley Adios, Tuffy Acclaim, Horatius.

AMBLE — $2,200

2—Trotwood Waldo, St-Jacques, $9.70, 4.60, 4.10; 6—Money Again, Hanna, $14.10, 6.90; 3—Senateur Bunter, Martineau, $3.70
Temps: 2:04 4-5
Ont aussi couru: Amana Hanover, Pop Art, Good Doer, Key Pebble

AMBLE — $1,300

1—Barbara Value, Charron, $3.40, 2.60, 2.60; 5—Will Lor Dolly, Bardier, $3.70, 2.80; 6—Dell Cash, Grisé, $3.10
Temps: 2:08 4-5
Ont aussi couru: Prairie Pointer, Mayhews Abbé, Flashy Merry, Patsy Winner, Orphian Mir.
Exacta: $7.40

LES SPECIALISTES A QUEBEC
DROLET RESSORTS D'AUTOMOBILES INC.
VENTE ET SERVICE
1275 des ARTISANS - TEL.: 683-1711
à 300 pi. de l'av. St-Sacrement
Semaine: 8h. à 5h.30 p.m. — Samedi fermé

Le Canada doté d'un trophée grâce à un militaire de Québec

BISLEY, Angleterre (PC) — Un militaire de Québec s'est approprié le premier trophée du Canada hier, alors que près de 1,500 tireurs d'élite du Commonwealth ont commencé à concourir dans les championnats annuels de l'Association Nationale de Tir à la carabine (National Rifle Association).

Luttant d'équilibre contre des rafales de vent et un ciel changeant, le sergent Jacques Dugas de Neufchatel, Québec, a enregistré une cible parfaite de 50 avec 10 coups de feu à 200 verges, en position accroupie, pour mériter un trophée à débattre auquel était attaché un prix de 5 livres, environ $15.

Quatre compétiteurs ont suivi sur un pied d'égalité avec des 49, dont le caporal J.A.M. Bienvenu de la ville de Québec. Dans une éliminatoire qui a suivi, Bienvenu s'est placé cinquième.

Dugas, 30 ans, et Bienvenu, 36 ans, font partie du 3e Bataillon du Royal 22e Régiment, qui aligne cette année 11 membres sur 14 au sein de l'équipe canadienne des forces armées.

Au terme de cette première journée de compétition, le major Jacques Morneault de Courcelette, Québec, capitaine de l'équipe des forces armées, a fait savoir qu'il était très heureux de la façon dont s'étaient déroulées les choses.

"Les conditions de tir étaient très difficiles, et nous étions en désavantage dès le début car nos tireurs n'ont pris part à des concours de première classe de toute l'année. Notre équipe ne possédait donc qu'une moyenne respectable. Mais tout s'est mis à bien aller durant l'après-midi et finalement nous sommes sortis vainqueurs."

Une 2e cause au retrait de Namath: ses genoux ?

RIVERSIDE, Cal. (UPI) Il ne serait pas surprenant que Joe Namath décide d'abandonner le football pour de bon mais pas nécessairement à cause de sa dispute avec le commissaire du football Pete Rozelle.

Namath était à Lake Elsinore près de Riverside, dimanche. Il revenait de Las Vegas où l'on avait organisé une fête en son honneur et c'est au cours de son séjour à Las Vegas qu'il a déclaré au chanteur Dean Martin: "J'ai tellement mal aux genoux que j'ai été obligé d'abandonner le golf".

Namath a précisé qu'il a cessé de jouer au golf il y a deux semaines parce qu'il n'était pas capable de compléter une ronde de 18 trous. "Je ne suis pas capable de marcher durant dix-huit trous... cela me fait trop mal. Pourtant j'aime le golf autant que le football".

Namath s'est rendu à Lake Elsinore afin de faire ses débuts au cinéma dans le film "Norwood" que tourne la compagnie Paramount.

On sait que Rozelle a donné l'ordre à Namath de vendre les intérêts qu'il possède dans un club de New-York parce que l'endroit est fréquenté par des indésirables. Namath a refusé de se rendre à la demande du commissaire et a annoncé qu'il préférait abandonner le football.

Sherbrooke reçoit $6,800

SHERBROOKE (PC) — Henri Crochetière, président de l'Association du hockey amateur du Québec, a déclaré hier qu'on avait partagé la somme de $9,400 entre trois équipes de la ligue Provinciale de hockey.

Les Castors de Sherbrooke, qui ont perdu trois joueurs au repêchage de la ligue Nationale de hockey, tenu à Montréal du 9 au 12 juin, ont reçu le plus fort montant, soit $6,800.

La ligue Nationale de hockey avait donné $20,000 pour les clubs seniors canadiens à la suite du repêchage par la ligue Nationale des joueurs amateurs.

Cincinnati achète Pascual du Washington

CINCINNATI (PA)—Les Reds de Cincinnati, de la Ligue nationale de baseball, ont acheté le vétéran droitier Camilo Pascual, des Senators de Washington, de l'Américaine.

INSCRITS et choix commentés

CE SOIR

Course no 1 — Trot n.g. $1,000./69 cond. — Bourse $550.

2—Frosty Tip	Y. Catellier	Ce soir ou jamais	8-5
3—Andy Kirk	J. Giguère	Dernière bonne	2-1
1—Bill Scotch	J. Guenette	Position idéale	5-2
6—Linen Mir	M. Aubin	Petite part	4-1
4—Frivolous Ede	J. Dagenais	Dans l'argent	7-1
5—L S Gentry	D. Larochelle	Preuve à faire	9-1
7—On The Air	M. Gingras	Montre rien	12-1
8—Chirspeed	M. Goguen	Bon dernier	14-1

Course no 2 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

5—Just Barry	N. Tremblay	Choix logique	8-5
6—Star Goose	G. Labonté	Dans sa classe	2-1
1—Pineridge Adios	L. Veilleux	Bien placé	5-2
4—Mystic Elm	L. Duquette	Aussi bon	4-1
2—H C Mitchell	G. Julien	Difficile ici	6-1
3—Miss Monik	Pas nommé	Gagnera des positions	8-1
7—G M See	R. Montroy	Remontera un peu	10-1
8—Elise Spencer	C. Richer	Part trop loin	12-1

Course no 3 — Amble n.g. $1,000. 68/69 cond. — Bourse $550.

5—Dudley's Wick	J. Cyrenne	Semble la meilleure	8-5
3—Coquette Mir	N. Tremblay	Suivra de proche	2-1
4—Poplar Lou	R. Desjardins	A surveiller	5-2
1—Laura Daren	Y. Catellier	A craindre ici	9-2
2—Great Pride	J. C. Corbin	Autant de chance	6-1
6—Sarita Gene	G. Beauchemin	Complète la classe	8-1

Course no 4 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

3—Gait Way Express	J. Lefebvre	Ne peut manquer	8-5
2—Tommy Attorney D	P. Noël	Son compagnon	2-1
5—Castle Hal	B. Gervais	Dangereux ici	5-2
4—Colonel Walt	J. Quessy	Peut tout prendre	4-1
6—Jos Brooke	S. Pleau	Va trouver ça dure	4-1
7—J Byrd	A. Jean	Va mener un bout	10-1
8—Indian Frost	J. Guenette	Mal placé	12-1
1—Galant Brooke	L. Duquette	Pas grand chance	14-1

Course no 5 — Amble n.g. $1,000./69 cond. — Bourse $850.

4—Lord Bri	N. Tremblay	A repris sa forme	8-5
7—Abe Rosecroft	Y. Pelchat	Rapide mais capricieux	2-1
5—Leader Lobell	J. G. Brosseau	A tendance à casser	5-2
1—Counsels Admiral	C. Poulin	Bon négligé	4-1
3—Cloverland Night	F. Robitaille	Monte de classe	6-1
2—Brushoff Wick	J. Cyrenne	Pas encore battu	9-1
6—Two Mountains Abe	R. GrandMaison	A perdu des points	12-1

Course no 6 — Amble à réclamer $2,000. — Bourse $600.

1—Intrigante C	A. Jean	La jument à battre	8-5
2—Spaceman	J. Lefebvre	Suivra de proche	2-1
5—Grampian Hills	N. Tremblay	Peut mêler les cartes	5-2
4—Elmtown	S. Pleau	Trop dure pour lui	4-1
3—Green River Jane	G. Fillion	Finit très fort	7-1
6—Prince E Grattan	J. Cyrenne	Mauvaise position	9-1
7—Danny Express	J. Guenette	Pas d'affaire là	12-1
8—Galant Express	G. Mallard	Se reprendra	14-1

Course no 7 — Amble à réclamer $1,250. — Bourse $550.

3—Danny Mar Mic	Y. Catellier	Dernière facile	8-5
6—Northwood Edward	J. Cyrenne	Entre bonnes mains	2-1
1—Greene Dale	D. Normandin	Position aidera	5-2
8—Sally Abe	S. Pleau	Viendra de loin	4-1
2—Margaret Cash	L. Duquette	Aime suivre	6-1
4—Royale Bel	N. Tremblay	Quelle Belle Peinture	9-1
5—Beth Rainbow	J. Dagenais	A bien brisé ici	12-1
7—Success Mark	R. Ducios	Pas de là	14-1

Course no 8 — Amble à réclamer $1,000. — Bourse $500.

3—Iola Van Peter	J. Cyrenne	Veut rien savoir	8-5
1—Sirgamo	J. Quessy	Est avantagé	2-1
2—Knight Choice	G. Labonté	Enfin sa chance	5-2
5—Northwood Dexter	B. Gervais	Préfère la boue	4-1
6—Burton Hi Le	G. Fillion	Vétéran de classe	7-1
7—Diplomat Rolan	J. Guenette	Pas régulier	9-1
8—Richard	Y. Pelchat	Mauvaise position	12-1
4—Cax Scott	A. Jean	A son voyage	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $1,000./69 cond. — Bourse $650.

5—Marquis De Tracy	D. Larochelle	Dernière bonne	8-5
1—Gold Kat	Y. Catellier	Dans la photo	2-1
2—Connecticut Adios	J. Cyrenne	Ce serait un accident	5-2
3—Dale Wil	F. Bourque	S'il prend les devants	4-1
4—Snowman Pero	P. Noël	Va donner un coup	7-1
6—Coffee Mir	P. Grenier	Attend Marcel	9-1
7—Elk Slator	Y. Pelchat	Paierait bon prix	12-1
8—Caroldon Intrepid	B. Ferron	Nouveau venu	14-1

Course no 10 — Amble à réclamer $2,000. — Bourse $600.

4—Windsor	R. Laroche	Clé de l'exacta	8-5
2—Charmant Bee	N. Tremblay	Son partenaire	5-2
1—Armbro Explorer	L. Duquette	Pour le "nez"	2-1
3—Afton Victory	M. Newman	Attendons voir	4-1
5—Rover Boy	A. Jean	Le rêve est passé	7-1
6—Meadow Whitey	R. Marcotte	Son tour est passé	9-1
8—Style Guide	Y. Pelchat	Est-il éteint?	12-1
7—Parading Pence	D. Normandin	Fermera la course	14-1

GOODYEAR MAGASINS DE SERVICE
EN "Spécial" 3 JOURS
ALIGNEMENT DES ROUES
MERCREDI ● JEUDI ● VENDREDI
STEERING VISUALINER SERVICE
Spécial! 5.88
Pour la plupart des voiture pièces en supplement
3 jours seulement
Le non-parallélisme des roues use les pneus, la direction et la patience du conducteur. Confiez à nos spécialistes l'alignement de la suspension et des organes de direction. Vous conduirez alors en toute sécurité. Moyennant $5.88 nous effectuerons les opérations suivantes:
• Parallélisme des roues
• Inspection du train avant, ressorts, amortisseurs et organes de direction
• Inspection et réglage de la chasse, du cambrage et de la convergence selon les indications du constructeur
Venez nous voir pour l'alignement des roues et une vérification-sécurité.
RÉPARATIONS GARANTIES
Crédit instantané · Pas de comptant · ou "CHARGEX"
1220 ouest, boul. Charest
HEURES D'AFFAIRES:
Lundi à vendredi: 8h. a.m. à 6h.p.m. Samedi: 8h. a.m. à midi.
Vendredi soir jusqu'à 9h.p.m.
Tél.: 681-4646
GOODYEAR MAGASINS DE SERVICE
UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA LIMITED

nominations à

PLACE ST-CYRILLE LIMITÉE

G. FECTEAU

C. LACROIX

J.-M. POITRAS

I. C. POLLACK

Y.-R. TASSE

Trizec Corporation a le plaisir d'annoncer la nomination de 5 nouveaux membres du conseil d'administration de sa filiale Place St-Cyrille Limitée; ce sont messieurs Gérard Fecteau, Camille Lacroix, Jean-Marie Poitras, Isidore C. Pollack et Yvon-R. Tassé. A la même occasion messieurs Neill Holloway et Yvon-R. Tassé ont été nommés vice-présidents de Place St-Cyrille Limitée. Les autres membres du conseil d'administration de Place St-Cyrille sont messieurs James A Soden, président; René Amyot, secrétaire; Paul Chapdelaine, Pierre Côté, Aimé Déry, L.-Yves Fortier et William Hay.

—

Faible baisse de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — La tendance a été irrégulière avec prédominance de baisses lundi à New York. Après avoir poursuivi initialement, à une allure modeste, son redressement de la semaine dernière, la cote a subi un lent glissement qui s'est finalement traduit par une légère baisse de l'indice des industrielles. L'annonce d'une conférence de presse du secrétaire au Trésor, M. David Kennedy, a incité les acheteurs à la prudence. Actives en début de séance, les affaires se sont calmées par la suite. L'indice des industrielles de Dow Jones, qui avait avancé de 16.36 points au cours de la semaine dernière après un recul de près de 100 points en six semaines, a perdu hier 2.91 points à 885.21. Au total, 9,970,000 actions ont changé de mains, comparativement à 10,120,000 jeudi.

MONTREAL (PC) — Les valeurs bancaires ont été les plus affectées hier par le repli enregistré à la clôture de la Bourse de Montréal, à l'issue d'une séance assez animée. Les papiers venaient en tête de la liste des valeurs gagnantes. C'est surtout au cours de la dernière heure que le repli a été le plus sensible. A l'ouverture, les gains étaient légèrement en avance sur les pertes. L'indice composé a reculé de 1.45 point à 180.53. Selon les courtiers, c'est la crainte croissante de voir les banques américaines relever encore une fois leur taux d'intérêt préférentiel de 8 1-2 à 9 p.c. qui a été le principal facteur de cette baisse. Chez les banques, Nouvelle-Ecosse a perdu 5-8 à 22 3-4, Toronto-Dominion 5-8 à 20 1-2, Commerce 3-8 à 19 3-8 et la Royale 1-4 à 21 1-2. La Banque de Montréal est restée inchangée à 14 5-8. A l'indice, les banques ont reculé de 2.95 points à 169.90 et les industrielles de 1.68 à 188.16, tandis que les papiers avançaient de .86 à 114.44 et les services publics de .12 à 154.39.

TORONTO (PC) — La Bourse de Toronto a subi un net recul lundi après une avance ininterrompue de six jours. Le volume d'échanges était toutefois assez faible. Les pertes l'ont emporté sur les gains par 392 à 183. Parmi les valeurs industrielles, Revenue a reculé de 1 3-8 à 5 5-8, Peel-Elder de 1 à 31 1-2, Bramalea de 1-2 à 8 1-4, Block Bros. de 3-8 à 7 5-8 et Capital Building de 3-8 à 6 3-8.

NOMINATION A LA SOCIETE VS LIMITEE

M. GEORGES TAVERNIER

M. Allan D. Baker, président de La Société VS Limitée, annonce la nomination de M. Georges Tavernier au poste de gérant des opérations pour la province de Québec.

Gradué de l'école hôtelière de Nice, membre de la Food Service Executive Association, M. Georges Tavernier a plus de 20 ans d'expérience dans le domaine alimentaire. Il aura pour tâche de diriger et de coordonner l'exploitation des cafétérias et restaurants gérés par La Société VS Limitée. —

L'actualité financière

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — La reprise des activités hier à la Bourse de New York après un congé de trois jours a été marquée par un faible recul de la cote alors que les transactions s'effectuaient à un rythme plutôt modéré. Même si la Bourse ferme maintenant une demi-heure plus tard, soit à 14 heures et trente, le volume n'a atteint que 9,970,000 actions comparativement à 10,120,000 jeudi. On sait que le marché était fermé vendredi à l'occasion de la fête de l'Indépendance.

L'absence de tout nouveau facteur constructif explique en grande partie la tenue irrégulière de la cote. Par ailleurs, les courtiers ont noté certains dégagements dûs à la tension grandissante au Proche-Orient. M. U Thant, le secrétaire général des Nations unies, a fait appel, dans les termes les plus énergiques, à Israël et à ses voisins arabes pour qu'ils cessent immédiatement toute opération offensive militaire, notamment dans le secteur de Suez. D'autre part, un mouvement de prises de bénéfices à la suite du rebondissement de la cote la semaine dernière a également contribué à déprimer la liste mobilière.

Malgré ces facteurs adverses, la Bourse a perdu peu de terrain comme le démontre l'indice de 30 valeurs industrielles de Dow Jones qui s'inscrivait, en fermeture, à 883.21, un recul de 2.91 points. Cette baisse a à peine entamé l'avance de la semaine dernière alors que l'indice a marqué une hausse de 16.36 points, le premier gain hebdomadaire depuis la semaine qui a pris fin le 16 mai. C'est le 14 mai que le marché avait atteint son plus haut sommet de l'année 1969, représenté par 968.85 à l'indice de DJ. Une violente réaction d'une durée de six semaines a fait tomber ensuite cet indicateur boursier au niveau de 869.76, soit une baisse de près de 100 points.

Selon certains observateurs, le marché de Wall Street semble rechercher un point d'appui qui lui permettrait de poursuivre son relèvement durant au moins une partie de l'été. D'autres analystes, parmi les plus optimistes, prédisent que la progression des cours se poursuivra pendant plusieurs semaines, tout en admettant que le marché connaîtra des rajustements de temps à autre.

Sur les marchés de Montréal et de Toronto, la cote a connu hier une baisse qui a interrompu son mouvement de reprise. Les cours se sont bien comportés au début de la séance, mais la tendance s'est renversée rapidement par la suite face à l'influence exercée par la Bourse de New York. Dans certains milieux, on indique que la crainte de voir les banques américaines relever encore une fois leur taux d'intérêt préférentiel de 8 1-2 à 9 pour cent a été le principal facteur de la faiblesse du marché.

Dévaluation de la monnaie brésilienne

RIO DE JANEIRO (AFP) — La Banque centrale du Brésil a dévalué hier le cruzeiro brésilien de 1.2 0-0.

La parité de la devise brésilienne avec le dollar, qui était samedi dernier de .02-.05, passe à .07-.10.

Depuis le début de l'année, le cruzeiro brésilien a été dévalué quatre fois pour un total de 6.8 0-0. Ces mesures résultent de la décision du Conseil monétaire national (23 septembre 1968) qui prévoit que la monnaie nationale sera périodiquement dévaluée, selon les variations du coût de la vie et du commerce international.

Nouveau répertoire géographique

OTTAWA — Le nouveau répertoire géographique du Manitoba — petit volume de format pratique — contient dans ses 93 pages au-delà de 7,000 noms de lieux habités et de caractéristiques géographiques, dont plus de 3,000 ne figuraient pas au premier répertoire publié en 1965.

La Division de la toponymie (du ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources), M. Edward Gauer, directeur des Levés, ainsi que le ministère des Mines et des Ressources naturelles du Manitoba ont rendu possible la publication de cet ouvrage, avec l'autorisation du Comité permanent canadien des noms géographiques.

Combien faut-il de temps pour faire disparaître une psychologie inflationniste !

par la PRESSE CANADIENNE

Cette question a dominé bien des conversations sur l'économie canadienne qui serait soumise à d'autres pressions tendant à une nouvelle hausse des prix et des dépenses.

Mais tout indique que personne ne connaît la vraie réponse à la question.

On parle, dans les milieux économiques, des meilleurs moyens de contrôler l'économie au cours des prochains mois.

Certains économistes réclament des mesures encore plus draconiennes visant à faire regresser davantage l'économie. Ils prétendent que c'est là le seul moyen de convaincre le pays que l'on peut arrêter l'inflation.

D'autres croient que les mesures fiscales et monétaires déjà en vigueur au Canada et aux Etats-Unis sont dangereuses en ce qu'elles pourraient causer un ralentissement trop prononcé de l'expansion, produisant ainsi une régression qui pourrait nuire au pays.

M. RASMINSKY

La semaine dernière, le gouverneur de la Banque du Canada, M. Louis Rasminsky, prenant la parole devant le comité parlementaire des finances, a soutenu qu'il faut maintenir les politiques anti-inflationnistes déjà en vigueur, et ceci, jusqu'à ce que soit arrêtée la montée en flèche des prix et des dépenses.

Ceux qui font preuve d'une psychologie inflationniste croient qu'une hausse des prix est inévitable. Il s'ensuit que les gens continuent à dépenser en dépit des mesures contre les dépenses, dont, par exemple, la hausse des taux d'intérêt et une politique monétaire austère.

M. Rasminsky a souligné qu'un point tournant dans la lutte contre l'inflation avait été atteint en 1966 lorsque cette politique économique avait réussi à ralentir la croissance pendant 18 mois.

Vers le milieu de 1968, alors que les pressions inflationnistes ont remonté à la surface au Canada et aux Etats-Unis, on croyait à un autre ralentissement par suite d'une surtaxe de 10 pour cent imposée sur les Américains.

Mais ce ralentissement n'a pas eu lieu parce que, a-t-il dit, la psychologie inflationniste était plus forte que prévu.

Titres au comptoir

Titres	Off.	Dem.
Adm Trust	26	28
Banque d'Economie	6	7
Crown Life	29	31
Grenache	3	3½
Intl Systcoms	3½	4
La Stabilité	6	7
London Life	73	77
Les Prév.	6	7
Radco	2⅞	3⅛
Unigesco A	1.35	1.70
Unigesco B	1.35	1.50
Zodiak	3	3½

Tendance des marchés

Titres les plus actifs à la Bourse de New York

Titres	Ventes	Fer.	Chan.
Gillette Co	520000	47⅛	—1⅞
Polaroid	181200	116⅝	—2⅛
Loews Thea	172000	30¾	—1⅝
McDonn D	133600	31½	— ⅝
Sola Basic	113100	16⅛	—1
Plough Inc	107000	66½	—1¾
Am Tel Tel	105700	55	+ ⅜
Comput Sci	103100	28⅝	—1⅜
Perkin Elm	102000	46⅝	— ⅞
Natomas	101700	116⅝	—6⅛
Purex Corp	88800	27⅝	+ ⅛
Leasco Dat	85200	33⅝	— ⅜
Anaconda	82600	30⅞	—1¼
Nort Simon	82500	47	+ ⅛
Rdg Bates	71100	38¾	—2¼

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chan.
30 Ind.	888.77	890.87	879.27	883.21	—2.91
20 C.F.	212.54	212.28	210.70	211.37	—0.73
15 Util.	123.69	124.81	121.93	122.67	—1.12
65 Tit.	299.97	301.63	296.80	298.18	—1.27

Volume des transactions: 9,970,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a fléchi hier de 2.8 points à 396.6.

Hausse des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient généralement à la hausse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les pommes de terre se vendaient aux mêmes prix.

Voici les prix moyens des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, 53.5 cents; A-Gros, 50.7; A-Moyens 41.9; A-Petits, 31.2.

Les prix des oeufs sont demeurés les mêmes à Québec.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a monté hier de 0.6 de point à 102.5 à la Bourse de Londres.

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
INDUSTRIES					
Belgium	300	$22	21	22	+2
Blue Bon	2750	340	325	330	—10
Can Secur A	400	450	450	450	
Cantol Divr	462	17¾	17¼	17¼	— ¾
Capital Divs	300	$6⅝	6½	6½	— ⅛
Cassidys	400	5⅝	5½	5½	
Comm Hold	100	$5	5	5	
Comodore	200	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Comod A wt	100	825	825	825	+125
Cwford All	2500	$7	6¾	7	— ⅛
Domco Ltd	100	$8⅛	8⅛	8¼	— ⅛
Furlong	2460	$10¼	10¼	10¼	— ¾
Furlong pr	100	425	425	425	+5
Inland Ch	100	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Kodiak Pet	5600	165	150	155	—10
Magnetic	1150	320	300	300	—25
MR Rice	100	$12	12	12	
N Auto Vnd	3100	185	170	170	—20
Peel Elder	500	$31	31	31	—4½
StL Div Ld	2400	290	280	280	
Select Fin	800	$9½	9	9	— ½
SMA	150	$5	5	5	
Soca	200	275	275	275	
Spartan	1275	140	135	135	—5
Unican Sec	1000	$5½	5	5	— ⅝
Val Mar N	300	$5⅝	5⅝	5⅝	
Van Der Ht	2100	$5⅞	5½	5½	— ⅛
MINES ET HUILES					
Abitibi Asb	100	700	700	700	
Agassiz	24900	56	54	55	+1
Amag EBM	1000	12	12	12	
Ameran	300	4	4	4	
Baker Talc	10000	95	93	93	+3
Barvallee	3000	19	19	19	—1
Bateman	2500	14	13	14	
Bellechase	1000	15	15	15	+2½
Bluewtr	3500	43	42	43	
Bruneau	1000	12	12	12	
Burnt Hill	12500	68	65	68	—2
Camflo	100	605	605	605	—5
C Magsite	2500	51	50	51	+1
Canadore	500	23	23	23	
Cannon	5000	30	30	30	
Cartier Q	3300	20	20	20	+1
Castle Oil	2800	425	405	405	
Chib Cop	14000	48	44	45	—3
Clero M	5000	33	32	32	—1
Cominga	12000	14	13	14	+1
C Canora	6000	22	21	21	—2
Cons Man	16200	59	52	52	—4
Cons Monpa	2000	20	20	20	+3½
Cons PMH	3700	45	42	42	—3
Cons Virgin	1200	145	143	143	—3
Corgemin	28100	115	110	115	+5
Cwbridge	2000	10	9½	9½	+3
Crusade	1100	475	440	440	—30
Daering	4000	8	7½	7½	—1
Dauphin	1000	22	22	22	— ½
Dom Explo	11900	185	165	169	—10
Dumagam	2200	45	45	45	
Dumont	10000	26	24	24	
Duvan Cop	5000	15	14	14	—1
Eagle Mine	6600	715	690	715	
Fab Metal	11500	14	12½	14	+2
Fano Mng	11600	30	28½	28½	—3½
Fidelity	42400	38	28	36	+8
Flint Rock	5000	42	36	36	—10
Fox Lake	1000	7	7	7	
Ghislau	1000	6½	6½	6½	+2½
Glen Lk	3480	119	110	115	
Guardian	3000	45	37	37	—8
Int Norval	2500	17	17	17	
Int Dredg	11000	7½	6½	6½	— ½
Israel	3000	31	30½	31	+2
James Bay	27400	114	109	114	+4
Ladulboro	5250	190	175	175	—15
Louanna	7500	22	20	20	—1½
Massval	6500	21	20	21	+1
Matach Cd	1500	56	55	55	—3
Menorah	11000	19	18½	18½	+ ½
Mid Chib	23500	56	53	55	—1
Midepsa	500	94	94	94	+9
Miro	1500	28	28	28	+4
Mistango	3500	36	36	36	
Molbyden	200	445	445	445	+55
Mt Pleast	16994	50	48	49½	— ½
New Form	16500	19½	17½	17½	—3½
New Mt Co	3600	98	94	98	—2
Newrich	1000	19	18	19	+3
Nocana	1000	7	7	8	— ½
NA Rare	4000	47	45	45	
NW Chisk	500	17	17	17	—1
Opem Ex	5000	16	15	16	—1
Pat Sliv	3500	34	31	32	—2
Phoenix	350	$11¼	11	11	
Pitt Gold	1000	6¼	6	6	—1
P Potash	5000	10	10	10	— ½
Que Explor	5500	23	22	22	—1
Que Chib	4000	42	40	40	—1
Queenstn	8000	35	35	35	—1
Rincheria	1000	17	17	17	—1
Rustex M	300	16½	16½	16½	— ½
StL Col	400	220	215	215	+15
St Luc Ex	1000	12	12	12	+1
Sapawe	61000	13	8	13	+6½
Scandia Min	5500	37	30	30	—7
Silver Sum	1000	10	10	10	— ½
Stand Gold	1000	29½	29½	29½	+2½
Subeo	500	195	190	190	—5
Surluga	7000	45	42	45	
Tache	5000	10	10	10	
Tazin	4000	9	8	9	+1
Tib Expl	8000	4½	4	4	
Tuscan Expl	500	14	14	14	—3
Transterre	2000	21	21	21	
Un Obaishi	1500	60	60	60	—10
Watte Duf	7500	17½	17	17	—1
West Tin	1000	10½	10½	10½	— ½
West Hill	68300	84	70	72	—3
Wisconsin	6000	45	44	44	—3

Volume des transactions: 911,800 actions comprenant 222,700 industrielles et 689,100 minières et pétrolières.

Nomination

OTTAWA — M. James Richardson, ministre des Approvisionnements et Services, a annoncé que le lieutenant - colonel G. Lucien Lalonde, sous-ministre des Travaux publics, a été nommé membre du conseil d'administration de la Corporation de disposition des biens de la Couronne.

Nouvelles brèves des sociétés

Firme canadienne aux mains des Américains

The Parker Pen Company, une société dont le siège social est établi à Janesville, au Wisconsin, a complété l'acquisition de l'Imperial Industries Limited, de Montréal, pour une somme d'argent non révélée. La nouvelle de la transaction avait été annoncée le 28 mai dernier. L'Imperial Industries est engagée dans la mise en marché d'une grande variété de produits dans le secteur des loisirs à l'extérieur, y compris l'ameublement.

Dans le monde des textiles

Dylex Diversified Limited, une société dont le siège social est situé à Toronto, a complété l'achat de toutes les actions émises de la compagnie National Knitting Mills, l'un des plus importants manufacturiers de vêtements en tricot pour enfants au Canada. Dylex a également annoncé qu'elle a complété aussi l'acquisition de la firme Bradford Spinners Limited, un important fournisseur de fils de laine synthétique à la National Knitting Mills.

Le total des ventes des deux compagnies acquises dépasse $4,000,000 par année.

Dylex est une compagnie diversifiée avec un concept spécialisé du marché dans le domaine de la commercialisation et de la fabrication de produits pour consommateurs, d'articles de maison, de produits d'emballage et de construction. Ses actions se transigent à la Bourse de Toronto.

Participation d'une société d'assurance

La compagnie Global Life est devenue la première firme canadienne d'assurance à adhérer au système de cartes de crédit Chargex. La nouvelle a été annoncée par M. David F. Eustace, vice-président et directeur des agences de la Global Life et par M. J.-D. Hamilton, directeur des ventes de Chargex. On sait que le système de cartes de crédit Chargex a été introduit par la Banque Canadienne Nationale, la Banque Canadienne Impériale de Commerce, la Banque Royale du Canada et la Banque Toronto-Dominion.

Pan American montre une perte

La Pan American World Airways, Inc. et ses filiales consolidées ont enregistré une perte nette, après impôts, de $3,312,000 pour le mois de mai, équivalant à 10 cents par action, comparativement à un bénéfice de $2,475,000 ou de 7 cents l'action pour la période correspondante de l'an dernier. La compagnie révèle également que la perte nette des cinq premiers mois de l'année s'établit à $18,821,000 ou 55 cents l'action, au regard d'une perte de $109,000 représentant moins d'un cent l'action, pour la même période l'an dernier.

AGT Data achète une firme américaine

AGT Data Systems Limited, dont les actions se transigent sur le marché de Toronto, a annoncé qu'un accord en principe a été conclu par lequel la compagnie fera l'acquisition de toutes les actions ordinaires de "Education Management Systems Inc.", une firme américaine, située à Seattle, Etat de Washington, et qui se spécialise dans la conception et l'application de systèmes d'ordinateurs employés par les gouvernements et les secteurs de l'éducation et de la médecine.

La présidence à M. H.-M. McLean

La Westinghouse Electric Corporation, de Pittsburgh, Penn., a annoncé l'élection de M. Harry M. McLean comme président et directeur général de sa filiale canadienne à part entière, X-Ray and Radium Limited, de Don Mills, Ont. La nouvelle a été communiquée par M. Pierre Arcand, du bureau local de X-Ray and Radium Ltd. La compagnie canadienne possède des installations dans les principaux hôpitaux à travers le pays.

Consumers Distributing gagne davantage

Le rapport intérimaire de Consumers Distributing Company Limited pour la période de neuf mois qui a pris fin le 31 mai 1969 fait apparaître un bénéfice net de $741,200 (après impôts) ce qui représente une augmentation de 68 pour cent par rapport au chiffre de $441,050 pour les neuf premiers mois de 1968. La compagnie, dont le siège social est situé à Toronto, rapporte que son chiffre d'affaires est passé de $8,045,300 à $12,223,200.

Prix canadiens des métaux

MONTREAL (PC) — Voici les prix de gros des métaux exprimés en fonds canadiens pour des quantités de 100 livres F.A.B. Montréal.

Lots formant une tonne: — Etain, $182.25, plomb, $17.50; cuivre en lingots $61.50.

Lots formant cinq tonnes: — Etain, $176.75; antimoine d'une teneur minimum (99.5%), prix $65.00.

Lots d'un wagon: — Plomb $15.00; zinc "prime western", $14.50; zinc d'une teneur élevée, $15.10; d'une teneur spéciale, $15.50; cuivre en lingots, $50.00.

Obligations étrangères

	Echéance	Prix
Allemagne	5½% 1969	97.50
Amsterdam	5¼% 1973	94.50
Australie	5¼% 1980	84.00
Autriche	6½% 1977	97.50
Belgique	5¼% 1977	93.375
Berlin PL	4½% 1978	92.00
Canada	2¾% 1974	80.375
Chili	3 % 1993	54.00
Colombie	3 % 1970	93.00
Costa Rica	3 % 1972	90.00
Crédit Foncier	5½% 1979	92.75
Cuba	4½% 1977	21.00
Danemark	6 % 1985	80.00
El Salvador	5½% 1976	91.125
Estonie	7 % 1967	7.00
Finlande	6 % 1973	95.25
Grèce	6 % 1968	48.00
Italie	5 % 1977	83.00
Jamaïque	6¾% 1981	86.00
Japon	5½% 1974	100.00
Medellin	7 % 1978	77.00
Mexique	6½% 1979	86.50
Milan	5½% 1978	84.00
Montréal	6 % 1969	97.125
Norvège	5½% 1976	92.00
Nlle-Zelande	5¾% 1976	92.00
Pérou	6 % 1961	100.00
Philippines	6½% 1980	80.00
Pologne	4½% 1968	8.375
Portugal	5¾% 1985	82.50
Rhodésie	5¾% 1973	93.00
Rio de Janeiro (st)	6½% 1533	72.00
Silésie	7 % 1958	9.00
Tokyo	5¾% 1979	86.25
Uruguay	4½% 1979	89.375
Venezuela	6¼% 1980	99.875

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	1705	$9⅝	9⅜	9½	— ⅛
Alcan	2340	$31½	30½	30½	—1⅛
Alcan 4¼ pr	200	$36½	36	36½	+1½
Algoma	910	$17⅜	17	17	
Aquitaine	919	$24	23¾	23¾	— ½
Argus C pr	230	$12¼	12¼	12¼	
Atl Sug	1000	$6⅜	6¼	6¼	
Bank Mont	4780	$14⅜	14½	14⅜	
Bank NS	4470	$23¼	22⅞	22⅞	— ⅜
Banq CN	11960	$11⅛	11	11⅛	— ⅛
Banq Depa	10000	$11	11	11	— ⅛
Banq PC	800	$9	9	9	
Bell Canad	2830	$47¼	46¾	47	
Bomb Ltd	2625	$19¼	18⅞	18⅝	— ⅜
Bowater	296	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Brascan	720	$19¾	19¼	19¾	+ ⅜
Br Am Bk N	23	$8	8	8	—3
BC Phone	110	$70	70	70	
Brinco	410	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
CAE Ind	300	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Cdn Brew	4965	$9¾	9½	9½	— ⅛
C Brew 220a	25	$30⅜	30⅞	30⅜	+ ⅜
C Chem wts	900	295	295	295	
C Hydro	125	$33½	33½	33½	+ ⅛
C Imp Bk	2953	$19⅞	19¾	19⅞	+ ⅛
C Int Pow	50	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
C Interurb p	700	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
C Marconi	1000	$5¼	5⅛	5¼	+ ⅛
Can Pac I p	2080	$37⅜	35⅞	35⅞	— ⅛
Can Pa I wt	545	990	965	965	—30
C P R	1370	$81	80¼	80⅝	+ ⅛
Can Refract	100	$14½	14½	14½	+1½
Can Vickers	100	$10½	10½	10½	+ ½
Canron	100	$17	17	17	— ⅛
Cent Del R	1270	$15⅝	15¼	15¼	
Charter Ind	600	$10⅜	10¼	10¼	— ⅛
Chemcell	775	$10⅜	10¼	10⅜	— ⅛
Col Cell pr	200	$17	17	17	
Dominco	830	$24¼	24	24	— ¼
Con Bath	5066	$23⅜	23⅛	23⅜	+ ⅛
Con Bath wt	100	325	325	325	+5
C Bath pr	105	$20	20	20	
Cons Glass	1020	$20⅛	20	20	— ½
Corpex	450	$5½	5	5	— ½
Couvrette	5754	$7¼	7	7⅛	+ ⅛
Cr Zell A	125	$25	25	25	
Crush	255	$11	11	11	
Cummings	200	$12	12	12	— ⅛
Cygnus B	200	$11⅞	11⅞	11⅞	— ½
Denison	841	$47	46	46½	— ½
Dist Seag	1350	$51½	51	51	+ ⅝
D Bridge	850	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Dofasco	1370	$22	22⅞	22⅞	+ ⅞
D Glass	455	$21¼	21	21	
Dom Stores	1000	$14¼	14⅛	14⅛	+ ⅛
Dom Text	215	$15⅝	15⅜	15⅝	+ ⅛
Domtar	1755	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Donohue	250	$8½	8½	8½	+ ⅛
Du Pont	400	$31⅝	31½	31⅝	+ ⅛
Enamel A	400	$8	8	8	+ ⅛
Falcon	557	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Fin Coll	1450	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Fleetwood	100	$20	20	20	—2
French Pet	15770	$11⅜	11	11⅛	
Fulcrum	1000	$6¼	6	6	+ ⅛
Genstar	7100	$14	13½	13¾	— ⅛
Glengair	2500	$5⅜	5¼	5⅜	— ⅛
Gt Lk Pap	75	$25¾	25⅜	25⅝	+1
Gulf Oil	2225	$21⅞	21	21	— ⅛
Hollinger	556	$30	30	30	— ⅛
Home A	1425	$69	66½	66½	—1⅞
HudBay MS	785	$78½	77	78½	+1½
Hunt Dg	400	$13⅝	13⅜	13⅝	
Husky Oil	1235	$19	19	19	— ⅛
Imp Oil	5714	$20⅛	20¼	20⅛	— ⅛
Imp Tob	585	$12⅝	12½	12½	— ⅛
Ind Acc	6900	$14	13½	13⅝	— ½
Inglis	1000	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
Inland N Gas	100	$14	14	14	+ ⅛
Int Nick	4234	$40¼	39⅝	39⅝	— ⅝
Int Paper	1078	$41	41	41	
Int Util	1945	$35⅞	35⅜	35½	+ ½
Inter PL	1550	$18	17¾	17¾	+ ⅛
Invest G A	100	$10¼	10¼	10¼	
Labatt	680	$26¾	26	26½	+ ⅝
Labatt pfd	150	$28	28	28	+ ¼
Laur Fin	1700	$6	5⅞	6	+ ⅛
Loblaw A	600	$7	6¾	6¾	— ⅛
Loblaw B	200	$6⅝	6⅝	6⅝	
Loeb M	200	$8½	8½	8½	— ⅛
MacLean H	200	$18½	18½	18½	+ ⅛
MacMillan	2350	$32	31⅝	31⅝	+ ⅛
Marche Un	150	$10⅜	10⅜	10⅜	+ ⅛
Maritime El	180	$23½	23½	23½	
Maritime Tel	298	$17¾	17½	17½	
Mass Ferg	3046	$19⅜	18⅞	19⅛	
Meichers	715	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Miron 6 pr	1050	385	380	385	—15
Molson A	210	$22¼	22¼	22¼	+ ⅛
Molson B	175	$21⅝	21⅝	21⅝	+ ⅛
ML Worth	200	$16¾	16¾	16¾	+ ½
Mont Tr	200	$12	12	12	
Moore Cp	3607	$33½	33	33¼	
Mussens	250	$7	7	7	
Nfld Tel	470	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Nfld Light	300	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Noranda	2863	$32¾	31¾	31¾	— ⅝
Nor Cen Gs	420	$19¾	19½	19¾	
Oshawa A	1000	$31¼	31	31	—1
Pac Petrol	805	$38½	37½	37½	— ⅝
Popular Ind	375	$6⅝	6⅝	6⅝	— ⅛
Pow Corp	1400	$12⅞	12¾	12⅞	— ⅛
Price	3295	$15	14⅞	14⅞	+ ⅛
Que Phone	1234	$16¼	16¼	16¼	
Radio Eng	160	$28	28	28	— ¼
Readers Dig	100	$6½	6½	6½	— ⅝
Reitman A	200	$14	14	14	
Rdio Algom	2424

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	500	18	18	18	— ½
Acme	18400	33	29	29	— 3
Advocate	250	285	285	285	
Akaitcho	1000	89	86	89	+ 3
Am Larder	1500	36	35	35	+ 2
Ang Ruyn	2800	86	83	83	— 5
Ang UD	18100	96	93	93	+ 1
Area	200	390	390	390	— 10
Argosy	500	110	110	110	+ 2
Armoré	6000	23	22½	22½	— ½
Arcadia	3000	14	14	14	
Asoc Porc	2138	33	33	33	
Atlas Yk	2000	14	14	14	+ 2
Bankeno	8350	$10½	955	965	—85
Bankfield	5000	11½	11	11½	+ 1
Barex	1500	43	43	43	— 1
Barat	2000	70	69	70	+ 2
Bary Expl	500	42	42	42	
B-Dqu	2855	27	24	24	— 3
Belcher	2100	65	65	65	
Belletere	500	19	19	19	
Bethlm	6073	$15½	14⅞	14⅞	— ¼
Big Nama	1000	31	31	31	+ 1
Bl bay	55600	14	12½	13½	+ 1½
Bl Hawk	1200	100	99	100	—3
Bounty Ex	1000	18	18	18	
Bralorne	1350	410	410	410	+10
Broul Reef	2000	46	46	46	— 1
Brunswk	1375	800	760	765	—30
Bunker H	1000	15	15	15	
Cadillac M	4980	30	28½	28½	—1½
Cam Mine	1666	52	52	52	— 1
Cam M rt	9500	1½	1	1	— ½
Cam Chib	245	990	960	990	+ 40
Camp RL	1200	$28	28	28	—1
C Tung	700	164	161	164	
C Jamieso	1400	121	119	121	+ 5
Cdn Keely	3500	6½	6	6	
C Lencourt	2750	22	21½	21½	— ½
C Malart	7500	32	31	31½	
Cdn Nisto	7700	52	52	52	+1
Can-fer	1200	440	425	425	—10
Cassiar	250	$18¾	18⅝	18⅝	
Cent Pat	2200	225	218	218	—11
Chemaloy	750	380	370	370	+20
Chestville	1000	24	24	24	+ 1
Chib M	2000	73	66	66	
Chimo	3100	175	170	171	
Chrom	400	160	160	160	
Coch Will	5200	127	120	120	+ 5
Coin Lake	7000	30	28	30	+3½
Co Met	12691	26½	23	26	+ 2
Coniagas	500	46	46	46	+ 1
Conigo	2500	38	34½	34½	+ 1
C Shaw	35000	92	91	91	— 1
C Bellek	3075	9	9	9	
C Callinan	3000	11½	11½	11½	
Con Fardy	409	450	450	450	+15
C Morlsn	4570	620	550	550	—70
Con Negus	1000	27	27	27	
C Rambler	6700	114	100	100	— 2
C Red Pop	7000	15½	15½	15½	— ½
Conwest	275	940	910	910	—30
Coprcorp	1000	50	50	50	—35
Cop Fields	7850	229	210	212	—15
Cop Man	3000	17	17	17	— 1
Coulee	1000	34	34	34	
Courvan	2000	33	30	30	— 2
Craigmt	650	$11½	11⅜	11½	
Cstland	766	28	28	28	— 2
Crobk	26000	37	33	33½	—2½
D'Aragon	5000	26½	25½	25½	— 1
Deer Horn	1500	18	17	17	— 1
D'Elda	11650	84	78	78	— 8
Denison	2929	$47	45½	45½	—1¾
Discovry	400	201	200	200	
Dome	588	$71	70½	70½	— ½
Donal	15700	34	31	33	+ 1
Dunraie	1600	43	40	42	— ½
Dynasty	1905	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
East Sull	450	790	780	785	+ 5
Endako	1600	$13¾	13½	13⅝	— ⅛
Farwest	2200	16	16	16	
F Mar	1400	181	170	170	—11
F Orenada	2342	27	21½	21½	
Fort Rel	12500	188	170	174	— 6
Frobex	1214	190	185	190	+ 4
Gnt Masct	700	252	251	251	
Goldray	6250	310	300	300	
Goldrim	2000	45	41	45	+ 4
Gortdrm	1150	490	475	475	—15
Grandroy	6050	72	72	72	+ 2
Grandiuc	2250	$11¼	10⅝	10⅝	— ⅜
Green Pnt	1000	27½	27½	27½	— 1
Gulch	3025	24½	22	22	+ 1
Gulf L	7500	13	12	12	
Gunnar	6750	181	175	178	— 2
Headway	1500	14	14	14	
Heath	3000	6½	6½	6½	
High-Bl	605	450	405	420	+15
Hollinger	1150	$30½	30	30½	— ⅜
Hudis Bay	588	38	37½	38	
Hydra Ex	560	26	26	26	— 1
Int Bibis T	4500	48	46	46	
Int Mogul	4019	$22¾	22⅛	22⅛	— ⅛
Iron Bay T	700	390	390	390	— 5
Irish C	11500	28	26	26½	+ ½
Iso	14750	385	335	335	—40
Jelex	5200	55	50	50	— 5
Joliet	6611	34½	34	34½	+ ½
Jonsmith	3500	14½	14½	14½	
Jorex Ltd	1800	210	190	190	—20
Joutel	6200	110	105	105	— 5
Jowsey	2200	68	68	68	+ 2
Kam Kotia	2900	345	340	340	
Kerr Add	422	$14½	14½	14½	
K Anacon	1700	63	62	62	— 1
Kid Coper	3100	39	38	38	+ 1
Kirk Twns	5000	63	62	63	+ 2
L Dufault	1515	740	725	725	— 15
Lakehead	3000	46	46	46	+ 3
L Osu	9000	22	20½	20½	— ½
L Shore	100	550	550	550	
La Luz	400	$10¾	10⅝	10⅝	+ ⅛
Leitch	1900	228	228	228	
Liberian	225	$12	12	12	
LL Lac	2090	390	385	390	+10
Lytton M	3675	430	405	405	—15
Macassa	300	200	200	200	—10
Madeline	7150	325	305	315	+15
Madsen	33700	248	240	248	+ 8
Malartic	27	125	125	125	
Man Bar	3300	192	184	184	— 8
Martin	2000	30	30	30	+1½
Matat	34700	24½	23	24	+ 2
Mattgmi	1177	$14¾	14¼	14¼	+ ⅛
Maybrun	2000	15	15	15	+ ½
M Adam	35650	165	134	144	—15
Mc Intyre	425	$121	121	121	+ 1
McWat	2200	76	73	73	— 2
Mentor	500	115	115	115	— 5
Merrill	150	460	460	550	—20
Midri	22800	74	65	68	— 5
Min Ore	15500	21	19½	20	— 1
Moneta P	600	135	127	135	+ 9
Mt Wright	5000	33	22	23	+ 2
Multi-Mi	7300	189	175	175	—13
New Ath	1000	33	33	33	
New Bid	1000	6½	6½	6½	— 1
N Cal	44650	48½	41	43	+ 1
Newconx	650	770	755	755	—25
N Goldvue	500	9	9	9	— ½
N Harri	2000	13	13	13	
N Imperal	5000	295	286	286	— 9
N Kelore	4050	7½	7	7	
Newlund	2900	31	28	28	— 2
N Mylama	7000	20	19½	20	+ ½
Nnor	11500	9½	9	9	
N Que Ragl	550	$14¼	13½	13½	— ¼
N Senator	1000	28	28	28	
N Rim	22000	21	20½	20½	
Norbaska	1800	36	35	35	
Norgold	2000	11	9	9	— ½
Norlex	64000	57	51	51	— 5
Northcal	1000	15½	15½	15½	— 1
N Cold	22500	265	237	238	—18
Northgat	4133	$16¾	15½	15⅝	— ⅛
N Rank	6050	66	65	66	+ 1
N Rock	500	72	72	72	— 3
Obaska	5500	12	10	10½	+ ½
Obrien	500	46	46	46	
Opemska	970	985	975	975	—10
Orchan	1200	405	395	395	— 5
Osisko	5200	51	50	50	— 3
Paramaq	3142	11	10	11	
Patino	511	$29⅜	29¼	29¼	+ ¼
Pce Exp	11100	175	165	165	—10
Pick Crow	5000	55	52	52	— 4
Pine Point	1052	$39½	39	39	— ¼
Placer	1450	$36⅜	36	36¼	— 1
Pow Rou	1000	40	40	40	
Prado Exp	5200	525	500	500	—25
Preston	1716	$13	12⅜	13	+ ¼
Pyramid	1000	83	83	83	+ 1
Que Chib	2500	41	40	40	— 1
Que Lith	500	475	475	475	
Que Man	1000	30½	30½	30½	+ ½
Q Mattgmi	8800	115	111	114	— 7
Que Sturg	2500	25½	25	25½	+ ½
Radiore	3900	59	57	58	+ 1
Rayrock	1200	260	260	260	— 5
Rio Algom	1995	$19¼	19	19⅛	+ ⅛
Rio 580 pr	z20	$83½	83½	83½	
Rio Alg c w	z20	640	640	640	
Rix Athab	1000	32	32	32	— ½
Roman	1950	$16	15½	15½	— ¾
Ryanr	35000	19	17½	19	+ 1½
St Fabien	2000	35	34	35	+ 1
Satellite	9500	30½	29	29	
Sherr	51810	$15⅜	14½	14½	— ⅝
Sigma	400	650	640	640	—10
Silvrflds	3600	305	290	290	—15
Sil Miller	3010	15	15	15	
Silvmq	5062	43½	40½	42	— 1
Sisco	3050	330	320	320	— 5
Stanrck	170	400	400	400	
Steep R	4750	625	600	600	—20
Sud Cont	5000	40	38	38	— 1
Sullivan	3386	800	780	780	— 5
Sun Ex	90600	13½	11	13	+2½
Teck Corp	7589	900	880	885	
Texmt	12900	70	66	70	— 1
Texore	1000	39	30	30	+ 1
Tex-Sol	7100	95	90	90	— 6
Tombill	6650	174	165	170	
Torbrit	800	140	135	135	— 4
Tormont	5404	9	8½	9	+ 1
Tribag	6000	150	140	140	—5
Tin C	29000	47	45	46	
Upp Can	3200	410	375	375	—25
Urban Q	1000	18½	18	18	
Vespar	5900	105	98	98	— 7
West Mine	4150	330	315	330	+10
Wilco	42650	70	62	67	— 6
Windfall	1000	21	21	21	
Wit.-Eld	2500	16	16	16	— ½
Wr Harg	415	300	295	295	— 5
Yk Bear	2080	$12½	11	11	—1½
Young HG	2000	10	9	10	+ ½
Yukon C	2000	230	223	223	— 7
Zenmac	6000	17	16	17	+ 1
Zulapa	2006	15	15	15	

HUILES

Alminex	6800	750	690	690	—50
Am Leduc	8250	20	18	18	— 2
Asamera	1460	$36	34½	34½	— 2
Banff	300	$15⅜	15⅜	15⅜	— ⅛
Bralsa	200	590	560	560	— 5
Calvert	8500	42	41	42	
CS Pete	5250	$10	930	935	—55
CS Pete w	1100	645	625	625	—15
C Dehi	1200	780	675	675	—25
C Ex Gas	1175	920	920	920	—35
C Homestd	4705	$27⅜	25⅞	26	—1⅜
C Homest p	150	$55	55	55	+3
C LI Pete	5800	162	145	145	—17
Cdn Sup O	2475	$44½	44	44	— 1
Cdn Trient	112	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅞
Cent Del	5075	$15½	14⅜	14⅜	— ⅝
Charter Ol	500	$14¼	13⅝	14¼	— ¼
Chieftan D	3325	$12½	11¾	11⅞	— ⅛
Clark Can	3133	490	455	455	—35
C East Cr	2250	575	550	555	+25
C West P	5500	315	290	290	— 5
Dynam	29600	355	310	315	—15
Ensign Oil	1050	420	380	400	—30
Frnch Pt	12745	$11⅞	11⅛	11½	— ⅛
Gr Plains	7200	$34	34	34	
Gt Colisds	220	630	625	625	
Int Helium	6000	103	100	102	
Midcon	14000	89	80	80	— 7
Mill C	24350	400	360	360	—10
Nat Pete	3850	625	575	580	—20
N Cont	6050	350	300	300	—25
N Dav	12000	15½	15	15½	— ½
NC Oils	100	$13⅝	13⅝	13⅝	+ ⅛
Nthld	20600	110	95	96	—10
Numac	2700	$10½	975	990	—22
Okalt	15400	49	47	47	+1
Palliser	3000	475	450	450	—15
Permo	21650	210	181	185	—15
Peruv	500	95	95	95	
Petrol	44400	214	190	194	—11
Pinnacle P	3900	214	205	207	+ 2
Place G	12060	238	221	221	—14
Ponder	1100	110	110	110	— 2
Ranger	5025	$18½	17⅜	17⅜	— ½
Scurry Rn	1023	$32½	32	32	— 1
Spoon	37579	480	440	450	— 5
Triad Oil	9400	550	520	525	—20
U Canso	2713	$11½	10½	10⅝	— ⅜
U Canso w	1120	600	560	560	—115
Ulster Pet	7675	525	480	480	—45
Wespac	3500	35½	34	34	— 1
Wcoast P	z60	$15	15	15	
W Dec	27663	$10¼	940	940	—20
W Dec w	13925	670	575	575	—40
World Wde	100	610	610	610	+10

DISTRIBUTION PRIMAIRE

CHall e	18200	56	55	55	+ 2
Con Nichol	5500	28	25	27	— ½

INDUSTRIES

Abitibi	5380	$9⅝	9¼	9⅜	— ⅛
Abitbi 7½p	195	$54½	54	54	— ½
Acklands	400	$15¾	15	15¼	— ⅛
Acklnd 2p	150	$16⅝	16⅜	16⅝	+ ⅛
Acres Ltd	1365	$15¼	15	15¼	— ⅛
Agra Vegt	4195	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Agratec I	1725	$11¾	10¼	10¼	— ¾
Almco Ind	406	$16¼	16	16	— ½
Alta Gas T	2485	$42	41¾	42	
Alta G D p	193	$119½	118	119½	+2¼
Algo Cent	500	$8¼	8¼	8¼	— ⅛
Algoma St	3478	$17¾	16¾	16¾	— ¼
Algonq w	1200	11	10	11	+ 1
Alcan	3273	$31½	30½	30½	—1⅛
Alcan pr	400	$36½	35⅝	36½	+ 1
Almin 2p	75	$35¾	35½	35½	— 1
Anglo-cn	750	$6⅜	6½	6⅜	+ ⅛
Anglo-c pr	475	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Ang CT 265	50	$35	35	35	+ 1
Ang CT 290	z5	$36	36	36	
Ang CT 315	z5	$42½	42½	42½	
Aquitaine	3945	$24	23¼	23½	— ⅜
Args 250 p	25	$36	36	36	— ½
Argus B pr	50	$36½	36½	36½	
Argus C pr	780	$12¾	12⅜	12⅜	— ⅛
Asbestos	166	$22	22	22	
Ash Tem A	z5	$90	90	90	
Atco Ind	2350	$15⅞	15½	15⅝	
Atl Sugar	1505	$6¾	6¼	6¼	
Atl Sug pr	z10	$57½	57½	57½	
Atl Sug wts	400	240	230	230	—15
Auto Elec	250	$14¾	14½	14¾	+ ¼
BahC D	16900	71	65	65	— 3
Bank Mtl	5889	$14⅜	14¼	14¼	— ⅛
Bank N S	1330	$23¼	22¾	22¾	— ⅜
Barbr-Ell	z5	$19½	19½	19½	
Bartaco	2000	$18	18	18	
Beaver L	5330	$16½	16½	16½	— ½
Beldng Wt	1900	495	475	490	+30
Bell Canad	7038	$47½	46¾	47	
Biltmore p	100	$10	10	10	—2¼
Block Bros	6500	$8	7½	7⅝	— ⅛
Bombrdier	1905	$19	18⅛	18⅛	— ⅞
Bow Valy	600	$29	28	28	—1¾
Bowes	z90	$12¾	12¾	12¾	
Bramalea	5081	$8⅝	8¼	8¼	— ½
Bramal w	510	710	710	710	—40
Brascan	2229	$19½	19	19	— ¼
Brdg Tnk pp	25	$27	27	27	— 1
Br Am Bnk	200	$73	72	73	+ 2
BC Pack B	100	$18⅞	18⅜	18⅞	+ ⅛
BC Sugar	1254	$18	17⅝	18	
BC Phone	392	$70	69½	70	+ ¾
BCPh 4½ p	z20	$59½	59	59½	
BCPh 5¾ p	95	$76½	76½	76½	— ½
BCPh 6.50	125	$25¾	25¾	25¾	
Brinco	1042	$5¾	5½	5½	
Bullochs A	z10	$5¼	5¼	5¼	
Buntin Rid	100	$11½	11½	11½	— ½
Burns Fds	380	$23½	23	23	
Cad Dev	2330	$9⅜	8⅞	9	— ⅛
CAE Ind	340	$7⅝	7⅜	7⅜	+ ⅛
Calgy 540 p	z30	$108	107½	108	
Calvrt Dle	600	125	110	110	—20
Campeau	475	$8	7¾	7¾	
CD Sugar	150	$40	39½	40	+ ¾
Can Bread	100	$24½	24½	24½	
Can Cem	210	$31⅜	31⅛	31⅜	+ ⅛
Can Malt	585	$20	20	20	
C Nor West	z1	$61	61	61	
C Packrs	1810	$18½	18	18	— ½
Can Perm	465	$11⅞	11¾	11¾	— ⅛
Cdn Brew	2990	$9¾	9¾	9¾	— ⅛
C Brew Ap	z10	$30¼	30¼	30¼	
CB Alum A	z25	$18	18	18	
C Chem w	525	295	290	290	—10
Cdn Equity	2666	$11	10⅝	10⅝	— ⅛
C Curtis	1000	145	145	145	
C Found pr	100	$12⅞	12⅞	12⅞	— ⅛
CGE pr	120	$29	29	29	+ 1
CG Invest	z15	$68	68	68	
C Goldale	8880	$9¾	9	9⅜	— ⅛
C Hydro	690	$33⅜	33½	33⅜	— ⅛
C Imp Bank	4988	$20	19¼	19¼	— ½
C Ind Gas	6612	$12¼	11	11	—1¼
CIL	1600	$15⅞	15⅝	15¾	+ ⅛
C Interurb	1280	53⅞	53⅞	53⅞	— ⅛
C Intrurb p	800	$11⅜	11⅛	11⅜	+ ⅛
C Marconi	400	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
CP Inve pr	3470	$37½	35⅝	35⅝	— ⅝
CP Inve wt	5385	990	930	930	—60
CPR	1964	$81	80¼	80¼	— ¼
CPR $ 3. pr	200	$87⅝	87⅝	87⅝	— ⅛
C Refract	100	$14	14	14	
Cdn Tire A	189	$57¼	56¼	56¼	— 1
C Utilties	z5	$38¾	38¾	38¾	
C Util wts	250	$13⅞	11¼	11½	— ½
C Vickers	155	$10½	10½	10½	+ ⅜
CWN Gas	215	$16¼	16¼	16¼	
C Westing	280	$13	13	13	— ⅛
Canron	200	$17½	16⅜	16⅜	— ⅜
capita Div	4650	$6⅞	6⅜	6⅜	— ⅜
Cara	700	$10⅛	10	10⅛	+ ⅜
Carrier JD	500	$17	17	17	
Cassidy L	500	$5½	5½	5½	— ⅛
CDRH Ltd	1280	$15⅝	15	15	
Ctl Fund A	1000	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
C Fund A r	7092	15	10	10	— 1
Chemcell	4425	$10⅜	10¼	10¼	— ⅛
Chem 175 p	190	$24⅜	24⅜	24⅜	— ⅜
Chevrolet	150	$49½	49½	49½	— ½
CHUM A	101	$19⅝	17⅜	17⅜	— ⅜
Clairton	1500	190	190	190	+ 5
Clairton w	100	115	115	115	— 5
Codville A	200	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Columbia	3400	$8¼	7⅜	8¼	+ ¼
Columbi p	1105	$16⅝	16⅜	16⅜	— ⅛
Cominco	5708	$34⅝	33½	33¾	— ⅛
C Holiday I	765	$16	15⅜	15⅜	— ¼
Computel	125	$22½	22½	22½	— ¼
Computr	600	$29⅞	29¼	29¼	+ ⅛
Conduits	z50	400	400	400	
Con Bath	3048	$23⅜	23½	23⅜	+ ⅛
Con Bath p	800	$20½	20¼	20½	+ ⅛
Con Bath w	1050	330	320	325	+ 5
C Bath 68 w	425	$10⅜	10½	10⅜	+8?
Con Bldg	6750	385	330	350	—50
Con Distrb	2050	$13⅜	13½	13¼	— ¼
Cons Ga	7581	$17⅜	17⅜	17½	+ ⅛
Con Glass	120	$20	20	20	
Corby vt	25	$28¼	28½	28¼	— ¼
Coronatn	1100	245	235	235	— 5
Corontn p	250	250	240	240	—10
Coron 2w	z75	50	50	50	
Corp d'Ex	100	$5½	5½	5½	
Cosmos	300	$6¾	6¾	6⅝	+ ⅛
Costain R	700	$5¾	5½	5¾	+ ⅛
Couvret P	2100	$7½	7⅜	7⅜	+ ⅛
Crain R L	200	$15½	15	15	— ¾
Crestbrk	325	$15¼	14⅜	14⅜	— ⅜
Crush Intl	4430	$11¼	10⅞	10⅞	— ⅛
Cummins	1200	$12¼	12	12	— ⅛
Cygnus A	1350	$11⅜	11	11	— ⅛
Cygnus B	2200	$11⅜	11½	11½	— ⅛
Debhld B p	z5	$90	90	90	
Distl Seag	1160	$51½	50½	50⅝	— ⅛
Dome Pete	1098	$98½	98	98½	+3½
D Bridge	230	$14¼	14⅛	14⅜	— ⅛
D Coal pr	100	$13	13	13	
Dofasco	3504	$23	22	22	— ½
Dom Glass	200	$21⅜	21	21	— ½
D Scotish p	50	$32½	32½	32½	+ ¼
Dom Store	1750	$14½	14⅜	14½	+ ⅛
Domtar	3990	$14¼	14	14⅛	+ ⅛
Domtar pr	450	$14½	14½	14½	— ⅛
D Textile	735	$15¾	15½	15½	
D Textile p	50	$100	100	100	
Donlee M	100	$17½	17½	17½	+ ⅜
Douglas L	300	495	490	495	+ 5
Dupont	375	332	31½	32	+ 1
Dylex Div	755	$20⅜	19⅝	19⅝	+ ⅜
Dylex D A	5290	$18	17½	18	+ ½
Eddy Mtch	100	$27	27	27	—1½
E-L Fin	2780	$12	11⅞	11⅞	
E-L Fin w	410	580	565	565	—15
Electro ltd	890	$29⅜	28⅞	28⅞	— ⅜
Electro p	25	$75	75	75	+ 4
Emp Life	z40	$18½	18½	18½	
Erie D	850	$18⅞	18	18	— 1
Erie D A	500	$19	17½	17½	—1½
Exquisite	620	$7⅝	7½	7½	
Exquite w	2600	63	50	50	—17
Falcon	3295	$128½	125¾	125¾	—2¾
Fam Play	2345	$16	15½	15⅝	— ⅛
Fa Play w	2139	400	400	400	+10
Fed Farm	3229	$7½	7	7¼	+ ⅛
Fed Grain	620	$7¼	7⅛	7⅛	— ⅛
Fibre	2555	$14⅜	13⅜	13⅜	—1⅛
Fleet Mfg	2730	265	245	250	—15
Ford Cnda	945	$74	72½	72½	+ ½
F Seasons	100	$16½	16½	16½	— ¾
Fraser	200	$23⅜	23⅝	23⅜	
Freiman	200	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
Gen Baker	z125	$6	5¾	5¾	
Gen Distrb	5740	$15	14⅜	14⅜	— ⅛
GMC	1410	$84	83½	83½	
G Stl Ware	100	$16	16	16	+1½
G Stl Wre p	z10	$68	68	68	
Genstar L	2350	$14	13½	13½	— ⅛
Gnstar L w	1150	675	650	650	—15
Gesco Dis	400	$15⅝	15½	15½	— ¼
Gdn Mang	z40	$12½	12½	12½	
Glob En A	400	$10½	9¾	9¾	— ⅜
G Mckay A	100	$7	7	7	
Greb Ind	100	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
GL Paper	540	$26	25	25⅞	— ⅛
GL Power	200	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
GN Capital	7210	$12½	11½	12	+ ¾
Gt W Life	220	$102	99	99	— 1
Gt WSadd	2835	$10⅜	10	10	— ⅜
Greyhnd	660	$13	13	13	+ ¼
Guar Trst	327	$11	11	11	
Gulf Can	5285	$21⅞	20⅜	21	— ⅜
Hand Chm	220	$20⅜	19½	19½	— ½
Hardee	5400	140	135	135	— 5
Hard Carp	300	$17	17	17	— ¼
Hard Crp A	400	$15⅜	13½	15⅜	+ ¾
Harris J S	100	$6⅝	6⅜	6⅝	
Harveys F	3785	$8⅜	8¼	8¼	— ⅛
Hawker S	1205	380	365	370	
Hawker pr	115	$60¼	60¼	60¼	+ ¼
Hays Dna	2204	$14¼	14	14	
Home A	5648	$65¾	65	66½	—2¼
Home B	1842	$63	61½	61½

Un vaccin contre la rougeole qui est inutile

MONTREAL (PC) — Le Dr Victor Marchessault, directeur du département de pédiatrie à l'Université de Sherbrooke, a déclaré hier qu'un vaccin contre la rougeole, qui doit être bientôt inoculé aux enfants dans les cliniques sanitaires du Québec, était "inutile et apporterait de la confusion chez les mères de famille".

Parlant au cours d'une réunion de la Société pédiatrique canadienne, le Dr Marchessault a dit que le nouveau vaccin était fabriqué au moyen de germes "morts" et ne donnait qu'une protection à court terme à environ 50 pour cent des enfants qui le reçoivent.

Un vaccin fabriqué à base de germes "vivants" donne une protection à vie, mais il n'est en général disponible que chez les médecins en consultation privée.

Il a ajouté qu'il n'existait aucune raison valable pour inoculer un vaccin à base de virus non vivants et que les mères de famille croient de façon erronée que ces vaccins protègent entièrement leurs enfants.

Ce type de vaccin a été banni l'an dernier aux Etats - Unis après que des enfants qui l'avaient reçu eurent fait une forte réaction au vaccin à base de virus vivants ou bien à la rougeole.

Le Dr Marchessault déclare que cette maladie, qui peut causer des dommages au cerveau chez les petits enfants, pourrait être éliminée au moyen d'un vaccin vivant.

Un tel vaccin coûte environ $10 chez un médecin, mais pourrait être fourni par le gouvernement si ce dernier en achetait une grande quantité au coût de $2.50 environ chacun.

Il n'exite présentement aucun programme d'immunisation contre la rougeole pour les enfants au Québec.

Le Dr Marchessault est secrétaire-trésorier de la Société canadienne de pédiatrie.

Nomination

OTTAWA (d'après PC) — M. H.H. Watson, 59 ans, d'Ottawa, un scientifique à l'emploi du Bureau de Recherches de la Défense a été nommé conseiller scientifique auprès de l'Organisation des mesures d'urgence du Canada.

M. Watson qui est entré en fonction le premier juillet succède à M. A.F.B. Stannard qui a été muté au département d'analyse du Bureau de Recherches de la Défense.

Natif de Broadstairs, Kent (Angleterre), M. Watson est diplômé de l'Université Reading.

Il avait séjourné au Canada pendant trois ans au cours de la dernière guerre mondiale à titre d'attaché à la station de recherches pour la défense de Suffield Alta.

En 1952, il revenait au Canada pour se joindre au Bureau de Recherches et dirigé le département de physiques et de météréologie de Suffield. Depuis 1963, il fait partie de l'équipe dirigeante du Bureau.

"L'honnêteté des SSJB régionales ou diocésaines qui se désaffilient de la Fédération pour des raisons "idéologiques" est mise en doute

par François DEMERS

M. Gilles Noiseux, président de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec met en question "l'honnêteté" des SSJB régionales ou diocésaines qui se désaffilient de la Fédération pour des raisons qu'elles prétendent "idéologiques". Mais il réserve à plus tard - après consultation - le soin de répondre plus à fond aux accusations lancées contre la Fédération par la SSJB de Valleyfield qui vient de se désaffilier officiellement.

C'est là du moins sa première réaction au geste de la "diocésaine" de Valleyfield qui invoque comme l'un de ses principaux motifs l'impossibilité "idéologique" d'accepter le nouveau nom - la Société Nationale des Québécois -que se propose d'adopter la Fédération.

Pour M. Noiseux, au contraire, il est incompréhensible qu'un mouvement qui prétend travailler pour le bien des Canadiens français - dont les Québécois forment l'imposante majorité - refuse d'affirmer la volonté de ces mêmes Canadiens français, i.e. Québécois, de régler leurs principaux problèmes par eux-mêmes.

Et, le changement de nom ne fait que manifester cette volonté de construire une fierté et un nationalisme proprement québécois aptes à servir d'instruments collectifs de développement.

Ce changement de nom qui semble faire toute la différence pour la SSJB de Valleyfield apparait d'ailleurs à M. Noiseux comme s'inscrivant parfaitement dans la ligne du développement idéologique de la Fédération au cours des récentes années. En '61, le congrès parlait de "travailler pour un Québec fort"; en '68, il optait "pour un Québec fort".

Il est donc pratiquement inévitable aux yeux de M. Noiseux que la Fédération en passe maintenant à l'aspect politique de ce travail et, nous a-t-il confié, cela se fera vraisemblablement, à l'automne, au congrès d'orientation du mouvement.

SANS PARTISANERIE

Si le congrès adopte l'idéologie du nouveau nom, a-t-il précisé, il s'agira là d'une option constitutionnelle nécessaire et cohérente... sans partisanerie politique.

En effet, selon le président de la Fédération des SSJB, ce n'est que pure coincidence si le "Québec fort" de 1961 correspondait à l'objectif du Parti Libéral. De même ce sera coincidence si le programme du Parti Québécois correspond à ce qu'implique le nouveau nom de "Société Nationale des Québécois" ou si l'Union Nationale "Québec à 100%" adopte certains des éléments du programme de la nouvelle SNQ.

UNE FEDERATION PARALLELE ?

Interrogé par ailleurs sur le projet de la SSJB de Québec de former une fédération parallèle à la SNQ en regroupant les SSJB régionales ou diocésaines qui se sont désaffiliées, M. Noiseux s'est montré très sceptique. D'abord parce qu'il croit difficilement à l'existence d'une véritable "idéologie" chez les dissidents. Ensuite, parce que certaines SSJB diocésaines ont déjà adopté le nouveau nom (Nicolet et Thetford) ou ont déjà opté officiellement pour la souveraineté (Chicoutimi). Enfin, parce que les SSJB dissidentes ne sont que quatre sur 18: Valleyfield (la plus récente), Québec (la plus ancienne), Sherbrooke et Amos (pour des raisons financières); St-Jérômes, après une désaffiliation hâtive, est maintenant en "période de réflexion."

CONSULTATION

Enfin, le dernier mot de la réplique au geste de Valleyfield, a conclu M. Noiseux, sera donné après la réunion, les 18 et 19 juillet, de l'exécutif de la Fédération où on mettra en branle le mécanisme de consultation des SSJB régionales ou diocésaines affiliées, et après les réunions générales des permanents de la fédération, du conseil général de la Fédération et des présidents qui auront lieu les 6, 7, 8 et 9 août à St-Hyacinthe.

La reconnaissance diplomatique de la Chine ne profiterait pas sérieusement au Canada – M. Yu Chi Hsueh

REGINA (PC)—La reconnaissance diplomatique de la Chine par le Canada ne servirait qu'à convaincre les communistes chinois que le monde occidental est en voie d'affaiblissement, a déclaré hier M. Yu Chi Hsueh, ambassadeur de la Chine nationaliste au Canada, au cours d'un banquet d'un cercle social.

"Ce serait une illusion de croire que la reconnaissance diplomatique entrainerait le groupe maoiste sur la voie du désarmement et de la paix."

Pour M. Yu, le désir du Canada de suivre une politique étrangère distincte de celle des Etats-Unis — avancé pour justifier la reconnaissance de la Chine par le Canada — n'a plus valeur d'argument. En effet, dit-il, les Etats-Unis ne sont pas les seuls à ne pas reconnaitre le régime communiste de la Chine. Des 137 nations que compte le monde, 92 ne le reconnaissent pas.

Le Canada, dit-il, aurait intérêt à tenir compte de cette attitude adoptée par la majorité écrasante des nations du monde.

Par ailleurs, l'argument selon lequel le Canada doit officiellement reconnaitre la Chine continentale afin de promouvoir ses ventes de blé, n'est plus valable. La vente de blé canadien à la Chine communiste dépend non pas de la reconnaissance diplomatique, mais uniquement des besoins du régime.

"Les communistes chinois ont commencé à acheter du blé canadien en 1960 à un moment où le Canada n'envisageait guère la reconnaissance diplomatique.

Ils n'en ont plus acheté depuis un peu plus d'un an, malgré les mesures prises en vue de la reconnaissance diplomatique.

L'ambassadeur cite l'exemple de l'Australie qui, malgré sa politique anticommuniste et les troupes qu'elle a envoyées pour combattre l'agression communiste au Vietnam, a signé, en janvier dernier, un contrat portant sur la vente de 90,300,000 boisseaux de blé au prix global de $137,500,000 en devise américaine.

De l'avis de l'orateur, la reconnaissance diplomatique ne profiterait pas sérieusement au Canada, mais porterait un préjudice considérable aux nationalistes chinois de Formose.

"Il est impensable que le Canada tourne le dos au peuple chinois pour se rapprocher de ses oppresseurs."

Fête à Calgary

CALGARY (PC)—On estime à 180,000 le nombre de personnes qui sont venues voir le défilé du stampede de Calgary, par un soleil éclatant, hier.

Le défilé, dont le parcours est de deux milles, a été applaudi par une foule enthousiaste, dont certains étaient là depuis l'aube.

La section historique du défilé comprenait une calèche provenant de Québec, qui avait été échangée contre un "chuck-wagon" par le Club français de Calgary.

La mort du sénateur Pouliot constitue presque un deuil pour l'ensemble des Canadiens français

"L'enfant terrible" du Sénat et de la Chambre des Communes n'est plus.

Le départ subit du sénateur Jean-François Pouliot constitue un deuil pour l'ensemble des Canadiens français. Dans cinquante ou cent ans, l'histoire dira peut-être qu'il fut l'un des politiciens les plus illustres de son époque et un grand Canadien.

Fils, petit-fils et arrière petit-fils d'hommes qui se sont distingués dans la politique, il s'était acquis en Chambre comme au Sénat une réputation d'agressivité frisant souvent la violence vis-à-vis de l'Opposition.

Cet homme aux yeux vifs, au sourire débonnaire s'en prit même aux gens de son propre parti, les libéraux.

Cette violente sortie des rangs, en 1944, lors du débat sur la conscription militaire, qui lui avait fait traverser de part en part le parquet de la Chambre pour aller siéger dans le fond comme "libéral indépendant" appartient presque à l'histoire déjà.

On se souviendra avec quelle ardeur il avait réclamé, à plusieurs reprises la démission du premier ministre Mackenzie King. Il ne devait, en fait, regagner les rangs des libéraux que sous le premier ministre Louis Saint-Laurent.

Mais ses cibles les plus fréquentes furent les hauts fonctionnaires du gouvernement qu'il appelait "Les bureaucrates" ou "les hommes dangereux".

Sa vitalité en Chambre était telle qu'il définissait ainsi l'Orateur: "C'est celui qui crie "à l'ordre" lorsque je me lève debout".

Ses traits étaient parfois acérés. On l'entendit un jour dire d'un confrère: "Il résonne comme un tambour: ça fait beaucoup de bruit mais il n'y a rien à l'intérieur!"

La première femme canadienne élue aux Communes, Agnes MacPhail disait de lui: "C'est l'homme le plus courtois et charmant lorsqu'il n'assassine pas quelqu'un en Chambre"!

M Pouliot se définissait lui-même ainsi: "J'essaie d'être doux d'abord et j'élève la voix si je ne réussis pas; on croit que je suis fâché; ils ne réalisent pas qu'à certains moments je puisse être tout simplement indigné".

A un moment, on l'a vu s'absenter de la Chambre pour une période d'un mois après que l'Orateur eut ordonné de retirer certains propos adressés au collègue Bennett...

Mais M. Pouliot plaçait bien haut l'amitié et la fraternité au-dessus de la politique: c'était un "grand Canadien".

"Je ne suis pas un sépératiste" disait-il. Après avoir vécu sous le même toit, durant des années, avec quelqu'un, même en dépit des différences, il se crée des liens d'amitié qui ne peuvent se briser".

Avant servi le gouvernement fédéral, à titre de député et de sénateur, durant 45 ans, M. Pouliot a brisé le record de services établi antérieurement par le sénateur Chubby Power.

Il était entré en Chambre, le 1er décembre 1924, à l'âge de 34 ans. Un mot prononcé dans son premier discours et repris à maintes reprises, durant sa carrière, allait être relié à son nom: "J'insiste"!

Avocat, journaliste, auteur de traités de droit, d'articles de revues et jounaux, M. Pouliot fut l'un de ceux qui fustigèrent le plus violemment les partisans du "Red Ensign" comme drapeau canadien.

Il y eut un tournant marquant dans sa vie: celui où il ne craignit pas de s'opposer à son propre chef, un jour de 1944, pour "conserver intact le dépôt des traditions libérales".

Il s'opposa à la décision de Mackenzie King d'imposer le service militaire outre-mer.

"Nous n'étions pas contre le gouvernement mais simplement contre la conscription" disait-il tout récemment, au cours d'une entrevue, accordée à un journaliste du "Soleil".

Malgré l'Opposition, le nombre devait l'emporter: les Communes votèrent par 170 voix contre 140 en faveur de la conscription.

M. Pouliot resta alors fidèle à sa parole et siégea comme "vrai libéral" ou "libéral indépendant" jusqu'à l'avènement de M. Louis Saint-Laurent.

Ouverture d'esprit de McGill!

MONTREAL (d'après PC) — Le Dr Marlène Dixon, le professeur-assistant de l'université de Chicago bien connu pour ses prises de position en matière de réforme en éducation et au niveau social, enseignera la sociologie à l'université McGill dès l'automne prochain, a annoncé récemment le Bureau des gouverneurs de cette institution.

Elle avait attiré l'attention de la presse en février dernier quand la décision de l'université de Chicago de ne pas la réengager avait déclanché une série de protestations estudiantines.

Un peu plus tard, elle avait refusé un contrat d'un an qui lui était offert à la suite d'un arbitrage.

Vendredi, les dirigeants de l'université McGill ont affirmé que son engagement, fait sur proposition des étudiants et des professeurs du département de sociologie, a été étudié par le bureau d'administration comme une simple "affaire de routine".

L'université de Chicago avait annoncé qu'elle ne réengagerait pas le Dr Nixon parce que "la qualité intellectuelle de ses travaux n'était pas à la hauteur des exigences requises".

De leur côté, un certain nombre de ses confrères appuyés par la majorité des étudiants du département ont répliqué que les véritables raisons de son licenciement étaient à chercher du côté de ses opinions politiques et de son sexe.

ETAT DU QUEBEC
VILLE DE BELAIR
COMTE PORTNEUF
AVIS PUBLIC

AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SITUES EN BORDURE DE LA RUE ROCHETTE ET PROJETEE OU SERONT EXECUTES LES TRAVAUX DECRETES PAR LE REGLEMENT NO B-100 DE LA VILLE DE BELAIR:
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, JEAN-CLAUDE GRENIER, secrétaire-trésorier de la ville de Bélair, comté de Portneuf;
QUE le réglement B-100 a été adopté par le conseil à son assemblée du 2ième jour de juillet 1969, pourvoyant à l'exécution de travaux de voirie et d'égout de surface sur la rue Rochette et Projetée sur une longueur d'environ 1,600 pieds linéaires, ainsi qu'à un emprunt à long terme à cet effet n'excédant pas $45,000.00, par obligations, remboursable en 20 ans;
QUE suivant les dispositions de la "LOI DES CITES ET VILLES DU QUEBEC", il sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires intéressés de la municipalité, au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 15ième jour de juillet 1969, à 7 heures du soir, à l'endroit ordinaire des réunions du conseil;
QUE vous êtes par les présentes, convoqués à cette assemblée publique;
DONNE A VILLE DE BELAIR CE 3ième JOUR DE JUILLET 1969.
Jean-Claude Grenier,
Secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC
RE : REGLEMENT No B-100
PUBLIC NOTICE

TO MUNICIPAL ELECTORS OWNING TAXABLE IMMOVEABLE PROPERTIES LOCATED ALONG THE STREET ROCHETTE ET PROJETEE, WHERE THE WORKS ENACTED BY THE BY-LAW NO B-100 SHALL BE EXECUTED IN THE TOWN OF BELAIR:
PUBLIC NOTICE IS hereby given by the undersigned JEAN-CLAUDE GRENIER, secretary treasurer for the town of Belair, Portneuf County:
THAT the By-law no B-100 has been adopted by this council on JULY 2nd 1969, enacting the execution of certain road works and the construction of a rainwater sewer on Rochette and Project Street, on approximately 1,600 feet, together with the negociation of a bond issue not exceeding $45,000.00, redeemable in 20 years; in order to pay for the above mentioned works.
THAT under the provisions of "QUEBEC CITIES AND TOWNS ACT" said By-Lay shall be submitted for approval or disapproval to the interested municipal electors, at a public meeting which shall take place on JULY 15th 1969, at 7 o'clock P.M., at the place where the council usual ly holds its sittings;
THAT you are hereby convened to that public meeting;
GIVEN IN THE TOWN OF BELAIR THIS JULY 3rd 1969.
Jean-Claude Grenier,
Secrétaire-trésorier.

ETAT DU QUEBEC
VILLE DE BELAIR
COMTE PORTNEUF
AVIS PUBLIC

AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES SITUES EN BORDURE DE LA RUE DU GOLF OU SERONT EXECUTES LES TRAVAUX DECRETES PAR LE REGLEMENT NO B-101 DE LA VILLE DE BELAIR:
AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné, JEAN-CLAUDE GRENIER secrétaire-trésorier de la ville de Bélair, comté de Portneuf;
QUE le réglement B-101 a été adopté par le conseil à son assemblée du 2ième jour de Juillet 1969, pourvoyant à l'exécution de travaux d'aqueduc sur la route du Golf, sur une longueur d'environ 750 pieds linéaires ainsi qu'à un emprunt à long terme à cet effet n'excédant pas $15,000.00, par obligations, remboursable, en 40 ans.
QUE suivant les dispositions de la "LOI DES CITES ET VILLES DU QUEBEC", il sera soumis à l'approbation des électeurs propriétaires intéressés de la municipalité, au cours d'une assemblée publique qui sera tenue le 16ième jour de juillet 1969, à 7 heures du soir, à l'endroit ordinaire des réunions du conseil;
QUE vous êtes, par les présentes, convoqués à cette assemblée publique.
DONNE A VILLE DE BELAIR CE 3ième JOUR DE JUILLET 1969.
JEAN-CLAUDE GRENIER,
Secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC
RE: REGLEMENT No: B-101
PUBLIC NOTICE

TO MUNICIPAL ELECTORS OWNING TAXABLE IMMOVEABLE PROPERTIES LOCATED ALONG THE STREET DU GOLF, WHERE THE WORKS ENACTED BY THE BY-LAW NO B-101 SHALL BE EXECUTED IN THE TOWN OF BELAIR:
PUBLIC NOTICE is hereby given by the undersigned JEAN-CLAUDE GRENIER, secretary treasurer for the town of Belair, Portneuf county:
THAT the By-Law no B-101 has been adopted by this council on JULY 2nd 1969, enacting the execution of certain works of water on du Golf Street, on approximately 750 feet, together with the negociation of a bond issue not exceeding $15,000.00, redeemable in 40 years in order to pay for the above mentioned works.
THAT under the provisions of "QUEBEC CITIES AND TOWNS ACT" said by-law shall be submitted for approval or disapproval to the interested municipal electors, at a public meeting which shall take place on JULY 16th 1969, at 7 o'clock P.M. at the place where the council usual ly holds its sittings.
THAT you are hereby convened to that public meeting.
GIVEN IN THE TOWN OF BELAIR THIS JULY 3rd 1969.
JEAN-CLAUDE GRENIER,
Secrétaire-trésorier

Faites carrière
dans la Fonction publique du Québec

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission:
710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4
255 est, boulevard Crémazie, Montréal 354
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.
Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui vous intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

AGENT DE LA SECURITE SOCIALE
— Traitement initial de $5,325 à $7,225 (à compter d'octobre 1969) selon la compétence, possibilité de carrière jusqu'à $9,600. Ministère de la Famille et du Bien-Etre Social; postes dans toutes les régions administratives, à l'exception des villes de Québec et Montréal.
— Voir à l'application des différentes lois d'assistance sociale dans les cadres de la nouvelle politique de régionalisation administrative.
— 11e année d'études et une expérience de 6 années dont quelques-unes jugées directement pertinentes. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie ou la totalité de l'expérience exigée. Etre âgé d'au moins 23 ans, ou de 21 ans si l'on possède deux années de scolarité post-secondaire.
— Concours 69PF-5409. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission le 17 juillet au plus tard.

SURVEILLANT ROUTIER
— Traitement initial de $5,000 à $6,410 selon la compétence. Ministère des Transports et Communications; poste à Rouyn.
— Veiller à l'application des lois et des règlements de la circulation et du transport routier.
— 11e année d'études; de préférence quelques années d'expérience pertinente. Détenir un permis de conduire. Taille minimum: 5 pieds 7 pouces (pieds nus). Limite d'âge: 23 à 40 ans.
— Concours 69PT-6466. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission le 14 juillet au plus tard.

DEPUTE-REGISTRATEUR
— Traitement initial de $3,945 à $5,895 selon la compétence. Poste à Thetford Mines.
— Assister le régistrateur dans ses fonctions d'officier de justice.
— 11e année d'études et au moins 3 années d'expérience dans un travail de bureau.
— Concours 69SM-5439. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission le 14 juillet au plus tard.

AGENT DE RECLAMATIONS
à la Commission des accidents du travail
— Traitement initial de $5,175 à $6,275 selon la compétence. Postes à Québec.
— Recueillir les renseignements concernant l'établissement des réclamations à la suite d'accidents de travail. Etablir l'admissibilité et la nature des indemnités.
— 11e année d'études et 9 années d'expérience partiellement reliée à la fonction. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.
— Concours 69P-5408. Les inscriptions doivent parvenir à la Commission le 14 juillet 1969 au plus tard.

Appel d'offres

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
PROJET: 387-69
A: SAINT-JEAN

Des soumissions cachetées seront reçues par le Ministère des Travaux Publics pour:
La fourniture de la Quincaillerie de finition de l'Hôpital du Haut Richelieu.
Seuls sont admis à soumissionner les fournisseurs spécialisés qui ont leur établissement principal dans la province de Québec.
Un versement de $50.00 (chèque certifié ou mandat-poste) à l'ordre du Ministère des Travaux Publics, est requis pour obtenir plans et devis et formules de soumission aux endroits suivants: a) Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 4970 Place de la Savanne, suite 200, Montréal 9, P.Q., b) Bureau des Soumissions Déposées du Québec, 675, rue Marguerite-Bourgeois, Québec 6, P.Q.
Ce dépôt est remboursable seulement aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformément aux instructions et qui retourneront les plans et devis en bon état dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions.
Les autres intéressés pourront consulter les plans et devis au Bureau de l'Association des Constructeurs à Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi, Rimouski ainsi qu'au Bureau des Architectes: Larose, Larose, Laliberté et Petrucci, 1255 boul. Laird, Ville Mont-Royal.

CLOTURE DES SOUMISSIONS:
MERCREDI LE 23 JUILLET 1969 à 3:00 P.M. (H.A.E.) au boulevard Laurier, Ste-Foy, Québec, (Centre d'Achats Laurier, 3e étage, section ouest) si livrée par porteur. Si expédiée par la poste, elle devra être adressée à l'Hôtel du Gouvernement, Québec.
Les soumissionnaires devront noter que le fournisseur choisi signera un contrat avec l'entrepreneur général déjà sur les lieux.

GARANTIES:
Avec la soumission et à l'ordre du Ministre des Travaux Publics un cautionnement au montant au moins égal à (10%) dix pour cent de la valeur totale de la soumission. A la signature du contrat: cautionnements d'exécution et des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour 50% du prix du contrat suivant les formules officielles du Gouvernement.
A noter que tous les cautionnements devront être selon les formules officielles du Gouvernement.
Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
Le Sous-Ministre,
J.-ALPHONSE DUGAS

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

CITE DE THETFORD MINES
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées et portant l'inscription "Soumission pour construction et réfection de trottoirs" seront reçues au bureau du soussigné jusqu'à jeudi le 17 juillet 1969 à 4:00 hres p.m., pour la construction et la réfection d'une longueur approximative de 20,000 pieds de trottoir dans les limites de la Cité de Thetford Mines.
Les intéressés peuvent se procurer les plans, devis et formule de soumission en s'adressant au bureau de l'Ingénieur de la Cité de Thetford Mines, 128, boulevard Ste-Marthe.
Ces soumissions seront ouvertes en séance publique le même jour, en la salle des délibérations du Conseil, à l'Hôtel de Ville, à 8.00 hres p. m.
Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.
DONNE à Thetford Mines, ce troisième jour de juillet mil neuf cent soixante-neuf.
Yves LAMOTHE
Assistant-Secrétaire - Trésorier.

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA (Ont.)
APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné, bureau 108, immeuble Hunter, Ottawa (Ont.), et portant la mention "Soumission pour phare — ile aux Coudres seront reçues jusqu'à 15 heures, heure avancée de l'Est, le 25 juillet 1969, pour la construction d'un phare automatique et la démolition du phare existant à l'ile aux Coudres, dans le Saint-Laurent, à peu près à mi-chemin entre Québec et Rivière-du-Loup, au sud de Baie-Saint-Paul (Qué.)
On pourra examiner les plans, devis et autres documents de soumission au bureau du soussigné, pièce 684, immeuble Hunter, Ottawa (Ont.) et en obtenir des exemplaires sur dépôt, pour chaque jeu, d'un chèque visé de $50, établi à l'ordre du Receveur général du Canada.
On pourra aussi prendre connaissance des plans et devis aux Builders' Exchanges de Québec, Montréal et Chicoutimi.
Le Chef suppléant des achats et des contrats
R.J.D. Brown

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AAI-69-10187
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 15 juillet 1969
Région Abitibi
FOURNITURE DE POTEAUX EN BETON ARME CENTRIFUGE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document lequel est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h45 p.m. à l'endroit suivant:
Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de CINQ MILLE DOLLARS ($5,000) chèque visé payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition doit accompagner la soumission.
Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.
Les co-secrétaires,
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 3 juillet 1969

CITE DE CHARLESBOURG

AVIS PUBLIC
(No : 627-2-766)

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné:
1e — QUE le Conseil Municipal de la Cité de Charlesbourg, à sa séance du 16 juin 1969, a adopté le réglement no 627, régissant l'exploitation du commerce des taxis dans les limites de la Cité de Charlesbourg. Les tarifs prévus dans le réglement 627 sont les suivants, savoir:
a) Charge initiale comprenant le premier huitième (1-8) de mille: $0.50 par charge initiale;
b) Pour chaque huitième (1-8) de mille additionnel: $0.05;
c) Le temps passé à attendre sera payé à raison de $5.00 l'heure, et comprendra la période d'attente à l'endroit où le taxi aura été appelé pour commencer sa course;
2e — Les chauffeurs de taxis engagés à l'heure ne pourront exiger, ni accepter pour les courses d'un endroit de la Cité à un autre endroit hors des limites de la Cité, d'autres prix que les suivants:
a) Pour une course d'une (1) heure: $5.00;
b) Pour chaque quart (1-4) d'heure additionnel ou fraction de quart (1-4) d'heure: $1.25;
c) Le temps passé à attendre sera payé au même tarif que lorsque la voiture est en mouvement et comprend, et la période d'attente à l'endroit où le taxi aura été appelé pour commencer la course, et la période d'attente à l'endroit où le véhicule de taxi se sera arrêté pour y déposer son client, et jusqu'au retour du client dans ledit véhicule;
L'EMPLOI DU TAXIMETRE EST ALORS SUSPENDU.
3e — Pour tous bagages, autres qu'un réticule, serviette de voyageur, ou autres articles ou marchandises ordinaires transportables à la main, il pourra être chargé une somme additionnelle de $0.25.
4e — QUE toute personne qui désire s'opposer aux taux précédemment mentionnés, doit le faire par écrit, au bureau de la Régie des Transports, 930, Chemin Ste-Foy, Québec, dans les dix (10) jours de la publication du présent avis.
DONNE à Charlesbourg, ce 8 juillet 1969.
Le Greffier de la Cité
ROSAIRE GODBOUT

AVIS
DEMANDE DE SOUMISSION
VILLE DE MONT-JOLI
COMTE DE MATANE
MODIFICATIONS AUX STATIONS DE POMPAGE

La Corporation Municipale de la ville de Mont-Joli donne, par les présentes, avis officiel pour demande de soumissions auprès des entrepreneurs ayant leur siège social dans la province de Québec, pour des travaux de modifications à ses deux (2) stations de pompages.
Les entrepreneurs intéressés devront visiter les lieux et peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumission au bureau des Ingénieurs-conseils, Ménard & Marsan, 88 ouest, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.
Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre de la Ville de Mont-Joli, équivalent à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, ou par un bon de cautionnement. L'heureux soumissionnaire devra remplacer son cautionnement de soumission par un cautionnement d'exécution valable jusqu'à un an après l'acceptation finale des travaux. Les frais de cautionnement d'exécution seront à la charge de l'entrepreneur.
Les soumissions doivent être entre les mains du greffier pas plus tard que 17:00 heures, H.A.E., le 29 juillet 1969. L'ouverture des soumissions se fera alors à la salle du conseil municipal à 20:00 hrs H.A.E., le même jour.
La Corporation Municipale ne s'engage nullement à accorder un contrat au plus bas soumissionnaire ni à aucun des soumissionnaires.
Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau des ingénieurs-conseils, pour la somme de $50.00 dont la moitié sera remise sur retour des documents en bon état dans les 10 jours de l'ouverture des soumissions.
Marcel BELANGER, Greffier,
Ville de Mont-Joli,
Province de Québec.

AVIS
DEMANDE DE SOUMISSION
VILLE DE MONT-JOLI
COMTE DE MATANE
TRAVAUX D'AQUEDUC ET D'EGOUT

La Corporation municipale de la ville de Mont-Joli donne, par les présentes, avis officiel pour demande de soumission auprès des entrepreneurs ayant leur siège social dans la province de Québec, pour l'amélioration de la prise d'eau, la construction d'une conduite d'amenée et pour des extensions aux réseaux d'aqueduc et d'égoût combiné.
Les entrepreneurs intéressés devront visiter les lieux et peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumission au bureau des Ingénieurs-conseils, Ménard & Marsan, 88 ouest, rue St-Germain, Rimouski, P. Q.
Les soumissions, pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre de la Ville de Mont-Joli, équivalent à dix pour cent (10%) du montant total de la soumission, ou par un bon de cautionnement. L'heureux soumissionnaire devra remplacer son cautionnement de soumission par un cautionnement d'exécution valable jusqu'à un an après l'acceptation finale des travaux. Les frais du cautionnement d'exécution seront à la charge de l'entrepreneur.
Les soumissions doivent être entre les mains du Greffier pas plus tard que 17:00 heures H.A.E., le 29 juillet 1969. L'ouverture des soumissions se fera alors à la salle du conseil municipal à 20:00 hrs H.A.E., le même jour.
La Corporation Municipale ne s'engage nullement à accorder un contrat au plus bas soumissionnaire ni à aucun des soumissionnaires.
Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus au bureau des Ingénieurs-conseils, pour la somme de $50.00 dont la moitié sera remise sur retour des documents en bon état dans les 10 jours de l'ouverture des soumissions.
Marcel BELANGER, Greffier,
Ville de Mont-Joli,
Province de Québec.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet Q.C. - 29 -
Construction de la fondation supérieure, revêtement bitumineux et érection d'un système d'éclairage sur la route Transcanadienne, dans la cité de Lauzon et les municipalités de Saint-Etienne de Beaumont et St-Michel, comtés de Lévis et Bellechasse. Longueur de 12.2 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires au Canada.
Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $75,000.00.
Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi le 23 juillet 1969.
Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec, ou au ministère de la Voirie, Bureau de la route Transcanadienne, 8440, boulevard Saint-Laurent, Montréal.
Le Sous-ministre,
Eddy MONETTE, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Procès de Charles Gagnon

Mathieu est toujours à la barre

MONTREAL (PC)—Terroriste avoué et membre du FLQ de 1965-66, Réal Mathieu, qui purge présentement une sentence de neuf ans de prison, était toujours dans le box des témoins, hier, à la levée de l'audience au procès de Charles Gagnon, inculpé de meurtre dans l'affaire LaGrenade.

Mathieu, dont le témoignage a commencé d'être entendu mercredi dernier, a été déclaré témoin hostile vendredi par le juge Marcel Nichols, qui préside ce procès.

Hier, Mathieu, âgé de 22 ans, a été mis en présence d'une lettre qu'il avait écrite au juge Paul-Emile Côté, de la Cour supérieure, qui avait accepté les aveux de culpabilité du jeune homme et de plusieurs autres membres du mouvement au moment où il siégeait aux assises.

En réponse à une question du procureur de la Couronne, Mathieu a déclaré que la lettre qu'il avait adressée au juge Côté et dans laquelle il réclamait la clémence du tribunal contenait des demi-vérités, "si l'on peut dire", a-t-il ajouté.

Il a affirmé avoir participé à la formation d'un réseau d'action au sein du FLQ, "mais que personne ne lui avait demandé de le faire, qu'il n'avait pas subi l'influence de qui que ce soit".

"J'ai commis des vols, a-t-il poursuivi, pour venir en aide au réseau d'action du FLQ, mais cela ne m'a pas procuré un seul cent".

Dans cette lettre "vous disiez que Pierre Vallières vous avait proposé d'adhérer au comité central et que vous aviez accepté son offre. Est-ce vrai ce que vous avez écrit" a demandé le juge Nichols.

"Je n'ai jamais été l'instrument de personne et c'est faux ce que j'ai écrit au sujet de l'offre. Je le répète, c'est faux".

Le témoin affirme ensuite "avoir risqué sa peau jusqu'à son arrestation".

Puis, il déclare: "Si j'avais dit au juge que j'étais content d'avoir fait ce que j'ai fait, j'aurais eu 20 ans de pénitencier et non neuf".

Mathieu a ensuite déclaré qu'il y a toujours eu deux comités centraux au sein du FLQ, l'un des sept membres, pour la propagande, et l'autre de cinq, pour l'action.

"Il y a deux comités depuis que Vallières et Charles Gagnon ont été accusés, a demandé le procureur de la Couronne.

"Non", répond le témoin.

L'instruction se poursuit.

Une bourse du Métro de Montréal

Le maire de Montréal, Me Jean Drapeau, a lancé, hier, une invitation à tous les diplômés québécois en génie civil qui sont intéressés à obtenir une bourse de $7,000 leur permettant de poursuivre des études spécialisées d'une durée de 16 mois au niveau de la maîtrise ou du doctorat en planification et administration du transport urbain à l'université de Pittsburgh, de bien vouloir faire application avant le 25 juillet auprès de la Commission des Transports de Montréal.

Cette bourse, baptisée "Bourse du métro de Montréal" par le maire Drapeau a été mise à la disposition de celui-ci lors de la 4e Conférence internationale du transport urbain à Pittsburgh par le Conseil du transport urbain de Pittsburgh. Me Drapeau avait aussi reçu à cette occasion le trophée du transport urbain pour l'année 1969.

Un jury a été formé pour veiller au choix du candidat chanceux. Les membres en sont MM. Lucien Lallier, président et gérant général de la Commission de transport de Montréal, Aimé Desautels, directeur du service d'urbanisme de la ville de Montréal et C.-A. Boileau, directeur du service des travaux publics de cette même ville.

Le nom du récipiendaire sera proclamé le 1er août 1969.

Les marées

Haute	2h.05 p.m.
Basse	9h.35 p.m.
Haute	2h.35 a.m.
Basse	9h.35 a.m.

Le Soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
3.58	7.41	15.43

Mise sur pied d'un service d'entretien et de réparation de bateaux de pêche à Newport et à Rivière-au-Renard

QUEBEC (PC)—La direction générale des pêcheries du ministère de l'Industrie et du Commerce vient de mettre sur pied un service d'entretien et de réparations pour assurer le bon fonctionnement des bateaux de pêche dans les deux centres de pêche de Newport et de Rivière-au-Renard, en Gaspésie.

Il s'agit de l'application d'une recommandation du B.A.E.Q., reprise par l'entente générale de coopération Québec - Ottawa signée le 26 mai 1968 à Rimouski.

Une somme de $211,200 a été prévue, cette année, pour la réalisation de ce projet.

Cette mesure permettra aux équipages de navires, jusqu'ici chargés d'exécuter diverses tâches nuisant à l'effort de pêche, de se reposer à leur retour au port.

La formation pratique des techniciens appelés à entraîner ces équipes de terre sera subventionnée par le ministère.

Une expérience semblable fut tentée, en 1967, à Cap-aux-Meules, Iles-de-la-Madeleine, et à Sandy Beach.

Les résultats positifs obtenus lors de cette expérience ont amené le ministère de l'Industrie et du Commerce à recommander la création de deux équipes additionnelles, celles de Newport et de Rivière-au-Renard.

Histoire de calice !

JONQUIERE — Un calice ne servant qu'aux grandes cérémonies, propriété de la Fabrique de Jonquière, calice d'une valeur de $2,000 a été retrouvé, hier matin, par le détective Gaston Tremblay, le long de la Rivière-aux-Sables.

Le calice, une réplique de celui de la cathédrale de Reims était dans un piteux état puisque toutes les pierres précieuses dont il était serti ont été enlevées.

Le détective Tremblay a précisé que la disparition du calice avait été constatée dimanche.

VENTE, INSTALLATION ET NETTOYAGE
de brûleurs à l'huile.
Fournaise genre pot.
Ajustement de carburateurs
Huile à poêle
SERVICE 24 HRES POUR HUILE A FOURNAISE
EUG. DESROCHES FILS LTEE
569 ouest, St-Vallier
525-4946 — 525-4919

vrai coq au vin chez vous, grâce à bardou
AVE CARTIER / RUE COUILLARD

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble...

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Wash. WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emissions couleur

LE MARDI 8 JUILLET 1969

P.M.
6.00 (3) World of Sports
(5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) Six O'Clock Movie: "Gunsight Ridge"
(10) Télé-Métro
(11) Tour à tour
(12) Pulse
(13) Nouvelles
6.15 (3) Weatherwise
(11) Téléjournal
(7) C'est mon opinion
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (13) Jeunesse d'aujourd'hui
(11) Ici Québec
(4) Panoramonde
(5) After Six: "The Lawless"
(7) Sans cachotterie
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (4) Les Joyeux Naufragés
(3) News
(10) Le 10 vous informe
(7) Ciné-primeur "La maîtresse de fer" c
(12) Sunset Theatre c
7.15 (10) Télé-métro se poursuit c
(8) Indianapolis 500 c
7.30 (4) Les champions c
(3) Lancer
(8) The Mod Squad c
(11) Cinéma du mardi "Laissez tirer les tireurs"
(4) (10) (13) Le fugitif c
8.00 (11) Portraits
(5) The Red Skelton
8.00 (5) The Red Skelton Hour c
(12) Bewitched
(8) It Takes a Thief c
(13) (4) (10) Cré Basile
9.00 (4) Bonne chance Mr. Lucky
(5) Music Hall c
(7) (11) (13) Emission impossible c
(10) Bonanza c
(12) The John Davidson show c
9.30 (10) The Doris Day Show c
(4) Auto-suggestion
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
10.00 (3) 60 minutes c
(7) (11) (13) Chapeau melon et botte de cuir
(5) The Public Eye
(8) The Dick Cavett Show c
(8) N.Y.P.D. c
(10) (4) Les trois cloches c
(12) The Avengers
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) L'actualité
11.00 (3) (5) (8)
(7) (11) (13) Téléjournal
(12) (10) Nouvelles
11.05 (11) Nouvelles régionales
(13) Bloc des nouvelles
(7) Dernière édition
11.10 (11) Ici Québec
11.15 (10) Cinéma : "Opération tonnerre"
11.19 (5) Viewpoint
(11) Ici Québec
11.25 (4) Heure exquise : "Délit de fuite"
(5) Editorial and late scores
11.30 (3) Late Show : "Trapped in Tangiers"
(8) The Joey Bishop Show
(7) (11) Ciné-club "L'impératrice Yang Kwei Fei" c
(13) Ciné-soir : "L'impudique"
(5) After 11 : "Revenne of the Creature"
11.45 (12) The Champions
A.M.
12.45 (10) Nouvelles
1.00 (4) Musique Marc Legrand
(5) Postlude Marc Legrand
1.15 (13) (12) Nouvelles

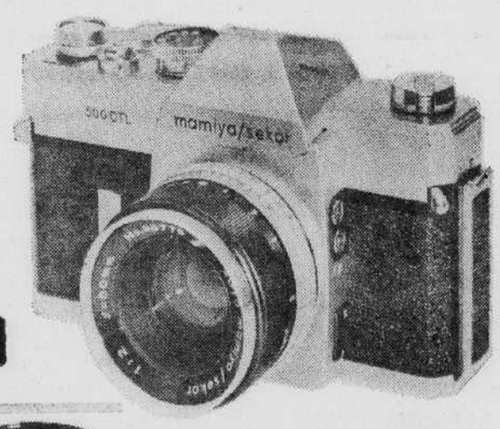
LE MERCREDI 9 JUILLET 1969

A.M.
7.00 (3) News c
7.45 (3) Morning Report
(8) News
7.50 (3) Morning News
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(8) Farm and Home c
8.30 (8) King Kong
8.45 (10) 36-24-36 c
8.50 (4) Marc Legrand
8.55 (7) Première édition
9.00 (3) The Merv Griffin Show
(8) Popeye
(7) Ciné-matin "L'attaque de la malle poste"
(13) Colombine
(4) Dessins animés
(10) Metro-matin c
9.30 (4) Madame est servie c
(8) Morning Movie "Armored Command"
(13) Super-Car
10.00 (3) The Lucy Show c
(10) Madame est servie c
(13) Caméra 13 "Les révoltés de l'Albatros"
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(11) (7) (13) Ulysse et Oscar c
(5) Friendly Giant
(4) L'école du bonheur c
10.45 (5) Chez Helene
(4) Ciné-matinée: "Dominique"
11.00 (7) (11) (13) Le Canada en guerre
(3) The Andy Griffith Show
(5) Mr. Dress-Up
(10) Les 3 mousquetaires
11.15 (12) News
11.25 (5) Pick of the Week c
11.30 (10) Zorro
(3) The Dick Van Dyke Daytime Show
(11) Cinéma "Nous les coupables"
(7) Les arpents verts c
(12) University of the air
(8) Topper
(13) Télé-matinée
11.35 (13) A vous la parole
11.55 (5) News
P.M.
12.00 (3) Love of Life
(7) Midi 7 en vacances
(8) Bewitched
(12) Romper Room
(10) Première édition
12.05 (13) Les actualités
12.15 (4) L'actualité
(10) L'école du bonheur
(13) Les petites annonces
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) That Girl c
(10) Eternel amour c
(12) Magic Tom c
(13) Télé-matinée se poursuit
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
(13) L'école du bonheur
1.00 (4) Palmarès
(7) Pêle-mêle c
(3) One O'Clock Weather
(8) Dream House
(10) Voie de femmes c
(12) Marriage Confidential
(11) M. et Mme Détectives
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Channel 3 Presents
1.30 (4) Voie de femme
(8) Let's Make a Deal c
(11) La grande aventure
(3) As the World Turns c
(12) In town c
(13) Les plus beaux films
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(12) Peyton Place
(5) Luncheon Date
(8) The Newlywed Game c
(10) Ciné-mercredi: "La symphonie pastorale"
(11) L'auberge de la Licorne
2.30 (12) Perry's Probe
(11) Oui ou non
(8) The Dating Game
(3) The Guilding Light c
(4) Entre nous.., en vacances
3.00 (3) The Secret Storm
(8) General Hospital
(11) (7) (13) Cinéma : "Liberté surveillée"
(12) People In Conflict
(5) Take Thirty
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(8) One Life To Live c
(12) Doctor's Diary
4.00 (10) Madame s'amuse
(5) Galloping Gourmet
(3) The Linkletter Show c
(4) Hé, les gars !
(12) Family Theatre: "The Unconquered"
(8) Dark Shadows
4.30 (3) Perry Mason
(4) Fusée XL-5 c
(10) La cabane à Midas
(7) (11) (13) Piccolo
(8) Gilligan's Island c
(5) Moment of Truth
5.00 (11) Robin-Fusée c
(5) The New Adventure Huckleberry Finn
(4) La famille Stone
(7) Agents très spéciaux
(8) The Dick Van Dyke Daytime Show
(13) (10) Le 5 à 6
5.30 (11) Sur le chemin des géants
(3) Have gun, will Travel
(5) Belle, and Sebastien c
(12) The Pierre Berton Show
(4) Le 5 à 6 c
(8) The 5.30 Report
6.00 (5) (7) Nouvelles
(8) Movie: "Snowbound"
(10) Télé-métro c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Tour à tour
(13) Nouvelles
6.15 (11) Téléjournal
(3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (11) Nouvelles régionales
(3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(5) The Mothers-in-Law c
(11) Ici Québec
(7) Arrêtez... Ecoutez... Regardez c
(13) Votre spectacle: "Les animaux"
6.45 (11) Aujourd'hui
7.00 (4) Mon martien favori
(3) News
(5) The Glen Campbell Goodtime Hour c
(7) La soeur volante
(10) Le 10 vous informe
(12) Gomer Pyle U.S.M.C. c
7.30 (4) Les grandes productions: "A communiquer"
(11) Les aventures de Tom Sawyer
(3) Tarzan
(12) The Flying nun c
(10) Les grandes productions: A communiquer
(7) Sur deux notes
(8) Here Come the Brides c
8.00 (12) Wednesday movie : "A Tale of Two Cities"
(5) (7) (11) (13) Baseball c
8.30 (3) The Good Guys c
(8) The King Family c
9.00 (3) The Beverly Hillbillies c
(8) Wednesday Movie c
9.30 (4) (10) Réal Giguère Illimité c
(3) Green Acres c
10.00 (3) Hawaii five-o c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

SPECIAUX SPECIAUX SPECIAUX DE JUILLET
au photo-centre BRUNET

mamiya 500 DTL
UNE VEDETTE DE PHOTO EXPO 1969.
La 1re caméra au monde qui utilise un double système de photomètre. Entièrement automatique. Simple. Lentille interchangeable à pas de vis universel. Vitesses de 1 à 1/500 seconde. Avec lentille Auto 50mm f:2.0 Etui de cuir. Une valeur de $229.95
174.50



LENTILLES Vivitar

35MM f:2.8 Auto	84.95
35MM f:3.5 Pre-Set	38.95
135MM f:3.5 Pre-Set	38.95
135MM f:2.8 Auto	89.95
90-230 Zoom f:4.5 Auto	199.95
TELECONVERTER 2X Auto	22.95

CANON ZOOM 250 ciné super8
MISE AU POINT AUTOMATIQUE
SYSTEME D'EXPOSITION A TRAVERS LA LENTILLE
LENTILLE ZOOM RAPIDE f:1.8 DE 10 A 27MM
OPERE A BATTERIES
AVEC POIGNEE-PISTOLET
AVEC COURROIE TRANSPORT
AVEC ETUI
UNE VALEUR DE $109.95
$84.50

YASHICA-TL
Caméra reflex 35MM avec contrôle d'exposition à travers la lentille. Lentille 50MM f:2.0 interchangeable Avec étui de cuir. Une valeur de $219.95
149.50

ZEISS contessamat SBE
Caméra 35MM automatique. Photometre incorporé. Flash automatique. Télémètre couplé. Vitesse 1 a 1/500 sec. Lentille Tessar f:2.8. Avec étui cuir.
92.50

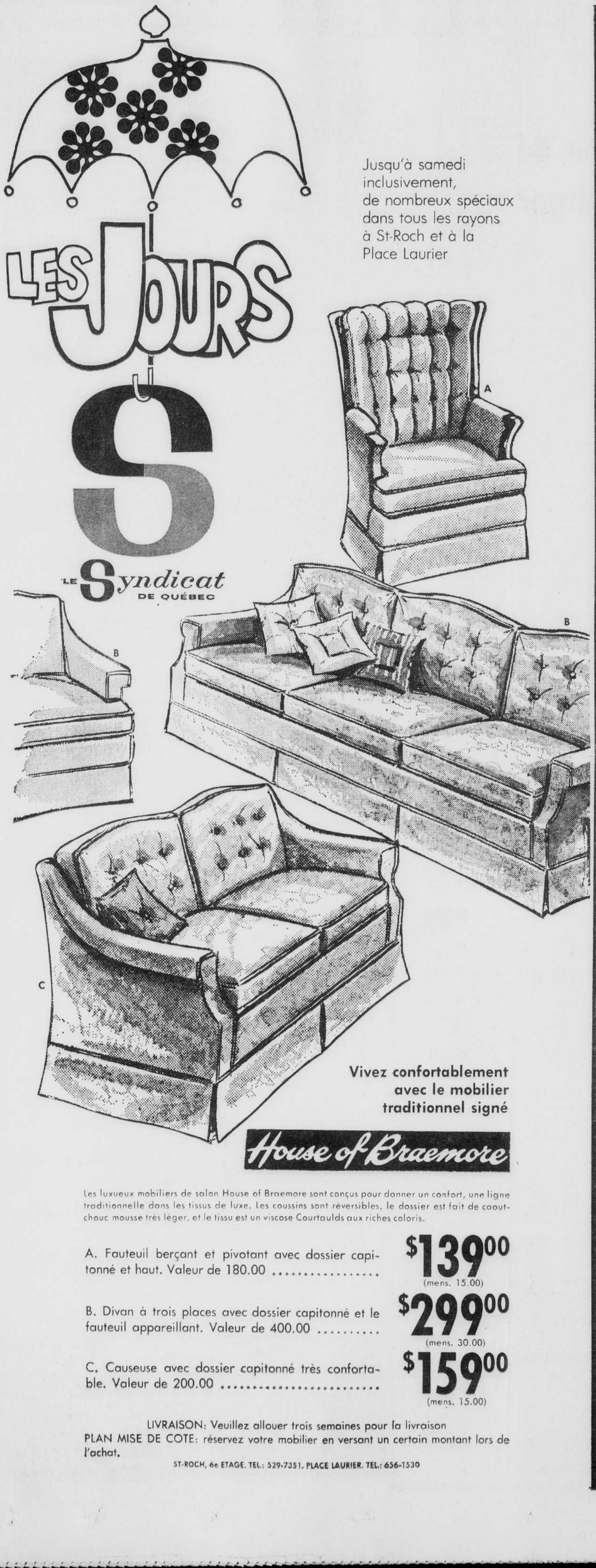
VALEUR unique...
'autoload' 308
Ciné Super8 entièrement automatique. Zoom manuel. Lentille rapide f:1.9. Boîtier métal fini noyer. Une valeur de $99.95
69.45

n'achetez pas sans consulter
photo-centre brunet
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC - 529-5741

LES JOURS S

LE Syndicat DE QUÉBEC

Jusqu'à samedi inclusivement, de nombreux spéciaux dans tous les rayons à St-Roch et à la Place Laurier



Vivez confortablement avec le mobilier traditionnel signé

House of Braemore

Les luxueux mobiliers de salon House of Braemore sont conçus pour donner un confort, une ligne traditionnelle dans les tissus de luxe. Les coussins sont réversibles, le dossier est fait de caoutchouc mousse très léger, et le tissu est un viscose Courtaulds aux riches coloris.

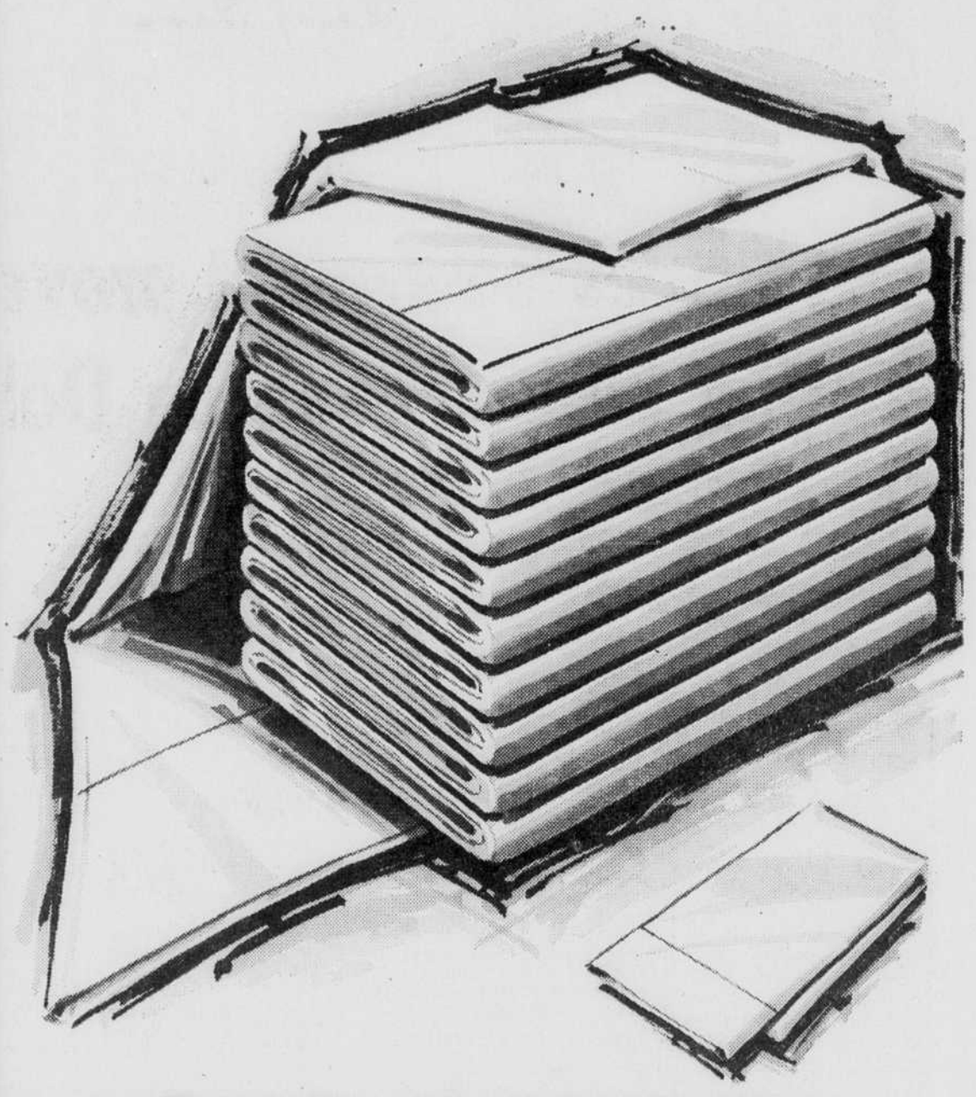
A. Fauteuil berçant et pivotant avec dossier capitonné et haut. Valeur de 180.00 ..... **$139.00** (mens. 15.00)

B. Divan à trois places avec dossier capitonné et le fauteuil appareillant. Valeur de 400.00 ..... **$299.00** (mens. 30.00)

C. Causeuse avec dossier capitonné très confortable. Valeur de 200.00 ..... **$159.00** (mens. 15.00)

LIVRAISON: Veuillez allouer trois semaines pour la livraison
PLAN MISE DE COTE: réservez votre mobilier en versant un certain montant lors de l'achat.

ST-ROCH, 6e ETAGE. TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530



Grande vente de draps blancs signés WABASSO

Valeur de 4.00 chacun **3.25** ch. **2** pour **6.00**

Formidable lot de draps blancs fabriqués par un moulin canadien. Prévoyez votre vacance au chalet. Pour lit double, modèle régulier de 81 x 100 et le contour de 54 x 75. Pour lit simple, modèle régulier de 72 x 100 et le contour de 39 x 75.

TAIES D'OREILLERS appareillant, 42 pouces ... paire **1.75**

ST-ROCH, 5e ETAGE. TEL.: 529-7351. PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530

Ensemble de serviettes Lady Galt

Un motif attrayant dans une belle ratine spongieuse, voilà les serviettes Lady Galt. Fleurs en rose, bleu, jaune sur fond blanc. Première qualité.

Serviette de bain	Serviette d'invité	Débarbouillette
24 x 45, val. 2.98	16 x 28, val 1.50	12 x 12, val .69
1.50	**.75**	**.40**

ST-ROCH, 5e ETAGE. TEL.: 529-7351, PLACE LAURIER. TEL.: 656-1530

Le Syndicat de Québec Ltée
C.P. 1217, Québec 2

Crédit ☐
Chèque ☐
Mandat ☐

Quant.	Coul.	Grs	Description	Prix
			Taxe 8%	
			Total	

Nom .....
Adresse .....

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★★ 72e ANNEE — No 159 QUEBEC, MARDI 8 JUILLET 1969 PAGE VINGT ET UN

L'aqueduc métropolitain

Les larves pourraient provenir de l'usine de pompage de Duberger

par André-A. BELLEMARE

Les opinions étaient déjà passablement partagées à propos de la provenance des larves d'insectes vivantes dans l'eau potable de certains contribuables de Ville de Duberger et de Ville Les Saules, mais voilà maintenant que le conseil municipal de Duberger lui-même est divisé à ce sujet.

En effet, alors que le maire Emilien Careau laisse entendre que ces larves proviendraient de la source d'alimentation en eau potable de l'aqueduc métropolitain (Neufchâtel, Duberger, Les Saules et Charlesbourg - Ouest), son collègue, le conseiller Claude Berthelot est porté à croire que l'ancienne usine de pompage de sa ville, récemment remise en marche, pourrait être la source de dissémination de ces larves.

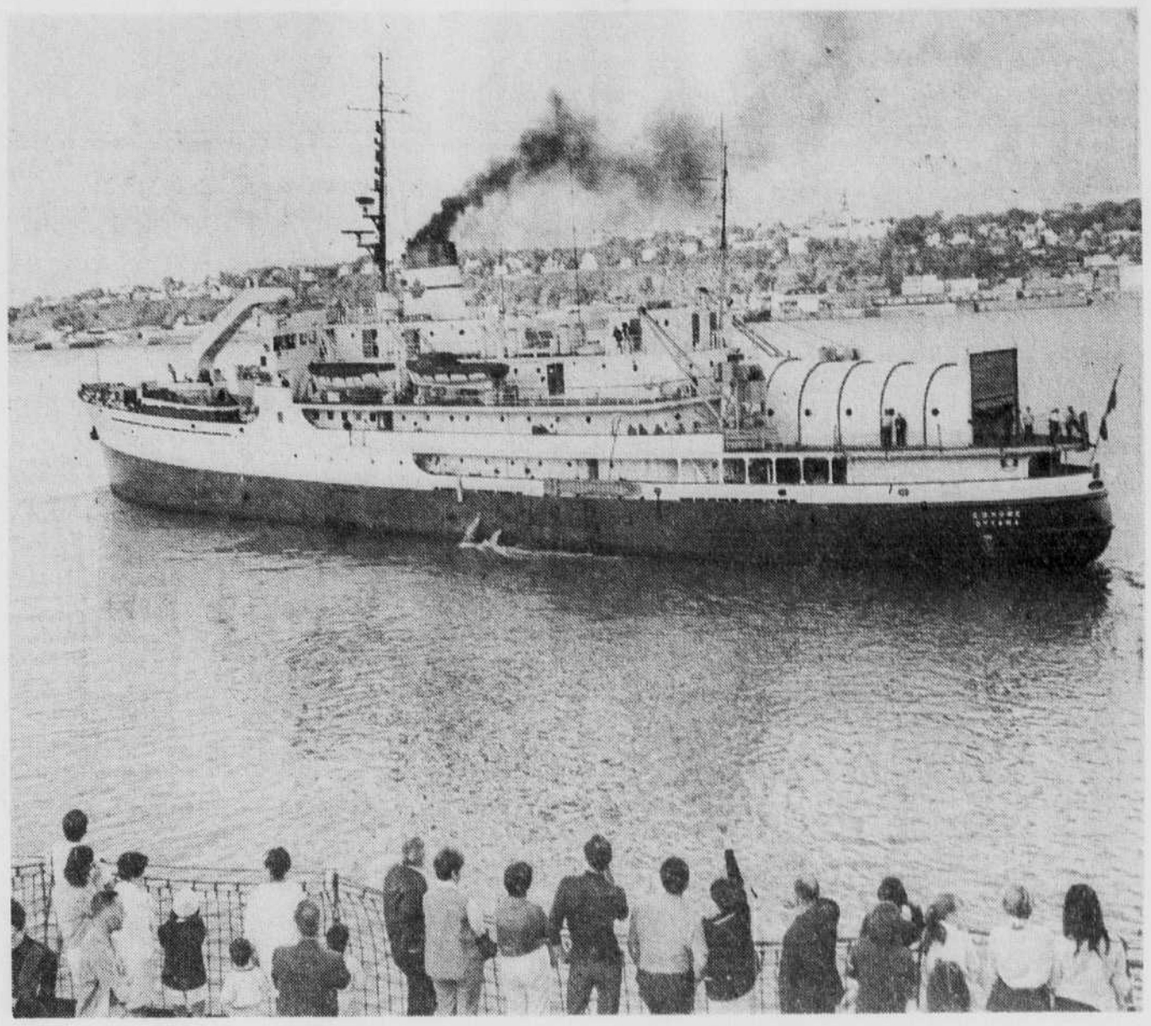
M. Berthelot a fait remarquer que c'est depuis que Duberger a remis cette usine de pompage en marche, dans le but d'augmenter la pression de l'eau dans le réseau d'aqueduc de Ville Les Saules, que les problèmes ont pris naissance, dont celui de la présence des présumés "vers rouges".

Le maire Careau continue de prétendre que les larves ne peuvent provenir du réservoir souterrain de sa ville, mais plutôt de la prise d'eau de l'aqueduc commun aux quatre villes.

En réalité, personne ne connaît actuellement la provenance de ces larves et personne ne la connaîtra tant que le ministère de la Santé n'aura pas dévoilé le résultat de recherches que des fonctionnaires poursuivent actuellement à ce sujet.

Ce n'est pas avant quelques jours encore, du moins pas avant jeudi, que le ministère de la Santé du Québec serait en mesure de rendre public le résultat de ses analyses, commencées depuis le milieu de la semaine dernière.

Pendant que les autorités municipales des villes en cause se renvoient la balle, plusieurs des quelque 25,000 citoyens alimentés en eau potable par le réseau d'aqueduc métropolitain continuent de téléphoner aux représentants des moyens d'information pour se plaindre de la situation.



VERS LE GRAND NORD — Le "C. D. Howe" a quitté le quai de la Reine, à Québec, hier soir, à 19h., pour une croisière de ravitaillement dans le nord du Québec, au Labrador, et dans la Baie d'Hudson. Il marquait ainsi l'ouverture de la saison estivale de navigation des brise-glace fédéraux habituellement attachés à Québec. Le "Simon Fraser" devait partir ce matin pour un voyage similaire et les autres navires fédéraux emboiteront le pas durant la semaine.

L'égout collecteur du Versant nord

La ville de Sainte-Foy réclame $3,600,000 au BAEQM

Par François MAILHOT

La ville de Sainte-Foy entend obtenir du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain le remboursement d'une partie de l'argent investi dans la construction de l'égout collecteur du versant nord avant de permettre à d'autres municipalités de s'y rattacher.

Les autorités de cette localité de la banlieue récupéreraient ainsi environ $3,600,000 soit près de la moitiée du coût total de cet ouvrage pouvant desservir une quinzaine de municipalités.

Les contribuables de Sainte-Foy supportent seuls depuis bientôt trois ans le fardeau fiscal de cette construction réalisée au coût d'environ $8 millions.

Les sommes que les autorités de Sainte-Foy entendent récupérer représentent le coût de la partie communautaire de cet égout collecteur construit en 1965, sous l'égide de la Régie des eaux du Québec.

La réalisation de ce projet d'envergure avait été fortement compliquée à l'époque, en raison des exigences de la Régie des eaux, qui demanda à Sainte-Foy de prévoir des installations pouvant recevoir les eaux usées des autres municipalités environnantes.

Cette exigeance de la Régie a eu pour effet de doubler le coût des travaux et de rendre nécessaire la participation financière des autres localités.

L'assainissement de la rivière Saint-Charles est directement reliée à ce projet, puisque, avant la construction de l'égout du Versant nord, les eaux usées de cette localité étaient dirigées jusqu'à cette rivière en passant par Duberger et Ville Les Saules.

Une copie de la résolution adoptée par les édiles de Sainte-Foy hier soir au cours d'une assemblée régulière du conseil, demandant le remboursement des sommes mentionnées, sera envoyée aux autorités du BAEQM, qui ont depuis pris en main l'assainissement des eaux de la région métropolitaine.

COURS D'ETE DE L'UNIVERSITE LAVAL — Les 32e cours d'été de français de l'université Laval ont été inaugurés en fin de semaine. Plus de 700 étudiants étrangers venus de tous les Etats américains, des provinces anglaises du Canada, de plusieurs pays européens, africains et asiatiques, suivent les cours qui ont débuté hier. Quelque 300 autres étudiants étrangers fréquentent les mêmes cours au St. Lawrence College, affilié à Laval. L'on voit ici, à la cérémonie d'ouverture des cours d'été : M. André Boudreau, directeur adjoint des cours de français aux non-francophones; Mme Carla Carboni, professeur au Centre universitaire de Mons (Belgique); M. Jean-Guy Lebel, directeur des cours aux étudiants étrangers; M. Valentin Kamenew, professeur invité à Laval.

Retardé depuis quelques mois

Le remplissage des battures de Beauport a débuté ce matin

par Pierre CHAMPAGNE

Les travaux de remplissage des battures de Beauport ont commencé ce matin, sans tambour ni trompette, après avoir été remis de semaine en semaine et de mois en mois depuis le 21 mai dernier, date à laquelle Marine Industries se voyait octroyer un des plus gros, sinon le plus important contrat du genre au Canada.

Ces travaux qui représentent quelque 15 millions de verges cubes de terre à déplacer, ne sont toutefois que le premier sixième du projet global et ne seront terminés que dans trois ans. Il faudra consacrer environ $250,000,000 pour déplacer les 100 millions de verges cubes de terre qui, d'ici 20 ou 25 ans, seront devenues les battures de Beauport.

On imagine mieux l'ampleur du chantier quand on sait que ce sixième des battures équivaut, à lui seul, aux travaux de remplissage qui créèrent les iles de l'Expo 67, à Montréal, il y a quelques années.

Ce n'est toutefois que la première partie de ce contrat qui sera effectuée durant les trois prochains mois. La priorité est accordée, comme il se doit, au remplissage de l'arrière des quais 53 et 54 dont la construction a débuté au début de l'an dernier.

Ceux-ci, d'un tirant d'eau de 50 pieds et d'une longueur totale de 1,400 pieds devaient, au début de la construction, entrer en opération au début de décembre dernier. Un hiver hatif et rigoureux dès le début, un printemps tardif et finalement une grève de la construction qui dure depuis plusieurs semaines ont retardé l'ouverture officielle de ces deux quais d'un an.

Il ne resterait qu'environ un mois d'ouvrage pour compléter ces quais. Le travail consiste principalement à couler un parapet de béton sur les 12 caissons déje posés. Ce mur aurait quelque 17 pieds de haut et 15 pieds de large, à la base.

Pour parvenir à respecter ce contrat dans les limites de temps précitées, Marine Industries a rappelé la drague Général Tremblay pour porter sa puissance de 10,000 à 15,000 c.v. lui permettant ainsi de creuser le lit du fleuve jusqu'à 100 pieds en profondeur, si nécessaire.

De même, le tuyeau d'évacuation de la drague a été porté à 36 pouces de diamètre. Sur une drague conventionnelle, ce tuyau a habituellement de 18 à 24 pouces de diamètre.

Ces tubes devant servir à la récupération du matériel de remplissage étaient arrivés à Québec il y a environ 15 jours. Mais la drague elle-même était demeurée aux chantiers sorellois, les travailleurs ne pouvant commencer le contrat avant qu'un morceau très important de son mécanisme complexe, morceau manufacturé aux Etats-Unis, n'ait été livré.

Ce qui fut fait la semaine dernière.

La drague Général-Tremblay est maintenant prête, et amarrée le long des battures de Beauport depuis samedi midi.

La récupération de cette première partie des battures de Beauport permettra aux industriels de la région de trouver un endroit propice à l'implantation.

Confort cet été...

Pour tout projet de CLIMATISATION, consultez:

TRR RÉFRIGÉRATION LTÉE
AIR CLIMATISÉ
Aménagements de Magasins

31, côte de la Canoterie, Québec 2 * Tél.: 692-2031

La SQ aura bientôt un hélicoptère permanent pour la région de Québec

D'ici l'automne prochain, la division de Québec de la Sûreté provinciale disposera d'un hélicoptère pour assurer la surveillance des routes de la région immédaite de Québec. L'inspecteur J.-Ernest Pelletier, en charge de l'escouade de la circulation pour l'Est, a annoncé cette mesure, hier après-midi, en signalant tous les heureux résultats que les autorités policières en attendent.

L'hélicoptère du ministère des Transports et Communications a été retenu pour toutes les fins de semaine d'ici l'automne. Dès la fin de semaine dernière l'appareil a été en service et il a rendu de "grands services" a précisé l'inspecteur Pelletier.

Le jour n'est apparemment pas loin où la Sûreté du Québec disposera de ses propres appareils. Ils pourront être utilisés non seulement pour diriger la circulation mais aussi dans les cas d'urgence, comme dans ceux où des criminels sont recherchés.

Du haut des airs, un proposé à la circulation — en l'occurrence le caporal Fournier — peut diriger des patrouilleurs partout où il y a embouteillages, accidents et où la circulation est dense. De la cabine de l'hélicoptère, l'agent de police peut aussi signaler tout dépassement dangereux et toute infraction au code de la route. Il est en relations constantes avec toutes les voitures de patrouille. Il peut même, le cas échéant, utiliser la sirène pour signaler tout danger qui se présente sur la route.

L'inspecteur Pelletier a dit que l'hélicoptère sera utilisé sur les routes 20, 15, 2, 54, sur le boulevard Laurentien. La patrouille se fera ainsi du haut des airs de Laurier - Station à Montmagny, et sur toutes les routes conduisant à Québec.

Six blessés sur le boul. Talbot

Six personnes ont été transportées à l'hôpital Saint - François d'Assise, hier avant-midi, à la suite d'une violente collision d'autos survenue sur le boulevard Talbot, à Notre - Dame - des - Laurentides. Ce sont M. et Mme Georges Gingras, et leur fille religieuse, la R. S. Germaine, des Srs de Sainte - Jeanne d'Arc; M. et Mme Denis Blais, de Maniwaki ainsi que M. Guy Vermette, de la rue Matte, à Beauport. Les deux ambulances de la maison Bouchard & Fils ont effectué le transport des blessés.

La grève à Saint-Michel-Archange

Les autorités de l'hôpital interrompent les activités d'Impar

par Anne-Marie VOISARD

La grève perlée des employés de l'Hôpital Saint - Michel - Archange s'est poursuivie hier et aujourd'hui alors que plus de 700 syndiqués ont observé un arrêt de travail d'une demi-heure dans l'avant-midi.

Par ailleurs, les réactions des autorités de l'Hôpital devant ces manifestations ont été limitées à la fermeture temporaire de Impar, société à but lucratif qui emploie d'ex-patients de l'Hôpital, et à la suppression des parloirs dimanche après-midi.

C'est ce que nous a confirmé M. Gilles Genest, conseiller syndical à la Fédération nationale des services (CSN), en précisant que depuis le début les manifestations, auxquelles participent 95 à 98% du personnel syndiqué, se déroulent dans l'ordre.

On sait que la société Impar est une des causes qui ont suscité le mécontentement des employés. Ceux-ci réclament la disparition de cette société qui, selon eux, profitent d'abord aux actionnaires, lesquels sont les dirigeants de l'Hôpital même.

La reclassification des 432 aides - infirmières de l'Hôpital, qui réclament le statut de préposées aux malades en psychiatrie, est un autre motif expliquant les présentes manifestations.

S'arrêtant au sens de ces moyens de pression, M. Genest a tenu à préciser cependant qu'en aucun cas il n'est question de nuire aux patients qui, dit-il, "restent encore les plus à plaindre".

C'est pourquoi d'ailleurs les arrêts de travail effectués jusqu'à maintenant n'ont pas dépassé une demi-heure. De même, M. Genest a déploré que la manifestation de dimanche après-midi ait entrainé la suppression du parloir.

Notre interlocuteur a dit ne pas comptendre pourquoi les autorités de l'Hôpital avaient décidé d'empêcher les visites. Le syndicat qui, pas plus qu'aux patient, n'a l'intention de s'en prendre au public, n'avait pas prévu une telle réaction, a dit M. Genest.

Une autre manifestation est prévue pour demain; mais le point culminant de la journée sera sûrement l'assemblée générale des employés au Centre Monseigneur - Marcoux. Au cours de cette assemblée qui fera le point sur les événements des derniers jours, on décidera également de nouveaux moyens d'action, notamment de la tenue possible d'une manifestation à travers les rues de la ville.

SIMPSONS-SEARS
RAYON D'OPTIQUE
Place Fleur de Lys
EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT
DR ROBERT NOEL
Optométriste
529-9841 Loc. 243

La cie Molson construira un centre de distribution à Ville Les Saules

La compagnie Molson Ltée s'établiera prochainement à Ville Les Saules. Elle y construiera un important centre de distribution pour ses produits.

Pour permettre l'implantation de cette industrie, la municipalité a dû créer une zone industrielle d'une centaine d'arpents au sud-ouest de son territoire.

Les travaux de construction du centre de distribution Molson coûteront plus de $300,000. Ils débuteront aussitôt qu'aura pris fin la grève de la construction. Une fois en opération, le centre de distribution emploiera une quinzaine d'hommes.

Le CPR construiera dans cette zone une gare de triage desservant les établissements du nouveau parc industriel.

La compagnie Molson n'occupera évidemment pas tout l'espace disponible. D'autres industries viendraient vraisemblablement s'y établir bientôt.

Projet de fusion

Ville Les Saules refuse de se prononcer immédiatement

Le conseil municipal de Ville les Saules a refusé à l'unanimité, hier, de se prononcer sur le rapport des chefs de service de la ville de Québec concernant une éventuelle fusion de Québec et de Ville les Saules.

Ce rappoort présenté le 22 juin dernier, avançait l'idée, rappelons le, qu'une fusion entre les deux villes profiterait avant tout à Ville les Saules et qu'elle ne serait avantageuse pour la capitale qu'à long terme seulement, et à la condition que d'autres municipalités se joignent à la ville-centre pour en faire une seule entité.

Les chefs de service de Québec déclaraient en outre dans ce rapport qu'une simple fusion de services serait un mauvais placement. Ils recommandaient une fusion complète de services et de territoire.

Les administrateurs de Ville les Saules ont semblé accueillir favorablement ce rapport, si l'on en juge par leurs réactions au cours de la réunion du conseil municipal, hier soir.

Ils n'ont cependant pas voulu se prononcer plus clairement avant d'avoir rencontré leurs collègues de Québec. Il est possible qu'une telle rencontre se tiennent vendredi prochain.

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS chez brunet

PRIX UNIQUES

CINE Super8
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome II 4.79
Extachrome II 3.89

DIAPOSITIVES COULEURS
DEVELOPEMENT INCLUS
Kodachrome II
126 OU 135 20 POSES 3.79
ETCO 135 20 POSES 2.59

PRIX de tous les jours

Kodacolor
cx120-127-620 1.28
126-12 POSES 1.39

FLASHCUBES POT DE 3 1.45

POLAROID
Noir-Blanc107 2.48
Couleur108 4.99

brunet
le plus grand centre de photo au coeur de Québec
605 EST, ST-JOSEPH, QUEBEC - 529-5741

ATTENDRE — Réalité que le vieillard doit apprendre à accepter pendant qu'il n'est qu'un nom sur la liste d'attente d'un foyer d'hébergement. Tous n'ont malheureusement pas près de chez eux, comme ces deux vieilles personnes, un parc où prendre une bouffée d'air à l'occasion.

AU FOND DES CHOSES

LA PATIENCE: seule arme des personnes âgées

Par Lise LACHANCE

Quelque 1,350 personnes âgées attendent leur place dans une institution du Québec métropolitain.

Voilà le chiffre auquel nous a permis d'arriver une enquête menée par le Soleil auprès de 20 foyers pour vieillards.

La situation est à ce point critique que plusieurs de ces personnes n'ont pas encore obtenu le lit qu'elles réclament depuis plus d'un an. Beaucoup soupirent après "un petit coin" depuis 7-8 mois.

Et alors que les choses stagnent à Québec, tout va pour le mieux dans le meilleur des mondes dans la Beauce.

Ainsi, pour une population de 68,000, la Beauce possède 530 lits pour vieillards. Québec dispose de 1,980 lits pour 368,000 personnes (dans un rayon de 8 milles, rive nord exclusivement). Sur une base comparative, la Beauce devrait avoir 370 lits. Elle jouit donc d'un indice supérieur de 1.5 à la capitale provinciale.

Politique là-dessous ?

Le directeur général du Service social de Beauce, M. Marcel Gendreau, avoue qu'il y a "peut-être de la politique là-dessous". Il explique: "Tous les députés veulent avoir leur foyer d'hébergement pour vieillards parce que c'est politiquement rentable". Il croit aussi que la "débrouillardise" des Beaucerons n'est pas étrangère au phénomène. "Les Beaucerons savent se prévaloir rapidement des lois", nous a-t-il dit.

La situation a quand même de quoi scandaliser, car M. Gendreau affirme que les deux nouveaux foyers de Saint-Georges, de même que ceux de Saint-Gédéon et Saint-Ludger, sont à moitié vides. Ce qui n'empêche pas la conception d'autres projets: le foyer de Saint-Joseph (52 lits) sera agrandi de 30 lits, un centre d'hébergement ouvrira ses portes d'ici un an à Vallée-Jonction, d'autres à Saint-Pacôme, Saint-Martin . . . et ailleurs.

On estime qu'un foyer vide de 50 lits coûte $9,000 par mois.

Situation déplorable à Québec

La saturation des foyers pour personnes âgées dans la Beauce crève d'autant plus les yeux que la ville de Québec et sa banlieue sont loin d'être favorisées.

Voici quelques exemples: le Foyer Saint-Antoine (252 lits), le Pavillon Saint-Dominique (1,000 lits) et le Centre d'accueil Notre-Dame-de-Foy (24 lits) ont tous trois des listes d'attente de 500 noms. Trois cents vieillards attendent avec impatience d'avoir une place à l'hôpital Général (465 lits), une centaine au Centre hospitalier Villa-Maria. L'hospitalière du Foyer Saint-Antoine nous a même précisé que certains attendent depuis 1964.

Des chiffres s'échelonnant de 25 à 75 se retrouvent à plusieurs endroits: Foyer Sainte-Marie-des-Anges, Maison du Fargy, Orphelinat Saint-Sauveur, Foyer familial Beauport, Maison Sainte-Marguerite. Plusieurs autres centres d'hébergement, dont les cadres sont plus restreints, ne possèdent pas de listes en bonne et due forme. Mais ils nous ont souligné qu'ils refusent de nombreuses demandes téléphoniques chaque semaine.

Précisons que, dans notre calcul des listes d'attente, nous n'avons pas additionné les listes individuelles. Nous avons tenu compte du fait que, dans 75 pour cent des cas, les gens s'adressent à deux endroits.

"Pagaille"

Mme Yolande Lachapelle, directrice déléguée du Service familial de Québec, nous a déclaré que les cas pitoyables pullulent. Beaucoup de vieillards sont pris d'angoisse.

La pénurie d'institutions est telle que les travailleurs sociaux se sentent impuissants. La plupart du temps, la chose qu'ils peuvent faire, c'est tout simplement d'encourager les gens . . . et de soupirer pour que des lits se libèrent. Or, le roulement dépend uniquement de la mortalité.

Selon Mme Lachapelle, la population est de plus en plus sensibilisée aux problèmes des vieillards et elle est prête à les étudier. Ce qui manque, c'est la planification.

Un médecin très connu dans ces milieux, où il oeuvre depuis près de 20 ans, qualifie la situation de "pagaille". "Quand nous voulons placer une personne, on nous "garroche" d'un foyer à l'autre".

A son avis, le contrôle qu'exerce l'Etat par l'intermédiaire du ministère de la Santé conduit à une "excellente médiocrité": "On essaie d'avoir le maximum alors que la machine ne peut donner que du moyen. Tout est centré sur le coût. On ne peut donc améliorer le système. C'est un cul de sac!", s'exclame le médecin. Il estime même, que, chez nous, à cause de l'omniprésence étatique, il n'y a plus de place pour les initiatives privées dans le domaine de la gérontologie.

Pourtant, plusieurs pays (l'Angleterre et la Suède notamment) ont su régler depuis longtemps les problèmes du vieil âge en mettant à contribution le bénévolat structuré. Ils ont institué des services de repas chauds "sur roues" et des services de soins à domicile. Ils ont mis sur pied des équipes d'aides qui se rendent chez les personnes âgées pour leur donner leur bain, leur faire la lecture, accomplir leurs courses, les accompagner dans leurs déplacements, etc.

Tous les spécialistes en gérontologie sont d'accord pour dire que nous ne règlerons pas les problèmes du vieil âge tant que nous ne développerons pas chez nous de telles ressources auxiliaires. Autrement, nous investissons dans les briques. Plusieurs organismes en ont fait l'objet de leurs recommandations à la Commission d'enquête sur la Santé et le Bien-être social (Castonguay). Il est vrai que la Commission n'a pas encore soumis son rapport à ce sujet. Mais si ses recommandations sont aussi suivies que celles de son premier volume sur l'assurance-santé, on risque de ne pas en voir la concrétisation avant l'an 2,000... alors que des solutions peut-être meilleures auront été trouvées.

"Tant que le gouvernement axera sa politique pour vieillards sur la construction de foyers d'hébergement, il fera fausse route et ne règlera pas le problème. Les foyers qu'on ouvre à l'heure actuelle ne sont peut-être pas ceux qu'on voudrait avoir dans 15 ans", nous a souligné Mme Lachapelle. "En outre, le placement en institution devrait être utilisé comme dernier recours. Or, dans notre société, c'est le premier".

En plus d'être davantage humains parce qu'ils permettent aux vieillards de vivre dans leur maison, dans leur milieu, les services auxiliaires présentent le grand avantage d'économiser les deniers des contribuables.

Très cher

L'hébergement en foyer coûte tellement cher que, "si ça continue, seules les assistés sociaux auront les moyens de se payer ce luxe", nous a dit M. Gendreau.

Il en coûte en effet, dans la majorité des cas, de $150 à $207 par mois pour avoir, sans service de médecin ni médicaments (nombreux à cet âge) une chambre seule dans une maison spécialisée. Ce tarif est majoré dans les institutions où le médecin passe à toutes les semaines (ou les 15 jours) et où les médicaments sont fournis.

La sécurité de vieillesse que donne le gouvernement canadien à tout citoyen de 65 ans et plus est de $78. Un supplément variable, dont le maximum atteint $31.20 est accordé aux personnes qui en ont besoin. Soit la moitié des 400,000 vieillards du Québec. Ce qui fait, de la part du fédéral, un maximum de $109.20. On est loin des $150 que réclament les foyers d'hébergement.

La plupart des Québécois âgés (près de 60 pour cent) ne peuvent combler la différence. Leur génération, qui a vécu la crise de 1929 et le marasme économique total qui s'ensuivit pendant 10 ans, n'ont pas pu amasser un pécule. La province leur vient alors en aide, après une évaluation du cas par le service social du milieu.

"Depuis 1963", nous a déclaré M. Pierre-Paul Archambault, directeur général adjoint des Services aux personnes âgées, du gouvernement du Québec, "toute demande de placement doit être reçue par le service social. S'il est prouvé que cette mesure constitue un besoin médical ou social et que la personne ne peut en assumer complètement le coût, l'Etat supplée".

En agissant ainsi, le gouvernement évite aux personnes âgées de faire une demande expresse d'aide en argent. Ce qui les humilie beaucoup.

Les vieillards deviennent plus nombreux

Selon une étude non publiée par le Conseil des oeuvres (COBEC), on compte quelque 457,000 personnes de 60 ans et plus dans la province; plus de 63,000 dans le diocèse de Québec et près de 30,000 dans le Québec métropolitain. Les femmes âgées, dans cette région notamment, sont plus nombreuses que les hommes: 57.3 pour cent comparativement à 42.7 p.c.

Le besoin en ressources se fait d'autant plus sentir que le pourcentage des personnes âgées augmente constamment, à cause de meilleurs soins médicaux. Leur nombre, qui était de 8.8 pour cent de la population totale dans la région économique de Québec, en 1961, sera de 9.5 p.c. en 1971 et de 10.6 p.c. en 1981, si les projections des sociologues Jacques Henripin et Yves Martin s'avèrent exactes.

Le COBEQ déplore qu'un certain nombre de personnes âgées résident dans des institutions non appropriées à leurs besoins particuliers de soins alors que d'autres, bien portantes, occupent inutilement des places réservées pour celles qui nécessitent des soins spéciaux. Car des établissements considérés pour soins spéciaux posent des restrictions à l'admission des personnes âgées dont la mobilité ou l'état de santé n'est pas adéquat, alors que l'on trouve de grands malades dans les pensions surveillées.

La qualité des soins ?

L'organisme a remarqué, dans les 68 foyers du diocèse où il a poursuivi son étude, que:

— La moitié des foyers n'offrent pas de services d'infirmières ou d'infirmiers, alors que certains d'entre eux disent se consacrer "aux soins spéciaux". Il y a donc lieu, estime COBEQ, de soulever de sérieux points d'interrogation sur l'efficacité des services de santé qu'ils peuvent offrir à leurs résidents malades ou sérieusement handicapés. Surtout que, souvent, la personne affectée aux soins directs est aussi celle qui s'occupe de l'entretien, de la cuisine et de l'administration du foyer.

— Plus du quart des personnes âgées en foyer sont affectées d'incapacité totale et plus de la moitié sont limitées de quelque façon dans leur possibilité de mener une existence indépendante.

— Les femmes optent plus facilement que les hommes, dans leur vieil âge, pour les foyers d'hébergement collectif. On compte deux femmes pour un homme.

— Les célibataires sont plus nombreux, ce qui donne à penser que l'isolement constitue un motif prédominant dans la décision d'entrer en institution. D'autre part, le décès du conjoint ne constituerait pas, dans l'immédiat, un motif d'hébergement.

Le Conseil des oeuvres estime qu'il faut repenser l'organisation des foyers en unités plus restreintes (61 pour cent des vieillards sont dans des foyers de plus de 50 lits) qui permettraient aux pensionnaires de trouver un cadre et un mode de vie conformes à ceux qu'ils auraient en logement indépendant.

Il recommande également la formation d'un comité permanent du vieil âge.

Il insiste surtout — et nous n'insisterons jamais assez là-dessus — sur la nécessité vitale de créer des services spécialisés d'aides familiales, de repas chauds servis à domicile, etc.

C'est là la clef du problème.

Le Kremlin à la croisée des chemins

Par l'Agence France-Presse

MOSCOU — Les dirigeants soviétiques vont devoir prendre assez rapidement trois décisions: maintenir ou annuler le voyage que M. Leonide Brejnev doit effectuer en Roumanie à la mi-juillet, boycotter ou participer au congrès du parti roumain qui s'ouvre le 4 août, tirer les conclusions du voyage de M. Nixon à Bucarest dans ses prolongements soviéto-américains.

Les positions seront arrêtées au cours de plusieurs réunions du bureau politique. Une session du Soviet suprême est en outre prévue pour jeudi le 10 juillet, précédée sans doute d'un plenum du comité central aujourd'hui, le 8. Elle pourrait être l'occasion d'un discours de politique étrangère et fournir aussi les premières réactions officielles de l'URSS à l'ensemble de cette affaire.

Les observateurs à Moscou ont l'impression que le Kremlin est fort irrité mais indécis. Il semble que son mouvement profond soit de réagir durement contre Bucarest, mais la gravité des conséquences lui imposerait une analyse en profondeur du double aspect de l'affaire, soviéto-roumain et soviéto-américain.

En ce début de semaine, les tendances suivantes paraissent se dégager:

Voyage de M. Brejnev à Bucarest

Un déplacement du secrétaire général en Roumanie paraît désormais exclu, mais la visite d'une délégation soviétique à Bucarest reste possible. Dans ce cas, il reviendrait à M. Andrei Gromyko, le chef de la diplomatie soviétique, de diriger la délégation. La visite se transformerait alors très probablement en une réunion d'explication et de travail. L'éventualité d'un déplacement à Moscou des dirigeants roumains n'est que rarement évoquée, ici, depuis plusieurs jours.

La participation soviétique au congrès roumain

Ce problème est lié au règlement immédiat de la crise soviéto-roumaine et suppose des consultations étroites avec les autres dirigeants est-européens. Pour les observateurs, la participation prévue, au congrès roumain, d'une délégation chinoise était déjà, pour le Kremlin, une source de difficultés. L'annonce de la visite de M. Nixon n'a fait que compliquer la question.

Les prolongements soviéto-américains

C'est dans ce domaine que Moscou paraît réagir avec le maximum de prudence. Des sources officieuses avaient fait rapidement état d'une réaction défavorable que les commentaires de la presse soviétique ont paru étayer. Placés devant des choix d'une particulière gravité, les dirigeants soviétiques paraissent s'être donné le temps de la réflexion.

Il n'est pas douteux que les réactions étrangères joueront un rôle dans leur jugement. A en croire des sources dignes de foi, les décisions qui seront prises seront "réalistes", sans qu'il soit possible de déterminer si ce réalisme servira le dialogue soviéto-américain ou la protection du glacis est-européen.

Ā LA BCN
le plus haut taux
jamais accordé sur
L'ĒPARGNE
VĒRITABLE

PLUS
$1000
D'ASSURANCE-VIE
SANS FRAIS
POUR VOUS
(selon les dispositions du plan AVE)

5½%

Ce taux est calculé sur le solde mensuel minimum et crédité tous les six mois. Retraits permis.

Banque Canadienne Nationale
la banque qui a le souci de satisfaire sa clientèle

Dans les régionales scolaires de la banlieue

Trois présidents sont réélus pour un nouveau mandat

par Normand FRECHETTE

Les présidents de trois commissions scolaires régionales de la banlieue de Québec, sortant de charge après avoir rempli cette fonction durant un an, se sont vu confier un nouveau mandat hier soir.

Ce résultat a été tracé au cours de la réunion annuelle des délégués, qui ont profité de l'occasion pour combler des postes devenus vacants à la sortie de charge de commissaires. Voici les détails pour chaque régionale:

CHAUVEAU

M. Charles-Auguste Savard, de Neufchâtel, a été mandaté à la présidence de cette régionale pour un quatrième mandat. Quatre commissaires, qui sortaient de charge, ont aussi été réélus, à savoir: MM. Georges Boutet, de Loretteville, Robert Dion, de Ville Duberger, J.-Alphonse Lafleur, du même endroit, et Gérard Fréchette, de Saint-Emile.

Les commissaires, qui demeuraient en fonction cette année, sont MM. Armand Milhomme, de l'Ancienne - Lorette, et J.-C. eLssard, de Val - Saint-Michel.

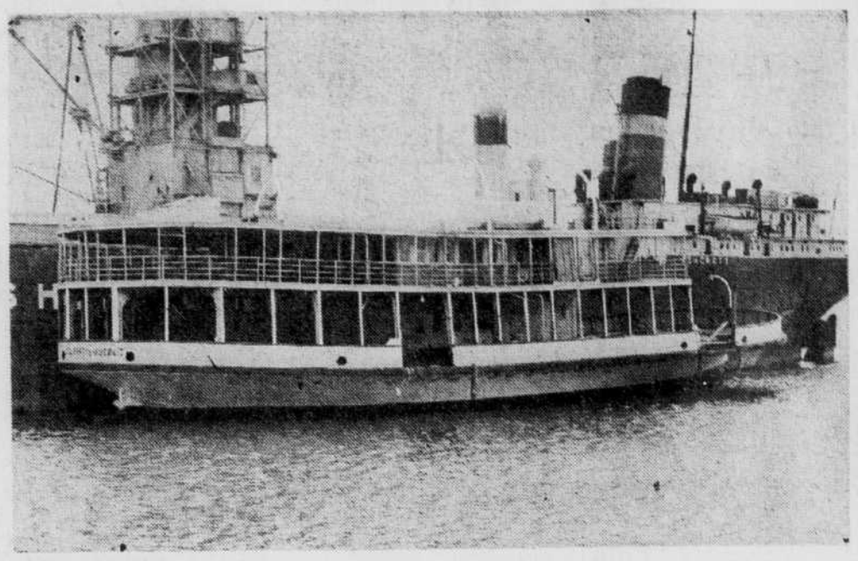
ORLEANS

Pour une troisième mandat, M. Ulric Huot, de Courville, a été réélu à la présidence de cette régionale. A cette occasion, deux autres commissaires ont aussi été réélus, soit: MM. Alphonse Vachon, de Giffard, et Paul-Eugène Pouliot, de l'Ile d'Orléans. Le choix a de plus favorisé une nouvelle figure, M. Joseph-Clément Caron, de Sainte-Anne.

Les cadres de cette corporation scolaire comprennent aussi: MM. Alphonse Laplante, de Beauport, Denis Lefrançois, de Villeneuve, André Audet, de Saint - Tite-des-Caps, Benoît Bédard, de Boischâtel, et Albert Robitaille, de Montmorency, qui ne sortaient pas de charge cette année.

JEAN-TALON

A cette régionale, la présidence a été accordée de nouveau à M. Raymond Lapointe. Le titulaire en est à son deuxième mandat. Les autres commissaires choisis à cette occasion sont: MM. Willie Savard, Jean-Paul Caron et Jacques Duhamel.



VERS HALIFAX — L'ancien traversier "Colbert" qui, autrefois, faisait la navette entre Québec et Lévis, a quitté la vieille capitale hier soir à destination d'Halifax où un homme d'affaires doit le transformer en restaurant flottant.

Un vol à main armée dans un restaurant se termine à l'hôpital pour un individu

Un jeune homme qui venait de commettre un vol à main armée a été arrêté la nuit dernière, à la suite d'une chasse à l'homme à laquelle les policiers de trois municipalités et les agents de la Sûreté du Québec ont participé, et qui s'est terminée par un accident.

Le vol a été commis vers 1h50, au restaurant "Jardin du Bonheur", sur la 1ère avenue à Charlesbourg. Trois individus masqués et armés de révolvers ont emporté le contenu du tiroir caisse, soit entre $500 et $1000 et ont immédiatement pris la fuite dans une voiture volée.

Mais l'alerte avait été donnée et les policiers de Charlesbourg se lançèrent immédiatement à leurs trousses. La voiture des fuyards après plusieurs détours, emprunta le boulevard Saint - Anne, à Québec, et un peu plus tard les policiers de Giffard se joignirent à leurs confrères de Charlesbourg, imités en cela par les agents de la S.Q.

Cette folle poursuite devait se terminer, une dizaine de minutes plus tard, en face de l'église de Courville, où le véhicule des voleurs échappa à la maîtrise de son conducteur et alla s'arrêter sous une galerie.

Deux de ses occupants réussirent à prendre la fuite à pied, emportant l'argent, les armes et les cagoules. Le troisième, blessé, fut cueilli par les policiers et, transporté à l'hôpital de l'Enfant - Jésus. Ses blessures ne seraient pas graves.

La voiture utilisée par les fuyards était une Chrysler 1965, de couleur grise, volée une heure avant le vol dans une rue de Québec.

Au moment du hold-up, une dizaine de clients se trouvaient dans le restaurant chinois. Personne n'a été blessé, et aucun coupnde feu n'a été tiré.

L'enquête a été prise en charge par le lieutenant - détective Louis - J. Morin, de la police de Charlesbourg.

Sur la transcanadienne

La majorité des automobilistes roulent à plus de 60 milles à l'heure

Selon un sondage mené par le Club Automobile Québec, plus de 90% des usagers de la route transcanadienne roulent à plus de 60 milles à l'heure — La vitesse maximum permise — lorsqu'ils circulent sur cette route.

Par ailleurs, 67% de ceux qui ont répondu au questionnaire se sont dits prêts à payer pour ciculer sur de futures autoroutes québécoises si cette mesure devait permettre d'en hâter la construction.

Plusieurs ont toutefois jugé trop élevé le péage actuellement en vigueur sur l'autoroute de Berthier et celle des Cantons de l'Est.

Sur la "Transcanadienne", le plus grand nombre, soit 21%, ont dit rouler à 70 m.h., vitesse qui, selon le Club Automobile Québec, apparaît comme la plus logique pour ce genre de route.

Sur 777 réponses, une douzaine déclaraient router à moins de 60 milles à l'heure — la du magazine admettait rouler à 110 milles à l'heure.

D'autre part, sur les routes ordinaires, quelque 60% des réponses indiquent une vitesse supérieure à 60 milles à l'heure.

119,503 visiteurs, la journée la plus achalandée à TDH...

Dimanche a été la journée la plus achalandée de la saison à Terre des Hommes. 119,503 visiteurs ont alors franchi les tourniquets de l'exposition permanente.

Le record précédent avait été enregistré le dimanche 29 juin alors que 112,663 avaient passé les barrières.

Un autre record a également été établi en fin de semaine alors que les visiteurs au cours des journées de vendredi, samedi et dimanche, ont atteint le nombre de 284,912. Le record précédent avait été établi lors de la fin de semaine du 20 au 22 juin. Le nombre de visiteurs avait alors été de 255,675.

10 orignaux tués par des automobilistes en une semaine

Une dizaine d'orignaux ont été tués par des automobiles, au cours de la dernière semaine, dans les limites du parc national des Laurentides.

Ces accidents, qui ont causé pour plusieurs centaines de dollars de dégâts matériels, n'ont heureusement fait aucun blessé grave.

Seulement dans le secteur de la route 54 compris entre la barrière de Stoneham et l'Etape, trois accidents de ce genre sont survenus au cours de la nuit de jeudi à vendredi dernier.

Ultime hommage à "Pat" Lachance

Ses camarades exposent sa puissante moto près de sa dépouille mortelle

Les compagnons de "Pat Lachance, président du club de motards les Hell's Hounds, ont tenu, en signe d'ultime hommage à leur chef, à exposer à ses côtés la puissante motocyclette au volant de laquelle il a trouvé la mort, samedi.

La moto a été introduite dans le hall du salon funéraire Marceau, au 270 de la rue Marie de l'Incarnation, hier soir. La machine avait été complètement recouverte de fleurs grâce aux services d'un ami de la victime, le chanteur Patrick Zabé, propriétaire d'un magasin de fleurs.

Des centaines de personnes, poussés par la curiosité, se sont massées au cours de la soirée d'hier devant le funérarium et la circulation était presque impossible sur cette artère.

Jusqu'à maintenant, des milliers de personnes ont défilé devant le cercueil du jeune chef de gang dont les funérailles auront lieu demain matin en l'église Saint-Joseph.

On s'attend à ce que les obsèques de "Pat" Lachance attirent une foule considérable. Des centaines de motards venant de plusieurs coins de la province, ainsi que différentes personnalités, dont les chanteurs Robert Charlebois et Patrick Zabé doivent assister à la cérémonie.

Un porte-parole du groupe a fait savoir hier que des invitations avaient en effet été adressées aux principaux gangs de motards des régions de Montréal, Chicoutimi, Roberval, Baie-Comeau, Beauce et Québec, de même qu'à Charlebois et Zabé, deux amis intimes de la victime.

Par ailleurs, à cause de l'ampleur que pourrait prendre la cérémonie, le maire Gilles Lamontagne a laissé entendre que des mesures sécuritaires pourraient être prises par la sûreté municipale de Québec.

La mort d'André Lachance est survenue lorsque sa moto est allé donner contre une automobile, à l'intersection des rues Christophe-Colomb et Saint-Luc, vers 14h.15 samedi.

La victime se rendait visiter son épouse qui venait, quelque 40 heures plus tôt, de lui donner un fils qu'il désirait appeler Eric.

Selon un des 42 membres des Hell's Hounds, bande fondée il y a deux ans et demi, "la motocyclette était tout ce qu'il y avait de plus cher" pour le président "Pat" Lachance.

CARRIERES et PROFESSIONS

6 représentants expérimentés demandés

Par une maison nationalement connue, pour vendre des produits aux salons de coiffure et de barbiers. Bénéfices marginaux très avantageux, possibilité de revenus illimités. Territoires: Québec, Gaspésie, Lac-St-Jean, Saguenay, Beauce. Pour rendez-vous:

A. Côté, 522-4436

INGENIEUR CIVIL
demandé

Expérience: de préférence 4 à 5 ans.
Genre de travaux: excavation et terrassement.
Site: raffinerie située à St-Romuald.

Tél.: 882-2251 ou 651-0750 (soir)
demander Jean Giguère.

LE COLLEGE ALGONQUIN
des Arts Appliqués et de Technologie
demande
des professeurs qualifiés et expérimentés, pour
le FRANCAIS et la CONVERSATION FRANCAISE

qui entreraient en fonction le 18 août pour l'année académique 1969-70. Ils doivent s'intéresser à l'enseignement des langues aux adultes, et aider à l'organisation de cours permettant aux étudiants des collèges communautaires de satisfaire leurs besoins linguistiques.

Les candidats choisis seront nommés à un des niveaux suivants

Maître adjoint	$7,300 - $11,600
Maître associé	$7,900 - $13,100
Maître	$8,500 - $14,000

(Cette échelle de salaires entrera en vigueur le 1er septembre 1969)

On doit poser sa candidature avant le 11 juillet 1969, en envoyant son curriculum vitae au:

Responsable du Personnel,
Collège Algonquin,
1385, Ave Woodroffe,
Ottawa 5, Ontario.

S.V.P. mentionner le numéro de concours 80.

CONSEILLERE EN VOYAGES

Recherchons une conseillère en voyages bilingue, avec ou sans expérience.
Minimum: 11e année.
Salaire: en relation avec les aptitudes et expériences de la candidate.
Bénéfices sociaux.
Prière de faire parvenir curriculum vitae à:

M. Jean-René Badeau, directeur Service des Voyages
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC
CASIER POSTAL 5600, QUEBEC 2

REPRESENTANT MEDICAL
QUEBEC

Nous désirons un représentant auprès des médecins, dentistes et pharmaciens de la ville de Québec et du comté de Charlevoix.

Le candidat devra demeurer à Québec et avoir de l'expérience dans ce genre de travail. De plus, il devra posséder une certaine formation pharmaceutique ou scientifique à l'échelle universitaire.

Cet emploi offre les avantages suivants: salaire rémunérateur, gains supplémentaires proportionnels aux ventes, assurance-groupe avantageuse, plan de retraite, automobile fournie.

Si vous êtes à la recherche d'une carrière dans la vente, avec une Maison florissante, veuillez nous faire parvenir, à titre confidentiel, votre curriculum vitae très complet.

Chef d'engagement,
CHARLES E. FROSST & CIE
Case Postale 217,
Pointe-Claire - Dorval 700, P.Q.

CARRIÈRES et PROFESSIONS

VENDEUR DEMANDE

Opportunité pour homme sérieux possédant expérience dans matériaux de construction, avec ou sans automobile.

661-1539 ou 661-4422

IL Y A DE "L'AVENIR".. POUR VOUS,

avec les Caisses populaires Desjardins, de la région de Québec et de la Côte-Nord.

Jeunes gens sérieux, intéressés à une belle carrière, venez passer votre examen d'admission, en vue de postes disponibles dès maintenant ou très bientôt:

- COMMIS SENIOR
- SECRETAIRE
- ASSISTANT COMPTABLE
- COMPTABLE
- PREPOSE AUX PRETS
- ASSISTANT GERANT

Vous savez sans doute qu'une institution comme la nôtre, en pleine expansion, doit continuellement employer et recruter du personnel. Cela va de soi. Cependant, nous avons poussé plus loin la planification: notre Service du Personnel a l'intention de se constituer pour ainsi dire une provision de candidats sérieux, pour des carrières intéressantes dans l'immédiat et pour prendre la relève aussitôt que d'autres positions, tout aussi intéressantes, deviendront disponibles.

Quelles que soient vos capacités, il ne vous en coûte rien, pour vous tailler une carrière stable et à votre mesure.

Nous serons heureux de vous recevoir. Présentez-vous à nos examens le plus tôt possible, afin d'être prêts au bon moment.

IL Y VA DE VOTRE AVENIR!

Informations **PRENDRE RENDEZ-VOUS.**

SERVICE DU PERSONNEL
L'UNION REGIONALE
DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS
DU DISTRICT DE QUEBEC
59, Ave. Bégin, Lévis — Tél.: 835-2413.

Immobilier

Le poste

Responsable de l'examen, du classement et de l'étude suivie de tous les documents d'immobiliers de la société. Ce poste comporte une importante responsabilité dans le domaine de la compilation des renseignements immobiliers et de l'élaboration et la tenue à jour d'un inventaire approprié couvrant la totalité des avoirs immobiliers de la société au Canada.

Le candidat:

Bilingue et peut traiter efficacement avec les personnes sous sa responsabilité et avec le personnel de direction aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la société. Possède un esprit méticuleux et analytique afin de résoudre avec succès les problèmes immobiliers d'une grande entreprise industrielle.
Adressez votre curriculum vitae en toute confiance au:

Service du personnel
Domtar Limitée
B.P. 7210
Montréal 101, Québec

DOMTAR Domtar Limited

Vous laissera-t-on seul

cet été?

Cela peut arriver à n'importe qui . . .

à la réceptionniste qui étouffe derrière son comptoir alors que pour mieux profiter de la fraîcheur, son patron s'enferme dans son bureau climatisé . . .

au vendeur qui voit ses clients suffoquer et faire demi-tour pour se rendre au magasin d'en face, qui lui, est climatisé . . .

à l'ouvrier à la chaîne qui sue à grosse gouttes alors que les employés du bureau travaillent à la fraîche grâce à un système central de climatisation.

Protestez! Ne vous laissez pas faire, appelez-nous!

Nous aménageons les installations de climatisation Carrier, qu'il s'agisse d'un appareil unique ou d'un réseau complet pour une usine moderne. Nous ferons une expertise gratuite et présenterons un devis estimatif à votre patron. (Mais . . . nous tairons votre nom.)

Ensuite nous lui présenterons des faits qui le concernent.

Nous lui dirons, par exemple, comment la climatisation Carrier peut augmenter de 6% à 13% le rendement des employés alors qu'une augmentation de 1½% suffit à compenser les frais d'achat et d'utilisation. Ou encore, comment elle peut accroître de 15% à 40% les ventes au comptoir.

Cela devrait suffire pour convaincre même le patron le plus récalcitrant de faire installer la climatisation Carrier. Et vous pourrez enfin sortir du four.

DÉPOSITAIRE Carrier®

J.A.Y. BOUCHARD INC.

529-3351

765, Côte d'Abraham

A Québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier et orfèvrerie au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peinture et sculpture au Musée du Québec.

Galerie d'Art St-Laurent: Exposition permanente de peintures, sculptures, émaux céramiques, antiquités au Centre d'Art St-Laurent, Ile d'Orléans.

Rita Morlay, peintre: A la Maison Routhier (angle Rochambeault et De Brabant) Ste-Foy (13h à 17h et 19h30 à 22h).

Concert

The Musical: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orléans à 15h.

Orchestre Bavarois: Au Moulin de St-Laurent, Ile d'Orléans à 20h45.

Théâtre

"Mon Grand Zèbre": de Jean-Jacques Bricaire: Au Théâtre de La Fenière, Ancienne - Lorette à 21h.

Variétés

Juliette Greco: Au Palais Montcalm à 20h30.

Convocations

L'Association allemande québécoise: Diner - causerie à 19h00 au Château Bonne-Entente. Conférencier: M. Marcel-R. Plamondon, député de Portneuf. Sujet: "Les politiques du gouvernement québécois concernant le nouveau ministère de l'Immigration".

Les Diner Laurentiens: Diner à 18h00 au restaurant Lafayette.

Cabarets

Au Baril d'Huitres — Ce soir à 10h.30 — 12h.30. Guilda et ses variétés '69.

Auberge de la Colline — Danse ce soir avec le trio de l'Auberge, 7h. à 1h30.

Au complexe de la Porte Saint-Jean — Le temple : discothèque psychédélique — la Mousse Spacthèque sons et lumières. La Licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — De midi à 7h., danseuses à Gogo. Ce soir et demain : danse 10h.30 et 12.30 — Markita Copez — Frank Angelini — Suzanne Wyatt.

Cabaret Victoria — Ce soir danse. Les Gerdens et Denis Walsh.

Château Bonne-Entente — Musique d'ambiance.

Château Lac-Beauport — Ce soir : Danse.

Chez Gérard — Ce soir : Danse avec discothèque.

Club du Vieux Bardeau — Ce soir Jean Nichols et ses musiciens. Danse avec orchestre.

Club Lafayette — Ce soir : Orchestre : Charles Gingras.

Congress Inn — Auberge des Gouverneurs — Au piano-Bar à partir de 5h., Lise Lévesque; à partir de 10h., Pierre Roche.

Club Napoli — Demain soir à 8h.30 danse avec Michèle Pando et son trio.

Hôtel Carol — Orchestre Les Gentlemen.

Le Barillet — Ce soir danse, l'ensemble Jean Brousseau, de 8h. à 2h.

Le Caillou — Ce soir "Chantons en choeur" et orchestre "Les 550"

Le Voilier Panorama — Aujourd'hui, 5h.30, 10h., 11h.30, 1h. — Judy — Carmen. Orchestre.

L'Italia — Groupe de chanteurs et musiciens italiens. Ce soir et mardi : 8 heures à 2 heures.

Motel Carillon — Bibiane — Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous; orchestre Bob Plante. Ce soir de 9h..30 à la fermeture.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir danse avec orchestre Les Modernistes et Jany.

Restaurant Le Voo Doo — Ce soir : Danse avec orchestre.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: — "La bande à Bonnot" (3) Couleur à 7h.15. "La prisonnière" (—) Couleur à 9h.14. FIN: 11h.

CANARDIERE: — Lundi au vendredi: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.20, 4h.30, 7h.45. "Le miracle de l'amour" (6) 3h.10, 6h.25, 9h.35. Fin: 11h.00. Samedi et dimanche: "Coplan sauve sa peau" (—) 1h.50, 5h.00, 8h.10. "Le miracle de l'amour" (6) 12h.45, 3h.40, 6h.50, 10h.00. FIN: 11h.25.

CAPITOL: — Représentation continue de 12h45 à 11hres "Pieds nus dans le parc" (—) (106 min.) technicolor à 12h45; 4h55; 9h15. "Que vienne la nuit" (—) (142 min.) panavision, technicolor à 2h30 et 6h45.

CARTIER: — "El Gringo" (—) Couleur à 7h.00. "Refroidisseur de dames" (—) Couleur à 9h.10. FIN: 11h.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: — "Manon 70" (6) Couleur à 7h.00. "Histoires extraordinaires" (4) Couleur à 9h.00.

CINEMA DE PARIS: — "Fruits amers" (4) 12h.10, 3h.20, 6h.20, 9h.40. "Sursis pour un espion" (6) 1h.45, 5h., 8h.20.

EMPIRE: — "Lamiel" (—) couleur à 1h20; 3h20; 5h15; 7h20; 9h25.

IMPERIAL: — Ouverture à 5h.30. "Amok" (—) 5h.53. "Ce drôle de paradis" (—) 7h.23. "Ville interdite" (—) 9h.14.

LAIRET: — "El Gringo" (—) Couleur à 7h.00. "Refroidisseur de dames" (—) Couleur à 9h.10. FIN : 11h.

LEVIS: — Samedi et dimanche: "Le jour de la vengeance" (—) 7h30. "Coup de maitre au service de S.M.B." (5) 9h00.

LIDO: — "La canonnière du Yang-Tsé" (—) 7h.30.

ODEON - SALLE FRONTENAC: — "L'affaire Thomas Crown" (—) Couleur à 2h.40, 6h.05, 9h.35. "Trois petits tours et puis s'en vont" (—) Couleur à 1h., 4h.25, 7h.50.

ODEON - SALLE LE DAUPHIN: — "Funny Girl" (4) Couleur à 2h.00, 8h.15.

PIGALLE: — "Les douze salopards" (—) (149 min.) Couleur à 12h.30, 4h.55, 9h.20. "La belle et le cavalier" (—) (100 min.) Ex-color, scope à 3h.15, 7h.40.

PRINCESSE: — "Filles de l'air" (4) 1h00; 6h04. "Corsaire de la reine" (—) 2h48; 7h52. "Branle-bas au casino;; (—) 4h31; 9h35. Fin: 11h03.

Ste-Foy — SALLE ALOUETTE: "Beana sera Mrs. Campbell" (—) Couleur, le samedi et dimanche à 1h.15; 3h.15; 5h.15; 7h.15; 9h.15. Lundi, mardi, mercredi, jeudi "Yellow Submarine" (Beatles) Couleur 10h.00, a.m. 12h.00 a.m. et 2h.00. En soirées: "Beana sera Mrs. Campbell" (—) Couleur à 7h.15 et 9h.15.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: — "Bonnie et Clyde" (2) couleur, le mercredi, samedi et dimanche à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00. Fin: 11h. Soirées: 7h00, 9h00. Fin: 11h.

ST-ROMUALD: — Fermé sur semaine.

SILLERY: — "Ne nous fâchons pas" (—) 7h.30. "Le tatoué" (—) 9h.20. FIN: 11h.

STUDIO 9: — "Rébellion" (—) de Masaki Kobayashi à 7h.30 et 9h.45.

ROSSANO BRAZZI, après avoir été le "latin lover" préféré des Américains et après 28 ans d'activité comme acteur, s'est consacré entièrement à la mise en scène. Il a déjà réalisé deux films "Criminal Symphonie" (parodie des films policiers) et "Salvare la faccia" (Sauver la face)une histoire actuelle, sur la toile de fond de la société de nos jours et du contraste qui oppose deux générations. Les interprètes de ce deuxième film sont Paola Pitagora, Adrienne La Russa et Nino Castelnuovo.

Le monde du cinéma

L'Ours d'or à un film yougoslave

BERLIN, (AFP) — Le film yougoslave "Oeu res Precoces" (Rani Radovia) de Zelimir Zilnik, a remporté le premier prix, l'Ours d'Or, du 19ème festival cinématographique de Berlin-ouest. Le jury a estimé que cette production "réussit à exposer d'une manière incisive l'opposition entre l'idéologie et la réalité". Il a apprécié en outre "la verve avec laquelle le metteur en scène réussit à donner vie à une abstraction politique tout en donnant à sa production une forme à la fois moderne et riche en substance".

Un ours d'argent a été décerné à 5 films du Brésil, des Etats-Unis, d'Italie, de Suède, et d'Allemagne.

Difficultés éprouvées par des cinéastes d'Israël

MOSCOU (AFP) — Des difficultés ont surgi pour la venue à Moscou d'une délégation de cinéastes israéliens désireux de participer au 2ème congrès international de la Guilde des scénaristes, qui s'est tenu à Moscou du 2 au 6 juillet, apprend-on aujourd'hui de bonne source.

Les visas d'entrée ne furent délivrés que le 30 juin par l'ambassade de l'URSS à Chypre après que plusieurs délégations eurent menacé de boycotter le congrès si les visas n'étaient pas accordés aux scénaristes israéliens.

Un nouvel incident marqua le 1er juillet à l'arrivée des israéliens à l'aérodrome de Cheremetievo - Moscou, où apprend-on toujours de bonne source, la délégation israélienne se vit interdire de sortir du perimètre de l'aérodrome. Elle ne fut autorisée à se rendre au centre de Moscou que lorsque les délégations britannique et canadienne qui se trouvaient également à Cheremetievo, menacèrent de partager le sort des israéliens.

Un prix à l'ONF

BERLIN OUEST (PC-PA) — Un film d'animation de l'Office national du film, "To See or Not to See", de Bretislav Proja, a remporté, dimanche, le grand prix du dix-neuvième Festival international du film de Berlin-Ouest, dans la catégorie des courts métrages.

Bretislav Proja a écrit le scénario, animé et dirigé le film, écrit la musique et créé le son.

SANTA MONICA — Le réalisateur et producteur LEO McCAREY est décédé samedi dernier, à l'âge de 71 ans. McCarey avait remporté en 1944 l'Oscar du meilleur scénario original grâce à son film "Going My Way". Bing Crosby était la vedette de ce film.

(Téléphoto PA)

Pierre Clémenti la révélation de "Benjamin", sera un simple d'esprit qui devient l'instrument d'un meurtre entre les mains d'un homme traqué (Francis Lemonnier) dans "Le ciel des fous", film qu'Yves Allégret tournera d'après le roman d'Alexandre Kalda.

14 cinéastes canadiens se partagent $125,000

MONTREAL (PC) — La Société de développement de l'industrie cinématographique canadienne a publié, jeudi, les noms des 14 cinéastes qui se partageront des subventions totales de $125,000.

Six de ces subventions, d'une valeur totale de $100,000, vont à des cinéastes qui produiront un long métrage au Canada.

Les récipiendaires sont Jacques Chenail, de Montréal, qui reçoit $19,000; Don Shebib, de Toronto, $19,000; Al Sens, de Vancouver, $17,000; Michael Snow, de New York, $15,000; Peter Rowe, de Toronto, $15,000, et Sylvia Spring, de Vancouver, $15,000.

La Société a accordé d'autres subventions à huit cinéastes pour la réalisation de films de longueur variable. On remarque parmi les récipiendaires André Forcier et Patrice Massenet, tous deux de Montréal, qui recevront chacun $3,000.

La Société a été créée il y a deux ans par le gouvernement pour stimuler l'industrie du film canadien.

Jusqu'à présent, l'organisme avait pour principale fonction de prêter aux cinéastes un tiers du coût de leur projet. C'est la première fois que la Société accorde des subventions non remboursables.

J. Hirsch quitte Stratford et le théâtre canadien

STRATFORD, Ont. (PC) — Le co-directeur du Festival de Stratford, John Hirsch, a annoncé son départ de la compagnie du festival, et la fin de 20 ans de travail pour le théâtre canadien.

Avant que "Satiricon", sa dernière production à Stratford, ne prenne l'affiche vendredi soir, monsieur Hirsch, âgé de 39 ans, a fait connaître sa décision.

"J'ai mis au point deux théâtres et collaboré à un troisième, et maintenant j'ai besoin d'une période de délassement", a-t-il dit.

Monsieur Hirsch, qui a apporté de nouvelles techniques et a fait découvrir de nouveaux talents au théâtre, se rendra en Israël pour assurer la mise en scène de "La Mouette", de Tchékhov, pour le Théâtre Habimah.

Il a ajouté que cette décision n'a pas été prise à la veille d'une présentation en première qui s'annonçait difficile.

John Hirsch en avait discuté avec son co-directeur Jean Gascon, et son administrateur William Wylie qu'il avait emmené de Winnipeg pour aider à structurer l'organisation à Stratford.

Monsieur Hirsch devait faire connaître sa décision au conseil exécutif au cours d'une assemblée en fin de semaine.

On sait que la dernière production mise en scène à Stratford, par M. Hirsch, "Satyricon", suscite les commentaires les plus divers de la part de la critique.

Mort du pianiste Wilhelm Backhaus

BONN (AFP) — Le pianiste allemand Wilhelm Backhaus, est mort samedi à Villach (Autriche) des suites d'un infarctus, apprend-on à Bonn. Il était âgé de 85 ans. Virtuose de réputation internationale, il fut l'un des meilleurs interprètes contemporains de Beethoven, mais Bach, Mozaer, Brahms, Liszt, Chopin, Grieg et Tchaikovsky figuraient à son répertoire, de même que quelques modernes.

Fils d'un négociant de Leipzig, il avait révélé son talent très tôt, si bien qu'il entra à l'âge de dix ans au Conservatoire de sa ville natale. Il y fut l'élève de Reckendorf, avant de devenir celui d'Eugène d'Albert à Francfort - sur - le - Main. Il commença sa carrière internationale à 18 ans, remportant en 1905 à Paris le Prix Rubinstein. Il venait juste d'atteindre sa majorité. Backhaus fut alors pendant trois ans professeur au Royal College of Music de Manchester, mais il quitta rapidement l'enseignement pour s'adonner entièrement à l'interprétation.

Etabli en Suisse dès 1933 pour raisons de santé, il s'était installé à Lugano. S'étant peu produit durant la guerre, il reprit une carrière mondiale à la demande de ses admirateurs après 1945. Il parcourut le monde entier, limitant ces dernières années son répertoire aux sonates et aux concertos pour piano de Beethoven.

Il était membre honoraire de nombreuses sociétés musicales et de divers orchestres (notamment la Philharmonique de Vienne, la Maison Beethoven de Bonn. L'académie philharmonique de Rome et l'Académie Chérubini de Florence).

NINO BENVENUTI, champion mondial de boxe, vient de débuter au cinéma. Il achève, en effet, de tourner en Espagne, sous la direction de Duccio Tessari, dans le film "Vivi o, preferibilmente morti" (Vivant, ou, mieux encore, morts). La vedette numéro un du film sera le héros de grand nombre de "westerns" italiens: Giuliano Gemma.

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811 — A L'AFFICHE — 14 ANS
Une action drue, dépouillée, vigoureuse!
EMMANUELE RIVA — BEBA LONCAR — LAURENT TERZIEFF — ROGER GOGGIO
GRAND PRIX DU CINÉMA FRANÇAIS
Film réalisé par JACQUELINE AUDRY
FRUITS AMERS EN COULEURS
JEAN SERVAIS — DANY ROBIN — AGNÈS SPAAK
SURSIS POUR UN ESPION

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Les 11-12-13 juillet
VIVRE LA NUIT
Jacques Peerrin - Estella Blain
MISSION A HONG KONG
avec Stewart Granger

PRINCESSE-IMPERIAL
Jour .75 - 14 ANS - Soir $1.00 — 3 FILMS - 2 couleurs
● BRANLE-BAS AU CASINO ● CORSAIRE DE LA REINE ● FILLES DE L'AIR
$1.00 — 18 ANS — 3 FILMS - 2 COULEURS
● VILLES INTERDITES ● AMOK ● CE DROLE DE PARADIS

6e SEM. — 18 ANS
TOUTE LA VÉRITÉ SUR LE BONHEUR CONJUGAL...
LE MIRACLE DE L'AMOUR
EN COULEUR
AUSSI : COPLAN SAUVE SA PEAU
Air Climatisé
STATIONNEMENT GRATUIT Centre d'Achats Canardière - 661-8575
CINÉMA CANARDIÈRE

LE PIGALLE TEL.: 525-9724 — A L'AFFICHE — 14 ANS
LES DOUZE SALOPARDS
METROCOLOR
SOPHIA LOREN — OMAR SHARIF
LA BELLE ET LE CAVALIER
SCOPE - COULEURS

Ciné-Club International présente
18 ANS réservé aux adultes
2 GRANDS FILMS en couleurs
HISTOIRES EXTRA-ORDINAIRES
avec Brigitte Bardot — Alain Delon — Jane Fonda
et MANON 70
avec Catherine Deneuve
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

MATINEE SPECIALE TOUS LES JOURS A 10h. - 12h. - 2h.
Les Beatles "Yellow Submarine"
COLOR by DeLuxe — United Artists
POUR TOUS
5 DERNIERS JOURS!
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
Enfants moins de 14 ans 75¢

palais montcalm
CE SOIR à 8h.30
Après son passage à "Terre des Hommes"
JULIETTE GRECO
EN PERSONNE
Billets en vente au guichet
$2.00 à $4.50

3 GRANDES VEDETTES
AU BAL TABARIN
550 de la Couronne — 524-6200 — Aucun minimum
Spectacles, semaine: 10h.30 et 12h.30
Samedi: 9h., 11h., 1h.
Dimanche: 9h., 11h.
2 aguichantes danseuses
* MARKITA COPEZ * SUZANNE WYATT
* FRANK ANGELINI — Fameux chanteurs
L'après-midi de midi à 7h. Aucuns frais d'entrée, ni de minimum avec SERVEUSES et DANSEUSES à GO-GO

LES CINÉMAS CLIMATISÉS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET
LE SPECTACLE LE PLUS JOYEUX DE L'ANNÉE !
ROBERT REDFORD — JANE FONDA — CHARLES BOYER
PIEDS NUS DANS LE PARC EN COULEUR
POUR TOUS
2e film "Que vienne la nuit"
Depuis 12h.45 — Dernier spectacle complet à 6h.45
CAPITOL 972, ST-JEAN, 522-6300

JE VEUX SAVOIR CE QUE C'EST QUE L'AMOUR... — 14 ANS
Lamiel
ANNA KARINA — JEAN-CLAUDE BRIALY — MICHEL BOUQUET — ROBERT HOSSEIN
EN COULEURS
HORAIRE
1h.20 - 3h.20 - 5h.15 - 7h.20 - 9h.25
EMPIRE 24, DE LA FABRIQUE, 524-2880

A mérité les Oscars de la — 14 ANS
MEILLEURE ACTRICE DE SOUTIEN — ESTELLE PARSONS
MEILLEURE CINEMATOGRAPHIE
PLUS
WARREN BEATTY — FAYE DUNAWAY — RICHARD EGAN — CHRISTOPHER JONES — SUSAN STRASBERG — ANN SOTHERN
BONNIE AND CLYDE — TECHNICOLOR
"CHUBASCO"
Depuis 1h. - Dernier spectacle complet à 7h.05
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

ESCLAVE d'elle même ou celle d'un homme
LA PRISONNIÈRE
EN COULEUR
Laurent Terzieff — Danny Carrel
un film de HENRI-GEORGES CLOUZOT
18 ANS réservé aux adultes
Les Anarchistes ou LA BANDE A BONNOT
JACQUES BREL — ANNIE GIRARDOT
COULEUR
Représentation complète à 7h.15
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922

EMMENEZ QUELQU'UN QUE VOUS AIMEZ VOIR UN BEAU FILM AMUSANT SUR LA VIE D'UNE JOLIE MAMAN NON MARIEE — 14 ANS
GINA LOLLOBRIGIDA — SHELLEY WINTERS — PHIL SILVERS - PETER LAWFORD et TELLY SAVALAS
"Buona Sera, Mrs. Campbell"
TECHNICOLOR
2 Représentations 7h.15 et 9h.15
DEMAIN: 1.15 - 3.15 - 5.15 - 9.15
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592

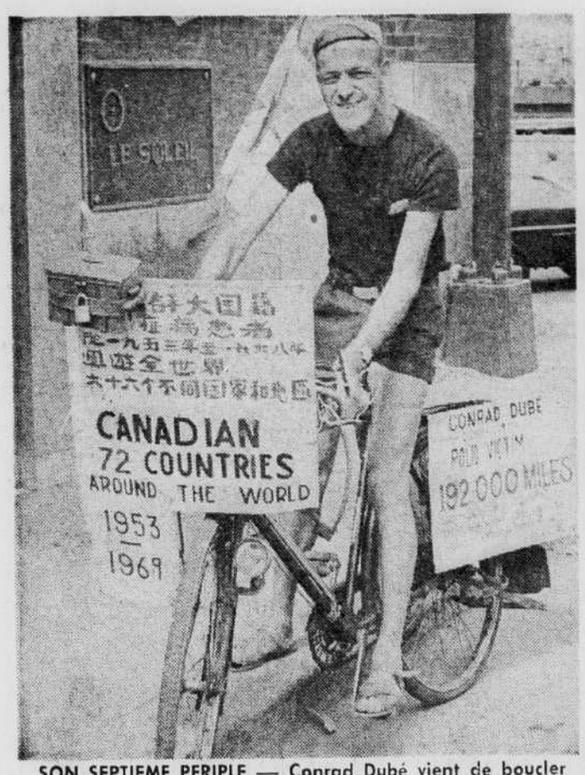
REBELLION
DE MASAKI KOBAYASHI
avec Toshiro Mifune - Ettatsuya Nakadai
Scope - s.-t. français
à 19h.30 et 21h.45
STUDIO 9 — 9 rue St-Louis — 524-8178

La grande vedette AU BARIL D'HUITRES
Guilda et SES VARIETES '69"
NOUVEAU SPECTACLE CHAQUE SEMAINE
Orchestre ADALBERT POULIOT

CINEMA LIDO
UNE LUTTE FAROUCHE POUR PRESERVER LEUR DROIT AU BONHEUR !
POUR TOUS
LA CANONNIÈRE DU YANG-TSE
STEVE McQUEEN — RICHARD ATTENBOROUGH — RICHARD CRENNA - CANDICE BERGEN
EN COULEUR version française de THE SAND PEBBLES
ENFANTS de moins de 14 ans .75 en tout temps

LES CINEMAS ODEON
Meilleure actrice — POUR TOUS
BARBRA STREISAND
VERSION FRANCAISE
FUNNY GIRL
TECHNICOLOR PANAVISION
sur sem. 2h. et 8h.15
LE DAUPHIN
Steve McQueen — Faye Dunaway
18 ANS RESERVE AUX ADULTES
C'Affaire Thomas Crown
EN COULEURS
AUSSI "TROIS PETITS TOURS ET PUIS S'EN VONT"
FRONTENAC
Climatisées
DU PONT & BOUL. CHAREST — INF. 529-9745 — STATIONNEMENT INTERIEUR — Parc Auto Paquet & Laliberte

ROD STEIGER - LEE REMICK - GEORGE SEGAL
LE REFROIDISSEUR DES DAMES
TECHNICOLOR
MEILLEUR ACTEUR ROD STEIGER
14 ANS
"EL GRINGO"
TERENCE STAMP — JOANNA PETTET — KARL MALDEN — RICARDO MONTALBAN
EN COULEUR
REPRESENTATION COMPLETE A 7H.
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044 3e AVENUE 523-5050



SON SEPTIEME PERIPLE — Conrad Dubé vient de boucler un septième périple autour du monde. Mais cette fois il semble bien décidé à s'établir pour de bon. Conrad, après 18 ans de cyclisme autour du globe, s'est marié dans les Philippines et veut maintenant aménager logis pour y vivre avec sa femme.

192,000 milles à bicyclette

Infirme, C. Dubé boucle son septième et dernier périple autour du monde

par Jean-Claude RIVARD

Conrad Dubé est de retour! Mais cette fois, c'est pour de bon!

Depuis 18 ans, ce cycliste infirme a parcouru 192,000 milles dans 72 pays du monde. Au terme de son septième périple autour du globe, il entend maintenant vivre une vie normale. Agé de 39 ans, il veut entrer sur le marché du travail, aménager logis pour y vivre avec la jolie philippine qu'il a récemment pris pour femme à Manille; écrire ses souvenirs de voyage...

Car, il en aura sans doute beaucoup à écrire. Conrad Dubé aura cotoyé les papes, les chefs d'état, les célébrités, recueillant leurs autographes dans un livre de bord qu'il transporte jalousement avec lui. Il garde aussi de multiples albums chargés de coupures de journaux de tous pays racontant ses "exploits".

Les Québécois connaissent à peu près par coeur les antécédents du cycliste: atteint de polyomyélite à l'âge de 2 ans et hospitalisé jusqu'à 10 ans; effectuant ses premiers pas à douze ans et parlant à seize; montant la bicyclette à 21 ans, à la suggestion de ses médecins; et effectuant son premier tour du monde deux ans après, en 1957.

SEPTIEME VOYAGE

Conrad Dubé a quitté Québec en mai 1964, avec une bicyclette acquise à Hong-Kong lors du 6e voyage, pour visiter l'Europe de l'Est, l'Asie, le Proche-Orient et l'Afrique. Il est revenu avec une bicyclette nouvelle acquise en Thailande après avoir parcouru la Russie, l'Ukraine et la Roumanie, la Grèce, l'Egypte et la Palestine; contourné l'Afrique en passant par le Kenya, Madagascar, l'Ile Maurice et le Cap Bonne Espérance, visité le Japon, le Laos, la Chine, le Cambodge et le Vietnam.

Les aventures de voyage ne lui ont pas manqué.

Avec émotion, il évoque une délicatesse du président Kennedy, trois jours avant le drame de Dallas: ayant salué au passage le convoi du président sur la route de l'aéroport de St-Petersbourg, Floride, le président l'aurait reconnu, sa photo avait été publiée quelques jours auparavant dans les journaux de Washington et aurait demandé à son escorte de lui faire rencontrer le cycliste infirme. M. Kennedy lui aurait alors serré la main en lui glissant un billet de cent dollars, le félicitant pour sa ténacité et son courage...

Autres souvenirs: l'accueil chaleureux que lui ont fait les soviétiques; la générosité de tous ces gens qui l'ont reçu chez eux et lui ont assuré la subsistance, les frais de transport par bateau ou par avion lorsque nécessaire . . .

Il est des souvenirs moins heureux: sa bicyclette tombant en ruines alors qu'il se trouvait en Thailande; deux semaines d'hospitalisation en Taiwan après avoir contracté la malaria; frôlant la mort à deux reprises alors qu'il traversait le Vietnam du Sud; son interception aux douanes de Tananarive, etc. . . . Tout cela c'est de l'aventure qui a fait le piquant du voyage.

IL CONVOLE

Conrad Dubé a une raison de plus d'être heureux, au retour de son septième voyage autour du monde: il n'est plus seul dans la vie, depuis le mois de février.

A Manille, Philippines, il a épousé Rizolina F. Seno, 41 ans, qu'il dit être: "Bien jolie et surtout très bonne".

Le problème pour le moment c'est de remplir les formalités d'immigration, d'aménager un logis et de trouver l'argent nécessaire pour faire venir Rizolina à Québec, la vêtir et subvenir aux besoins du ménage.

Conrad Dubé est optimiste. Il croit posséder suffisamment d'équilibre physique et de dextérité manuelle pour effectuer un travail tel que celui de laveur de vaisselle dans un hôtel ou un restaurant . . . ou peut-être, en dernier recours, solliciter une allocation sociale du gouvernement.

On sait que Dubé s'est donné comme mission de prouver que les infirmes peuvent surmonter, moyennant courage et ténacité, leur lourd handicap; qu'ils peuvent être heureux et vivre une vie normale sans être obligés de devenir des marginaux ou des assistés sociaux.

Après "l'opération voyage", il relève donc maintenant la seconde partie de ce défi: travail et vie familiale normale.

D'ici l'arrivée de son épouse, il logera au Palace Hill, de la Côte du Palais.

A pied, en bateau et en canot

Trois jeunes Américains reprennent le même parcours que B. Arnold en 1775

Trois étudiants américains du St. Francis College, à Biddeford, Maine sont arrivés hier soir à Lévis, après un voyage de près d'un mois qu'ils avaient entrepris de faire, à pied, en bateau et en canot, le long des rivières Newbury, Augusta, Kenneber et Chaudière.

Partis de Boston, à pied, le 9 juin dernier, un quatrième compagnon, James Yoll, 21 ans, de York, Maine, dut quitter le groupe pour cause de maladie, à Bingham, le 18 juin. Les trois autres sont David Shoby, 21 ans, de Watertown, Conn., Daniel Ahern, jr. 24 ans, de Biddeford Pool, Maine et Richard Suyor, 21 ans de Springfield, Mass.

Ils tentèrent, par cet exploit, de refaire avec les mêmes moyens de fortune, le voyage qu'avait entrepris le général Benedict Arnold, en 1775 qui mourut à Londres en 1801. En s'efforçant de reconstituer le même parcours, un tel voyage ne se fait pas sans imprévus. Ainsi, leur canot ayant chaviré à Saint-Georges de Beauce, ils durent s'en procurer un second après avoir passé la nuit à cet endroit.

Ce périple qui leur permit de visiter près de 480 villes, constitue, pour ces étudiants, le thème vivant d'un sujet historique qu'ils avaient choisi d'exploiter.

Cérémonie militaire à l'Anse-aux-Foulons

Des cérémonies militaires auront lieu dimanche prochain, 13 juillet à l'Anse - aux - Foulons pour marquer officiellement l'avénement de nouvelles unités francophones au sein des Forces armées canadiennes.

Quelque 1,000 militaires et une centaine de véhicules du 5e groupement de combat de la base de Valcartier, des intercepteurs réactés Voodoo de l'escadrille 425 "Alouette" de Bagotville et le porte - hélicoptères "HMCS Ottawa" de Halifax prendront part à cette revue militaire.

Dans la liste des invités d'honneur, on remarque les noms de M. Roland Mitchener, gouverneur - général du Canada, de M. Léo Cadieux, ministre de la Défense nationale, et du général Jean - V. Allard, chef d'état - major des Forces armées canadiennes.

GRANDE VENTE "ANNUELLE D'ETE"

dans le cadre du 25e ANNIVERSAIRE DE C.E. Bisson Ltée

COMMENCANT DEMAIN, MERCREDI LE 9 JUILLET, à 9 heures

*PLUS FORMIDABLE QUE JAMAIS! BAS PRIX JAMAIS VUS!!

Ouvert 3 soirs jusqu'à 9h.30 - mercredi - jeudi - vendredi

A NOTER: Cette vente annuelle, qui coïncide avec notre 25e anniversaire, promet d'être la plus formidable de toute notre histoire. Environ 75% du stock d'été est sacrifié au prix coûtant et même en bas! Nous ne visons donc pas le moindre profit; notre seul but: écouler tout notre stock d'été.

*PROFITEZ DE CETTE VENTE POUR ACHETER A PRIX DERISOIRES, VOS VETEMENTS DE "VACANCES" POUR TOUTE LA FAMILLE, et réalisez ainsi des économies substantielles

COMPLETS ET "COORDONNES" pour garçons, 24 à 34. Régulier $22. à $42. EN VENTE $12. à $28.

COMPLETS ET "COORDONNES" POUR JEUNES HOMMES Grandeurs 34 à 40. Régulier $30. à $48. EN VENTE $14 à $32

VESTONS SPORT (SPORT JACKET) pour garçons de 6 à 20 ans; dans tous les plus nouveaux coloris. Rég. $17.99 à $26. EN VENTE de $10 à $18

VESTONS SPORT (SPORT JACKET) POUR HOMMES Grandeurs 36 à 44. Rabais de 25% et plus

HABITS DE TOILETTE ET DE SPORT pour garçonnets, 2 à 6X ans. Pantalons courts ou longs, M C ou M L. Rég. 6.99 à 18.99 EN VENTE $3.88 à $12.88

PALETOTS DE PRINTEMPS, EN SIMILI-CUIR pour garçons de 2 à 18 ans; aussi trenches. Rég. $11.99 à $35.98 EN VENTE à 25% et 33 1/3% de rabais

ROBES ET COSTUMES D'ETE, pour dames et fillettes 33 1/3% à 50% et plus de rabais

Ex.- ROBES POUR DAMES valant 5.99 à $26. EN VENTE 3.88 à 14.88

Pour fillettes, rég. 4.99 à 16.99 EN VENTE 2.88 à 9.88

MAILLOTS DE BAIN une et deux pièces, pour dames et fillettes. 25% à 33 1/3% et plus de rabais

Ex.- POUR DAMES valant rég. 6.99 à $22. EN VENTE 4.88 à 14.88

POUR FILLETTES Valant 2.99 à 6.99 EN VENTE $1.88 à $4.88

Aussi escomptes sur sorties de bain, bonnets de bain, serviettes de bain et sacs de plage.

COMPLETS ET "COORDONNES" pour hommes. Grandeurs 36 à 44. Valeurs jusqu'à $99.50 EN VENTE à prix réduits, variant de $39 à $69

CHEMISES SPORT POUR HOMMES manches longues ou courtes. Modèle "Jack" ou régulier, grandeurs P, M, G et XG. Rég. $3.00 à $9.00 EN VENTE $2.22 à $5.88

GILETS DE COTON ("T-SHIRTS") POUR HOMMES Grandeurs P, M, G et XG. Nylon-acétate, soie au bonlon, avec ou sans col. Rég. $4.00 à $12.95 EN VENTE $2.88 à $8.88

LOT SPECIAL DE CHEMISES DE TOILETTE pour hommes, 13 1/2 à 16 1/2; blanches et de couleurs, marque réputée. Rég. $5.50 EXTRA-SPECIAL $3.44

PANTALONS "SPORT D'ETE" POUR HOMMES grandeurs 28 à 44, sans repassage ("Lavez et portez"). Valeurs jusqu'à $13.99 Prix réduits de 20% et plus

EN VENTE A COMPTER DE $4.88

PANTALONS SPORT ET "JEANS" de couleurs, pour garçons de 2 à 18 ans. Rég. $2.99 à $7.99 Escompte de 25% et plus

CHAUSSURES D'ETE POUR DAMES, FILLETTES, HOMMES ET GARCONS, souliers blancs, sandales, mocassins, souliers de toile, etc... Prix variés. Aussi, 20% d'escompte sur tous les souliers de cuir. Rabais de 33 1/3%

COUPE-VENT pour garçons de 2 à 20 ans. Rég. $5.99 à $17.99 EN VENTE $3.88 à $9.88

POUR HOMMES grandeurs 36 à 48. Rég. $6.99 à $69.95 Rabais de 25% et plus

CHEMISES "SPORT" POUR GARCONS de 4 à 18 ans; tous les genres d'encolures, manches courtes ou longues. Rég. $1.99 à $4. EN VENTE $1.33 à $2.88

GILET DE COTON ("T-Shirts") POUR GARCONS de 2 à 6X ans et 8 à 18 ans; tous genres d'encolures, manches courtes ou longues. Rég. $1.00 à $5.00 EN VENTE 25% à 33 1/3% d'escompte

VETEMENTS "SPORT D'ETE" pour dames et fillettes coton, ratine extensible, nylon extensible.

Tailleurs-pantalons, blouses, gilets d'été, jupes, "jeans", pantalons, shorts, bermudas, etc...

Ensembles ou à l'unité. RABAIS DE 25% à 33 1/3% et plus

MAILLOTS DE BAIN et ensembles de plage "Cabana-Suit", pour hommes et garçons. RABAIS DE 20% à 25% et plus

MANTEAUX DE PRINTEMPS et trenches pour dames et fillettes. Rabais de 25% 33 1/3% 50% et plus

20% d'escompte sur vêtements de base, gaines, soutien-gorge; aussi sur lingerie pour dames et fillettes: pyjamas, robes de nuit, "Baby Doll", Capri, déshabillés, etc...

POUR CETTE SEMAINE DE VENTE OUVERT MERCREDI SOIR en plus du jeudi et vendredi

MARCHANDISES ECHANGEABLES MAIS NON REMBOURSABLES

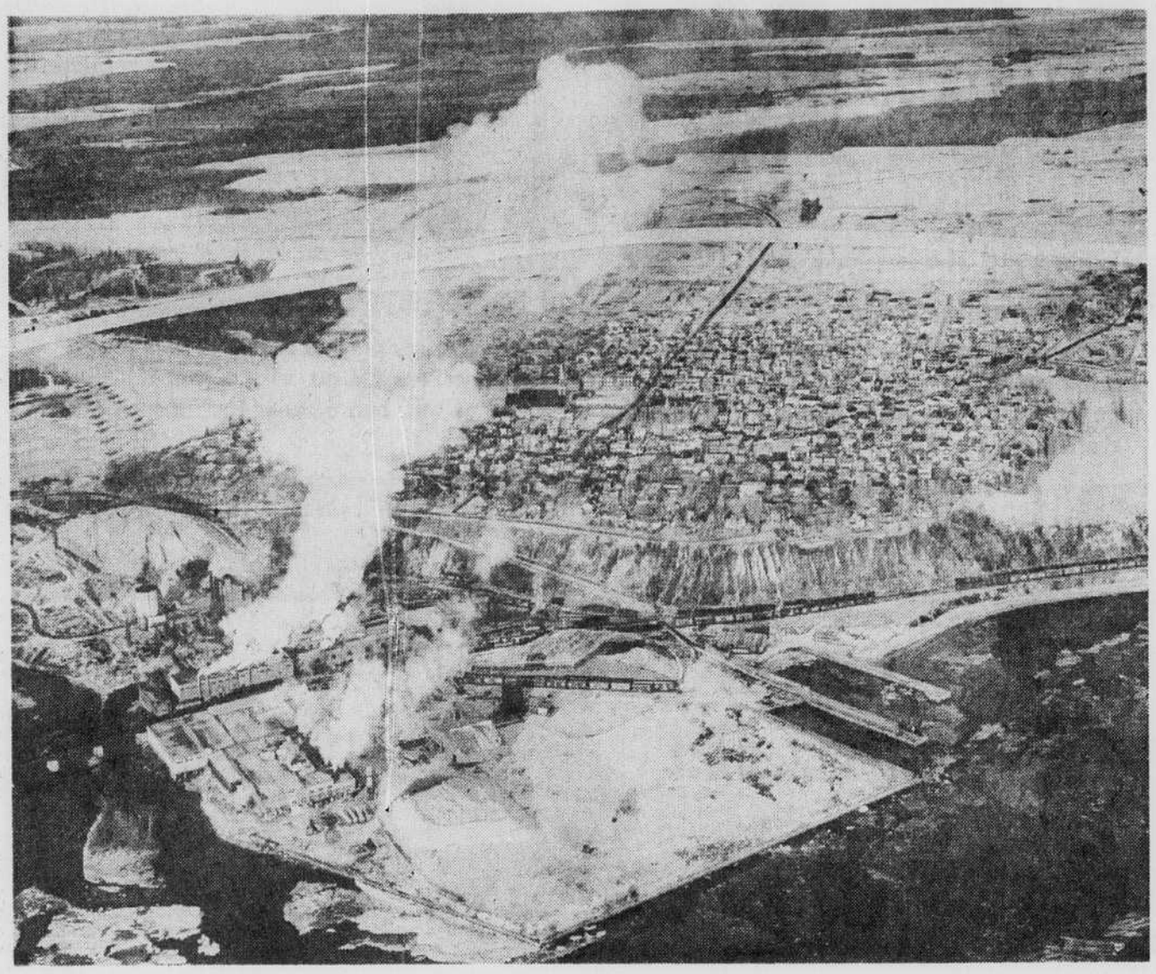
C.-E. BISSON Ltée

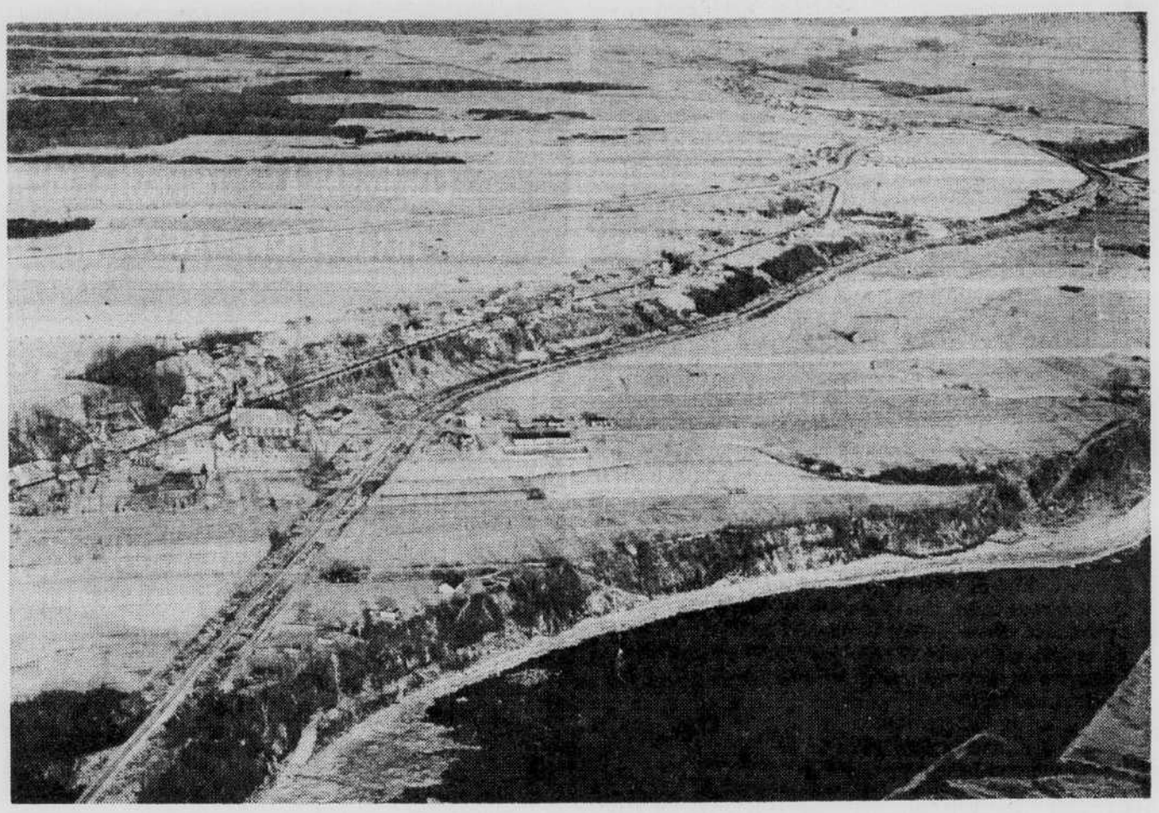
210 - 212 RUE MARIE DE L'INCARNATION

"UNE ENTREPRISE FAMILIALE AU SERVICE DE LA FAMILLE"

POUR 4 JOURS SEULEMENT ESCOMPTE SPECIAL DE 10% à 20% sur toute marchandise en magasin non étiquetée en jaune et non annoncée ici.

LES INFORMATIONS RÉGIONALES





RENOVATION — Ces photos aériennes nous font voir le territoire de la ville de Donnacona, dans le comté de Portneuf, où une étude a été effectuée pour la mise en application d'un programme der énovation urbaine. C'est plus particulièrement dans le territoire de la paroisse Sainte-Agnès, photo de gauche, que se situe le secteur de l'étude faite, soit dans le centre-ville.

Un programme de rénovation est soumis au conseil de Donnacona

Par Gérard ROCHETTE

DONNACONA — Le coût total brut de l'application du concept de rénovation urbaine, à Donnacona, dans le comté de Portneuf, se chiffrerait à $543,380. De ce montant, $174,730 représenterait le coût net à être défrayé par la municipalité, la balance devant être la responsabilité de la Société d'Habitation du Québec, sous forme de subventions.

Tels sont les chiffres mentionnés dans un rapport préliminaire, par le Bureau des Etudes municipales et régionales (BEMER) qui a effectué les études nécessaires pour l'établissement d'un programme de rénovation urbaine dans une certaine partie du territoire de la ville de Donnacona.

Selon le rapport, dont le conseil a pris connaissance à son assemblée de juillet, hier soir, le programme pourrait être réalisé en dix étapes.

Les étapes mentionnées et leurs coûts totaux bruts sont, par ordre : aménagement des intersections de différentes rues, $70,025; aménagement de trois parcs de stationnement près du centre-ville, $229,400; réaménagement de la rue Notre-Dame, $62,500; réaménagement de la rue Fiset, près Notre-Dame, $17,560; prolongement de la rue Leclerc pour rejoindre le carré Fiset, $40,045; curetage d'habitation ou démolition, $106,950; réaménagement de la rue Lamothe, $16,900 et construction d'habitations à loyers modiques, $10,000.

Ces recommanda-

(Suite à la page 25B, 7e col.)

$106,950 pour le curetage ou la démolition de maisons

DONNACONA — Une somme de $106,950 doit être affectée pour le curetage ou la démolition d'habitations, selon les recommandations du BEMER Inc., contenues dans le rapport du concept de rénovation urbaine de la ville de Donnacona, dans le comté de Portneuf.

La démolition de ces habitations, rendant aussi nécessaire l'acquisition des terrains, a pour but d'améliorer certaines intersections, de réaménager des rues, aménager des stationnements. Egalement, ont été considérées la vétusté de certaines habitations et leurs fonctions.

D'autre part, c'est dans le domaine des intersections et le réaménagement de certaines rues que s'appuie le rapport. Les intersections qui font l'objet de recommandations sont celles des rues de l'Eglise et Notre-Dame; de l'Eglise et Sainte-Agnès; Jacques-Cartier - Notre-Dame, côté nord, et Jonction du boulevard Saint-Laurent; intersection Jacques-Cartier - Notre-Dame, côté sud; Sainte-Agnès - Notre-Dame, côté nord et côté sud; rues Côté et Notre-Dame.

Par ailleurs, le rapport recommande le réalignement du boulevard Saint-Laurent; le réaménagement de la rue Notre-Dame, surtout en ce qui regarde les services; le réaménagement de l'intersection des rues Fiset et Notre-Dame; le prolongement de la rue Leclerc jusqu'au carré Fiset; le réaménagement de la rue Lamothe.

En ce qui regarde l'aménagement des stationnements près du centre-ville, le numéro 2 coûterait $29,250; le numéro 3, $183,400 et le numéro 4, $16,750. Toutefois, le rapport ne mentionne pas où se situent exactement les dits stationnements. Pour trouver leurs emplacements, il est nécessaire de référer au plan préparé par le bureau des études et ce dernier ne fait pas partie intégrante du rapport.

CENTENAIRE DE SAINT-SIMEON — Depuis le début des célébrations du Centenaire de Saint-Siméon de Charlevoix, la population de cette paroisse continue à prendre une part active aux cérémonies et fêtes qui se déroulent sur la "place publique". On se souvient qu'à l'ouverture des fêtes, le maire de Saint-Siméon village, M. Marcel Foster, avait rendu un vibrant hommage aux fondateurs, alors que le député provincial de Charlevoix, M. Raymond Mailloux, avait dit que s'il était difficile de vivre en aval de Québec, on pouvait quand même bien faire. Ces deux énoncés sont probablement les thèmes du Centenaire, où on joint l'ancien à l'actuel dans un tout joyeux et coloré à souhait. Sur les vignettes, on revoit les costumesd 'autrefois où jupes longues et hauts-de-forme faiscient bon ménage; par ailleurs, les veillées de la fin du XIXe siècle ressemblaient à ceci, semble-t-il et on s'y amusait follement.

Priorités: le stationnement et le réseau routier du centre-ville

DONNACONA — Les nouvelles fonctions administratives de la ville de Donnacona font opter pour une concentration vers la zone institutionnelle, cette fonction devant prendre de plus en plus d'importance dans les années à venir.

Telle est l'opinion émise par le BEMER Inc. dans son rapport sur le concept de rénovation urbaine dans la ville de Donnacona. Ce dernier signale qu'entre toutes les observations faites, en résumé, celles qui ont été les idées directrices dans le concept de rénovation urbaine sont le stationnement au centre-ville qui est un problème majeur, en plus d'être une entrave au bon fonctionnement des commerces, la congestion paralysant l'artère principale qui fait le lien entre les résidences des travailleurs et la principale usine de la municipalité.

Egalement, le réseau routier, par l'ancienne route 2, qui a une conformation contribuant grandement à la mauvaise circulation au centre-ville. Celui-ci devra être réorganisé et réaménagé. Au point de vue services (aqueduc et égout sans système séparatif) la population du secteur centre-ville est très mal desservie et une action catégorique s'impose.

Dans son résumé des idées directrices, le BEMER ajoute: "tout un secteur de la zone de rénovation souffre de décadence au point de vue habitation, ceci tant à cause de la géographie (isolement) et l'utilisation du sol (perte de terrain) qu'à cause du revenu des gens". La loi obligeant à reloger les gens qui pourraient être délogés, on recommande la revalorisation du secteur par une meilleure utilisation du sol et fournir aux gens délogés la possibilité de se loger convenablement.

Par ailleurs, ajoute-t-on, plusieurs fonctions sont indésirables au centre-ville, soit par la vétusté (bâtiments sur les rues avoisinant l'hôtel de ville), soit par la fonction même (garage municipal etc. . . .). "Finalement, dit BEMER, les nouvelles fonctions administratives de la municipalité nous font opter pour une concentration vers la zone institutionnelle, cette fonction devant prendre de plus en plus d'importance dans les années à venir".

Déficit administratif de $1,495 à Saint-Bernard

SAINT-BERNARD — Le conseil municipal du village de Saint-Bernard, dans le comté de Dorchester, a terminé l'exercice financier 1968 avec un déficit administratif au montant de $1,495. On a enregistré des revenus se totalisant à $46,111 et les dépenses ont été de $47,606.

C'est ce qui ressort du rapport financier préparé par le comptable agréé Andréa Latulippe, de Ville Saint-Joseph de Beauce, et qui a été approuvé par les dirigeants municipaux du village de Saint-Bernard.

Dans son rapport l'auditeur mentionne que l'actif de cette municipalité a atteint le montant de $89,660 avec des placements en actif immobilisés pour le même montant et une évaluation imposable de $1,350,000.

Pour cette période d'opération, les états des revenus et dépenses ont été les suivants:

REVENUS

Imposition des taxes spéciales $5,524; taxe pour l'enlèvement de la neige $2,206; taxe pour le service des ordures ménagères $893; taxe de ventes $9,418; intérêts gagnés sur les dépôts bancaires $273; licences et permis $830; subvention pour l'entretien des chemins en hiver $243 et travaux d'hiver provenant de subventions $26,724.

DEPENSES

Les dépenses ont été comme suit: Administration générale $4,323; protection de la personne et de la propriété $2,032; service de la police municipale $198; service de l'éclairage des rues $803; coût de l'entretien des rues, chemins et ponts $654; coût du service de l'enlèvement de la neige $2,245; service des ordures ménagères $900; intérêts sur les emprunts temporaires $55; dépenses de capital à même les revenus $1,747; et travaux d'hiver à même les revenus $34,649.

Des actions s'élevant à $67,450 contre La Malbaie

LA MALBAIE — La municipalité de La Malbaie vient de recevoir des actions en dommage intérêt pour une somme de $67,450, à la suite de l'incendie du 8 janvier dernier où trois maisons furent détruites.

Ces actions proviennent du Confident de la Rive Nord Incorporée ($37,450) et de M. Marcel Guay ($20,000) et de M. Lucien Arbourg ($10,000). On se souvient que quelques jours après l'incendie, des mises en demeure d'un total de $265,454 avaient été faites à la ville par quatre des sinistrés et qu'alors, M. Guay évaluait ses pertes à $75,000 et M. Arbourg à $8,000.

Me Martial Asselin et M. Armand Bellefeuille n'ont pas encore donné suite à leur mise en demeure qui se chiffrait alors à $145,000.

Aucun commentaire n'a été fait sur la situation, au cours de la séance régulière de juillet présidée par le maire M. Paul-X. Laberge; on a cependant dit que les brefs assignations avaient été remis entre les mains de la compagnie d'assurance qui couvre la responsabilité de la municipalité.

ROLE D'EVALUATION

Le nouveau rôle d'évaluation a été déposé par la société nationale d'informatique qui n'y enregistre une évaluation totale de $9,036,060, soit une augmentation de quelque $730,000 sur l'ancien rôle. Les propriétaires pourront consulter le document jusqu'au 26 juillet et le rôle sera homologué le 4 août.

CHACUN SON TOUR

Le ministère des Affaires culturelles a dit ne pas pouvoir accorder la subvention demandée parce qu'une somme importante avait été dirigée vers les festivals folkloriques de Baie Saint-Paul et que La Malbaie devrait profiter de ces argents par ricochet.

OFFRE

Afin de pouvoir ouvrir une route d'accès à la future école polyvalente de La Malbaie, on a décidé de faire une offre aux propriétaires de terrain M. Jean-Marc Lamoureux et les Immeubles LaGaude pour une somme de $6,440, et ceci à la suite d'une étude faite par la Société nationale d'Informatique. Cette somme représente environ la moitié de ce que demandaient les propriétaires concernés.

DIVERS

M. Rosaire Tremblay sera le maire suppléant pour les prochains trois mois.

Il semble que le ministère de la Voirie fera la pose d'asphalte pour réparer certaines rues de la ville dont la rue Trudelle, le pont du quartier Saint-Philippe et le chemin menant aux immeubles LaGaude. Les autres rues seront réparées par la municipalité.

La paroisse a eu un surplus

SAINT-BERNARD — L'exercice financier 1968 au conseil municipal de la paroisse de Saint-Bernard, dans le comté de Dorchester, s'est terminé avec un surplus d'opération de $1,664. Les revenus se sont totalisés à $55,020 comparativement à des dépenses au montant de $53,356.

Dans son rapport, l'auditeur Andréa Latulippe mentionne que de nouveau le secrétaire M. Gérard Gourde a perçu la taxe foncière générale et spéciale à 100% et celà pour une douzième année consécutive.

Cette municipalité du comté de Dorchester a un actif de $46,041 avec des placements en capital immobilisés de $24,850 et une évaluation imposable qui a atteint le montant de $3,100,000.

BUDGET PREVU

Pour la présente année, les dirigeants municipaux de la paroisse de Saint-Bernard ont approuvé un budget au montant de $56,000 et ont fixé le taux de la taxe foncière générale et spéciale à $0.50 du $100 d'évaluation imposable, soit le même taux que l'an dernier.

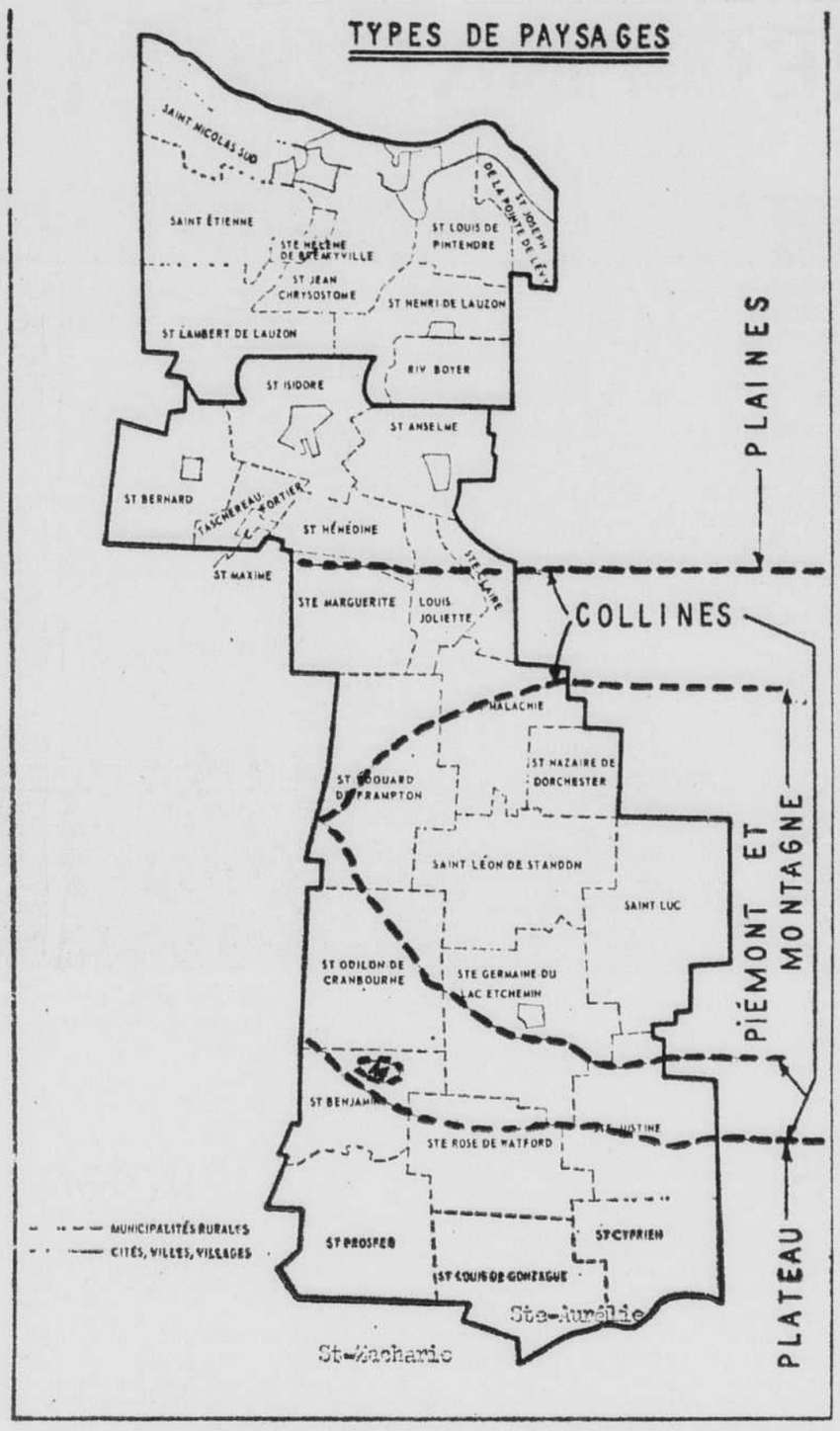
Voici la présentation des états revenus et dépenses pour l'année fiscale qui s'est terminée le 31 décembre dernier.

REVENUS

L'imposition de la taxe foncière générale a rapporté $4,132 et les taxes spéciales des revenus au montant de $11,569. La taxe de ventes $10,519 intérêts gagnés sur les taxes et dépôts bancaires $240; subvention pour le service de protection contre les incendies $501; subvention gouvernementale pour l'entretien des chemins en hiver $10,128 et subvention du gouvernement pour l'exécution de travaux d'hiver $17,931.

DEPENSES

Les principales dépenses ont été celles de: Administration générale $5,231; protection de la personne et de la propriété $409; travaux publics $662; coût de l'entretien des chemins pendant la periode d'hiver $21,074; bien-être de l'enfance $200; intérêts sur emprunt temporaire $910; dépenses de capital à même les revenus $350; travaux d'hiver $24,264; et service des rentes $256.



Territoire du comté de Dorchester et d'Etchemin.

Dans le comté de Dorchester

Le volume extrait de la forêt est stable mais la valeur augmente selon une analyse de l'ODR

par Paul-Henri Drouin

LAC-ETCHEMIN — Le volume extrait de la forêt du comté de Dorchester demeure pratiquement stable, alors que la valeur a augmenté suivant la courbe ascendante du prix de vente des produits.

Cette analyse fait suite aux enquêtes économico-sociales réalisées par l'Office de Développement régional de l'Etchemin, avec l'assistance du Conseil d'orientation économique de Québec.

Selon la possibilité empirique établie au chapitre de la production, il apparaît que les boisés du comté de Dorchester sont surexploités et que si l'on continue à soutirer de la forêt un volume annuel aussi considérable, on se dirige inévitablement vers l'épuisement de cette ressource, a affirmé dans son rapport l'ingénieur-conseil Jacques Gauthier.

"La production des bois commerciaux, sciage et pulpe, a-t-il dit, ira en diminuant, si des mesures ne sont pas prises pour enrayer la surexploitation".

D'après M. Gauthier, "l'industrie du sciage est dans une situation précaire. Il a ajouté, l'approvisionnement se fait de plus en plus rare, puisque les bois servant à alimenter les scieries proviennent des forêts privées et que celles-ci sont surtout exploitées pour fins de bois à pâte".

Quant aux érablières, elles ont une production normale, car le nombre d'entailles se maintient sensiblement au même niveau depuis le début de la dernière décennie.

L'ingénieur-conseil Jacques Gauthier a cependant spécifié que "la production pourrait être accrue par l'exploitation de toutes les érablières, l'agrandissement de quelques-unes et l'aménagement des autres."

D'après le rapport, "il faut encourager la production des arbres de Noël, car c'est une source de revenu annuel importante dans l'économie du comté de Dorchester. Pour cela, a-t-il dit, il faudra procéder avec discernement après étude complète et approfondie de la situation présente, des marchés éventuels et possibles, envisager le problème de reboiser les aires convenant à cette fin et les possibilités d'obtenir des plans des pépinières".

En définitive, il conviendra de rendre en état de productivité les terrains impropres à l'agriculture, faire le partage du territoire et redonner à la forêt du comté de Dorchester ce qui n'aurait jamais dû lui être enlevé et enfin établir un programme sylvicole dans les forêts privées.

UNE INDUSTRIE S'IMPOSE

"Puisque la situation est telle, a déclaré M. Gauthier, il conviendrait d'étudier la possibilité ou la rentabilité d'une industrie pouvant permettre l'utilisation ou la transformation des bois à pâte en produit fini.

"C'est un problème, a-t-il dit, qui mérite une attention spéciale et qui devrait être envisagé sous tous les angles. Il faudrait cependant compter sur un volume d'alimentation inférieur à 91,000 cordes annuellement durant au moins la prochaine décennie, afin de permettre à la forêt de se reconstituer quelque peu. Il y aurait lieu également de considérer la possibilité d'obtenir quelques milliers de cordes de bois à pâte des comtés voisins".

Selon les propos tenus par M. Gauthier, "le seul moyen efficace pour arriver à ces fins repose sur un plan d'aménagement basé sur un inventaire intensif. A l'aide de cet outil indispensable, a-t-il dit, l'aménagiste pourra préconiser une méthode qui déterminera le volume ligneux exploitable de chaque essence dans chaque type de peuplement et chaque classe d'âge, compte tenu de la condition actuelle des peuplements et ce, tout en les améliorant de façon à en accroître le rendement futur".

Par cette dernière méthode, on pourrait d'après M. Gauthier, trouver une possibilité sans doute plus considérable puisque chaque type de peuplement serait traité individuellement et que chaque acre pourrait recevoir le traitement qui lui est propre afin de lui faire produire, dans l'avenir, le plus fort rendement de matière ligneuse de qualité".

Un plan d'aménagement deviendrait ainsi le seul guide permettant de déterminer avec précision la possibilité et les traitements sylvicoles; il établirait en outre de façon positive, la parallèle du volume coupé et du volume possible.

Aussi, l'aménagement forestier est l'application de la foresterie à une aire donnée de façon à ce que celle-ci procure à son propriétaire un revenu maximum et constant tout en apportant le plus d'avantages possible à la communauté.

Précisant sa pensée l'ingénieur-conseil a déclaré, "l'aménagement ne constitue pas une science par elle-même, mais plutôt une application de sciences du génie forestier à la gestion du territoire. Protection, sylviculture, écologie, dendrométrie, exploitation, économie et utilisation concourent à faire produire à la forêt le rendement soutenu optimum dans un contexte économique donné.

"Dans le cas d'un aménagement par paroisse ou par comté, comme celui de Dorchester, où le morcellement de la propriété existe au plus haut point, il est impossible de tenir compte de la situation particulière de chaque propriétaire. Ainsi, certains propriétaires se préoccupent peu de la continuité et de l'uniformité du revenu de leur boisé qu'ils considèrent souvent, soit comme une partie peu importante de leur source de revenu, soit comme un capital en croissance ou une réserve en cas de besoins imprévus.

"De plus, a-t-il dit, certains propriétaires préfèrent parfois tantôt différer et accélérer les exploitations afin de pouvoir profiter, selon les circonstances de conditions économiques plus favorables telles que: hausse des prix du bois, diminution des coûts d'exploitation, etc."

Au terme d'une étude de cette envergure, a déclaré M. Jacques Gauthier, "il convient de souligner l'importance du réaménagement rural et forestier. S'il s'avère nécessaire de connaître ce que la forêt peut produire dans les conditions présentes, il n'importe pas moins de savoir qu'elle proportion de la capacité productive on en retire actuellement".

Selon les propos tenus par M. Gauthier, "des études encore plus approfondies s'imposeraient avant d'en arriver à un réaménagement réellement efficace. Qu'il suffise de mentionner, a-t-il dit, des études concernant la rentabilité des plantations sur les différentes catégories de terres abandonnées et celles relatives aux effets des travaux sylvicoles et à la rentabilité des différentes intensités d'aménagement sur toutes les categories de stations. Avec de telles données en main, l'aménagiste pourrait déterminer la superficie nécessaire à chaque fermier pour qu'il puisse vivre convenablement de sa terre".

Au dire de M. Gauthier, "durant la période de revalorisation de la forêt de Dorchester, il faudrait aussi penser à élaborer un programme pour venir en aide aux fermiers forestiers en attendant que la forêt soit rentable et principalement pour mettre fin à la surexploitation des boisés rendue inévitable par la situation actuelle de la majorité des cultivateurs".

Une étude comme celle-ci reste donc un chainon indispensable au réaménagement régional rural et forestier. Souhaitons que de telles études soient faites dans tous les comtés de la province de Québec, pour que les données recueillies puissent servir à ceux qui s'occupent de l'aménagement du territoire, a ajouté M. Gauthier.

Les présidents sortant sont réélus dans quatre commissions scolaires régionales

La réunion des délégués dans quatre commissions scolaires régionales, qui a eu lieu hier soir, a eu cette particularité d'accorder un nouveau mandat à chacun des présidents qui sortaient de charge cette année. Les nominations pour combler des postes devenus vacants aux différents endroits ont été faites comme suit:

LA TARDIVEL

DONNACONA — M. Alfred Gauthier, de Donnacona, a été réélu président de la commission scolaire régionale Tardivel. M. Gauthier entreprend ainsi son quatrième mandat à la direction de cet organisme.

D'autre part, les commissaires sortant de charge ont tous été réélus par acclamation. Ce sont: MM. Claude Foley, de Saint-Casimir, au siège numéro 1, Luc Fontaine, de Portneuf, au siège numéro 4, et Jean Ricard, de Cap-Santé, au siège numéro 5. Les autres commissaires en fonction sont MM. Guy Cayer, de Saint-Raymond, André Bourque, de Saint-Marc des Carrières et Joseph-Charles Côté, de Neuville.

L'AMIANTE

THETFORD MINES — M. Benoit Cyr, de Saint-Pierre de Broughton, a été réélu par acclamation à la présidence de la commission scolaire régionale de l'Amiante pour un cinquième mandat.

Auparavant, M. Cyr avait été réélu comme représentant du secteur de Saint-Pierre de Broughton et de Pontbriand au sein de la régionale. Il en fut ainsi pour M. Ronald Samson pour l'arrondissement de Thetford.

Les autres commissaires de la régionale, qui demeurent en place, sont: MM. J.-Maurice Roy et Léopold Corriveau, de Thetford Mines, Paul-Emile Champagne, de Black Lake, Louis-E. Boutin, de Disraéli et Maurice Prévost de Sainte-Clothilde.

LA CHAUDIERE

M. Marius Bélanger, de Saint-Côme, a été reporté à la présidence de cette régionale pour un sixième mandat consécutif. Les autres commissaires choisis à cette occasion sont MM. Victor Provençal, de Sainte-Rose et Adrien Grondin, de Saint-Joseph, dans la Beauce.

Les commissaires qui demeuraient en place cette année sont: MM. Lionel Morin, de Saint-Georges, Paul-Eugène Larochelle, de Saint-Prosper, Benoit Dallaire, de Saint-Ludger, Henri-Louis Thibodeau, de Beauceville, Roland carbonneau, de Sainte-Justine et Emilien Soucy, de Frampton.

PASCAL-TACHE

La présidence de cette régionale dans Montmagny a été confiée au Dr Raymond-Marie Raymond, pour un deuxième mandat. Deux autres commissaires ont aussi été nommés: MM. Jean-Paul Caron, de Saint-Jean Port-Joli et Raymond Moreau, de Saint-Cyrille.

Les commissaires qui demeuraient en fonction cette année sont: MM. André Corriveau, Paul-Maurice Adam et Raymond-Marie Raymond.

Thetford Mines veut l'élargissement du boulevard Smith, à quatre voies

THETFORD MINES — Les autorités municipales de Thetford Mines demanderont au ministère québécois de la Voirie d'élargir à quatre voies le tronçon de la route 1 (boulevard Smith) qui traverse les limites de cette ville, d'y construire des trottoirs, et d'y installer des lumières de circulation aux endroits stratégiques, afin de réduire les risques d'accidents.

Le conseil a ratifié une résolution en ce sens lors de son assemblée régulière bimensuelle, hier soir.

A l'appui de leur requête, les édiles signalent qu'au cours des trois dernières années, 29 accidents de la circulation sont survenus à l'intersection du boulevard Smith et de la rue Saint-Alphonse, entrainant la mort d'une personne, infligeant des blessures à quatre autres, et causant des dégâts évalués à plus de $20,000. Ils affirment que les feux de circulation installés à cette intersection sont actuellement dans un état déplorable et qu'ils ne répondent même plus aux exigences d'une bonne sécurité routière.

Enfin, le conseil soutient que la circulation achalandée sur le boulevard Smith représente un danger réel pour les étudiants qui fréquentent le collège de Thetford (CEGEP). Il n'y a pas de trottoirs pour les étudiants qui veulent se rendre à pied à cette institution.

Un règlement d'emprunt de $90,000 à Thetford

THETFORD MINES — Le Conseil municipal de Thetford Mines, réuni en séance régulière hier soir, a adopté un règlement d'emprunt au montant de $90,000, en vue de l'exécution prochaine de travaux de voirie.

Ce règlement sera soumis à l'approbation des électeurs à une assemblée publique qui a été fixée à lundi prochain, de 19 à 21 heures.

Les travaux de voirie, dont la pose d'un revêtement bitumineux, sont projetés dans les rues suivantes:

Rue Turcotte Nord (des Ormes vers Giguère) 300 pieds, $3,100; rue des Ormes (des Bouleaux à Giguère) 366 pieds, $2,400; rue des Bouleaux (de Turcotte à des Cèdres) 405 pieds, $5,500; rue des Erables (de la Salte vers Giguère) 315 pieds, $2,100; rue Saint-Cyrille (prolongement vers Giroux) 68 pieds, $600; rue Poulin (prolongement vers Lessard) 141 pieds, $1,300; rue Landry (prolongement vers Lessard) 75 pieds, $700; rue Martineau (prolongement vers Lessard 60 pieds, $600; 7e Rue Ouest (de la 13e Avenue à Simoneau) 225 pieds, $2,700; 13e Avenue Nord (de la 7e Rue vers la 4e Rue) 111 pieds $1,060; 11e Avenue Nord (de la 7e Rue vers la 4e Rue) 400 pieds, $4,600; rue Lafontaine (de la Salte à Lapierre) 380 pieds, $4,400; rue Perreault (de Lafontaine vers Dodier) 400 pieds, $3,600; rue Lapierre (de Trépanier à Dionne) 425 pieds, $4,400; rue Lafond (de Dodier à Bolduc) 460 pieds, $800; rue Bolduc Ouest (de Notre-Dame à La Rivière) 1,040 pieds, $1,200; rue Bédard Nord (de la Salte au Stade) 165 pieds, $700; Avenue Labbé (de Sainte-Julie à Dosier) 500 pieds, $2,400; Avenue Labbé (intersection de la rue Beaudoin) 200 pieds, $3,800; rue Saint-Nazaire (de l'avenue Labbé à la rue Simoneau) 920 pieds, $5,800.

RUES EN GRAVIER

Le réglement prévoit également la construction où le prolongement de rues dans les arrondissements suivants:

Boulevard Ouellet Ouest (de Clavet vers le rang 3) 900 pieds, $2,000; rue des Rosiers (de Sainte-Marthe vers Saint-Alphonse) 600 pieds $1,600; rue des Lilas (de Sainte-Marthe vers Saint-Alphonse) 540 pieds, $1,000; rues Poulin, Landru et Samson, 880 pieds, $1,800; rue Dosier Est (de Trépanier à Perrault), 540 pieds, $1,100; rue Dionne (de La Pierre à Dosier), 450 pieds, $1,400; rue des Erables (de Giguère vers Ouellet), 540 pieds, $1,100; rues Marquette et Jalbert, 840 pieds, $1,700; boulevard Sainte-Marthe (de Bédard à Monfette), 1,100 pieds, $2,600.

Le règlement prévoit également des travaux de pavage sur une superficie de 16,000 pieds carrés sur le terrain de stationnement du centre des loisirs, et la reconstruction de trottoirs sur la rue Notre-Dame Nord, depuis la rue Dumais jusqu'à la rue Dosier. Le coût de ces travaux est estimé à $15,200.

Le sport régional

HONFLEUR — Les équipiers de Saint-Gervais ont remporté, dimanche dernier, les honneurs d'un tournoi régional de balle-molle d'un jour, disputé sur le terrain de l'OTJ de Honfleur. Ils ont mérité le trophée "Bilodeau et Fils".

Dans la rencontre finale, le Saint-Gervais a remporté la victoire au compte de 13-9 sur les équipiers de Honfleur.

Quatorze équipes des comtés de Dorchester, Bellechasse, Lotbinière et Lévis, participèrent à cette compétition qui a remporté un succès sans précédent.

Dans l'après-midi, les équipes gagnantes ont été celles de: Saint-Maxime, Sainte-Hénédine, Saint-Charles, Saint-Gervais, Arma, Honfleur et Saint-Vallier.

Lors des rencontres dans la soirée des équipes victorieuses en quart de finale ont été celles de Honfleur, Sainte-Hénédine, Saint-Gervais, et Saint-Vallier.

L'an dernier, les honneurs de ce tournoi avaient été remportés par les équipiers de Saint-Henri.

La prochaine compétition de ce genre, organisée dans les cadres du circuit régional de balle-molle "Dorchester - Bellechasse, aura lieu, dimanche prochain, à Saint-Gervais de Bellechasse.

Chacune des rencontres sera disputée sur le terrain de l'OTJ de Saint-Gervais.

La tâche de commissaire d'école serait trop ingrate pour intéresser les parents (Gauthier)

DONNACONA — "Il est affreux que de nos jours le lieutenant - gouverneur en conseil soit obligé de nommer des citoyens pour compléter les cadres des commissions scolaires, comme cela se voit dans le comté de Portneuf et en certains autres endroits de la province. Une telle situation est inconcevable, alors que ce sont les parents même, qui en définitive, se refusent de se dévouer pour leurs enfants".

C'est les déclarations qui mettaient M. Alfred Gauthier, de Donnacona, à la suite de sa réélection à la présidence de la commission scolaire régionale Tardivel, du comté de Portneuf, hier soir. Ce dernier, qui a demandé aux membres du bureau des délégués leur dévouement pour la cause de l'éducation, a dû se demander si la tâche de commissaire d'école n'était pas rendu peut-être trop ingrate pour que les parents et les citoyens s'y intéressent.

M. Gauthier, qui a remercié les délégués de la marque d'estime qu'ils lui ont témoignée, a ajouté que les commissaires, que ce soit dans la province ou si bien que dans le comté de Portneuf, doivent prendre leur rôle au sérieux. "Nous devons y aller sérieusement dans le domaine de l'instruction, a dit le président, mais également du côté de l'éducation, chose qui semble manquer dans notre province de Québec".

Situant la régionale Tardivel, comme une des commissions scolaires qui est à l'avant-garde dans la province, M. Gauthier a dit: "Nous sommes sur une pente rapide et ensemble nous devons essayer de la remonter, si on ne veut pas la redescendre et avoir un retard".

Par ailleurs, il a souligné la démocratie qui existe au sein de la Tardivel, que ce soit dans le déroulement des assemblées, ou dans d'autres domaines. "Tous sont les bienvenus. Nous acceptons la critique constructive qui permettra d'améliorer le sort de nos jeunes" a-t-il dit.

Après avoir félicité les commissaires réélus et ceux qui ont accepté un poste quelconque, M. Gauthier a exprimé l'espoir que la prochaine année scolaire soit fructueuse et remplie de succès pour tous et chacun, surtout les enfants. Les cadres administratifs et pédagogiques de notre commission sont importants, les commissaires et délégués le sont autant et c'est par un travail d'équipe que nous assurerons le succès de notre régionale a dit le président en terminant.

M. Gilles A. Moisan est nommé à la présidence d'une nouvelle commission scolaire Mgr Vachon

SAINT-RAYMOND — M. Gilles-A. Moisan, de Saint-Raymond, a été nommé président de la nouvelle commission scolaire Mgr Vachon, groupant les municipalités de Sainte-Christine, Rivière à Pierre, Saint-Léonard et Saint-Raymond, dans le secteur nord de la régionale Tardivel. Cette commission vient d'entrer en opération, à la suite du regroupement des municipalités scolaires ci-haut mentionnées.

M. Moisan, qui possède une vaste expérience dans le domaine scolaire, a tour à tour occupé les postes de commissaire et président, de l'ancienne commission locale de Saint-Raymond, et président de la régionale Tardivel.

Outre M. Moisan, les autres commissaires siégeant sur la dite commission scolaire sont MM. Samuel Voyer, Rivière à Pierre; Amédée Dorée, Sainte-Christine; Marius Moisan et Roland Lavallée, Saint-Léonard; Guy Cayer et Paul Cloutier, de Saint-Raymond.

Au cours de la même réunion, MM. Guy Cayer, Marius Moisan et Samuel Voyer ont été nommés comme délégués auprès de la régionale Tardivel. A ce sujet, la commission Mgr Vachon fait présentement les démarches nécessaires auprès du ministère de l'Education afin que ce dernier amende la loi scolaire pour augmenter le nombre des délégués à la régionale, de toutes les commissions scolaires regroupées. Une demande semblable a également été adressée à la Fédération des Commissions scolaires catholiques, pour les délégués à l'assemblée générale de cet organisme.

De plus, la nouvelle commission Mgr Vachon fait présentement les démarches pour organiser un service de direction pédagogique, en demandant l'autorisation au ministère et en lançant des demandes d'application.

Signalons que la dite commission siègera les deuxièmes lundis de chaque mois, à l'école centrale Marguerite d'Youville, à Saint-Raymond. Cette dernière se veut vivante et dynamique et sa première année d'opération consistera à la mise en place et à une planification prononcée à court et à long terme.

Dans la région de l'amiante

La police municipale de Thetford Mines détient deux jeunes gens de cette ville, en rapport avec le vol de $400 perpétré avec effraction durant la nuit de jeudi à vendredi, la semaine dernière, au secrétariat de la Commission scolaire de Thetford Mines, situé dans l'édifice de la Banque canadienne nationale, sur la rue Notre-Dame sud. Les limiers ont récupéré l'argent.

Par ailleurs, la Sûreté du Québec, du bureau de Thetford Mines, a procédé à l'arrestation de deux couples de touristes en rapport avec une série de vols à l'étalage commis dans des établissements commerciaux de la région de l'Amiante. Les prévenus ont été libérés moyennant un cautionnement de $500 chacun, en attendant de comparaître devant la Cour des sessions de la paix à Thetford, le 15 juillet prochain.

La municipalité de Disraéli, dans le comté de Wolfe, possède maintenant un magnifique terrain de balle-molle, doté d'une installation de réflecteurs. Le terrain a été inauguré en fin de semaine dernière en présence des autorités municipales et religieuses, et des représentants de différents corps intermédiaires de la localité.

Les employés de la firme Sno Jet inc., à Thetford, se joindront prochainement aux quelque 2,300 membres de la Caisse d'économie de la vallée de l'Amiante. Ils forment le huitième groupe de travailleurs de la région à adhérer à cette entreprise financière.

Vingt-huit étudiants venant des neuf autres provinces du Canada séjournent actuellement dans des familles de la région de l'Amiante, dans le cadre des visites interprovinciales patronnées par le Conseil canadien des chrétiens et des juifs. Le groupe a été reçu par les autorités municipales de Thetford, lors d'une réception civique en fin de semaine dernière. Le 18 juillet, ces jeunes visiteurs retourneront dans leurs foyers en compagnie de leurs hôtes.

Par ailleurs, 24 autres étudiants et étudiantes d'Edmonton, en Alberta, sont aussi en visite dans les régions de l'Amiante et de la Chaudière. Ils voyagent sous les auspices du programme d'échange fédéral-provincial. Ils retourneront chez eux le 12 juillet.

Pour la deuxième fois en l'espace de six mois, sept ouvriers travaillant à la construction d'un puits d'ascenseur souterrain à la mine Bell Asbestos Ltd, à Thetford Mines, ont vu la mort de près quand un wagonnet utilisé pour le transport de godets (buckets) a fait un plongeon de 1,200 pieds pour s'écraser dans le puits. Alertés par le bruit, les mineurs ont tout juste eu le temps de s'adosser au mur pour laisser passer le bolide. Le 14 janvier dernier, 12 travailleurs avaient pu échapper à la mort dans les mêmes circonstances. Les travaux d'excavation du nouveau puits sont effectués par la compagnie Cementation Canada Ltd.

En vertu d'un jugement rendu par la Cour provinciale, la municipalité de Coleraine devra payer $175 à M. Léo Allaire, du 41 de la rue Saint-Patrice, à la suite de dégâts subis à sa propriété lors d'un refoulement d'eau en mars 1968.

Suzanne Tardif, 7 ans, enfant de M. et Mme Victorien Tardif, de Saint-Méthode, s'est noyée dimanche après-midi dans les eaux du lac Saint-François, après que la chaloupe dans laquelle elle avait pris place, eut chaviré. Les autres occupants de l'embarcation, M. Télesphore Falardeau, de Thetford Mines, et son fils, ainsi que Lucie Tardif, soeur de la victime, ont eu la vie sauve grâce à leur ceinture de sauvetage. Quant à la victime, elle était elle aussi munie d'une ceinture de sécurité, mais elle aurait été retenur prisonnière sous la chaloupe.

Un programme...

(Suite de la page 25A)

tions contenues dans le rapport du BEMER inc. ne signifient pas pour autant que tout le programme sera réalisé. En effet, les autorités municipales, après en avoir pris connaissance à leur assemblée d'hier soir, procèdent maintenant à une étude approfondie avant de faire connaître leur décision, à savoir les recommandations qui seront mises en application et le procédé qui sera suivi dans les circonstances.

Demande d'offres pour construire le pavillon Toupin, à Donnacona

DONNACONA — Réunis en assemblée sous la présidence de M. Gaston Gaudreau, l'exécutif de la Corporation du Pavillon Toupin, a décidé de lancer des appels d'offre, en vue de la construction de ce centre d'entrainement à la vie pour enfants handicapés, à Donnacona, dans le comté de Portneuf.

Cette décision des dirigeants de cette corporation a été prise, moins de 24 heures après avoir reçu l'autorisation officielle du ministre de la Famille et du Bien-être du Québec, M. Jean-Paul Cloutier. Les soumissions seront reçues au bureau temporaire de la Corporation, à Donnacona, jusqu'au 12 août prochain, alors qu'elles seront ouvertes lors d'une réunion à l'hôtel de ville de cette localité.

Horaire de Télévision

(CKRT-TV (canal 7) R.-du-Loup

MERCREDI

10.30 Ulysse et Oscar (c)
11.00 Le Canada en guerre
11.30 Cinema:
"Nous les coupables"
1.00 M. et Mme Détectives
1.30 La grande aventure
2.00 L'auberge de la Licorne
2.30 Oui ou non (c)
3.00 Cinéma:
"Liberté surveillée"
4.30 Fanfreluche (c)
5.00 Robin-fusée (c)
5.30 Sur le chemin des géants
6.00 Tour à tour
6.15 Téléjournal
6.25 Nouvelles du sport
6.30 Informations
7.00 Chronique de France
7.30 Vrai de vrai
8.01 Baseball (c)
"Montréal à Pittsburg"
10.30 Vivre en ce pays (c)
11.00 Téléjournal
11.21 Nouvelles du sport
11.29 Festival Pagnol
"Schpountz"
(c) indique la couleur

LES ANNONCES CLASSÉES

LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain

Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30

529-9231

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Ppblishers Association" (CDN PA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beauport, Bélair, Callières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Lorettville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Dubergер, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste, doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Dans les comtés suivants du Québec: Bonaventure, Gaspé, Kamouraska, Matane, Matapédia, Rimouski, Saguenay, Témiscouata et les comtés suivants du Nouveau-Brunswick: Gloucester, Madawaska, Restigouche: 1 an: $25.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $8.50; 1 mois: $3.00. (Edition Bas-St-Laurent)

Dans les autres comtés du Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $17.50; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $32.50; 3 mois: $17.50; 1 mois: $6.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes-Motocyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer	430 à 441
(Par quartier)	
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	202
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	608
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières-Gardes-Malades	333
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements appartement à louer	
(Par quartier)	410 à 422
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre	460 à 483
(Par quartier)	
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	292
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	--
Perdus-Trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV-Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	255
Vacances-Voyages	122
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

Sécurité totale

De nos jours, on dit avec raison, que la peur du lendemain fait plus de victimes que toutes les maladies réunies.

Cette insécurité du lendemain se traduit par tous les imprévus nombreux de la vie qui sont le mot de la majorité d'entre nous.

Il semble que dans ces pénibles circonstances, l'échéance de nos obligations vient plus vite encore et nos créanciers, malgré leur bon vouloir, ne peuvent attendre bien longtemps, et malgré que ce ne soit pas de notre faute, il faut payer . . .

Jusqu'à ce jour, aucune organisation n'avait pensé à vous aider, à rencontrer vos obligations en cas d'imprévus de toutes sortes, dans le but de vous éviter de tout perdre ou de vous endetter davantage.

Notre compagnie a soigneusement étudié et mis à point une formule qui se résume comme suit :

"QUOI QU'IL ARRIVE NOUS PAYONS A VOTRE PLACE

Ce plan est accessible à tout propriétaire, locataire, marchand, homme d'affaires, cultivateur, etc.

Il ne s'agit pas d'une formule d'assurance, mais bien d'un plan qui en plus de la sécurité, vous offre la possibilité d'obtenir l'argent dont vous pouvez avoir besoin sans grever votre budget.

Sans aucune obligation de ma part, veuillez me faire parvenir de plus amples renseignements afférents à votre plan unique au Canada.

Nom _____

Adresse _____

THIBEAULT & ASSOCIES INC.
285, ST-JOSEPH EST - QUEBEC
BUR. TEL.: 522-6464 - SOIR: 623-0508
dis-8

$100,000

A placer, 1ère hypothèque, André Lepage courtier, 525-6042 soir, 651-1221. quo-26

PAR TELEPHONE

PRET personnels et commerciaux, jusqu'à $3,000 sur billet, sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-15

SAMSON, SAMSON, GASCON, MERCIER & POITRAS, notaires

970 AVENUE Cartier, 524-2495, 1ère et 2e hypothèques. Québec, banlieue. quo-2

PRETS, 1ère, 2e hypothèques, consolidation, rénovation, etc., argent disponible immédiatement. Nous sommes capables de régler votre problème. Prêts P.M. du Québec Ltée, courtiers, 683-4294, soir, 626-1513. quo-11

PREMIERE et deuxième hypothèques, Québec et les environs. 529-8366. quo-14J

PRET hypothécaire, industriel et commercial, taux courant. Soir, 683-9919. quo-17

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtier licencié, 683-5255, soir 683-0614. quo-19

PREMIERE hypotheque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Bailargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-22

NOUS avons à placer pour prêts, 1re, 2e hypothèque, petit ou gros montant, taux courant, 681-2802. Société Immobilière, Frontenac Inc., courtiers, 1535 Garnier, Québec. quo-28

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-29

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTOMOBILE

PROTECTION complète, couverture immédiate (V 2 C) V 30 C) (R 15). Paiements faciles, aucun cas refusé. Service téléphonique 24 heures, tél. 653-2888. quo-18

ECONOMISEZ en me téléphonant. Aucun cas refusé. Permis suspendus, jeunes ou vieux, bons ou mauvais dossiers, V2C, V30C, immédiat. 529-4277. quo-24

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4061. quo-10

114 FLEURISTES

FLEURS toutes occasions. Au Domaine des Fleurs Enr., 975, 3e Avenue. Ouvert soir, 524-9090, 522-7761. quo-25

122 VACANCES-VOYAGES

LA MALBAIE, Manoir des Falaises, voisin Manoir Richelieu, mer, nécessaires cuisine, $48.00 semaine, libres, (418) 665-2800. quo-25

123 PERDU-TROUVE

PERDUS bracelet, montre, chaine, or, Joffre ou St-Cyrille, récompense, 683-8771. quo-11

CAP DE ROUE, Thunderbird, Chemin Ste-Foy, généreuse récompense, 527-3539. quo-10

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-30

ULCERES de la bouche, blessures du dentier, et gencives tendres sont vite gueris avec la médecine Fletcher's pour maux de la bouche. Contient l'extrait d'herbe du bon vieux temps "Savoyane" (Fil d'Or) parmi ses ingrédients spéciaux. Demandez les Fletcher's aujourd'hui. $1.00 chez Pharmacie Place Laurier, Ste-Foy. quo-8

135 ENSEIGNEMENT-COURS

ECOLE Commerciale Bluteau. Cours jours, soir, 7e à 13e année; certificat ministériel de l'Education ou Commercial abrégé, 473 Canardière, 524-3215. quo-11

COURS de stenotypie: par correspondance, pour renseignement: Ecole de Sténotypie de Québec Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

135 ENSEIGNEMENT-COURS

Cours de comptabilité: par correspondance pour renseignement: Université d'Extension Professionnel Enr., C.P. 2132, Québec, 2. quo-8

UNE institutrice offre ses services pour classe à l'élémentaire. 663-4446. quo-10

COURS privé, mathématique, physique, chimie, M. Leroy, 522-0481, soir. quo-10

VOUS êtes intéressés à étudier l'hypnotisme? Une occasion exceptionnelle vous est offerte. Tél. 529-3807. quo-12

LANGUE anglaise, cours intensifs, une personne à la fois, 524-4726. quo-9

PENSIONNAT La Mennais, 6e à 9e. 625-3571, Lac Etchemin, Dorchester. quo-21

140 ARBRES ET PARTERRES

ASPHALTE

RUES, cour stationnement, trottoir, garage, estimé gratuit. Desrochers & Freres. 527-7337. quo-4

A. LACROIX PAYSAGISTE

VENTE, terre végétale, pelouse (tourbe), Esthéticien en aménagement paysagé, 872-2727. quo-24

GAZON cultivé. $0.04 le pied, tourbe de champs, $0.03 le pied, livrés. 623-1127. quo-10

TERRE noire, $12 du voyage, tél. 872-1193. quo-18

849-3012

TRAVAIL de parterre, plans budgétaires, estimé gratuit. quo-23

TERRE, tourbe, sable, pierre, nivelage, machinerie lourde. Embellissement Cantin, 872-9815. quo-23

TRES belle tourbe, $25, 1.00 pieds livre, estimé gratuit. 522-8989. quo-24

TOURBE $25, 1.000 pieds livré, terre $12, finition parterre. 872-7285. quo-31

AUBAINE, tourbe, prix spécial. $25, 1.000 pieds, finition parterre. 872-2621. quo-4

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et service lessiveuse et sécheuse, Québec Service de Laveuses Inc., 213, 3e Avenue. 529-8479. quo-22

FISSURE. Si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol. Tél. 661-7188. quo-25

144 CHAUFFAGE

$5 NETTOYAGE de brûleurs, pots et boules de feu. Pièces assorties, réparation carburateur. Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-15

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

ACHETERAIS PERMIS

DE TRANSPORT général pour Ville de Québec et environ. S'adresser au Dept. 834, Le Soleil. quo-11

2 HOMMES possédant camions, feraient déménagement $8 l'heure, 663-7798. quo-30

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-2

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-29

MASSAGE. Studio Annie, 527-1682. 229 Turcotte, Vanier, masseuses professionnelles. quo-31

160 AGENCES MATRIMONIALES

SEPARES, veufs, célibataires, consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue. 522-6523. quo-11

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphoner, 523-7458. quo-22

PASSEPORT pour l'Amitié, Club Rencontres Normandie, 50, Sainte-Ursule, composez 523-3279. quo-29

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6945, 522-3261. quo-31

POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-1

ORDINATEUR, astrologie, rencontres, amour, mariage réussi. Bonheur garanti. Institut d'Orientation Matrimoniale, 910 Belvédère, Québec. 683-7459. quo-2

162 PHOTOGRAPHES

SPECIALITE mariage, service professionnel, satisfaction garantie. Photo Autimas Enr., 623-4726. quo-17

PHOTOGRAPHIES mariage $35, couleur $85, album compris. Studio Paquet, 626-3411. quo-25

DIVERS À VENDRE

201 APPAREILS ELECTRIQUES

LAVEUSE de vaisselle automatique, sous comptoir, General Electric, modèle S-12, usagée, 12 ans, $100. Tél. 681-4947. quo-9

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS

EPARGNEZ sur achat de meubles et appareils ménagers neufs. Bon choix, mobilier chambre, cuisine, dinette, mobilier chesterfield, divan-lit, fauteuil de repos, lits continentaux et superposés. Bas prix garantis sur cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 volts, réfrigérateur, lessiveuses, sécheuses, radios, stéréos, téléviseurs, fournaises huile. Facilité paiement jusqu'à 36 mois pour payer. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne. 529-3365. quo-12

PAUL BEGIN ENR.
AMEUBLEMENT

ROUTE de Lévis face Quatre Chemins de Charny, très grand choix de meubles, tapis, accessoires électriques de marques réputées. Demander nos prix jusqu'à 36 mois pour payer. Ouvert tous les soirs excepté samedi soir 529-9166. quo-4

FOYER DU MEUBLE

FIANCES, ameublement neuf, 21 morceaux, $995 pour $648. Jour, soir, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-29

202 MEUBLES

200 TELEVISIONS, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, garantis, mobiliers, chambre, cuisine, salon, offres raisonnables acceptées. 529-3522, 522-5020. quo-24

DEPART, continuez versements, ménages complets, bloc ou séparément. Grégoire, 529-9640. quo-29

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $30 par mois. 626-1108, demander M. Harvey. quo-30

DIVERS: poêle 110, lit, commode, etc. 527-5861. quo-10

AMEUBLEMENT complet, pour 4 pièces. Tél. 523-8376. quo-14

203 TAPIS-TUILES

SABLAGE vernissage, planchers bois franc, travail sans poussière garanti. 623-4176. quo-12

ARMAND Bergeron Enr., tapis, prélarts, tapisserie, tuile, bas prix. 849-3827. quo-23

NETTOYAGE ou shampoing, posage de tapis de tous genres. 626-0913. quo-26

206 MACHINES A COUDRE

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées Singer. Pour réparation et location, s'adresser 324 Est St-Joseph. 522-8128. quo-26

209 PIANOS-ORGUES

VENDEUR des pianos Heintzman. Achetons pianos usagés. Paul Bégin, 829-8537. quo-25

PIANO usagé, Heintzman, bon ordre, hauteur 54 pouces, $375, 839-8557. quo-8

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e Avenue. quo-30

VENDEUR piano Heintzman, Paul Bégin, achetons pianos usagés, 839-8557. quo-1

PETITS pianos neufs, prix réduits, accepterait échange et achats. 837-0816. quo-14

210 RADIOS-TV-STEREOS

TV $25 et plus avec garantie, service domicile. 1317, 3e Avenue. Tél. 524 6487 ou 525-6878. quo-16

TELEVISIONS à louer, aussi réparations. Royal TV Service, 527-1291. quo-17

AUBAINE, mois d'été, télévisions portatives, 19 pcs, à louer, 653-2247. quo-17

TELEVISIONS, meubles, portatives, $25 et plus, $10 additionnels, 12 mois garantie, location, 3 mois crédités, achat, rantie, location, 3 mois crédités achat. quo-24

TELEVISION 19 pouces, 8 mois d'usagé, moitié prix, $115, 683-5455. quo-10

TELEVISIONS, $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garanti 12 mois, $19.95 service couleur, Plante & Gagnon 681-5496. quo-8

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

Où toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-24

CLEMENT & Clément Inc., exclusif, Underwood, $7.50 mois, 3 mois, $18, 555 Charest Est, 529-9244. quo-23

DACTYLOGRAPHES à louer, $7.50 par mois, ou 3 mois, $18. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-30

221 ANTIQUITES

ROUES antiques, tél. 842-5163. quo-6

MEUBLES anciens, lampes, lustres, collection privée, 29 des Remparts, 522-4740. quo-11

LA Chasse Galerie, antiquités canadiennes, 1461 Maguire, Sillery, ouvert soirs et samedis matin, 527-5501. quo-12

ACHETERAIS armoires, berceaux, horloges, lustres, abat-jour, bijoux, auto avant 1930, lit de cuivre. 832-4756. quo-24

ANTIQUITES! Horloge grand-père, commodes, fauteuils, etc. Tél. 529-5294. quo-14

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons, Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier, Tél. 525-6402. quo-11

ACHETONS monnaie et pièces d'or, canadienne, américaine, autres pays, 653-8213. quo-23

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 Est-St-Joseph, Québec. quo-15

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 857-859 Est St-Joseph, Québec, P.Q. quo-15

248 ANIMAUX

PONEYS, selles, harnais, voitures, vendre ou échanger, Gilbert Allard, 2126 Marie-Victorin, St-Nicolas, Lévis. 832-4172. quo-11

PARTICULIER, caniche gris, enregistré, bien dressé, très bonne affaire, $39-4437. quo-20

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahuas, Cockers, Beagles, Esquimaux, Dobermans. 661-6668. quo-26

PONEY bien dompté, avec selle, voiture d'été, d'hiver, $325. 527-0600. quo-8

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9164. quo-31

1 CHEVAL avec selle, dressé pour équitation. Tél. 661-4506. quo-10

CHAT persan blanc, rouge, femelle, $60 et $75. 683-8249. quo-8

NOUS avons toujours en mains, très beau choix chevaux d'équitation Western, Quater Horse, enregistré, chevaux gradés, poney Polamino, équipement western complet. 875-2572. quo-1

BERGERS Allemands, pension, $2 jour, chiens domestiques. Beagles, dressage, 872-2266. quo-1

POMERANIEN, enregistré, 6 semaines, mâle pour accouplement. Tél. 524-4746. quo-11

LABRADOR, Retrivers, mâle, 16 mois, enregistré, prix raisonnable. Tél. 828-2515. quo-10

JUMENT d'équitation, 3 ans, très bien domptée. Tél. 661-9963. quo-14

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

VENTE, réparations, bicyclettes pièces, Jawa, Cezeta, René Falardeau, 174 Richelieu. quo-11

YAMAHA 100 cc., 1967, très propre, prix discutable. 681-3942. quo-8

2 SCOOTERS accidentés, $100 chacun. Tél. 626-2586. quo-8

MOTO Yamaha, 305. Tél. 663-0613. quo-9

TORPEDO 10 vitesses, semi-professionnel, couleur chrome, $45. 626-4281. quo-6

1968 Yamaha 100cc., comme une neuve, finance 833-2133. quo-9

2 SCOOTERS Lambretta, 1965, 1966, comme neufs. 842-3892. quo-31

HONDA 175 cc., 6,000 milles, $400. 661-4518. quo-8

TRIUMPH 500 cc., 1968, bon ordre. Tél. 832-8341. quo-11

SCOOTER, avec bas millage, seulement 8 mois d'usage. Tél. 527-2485. quo-11

HONDA 1969, 350, $800, garantie 2 1-2 mois, Beauport. 661-6773. quo-1

TRIUMPH 200cc, 1964, finance si désiré. 523-7162. quo-8

MOTO Sears 1968, bas millage. Tél. 653-3343. quo-11

TRIUMPH Bonneville, 1968, sorti cette année, 1,400 milles, $1,050, 2 casques, 523-7920, 1675 de Guyenne. quo-14

AUBAINE, Yamaha, 350cc, propre, bonne mécanique, casque 2 miroirs, prix discutable. 524-7349. Gérard. quo-12

YAMAHA, 250cc, 11 mois garantie, balance finance, 683-3700. quo-10

HONDA, 300cc, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 656-0362. quo-14

258 CAMPING

TENTES-ROULOTTES
NIMROD, REMBEC, UNIVERSA

TOUS les modèles en montre chez Vézina Sports Enr., Place Fleur de Lys. 524-8525. quo-17

TENTES françaises, diverses grandeurs, à louer, prix raisonnable, 653-3762. quo-16

TENTES-remorques, 1969, modèles variés, ouvert le soir, 2786 Boul. Laurier (Voisin de Place Laurier), 653-0606. quo-17

BEAUMONT, magnifique terrain pour roulottes, tentes, plage, piscine chauffé, buanderie. Semaine, mois, saison. 833-2533, 524-3743. quo-21J

REMORQUE pour transporter équipement de camping ou autres. S'adresser à 1740 Ave Bardy, appt 1 entre 5 et 8. quo-8

TENTES-roulottes à louer, pour mois d'août. Tél. 623-4992. quo-25

REMORQUES différentes grandeurs, pour équipement camping. 5 Godbout St-Romuald. 839-9185. quo-3

VENTE d'écoulement, Rembec 1969, 6 places, $1395. Tél. 681-6744. quo-10

TENTES-roulottes à louer, à très bonnes conditions. Tél. 661-5806. quo-1

TENTES-remorques Universa, neuves, modèle 1968, tente-remorque Bombardier, en fibre de verre, système de montage, électrique, complètement équipée, accepterais échange. Tél. 661-3711. quo-11

WHEEL Camper, Perfection des tentes-roulottes. Sport 4 Saisons Enr., 1720 Ouest Boul. Hamel, Duberger, 527-1756, 653-2085. quo-4

TENTES-roulottes Vallières, banc, matelas, armoire, $400. Tél. 832-8942. quo-10

TENTE française, Raclet, complètement équipée, utilisée une saison. 875-3838. quo-10

TENTE-roulotte, valeur de $500 pour $225. 527-6567. quo-11

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-11

AMPLIFICATEUR Traynor (tête seulement) basse masteur 623-4883 au repas, soir. quo-10

VIOLON à vendre. Tél. 681-5607. quo-11

AUBAINES, gros orgue d'orchestre portatif, avec amplificateur, base, traynor $650, aussi petit orgue avec amplificateur, $90. 626-8987 soir. quo-10

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine. 842-1911. quo-26

275 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-19

ESTIME GRATUIT

POUR vos parterres, tuiles, marches, chaines, terre, pelouse, financement. 849-4403. quo-26

LIQUIDATION

MEUBLES neufs et usagés, accessoires électriques. Venez faire votre offre, il faut tout vendre. Richard Meubles 3 rue Hermine, 523-9804. quo-26

A SACRIFIER

RADIO, stéréo, pick-up, télévision, caméra, appareils électriques, malle, etc. 872-2031. quo-21J

EMBOSSAGE DE PLAQUES

POUR tous genres machines à adresser. Prix défiant compétition, service 48 heures. Egalement, machine à adresser, fourniture, service d'adressage. Casier Postal 6, Notre-Dame, Lévis. quo-19

ANCIENNES perches pour clôtures. Tél. 832-8073. quo-9

BATTERIE de cuisine, 17 morceaux, 18-8 3 ply Stainless steel, valeur $139, $50. 524-3198. quo-10

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-10

CLIMATISEURS neufs, aucune installation, $99, $119, $169. Informations, 527-1756. quo-12

275 DIVERS

25 REFRIGERATEURS usagés, garantie, de $19 à $50. Jour, 837-8823. quo-10

BALAYEUSES et polisseuses, toutes marques, aubaine, réparation et pièces. 683-0263. quo-19

TUILES de parterre, marches de ciment, chaines. 849-8646 ou 849-8148. quo-21J

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15, tél. 524-3198. quo-21J

SET salon $65, set chambre $135, set cuisine $65, lave-vaisselle Kitchen Aid $95, piano moderne "Mason & Rich" comme neuf, ayant coûté $900 pour $575, tapis laine usagé $1.75 verge. 527-3554 avant 6 hres p.m. quo-1

VENTE et réparation balayeuses et polisseuses usagées, $10 et plus. 842-1172. quo-24

SPECIAUX pour chalets, réfrigérateurs, poêles, lessiveuses, télévisions garantis. 529-3522, 522-5020. quo-24

POELE, ameublements salon, vivoir, salle dîner, chambre. 527-8224. quo-11

MEUBLES, télévision, éviers, radio, poêle électrique. Tél. 683-0992. quo-25

FOAM, isolant première qualité, un pouce $62, 1,000 pieds. 842-1911. quo-25

50 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaite condition, prix raisonnables et garantie. Termes si désiré. Robitaille, 504 Canardière. 529-9488. quo-26

STRETCHY nylon Dupont ratine Stretchy, coupon, toutes sortes. Germain, 527-7294. quo-26

CONTINUEZ versements $21.53 par mois, ménage complet. Grégoire, 529-9640. quo-29

LIQUIDATION d'entrepôt avant déménagement, 300 lits, matelas, ameublements. M. Thibault, 529-9649. quo-29

SET de cuisine, $70, salon $80, chambre $150, cuisinière 38 pcs, $125, réfrigérateur - congélateur, 13 pds cubes, $200, 2 lits, 36 pcs, $60, état neufs, aussi 4 1-2 pièces à louer, Beauport. 663-6374. quo-8

PRIX du gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-29

LAZY-boy, lit, divan, poêle 110, stéréo, petit réfrigérateur. 626-8690. quo-8

LAVEUSE Kelvinator, $40, télévision 21" Admiral, $50. Tél. 623-2640. quo-8

TELEVISION, très bon ordre, Tél. 527-1191. quo-8

REFRIGERATEUR, à vendre, 5 pds cubes. Tél. 628-1029. quo-8

SET de cuisine chromé, 4 chaises, laveuse, 523-6977. quo-8

MENAGE incluant stéréo Fleetwood, télévision, contacter M. Audet. Jour, 522-2086. quo-9

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix, défions toutes compétitions. Tremblay et Bergeron Meubles. 626-1102. quo-30

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, sur garanti, $10 et plus. 683-1643. quo-30

A qui la chance de se procurer un ameublement de 3 pièces, valeur régulière de $1,895, pour aussi peu que $1,269. Tél. 626-1108, demander M. Audet. quo-30

ROBE mariée, 13 ans, traine, manchon, prix d'aubaine. Tél. 661-5647. quo-8

ENREGISTREUSE, état neuf, marque Pure-tone, $85. Tél. 525-8811. quo-9

ABANDON commerce, comptoirs à viande, fermés, laitier, fruits, légumes, tablettes, tranche-jambon, moulins à viande, balances, caisses enregistreuses, chambres froides, très propres, termes faciles, 656-0038. quo-30

ROBE mariée, courte, 12 ans, voile et diadème. Après 5 heures, 529-7723. quo-10

HIDE bed, poêles électriques, réfrigérateurs, set chambre, lits jumeaux, 524-9904. quo-31

BUREAU d'exécutif en chêne, 2 sections, valeur $400, offre raisonnable acceptée, calculatrice électronique Diehl 9 colonnes, multiplie et additionne, machine à photocopier. Tél. 651-5695. quo-10

MANTEAU rat musqué, 13 ans, porté quelques fois, payé $650, vendrais $350, machine à coudre, entièrement automatique, payée $250, vendrais $100, batterie cuisine, West-Band, 17 morceaux, $55, ameublement 4 pièces usagé, prix raisonnable. 651-5695. quo-10

PRIX sacrifice, set dîner, fini antique, ivoire, meubles, articles de maison, set cuisine, arborite, chromé, coutellerie 56 morceaux, table cartes, 4 chaises. 683-7411, 895 Moncton. quo-8

LAMBRIS extérieur, masonite, clapboard, $245 mille pieds, légère imperfection. 842-1914. quo-31

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, aubaine. 842-1913. quo-31

SET boudoir, simili cuir, offre raisonnable acceptée 651-7490. quo-10

POELE G.E., 220, 24 pouces, état neuf, $100. 832-0331. quo-8

LITS, s'adresser à 2815 Boul. Laurier. quo-1

POMPE à eau, avec réservoir, 22 gallons, $50. Tél. 623-1783. quo-8

REFRIGERATEUR Frigidaire, 10 pieds, $60, mobilier salon, état neuf, $45, DIVAN-LIT $10. 626-5405. quo-8

AUBAINE, robe, mariée, importation, longue, dentelle blanche, 12 ans. 842-6095. quo-8

PEINTURE latex, $3.55 le gallon, semi-lustré $4.75 gallon. 842-1912. quo-1

POELE à hot-dogs et hamburgers. Service All, Marcel Chagnon, 775 Côte d'Abraham. quo-8

GRAMOPHONE, commode, set chambre, garde-robes anciens, chaise haute. 653-2116. quo-8

ARBORITE 12 modèles différents, feuilles 4 x 8, $12.25. 842-1911. quo-1

BANC scie, 2 scies Black & Decker, toupie (shaper). 623-2922. quo-11

POELE, réfrigérateur, foyer vénitienne, bois, fenêtre, porte, escalier, clôture, secrétaire, barrière, métallique, Chrysler 1965. 527-3565. quo-8

NEUFS: tapis, balance de rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix. Ozite, posage, location meubles, accessoires électriques, télévisions, meilleurs prix assurés. 525-9146. quo-1

LAZY boy, divan, fouateulis pivotant, fournaise huile, tuyau, réservoir, 524-8988. quo-8

MATELAS, sommier, commode, évier, chantepleure, tapis, etc. 1175 Marguerite-Bourgeoys. quo-11

HORLOGES canadiennes, 2 chaises sculptées, set à thé en argent, set salon antique, divers. 683-

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

AGREABLE, FACILE et PROFITABLE! C'est ce que disent les Représentantes Avon sur la vente de nos produits de qualité. A temps plein ou partiel, les profits sont là! Téléphonez

523-7706

St-Paul Apôtre — St-Albert le Grand — St-Roch — Haute Ville — Sillery — Ste-Foy — Giffard — Ange-Gardien — Orsainville. dis-9

COMMIS-VENDEUSE

DANS la confection pour dame, avec expérience, très bonne rémunération pour la candidate qualifiée, se présenter en personne 823,825, est, St-Joseph, demandez monsieur Georges. quo-20

DACTYLO BILINGUE

RAPIDE typiste, travail général de Bureau, de 1hr à 5 hrs, Ste-Foy, Appeler Mademoiselle Personnel, 525-4575. quo-8

FEMMES ou filles, temps plein ou partiel. Tél. entre 5 et 7 hres soir. 529-6285. quo-11

CUISINIERE demandée, avec références, s'adresser en personne, à 905 Murry, le matin. quo-8

BAR-MAID et serveuse de table avec expérience, demandées. S'adresser à 4580, 1ère Avenue, St-Rodrigue. quo-9

FILLE bilingue, répondre téléphone, ouvrage général bureau, lundi au samedi inclusivement. Tél. 527-6941. 681-0606. quo-9

SERVEUSE de table demandée. Se présenter après 4 heures, au Restaurant Seto, 356 rue Dorchester. quo-8

SI vous êtes ambitieuse et avez une belle personnalité, nous pouvons vous offrir, un travail féminin, des plus rémunérateurs, Régine de France, cosmétiques, 527-8429, 683-1887. 14-10

FEMME de chambre demandée. S'adresser à 3885 Boul. Hamel, avec expérience. 872-9008. quo-8

TELEPHONISTE sur switchboard, expérience si possible, bilingue 21 ans et plus. Tél. 529-0411, 8 à 3 hres. quo-8

AIDE cuisinière pour travail soir, 5 à 12 heures p.m. S'adresser à Mme Boisvert, avant 3 heures. quo-10

SERVEUSES avec expérience, travail de soir, s'adresser en personne Play Bull, Steak House, 301 Dorchester. quo-10

SI vous êtes ambitieuses et vous avez besoin d'argent supplémentaire, travaillez à temps partiel ou plein temps, avec notre compagnie, cours gratuits de maquillage et technique de vente supprime le besoin d'expérience. Commission très intéressante. Tél. 683-7035. quo-9

SERVEUSE de table, demandée avec expérience dans les mets chinois. Restaurant China Garden. quo-11

FEMME de chambre, s'adresser: restaurant Old Homestead, 20 rue Ste-Anne. quo-10

SERVEUSE demandée, bonne apparence, pour bar Elite, 54 Couillard, Tél. 522-0384. quo-14

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERE autorisée bilingue recherchée pour poste de surveillance dans hôpital moderne de 80 lits, qui en possédera bientôt 150, situé dans une jolie ville des Cantons de l'Est à 50 milles de Montréal. La préférence sera accordée à la postulante ayant fait des études postscolaires. Salaire conforme à l'échelle des Services de l'Assurance-Hospitalisation du Québec. Ecrire à la directrice du service infirmier, Hôpital Brome-Missisquoi-Perkins, Cowansville Québec. quo-9

AUXILIAIRES licenciées, service nuit régulier, service jour partiel. 527-4642. quo-10

358 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE demandée, ouvrage année, bon chez-soi, 5 jours. 667-3239. quo-14

AIDE personne âge moyen, maison privée, libre souvent, bon salaire. Ecrire Dépt. 856 Le Soleil. quo-14

STE-FOY, femme de ménage, demandée, une journée toutes les 2 semaines. Après 6 heures. 656-1815. quo-9

BONNE cuisinière et ouvrage général dans un presbytère près de la ville, 2 prêtres. Ecrire Dépt 857, Le Soleil. quo-14

359 SERVICE DE GARDERIE

DAME prendrait fillette 8 ans et plus, pour les 2 mois, dans un chalet. 623-2772. quo-20

GARDERAIT enfants en pension, de tous âges, références. Tél. 849-4618. quo-8

MONTMORENCY, jeune femme aimerait garder bébé à la semaine 663-3269. quo-8

DAME garderait bébé, naissance à 6 mois, bons soins. Jour ou semaine. Tél. 626-0491. quo-8

DAME garderait enfants tout âge, à semaine. 849-3906. quo-11

JARDIN Belvédère, garderie d'enfant, service professionnel, surveillance continuelle. 964 ave Moncton, 683-8808. quo-1

MAISON seule, enfants tout âge, bons soins, cour clôturée. 661-9850. quo-4

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage extérieur, intérieur, tapisserie etc. 872-2296. quo-9

MENUISIER, réparation, construction, chalets, maison, armoires, sous-sol. 651-3299 soir. quo-28

DEUX étudiants offrent leurs services pour période des vacances. 663-4446. quo-8

HOMME demande réparation plâtre joint, gyproc, peinture, ouvrage garanti. 683-8321. quo-29

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finitions sous-sol. Tél. 822-1177. quo-30

MENUISERIE générale, réparation diverse, construction armoires modernes. Estimé gratuit. 663-4701. quo-1

TIRAGE réparations joints gyproc, peinture, tapisserie. Ouvrage garanti. 524-7062. quo-11

TENUE livre, comptabilité générale, Station Service Industriel, etc., temps libre soir, fin de semaine, 651-3790. quo-11

PRENDRAIT comptabilité à temps partiel. Tél. 529-7270. quo-8

TROUVE joie, bonheur dans le travail, peinture, lave murs, plafond, plancher, références. Tél. 525-0038. quo-11

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

CONFECTION, réparation, draperie, recouvrement d'abat-jour. Mlle Dufour, 653-4539, 524-4754. quo-15

HAUTE couture, Création Françoise diplômée vêtements, tous genres. 524-8228, 527-8129. quo-16

COUTURIERE confection robes, et réparation de tous genres. 626-4365. quo-8

JEUNE femme bilingue demande travail secrétariat, temps plein, Ste-Foy. Ecrire, Dépt. 835 Le Soleil. quo-4

ETUDIANTE fiable, garderait enfants, travaillerait magasin, aiderait décorateur, autre. 651-2877. quo-8

ETUDIANTE cherche place aide-familiale disponible immédiatement. Tél. 656-1052. quo-10

PERSONNE sérieuse, sociable et distinguée accepterait position de dame de compagnie pour gens âgés comme aveugles, demi-alités ou désirant compagne, de jour seulement. 523-1256. quo-8

Cet annonceur a reçu

137 appels.

Il a vendu son article.

TENTE touriste, bleue, 12 x 12 x, état neuf, 14 jours d'usage seulement, à sacrifier, 626-XXXX. quo-24

Au moins 136 personnes sont encore à la recherche d'une tente.

Placez votre annonce en composant

529-9231

C'est payant de vendre par l'entremise des annonces classées du Soleil.

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

RUE LAVAL

3 1-2 PIECES, meublé, jour, 529-6821 soir, fins semaine, 651-7133, 523-5746. quo-14

RUE ST-PAUL, 3, chauffés, libres, 872-914. quo-8

$95 4 GRANDES, moderne, eau chaude fournie, 26 Laval, 523-2701. quo-17

4 PIECES, chauffé, libre, $40 par mois, 872-2051. quo-19

QUARTIER Latin, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre. 529-8803, soir, 525-6838. quo-11

FLAT meublé, près Château Frontenac, 651-0673. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu, buanderie, 522-0282. quo-12

RUE D'Auteuil, 3 pièces, poêle, réfrigérateur, libre 1er septembre. 522-3008. quo-10

REMPARTS, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, réfrigérateur, libre, $65, 683-9035. quo-14

411 QUARTIER LIMOILOU

APPARTEMENT DES LILAS

2 LOGEMENTS, de 3 1-2 pièces, meublé, 626-9584. quo-23

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage électrique, inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-30

1½, 3½,

MEUBLE, tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité inclus. 626-3513, 626-6425. quo-31

APPT DES LILAS

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $135 mois, 626-9584 après 7 hrs soir. quo-23

RUE Mailloux, 2 pièces, chauffé, meublé, air climatisé, $110, 663-4385. quo-11

ST-FIDELE, 3 pièces, de luxe, meublé, chauffé, éclairé, 524-2659, 849-3570. quo-16

STE-ODILE, 4 pièces, neuf, libre 1er juillet. 626-9636. quo-19

FLAT 2 pièces, ou chambre seule, s'adresser 164 l'Espinay, jour. quo-19

ST-ALBERT, genre motel, 2 1-2 neuf, meublé, chauffé, tapis. 626-9868, 522-1813. quo-18

3 PIECES, meublé, style colonial, neuf, insonorisé, stationnement, grand balcon, concierge, buanderie, près autobus, chauffage électrique, électricité et eau chaude incluses. Tout compris $135. jour 628-0818, Soir: 626-0397. quo-26

ST-PASCAL, 3 1-2 meublé, luxueux, moderne, endroit paisible, $105, tout inclus 529-4383. quo-8

412 QUARTIER MONTCALM 412 QUARTIER MONTCALM

Place Samuel De Champlain

UN NOUVEAU CONCEPT DE VIVRE

DIX-NEUF ETAGES D'APPARTEMENTS LUXUEUX

350 CHEMIN STE-FOY, VISIBLE

dis-26

412 QUARTIER MONTCALM

LE LAURIER

600 AVENUE Laurier, vue sur le fleuve, ascenseur, musique, portier, concierge, 3, 5 et 6 pièces, Claude Guay, 523-4633. quo-18

LE BOISCHATEL

BOUL. DE L'ENTENTE

LOGEMENTS 2-1-2, meublés, pour octobre et novembre, ascenseur, balcon, tapis, électricité inclus, garage disponible, 681-6737 ou 527-0440. quo-4

LE BELVEDERE

LUXUEUX 5 pièces, chauffé, incluant poêle, réfrigérateur, laveuse à vaisselle, 2 chambres de bains, garage, service élévateur et concierge. Libre 1er juillet. Information, 527-5126, 527-9088 ou 1105 Belvédère. quo-18

$125 MODERNE, grand 3 1-2, ameublement neuf buanderie. 650 Chouinard, 527-9573. quo-10

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée. Tél. 527-0328. quo-15

1050 RAYMOND Casgrain, près hôpital St-Sacrement, 3 pièces, avec poêle, réfrigérateur, $130, ascenseur, piscine, buanderie, stationnement, tél. 681-4627, ou 681-3815. quo-16

2 PIECES, meublé, 390 Chemin St-Louis, appt. 16, tél. 681-8680. quo-18

6 PIECES, exceptionnel, face Plaines. 390 Chemin St-Louis, appt 16. Tél. 681-8680. quo-19

680 JOFFRE, magnifique 2 pièces, moderne, meublé, 100% insonorisé, balcon, rez-chaussée, concierge, libres, 681-3643. quo-21J

1105 Belvedere, 3 pièces, moderne, chauffé, garage, buanderie, automatique, équipé poêle, réfrigérateur, laveuse vaisselle, libre immédiatement. 527-5126, 527-9088. quo-21J

1105 BELVEDERE, bachelor, moderne, chauffé, garage, buanderie automatique, équipé, poêle, réfrigérateur, libre immédiatement et 1er septembre. 527-5126, 527-9088. quo-21J

PRES centre des loisirs St-Sacrement, magnifique 2 pièces, meublé, tapis, tenture, libre immédiatement. 683-7406. quo-16

290 SANDERS, sous-sol, 5 pièces, chauffé, $125. 525-5427, 683-7474. quo-26

LE BARONET Enr., 110 Ouest Grande-Allée, coin Cartier, 5 1-2, 6 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés, ou non, service conciergerie, ascenseur, s'adresser au conciergerie. quo-28

1041 RUE Murray, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, soir 832-2233. quo-10

5 1-2 PIECES, chauffé, à louer, $115 par mois, garage inclus, paroisse St-Sacrement. 681-9898. quo-8

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeoys, 2 1-2 pièces, meublé, ou non, ascenseur, concierge, épreuve feu, conditions avantageuses. Jour, 527-1687, soir, 527-0440. quo-19

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 522-8322, 661-4587. quo-31

DEAUVILLE, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, concierge, meublé, non meublé. 681-7493. quo-1

886, 3 1-2 SOUS-SOL, meublé, chauffé, taxes, électricité paye, libre 15 août, Ave Parc. 681-7415. quo-9

2 LOGEMENTS, 1 1-2 pièce, libre 1er septembre, 20 Lockwell, 522-5791 ou 522-6759. quo-10

MURRAY, premier, 8 pièces, $210, garage $10. 1er septembre, 527-8915. quo-4

6 PIECES, Learmonth, chauffé, eau chaude, $125 1er août, 653-4684. quo-10

FLAT, meublé, chauffé, éclairé, pour 2 personnes, rue Dolbeau, 527-5890. quo-4

ST-Sacrement, près hôpitaux, 2 pièces, meublé, entrée privée, balcon, 527-4463. quo-4

2 PIECES, meublé, chauffé, paroisse Notre-Dame du Chemin, 527-8344. quo-14

ST-SACREMENT, 4 4 1-2 pièces, chauffé, $95 mois, 1er septembre. Tél. 527-4345. quo-14

413 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

FLEUR de Lys, 720 St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublé, 522-4843, 525-5427. quo-18

RUE Laval, 3 1-2 pièces, meublé, jour 529-6821, soir et fins de semaine, 651-7133, 523-5746. quo-8

34 RICHELIEU, 2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, 220, bain, 623-5962. quo-8

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, service conciergerie, libres, 522-3487. quo-1

2 PIECES, meublé, bains, chauffé, eau chaude, entrée privée. 529-7865. quo-14

2 PIECES, meublé, solarium, dame, immédiatement. 80 Lockwell, 525-3696. quo-10

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

414 QUARTIER ST-ROCH

786 EST Boul. Charest, 1 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, libres, neufs, balcon, épreuve feu, ascenseur. 524-3448. quo-10

JUILLET, 303 rue Ste-Hélène, 5 pièces, chauffé, $95, 3ième, 522-4810. quo-10

6 APPARTEMENTS, de 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, neuf, près de Gare Centrale, Concierge appt. 105, 198 Arago est, tél. soir, après 6 heures, 529-6702. quo-14J

$65, 4, MODERNE, bain, 220, 105 du Roi, libre, 523-7396. quo-17

411 QUARTIER LIMOILOU

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, insonorisé, très moderne, stationnement, près autobus, août, septembre, octobre, jour, 681-0221, soir 626-0397. quo-19

ST-ALBERT, 4 pièces, meublé, chauffé, $125 mois, 623-2640. quo-8

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, propre, entrée seule, 525-3732. quo-8

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, moderne, eau chaude, stationnement, libre, 828-9229. quo-29

455, 1ère Avenue, flat meublé, éclairé, chauffé, $80. Tél. 529-9541. quo-8

DES BOULEAUX EST, 2 1-2, libre, meublé, chauffé, stationnements concierge, 623-9180. quo-30

LOGEMENT, 3 pièces, neuf, meublé, chauffé, eau chaude, 525-7549. quo-9

ST-PIE X, 3 pièces, libre 1er septembre, 523-1328. quo-9

6 PIECES, chauffé, plus salle de bains, Visitez dimanche de 11 à 2 heures et lundi de 10 à 2 heures. Tél. 524-1205. quo-10

STE-ODILE, 4 pièces neuf, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $115, demi sous-sol. 315 Ouest Lilas, appt 6. 623-5743, 626-2935. quo-31

PRES 18e, 1ère Avenue, 3 pièces, neuf, meublé, $105. 529-5595. quo-8

SEPTEMBRE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, laveuse, sécheuse, autobus. quo-11 623-5391.

ST-FIDELE, 4 pièces, plus salle bains, chauffé, moderne, neuf, stationnement, adultes, libre 1er août $100. 720, 16e Rue, appt 2. quo-1

3 PIECES, meublé, sous-sol, $84., 5 à 7, 661-1495. quo-11

3 PIECES, $90, grandes, modernes, chauffées, stationnement, buanderie, Bourrassa, 524-5529. quo-2

STE-ODILE, magnifique 5 pièces, chauffé, tél. 525-9414. quo-9

SEPTEMBRE, 3 1-2, meublé, chauffé, eau chaude, $125, limites Charlesbourg, 683-9827. quo-2

ST-ESPRIT, 1ere Avenue, grande chambre, 522-5654. quo-9

RUE Bergemont, un 5 pièces, 3e étage, 1er août, chauffage électrique $100. 529-6834. quo-9

3 PIECES, meublé, chauffé, $78, 1474 Ronde, 5 à 7. quo-14

BOUL. Benoit XV, 4 pièces, meublé, stationnement, 1er juillet, 524-1480. quo-4

ST-PASCAL, 2 pièces, bien meublé, propre, tranquille. Tél. 661-3193. quo-14

POUR homme, seule, 2 pièces, sous-sol, St-François d'Assise. 529-6910. quo-10

3 PIECES, neuf, chauffé, $90 par mois. 2934 Ave Royale, appt 7. 524-2869. quo-4

7 PIECES, neuf, chauffé, St-Pie X, $160. Tél. 626-1143, 651-7577. quo-4

MEUBLE Ave Thurnbull, boudoir cuisinette, poêle, réfrigérateur, bain. 524-9904, 524-3665. quo-4

5 PIECES, non chauffé, eau chaude, 3e étage, $60 mois. 661-2416. quo-10

STE-ODILE, tous genres logements, 104 Ouest Pins. 626-6692, 653-7458, 626-0867. quo-4

PLACE Spinière, seuls logements béton à Ste-Odile, épreuve feu, complètement insonnorisé, fini déménager chaque année cause bruit, près tous services, luxueux, piscine, etc., prix incroyable $115 avant louer venez comparer, septembre, octobre, novembre. 626-6692, 653-7458. quo-4

ST-PASCAL, 3 1-2 meublé, luxueux, moderne, endroit paisible, $105, tou inclus. 529-4383. quo-14

417 RIVE-SUD

APPTS. A LOUER

LEVIS et St-Romuald, vue sur fleuve, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, tous les services, réservez dès maintenant, $39-6230, ou $39-6733. quo-11

ST-ROMUALD, joli 5 pièces, neuf, tapis partout, service autobus porte, près école, église. $39-4200, $39-6230. quo-9

LAUZON, Ste-Bernadette, 3 pièces, neuf, chauffé, bain, prêt art, $72, $39-8557. quo-10

ST-NICOLAS, ville, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, état neuf, $32-4152. quo-10

LEVIS, 32 St-Edouard, 4 1-2, 1 1-2, vue fleuve, piscine. 837-7677, 837-7160. quo-23

4 1-2, sous-louer, couple sans enfant, $65 par mois 839-6127. quo-8

CHARNY, 5 et 4 pièces, chauffé, moderne, tapis salon, centre ville, 832-8081. quo-14

LEVIS, 32 et 36 rue St-Edouard, 4 1-2 et 1 1-2, chauffés, vue sur fleuve, piscine $80, $130. Tél. 837-4973 ou 837-7677. quo-29

LEVIS, 4 pièces, salle bains, 220, $55 par mois. 837-6355. quo-1

BIENVILLE, 2 pièces, neuf, chauffé, meublé, près hôpital, $75, 839-8557. quo-1

LAUZON, 2 pièces, meublé, entrée seule, pour personne âgée. 837-3465. quo-8

ST-DAVID, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 837-5396. quo-14

418 SILLERY

SILLERY, Manoir Monceau, $110, grand 1 1-2 ameublement neuf, stationnement, 651-5489. quo-10

8 PIECES, chauffé, eau chaude année, Tél. 524-3941, après 6 heures, 527-1091. quo-29

SOUS-louer, Sillery Plaza, vue sur le fleuve, dernier étage, 2 chambres à coucher, libre immédiatement, garage disponible. Appelez 875-3650. quo-31

$135, 4 1-2 GRANDES, modernes, ameublement neuf, Parc Falaise, Monceau 651-5489. quo-4

5 PIECES, salle de bains, 220, sécheuse, laveuse, stationnement, hangar, S'adresser: 2240 Chemin Du Foulon, Augustin Ouellet. Tél. 651-0497. quo-14

SHEPPARD, 3 pièces, chauffé, balcon, entrée laveuse, sécheuse, $105. 527-2078. quo-4

419 STE-FOY

2½, 4½, 5½ NEUFS

ELECTRICITE INCLUSE
LIBRE IMMEDIATEMENT
JUIN, JUILLET, AOUT

781, ROUGEMONT, APPT 5

656-0955

quo-26

2½, 5½, MEUBLE

RUE Lechasseur, près Centre d'Achat, inclinérateur, jour 529-6821, soir et fin de semaine, 651-7133, 523-5746. quo-8

CONCIERGERIE LE CHATEL

RUE McCARTNEY
face au Château Bonne-Entente

4 1-2, 5 PIECES, ultra moderne, piscine intérieure, sauna, incinérateur, concierge, près école, université, autobus.

651-2516

quo-1

PARC NEILSON 2½, 4½, 5½

1103 DIJON, occupation immédiate et septembre, meublés désiré, 633-8963, 651-3014. quo-28

LUXUEUX, A BAS PRIX VUE SUR LE FLEUVE

1½, 2½, 3 et 4, NEUFS

ST-LOUIS, coin rue de l'Eglise, tapis, stationnement avec prise, buanderie, remise, service de concierge, 651-5687. quo-31

"PLACE CHATEAUGUAY"

5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseur, buanderie, garage intérieur, meublé si désiré, concierge, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, Angle Duchesneau et France-Prime. Location immédiatement, 651-0793. quo-17

2630 CHEMIN STE-FOY COIN MOREAU

TOUT à l'électricité, neufs, luxueux, piscine, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non, proximité centre paroissial, Université, hôpital Laval, Académie. S'adresser: au concierge à la tabagie, 656-1347. quo-21J

2½, 3½ 4 NEUFS CHEMIN ST-LOUIS

PISCINE, coin de la Vigerie, stationnements avec prises, tapis, buanderie, remise, concierge, coin Chemin St-Louis et Route de l'Eglise, libres, 651-1771. quo-26

PLACE ST-LOUIS

UN 4 1-2 A DEUX ETAGES
SEPTEMBRE
3450 CHEMIN ST-LOUIS

quo-30

LE PIERRE-FONTAINE

RUE de la Concorde, 4, 4 1-2, 6 pièces, modernes, service concierge, piscine intérieure, stationnement, libres, 653-2946. quo-19

BOUL. NEILSON

4 1-2 PIECES, meublé, moderne, service d'autobus, proximité centre d'achats, église, école, location immédiate, 653-2398. quo-12

COMPLEXE DOMICILIAIRE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, CARREFOUR des Quatre-Bourgeois, services électricité, piscine extérieure, conciergerie, 930 Bégon appt. 4, 653-8002. quo-26

3½, 4½, 5½, MODERNE

PRES du Centre d'Achat, électricité, chauffage inclus, stationnement, jour 529-6821, soir et fins de semaine, 651-7133, 656-6313. quo-8

RUE DE NORVEGE

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, MEUBLES, ou non, chauffage, électricité, stationnements, concierge, 651-7572. quo-30

UN MOIS GRATUIT

4, 5, PIECES, entrée laveuse, sécheuse, concierge, M. Roy 651-0710. quo-31

LE MARICOURT

1 1-2, 3, 4, 4 1-2 PIECES, meublé ou non, libre juillet, septembre, piscine et garage intérieur, service conciergerie, 651-1018. quo-1

LE BOURGEOIS

COIN Vallon et Quatre-Bourgeois, deux 5 pièces, service complet conciergerie, stationnement, insinérateur, laveuse automatique, pour information, 683-8228, 529-6266. quo-8

PLACE LA CONCORDE

3, 4 OU 5 pièces, très modernes, meublés si désiré. Salon de 12 x 21, grande chambre principale, spacieux garde-robes, ascenseur, incinérateur, piscine intérieure, bains sauna, terrasse, balcon, garages, télécâble, intercom à l'entrée principale, excellente insonorisation, buanderie chaque étage, service de concierge, à quelques pas du centre d'achats, école, église, autobus. Informations, Raymond De Rosa, 3180 Boul. Neilson, app. 100. Direction: Chemin St-Louis, tournez rue Beaupré, voisin viaduc Pont Québec, jusqu'au Boul. Neilson ou Chemin Ste-Foy, tournez Boul. Duplessis vers Pont Québec jusqu'au Boul. Neilson.

651-4643

quo-4

4½, 5½ PIECES

STE-FOY, maison neuve, d'un an, stationnements, service concierge, entrées laveuse, sécheuse, proximité d'écoles, terrain jeux, église, centres d'achats, libres immédiatement, M. Edmond, 651-7619 quo-4

2½, MEUBLES

PRES Centre d'achats, incinérateur, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133 ou 523-5746. quo-14

LUXUEUX 2½, MEUBLES

EAU chaude, fournie, stationnement, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 527-3337, 651-7133. quo-14

MODERNES, 3½, 4½, 5½

PRES centre d'achats, stationnements, chauffés, éclairés, jour, 529-6821 soir et fins semaine, 651-7133, 656-6313. quo-14

Développement Pasteur

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-24

5½ PIECES MODERNE

TRES propre $145. Tél. 651-3310. quo-14

419 STE-FOY

Jardin des Seigneurs

6, 5, 2 1-2, 1 1-2, MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage. 1186 Lavigerie, appt. 2, 653-5291. quo-24

Carrefour 4-Bourgeois

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre - Bourgeois, 653-5291. quo-24

Place de Bourgogne

3 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-24

Immeubles des Seigneurs

6, 5, 4, 3, 2 1-2, ELEVATEUR, piscine, garage services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653 653-5291. quo-24

L'ELYSEE

MODERNE, piscine, terrasse, ascenseur, concierge, incinérateur, 5 1-2, 3 1-2, meublé ou non, 683-7474, 525-5427, 925 Myrand. quo-12

LOGEMENTS 2 1-2 pièces, chauffés, meublés, eau chaude fournie, stationnement, s'adresser privés avec prises, buanderie, s'adresser concierge, 3015 Laroche appt. 6 651-7502. quo-10

STE-FOY, 4 pièces, neufs, libres immédiatement, service d'autobus. 653-4124, 683-9166. quo-10

3 1-2 PIECES, libre, edifice moderne, commodités, s'adresser, 653-4190 ou 653-8002. quo-10

RUE Rougemont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, neufs, buanderie, piscine, 651-0213, 37-5677. quo-10

5 1-2 PIECES, chauffé, rue Norvège, $130. S'adresser 731 Norvège, appt 2. Tél. 653-4683. quo-12

2 MAGNIFIQUES, 5 pièces, chauffés, piscine, stationnement libres immédiatement, 653-3294. quo-12

2 1-2, 3 1-2, 5 1-2, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 3009 La Roche, appt 6. 656-9291, 653-7332. quo-4

LA REGENCE, 2470 Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 2, 3, 4, 5 pièces. 527-9032. quo-17

RUE Norvège, 4 1-2 pièces, et 5 1-2 pièces, neufs, arrêt d'autobus à la porte. 656-9485, 837-5677. quo-14J

RUE Rougemont, 2 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 buanderie, piscine. 651-0213, 837-5677. quo-14J

DES Quatre-Bourgeois, 1 1-2, meublé ou non, stationnement, concierge, 653-3310. quo-16

RUE Laforest, Le Bakoua, luxueux 4 1-2, libre 1er septembre, et 6 pièces, 1er juillet, garage, stationnement extérieur, piscine, télécâble, concierge, chauffage électrique, eau chaude, électricité comprises, 651-7485. quo-18

1 1-2 PIECE, 4 1-2 pièces, semi-meublé, libres immédiatement, 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces, meublés, libres septembre, 4 pièces, semi-meublé, près hôpital Laval, 2682 Châteaufort quo-20

2 1-2, 3, 4 MEUBLE, désiré, chauffé, stationnement, buanderie. 653-2434, 651-0299 quo-18

4 PIECES, très bel endroit, accepterait bail pour 2 ans, jusqu'au 30 avril 1971, entrée laveuse, sécheuse, de plus laveuse, sécheuse publiques, stationnement, électricité et eau chaude comprises, 3135, 656-1455. quo-19

DE $120, luxueux neufs, grands, 4-3-6 entrée laveuse, sécheuse, stationnement, rue Lambertville, 656-0876. quo-19

RUE Duchesneau, bachelors, 1 1-2, meublés, 4 1-2, non meublés, stationnement, piscine intérieure, concierge, 651-1719, 653-8002. quo-22

3, 4, 4 1-2, 610 RUE NORVEGE, chauffés, eau chaude fournie, insonorisés, télécâble, intercom, location, 651-6834, 653-3723. quo-23

RUE de Norvège, 4 pièces, libre immédiatement, $120. Tél. 653-8981. quo-24

LE CHASSEUR 1er août, 4 pièces, 3062, appt. 7, $135. 1er septembre, 3 pièces, 3060 apt. 4, $120. piscine, service électrique compris, tél: 653-4774. quo-23

RUE d'Entremont, 2 1-2, meublés, 4 1-2, 5 1-2, conciergerie neuve, piscine, près centre d'achats, stationnement. 651-7195. quo-24

BACHELOR, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, électricité comprise. Heures bureau, 8:2-2949, soir, 651-2010. quo-25

GRAND 3, 4 pièces, modernes, chauffés, électricité, tous services entièrement inclus, meublé si désiré, occupation immédiate. 630 de Norvège. 651-4272. quo-25

4 PIECES neuf, autobus, buanderie, intercom prêt immédiatement $125. 683-9166. quo-25

PLACE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, complexe domiciliaire, incluant électricité, piscine, stationnement, conciergerie, 862 Bourgogne, appt 4. 653-7306. quo-26

RUE de Bourgogne, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, stationnement, concierge, 656-0006. quo-26

3 1-2, 4 1-2, 7 1-2 PIECES, libre immédiatement, éclairés, chauffés, électricité, Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-26

RUE Concorde, 4 1-2 pièces, 2 1-2 meublés, piscine, buanderie, conciergerie, 683-4034. quo-29

SEPTEMBRE, 2 1-2, 4, près Université, centre d'achats, meublés, si désiré, $120 plus. 523-8445, 651-3047. quo-29

BOUL. Pie XII, 4 pièces, chauffage électrique, $80 mois, libre 1er août. 653-5892. quo-8

GIFFARD, 2 logements 2 1-2 pièces, chauffé, meublé ou non $0 et $100, libre immédiatement. Tél. 663-7744. Si pas réponse, appelez 651-4089. quo-15

LOGEMENTS, neufs 2 et 4 pièces, meublés, ou non, buanderie, télécâble, près centre d'achats, libre $40 de Bourgogne. 527-4284, 651-6496. quo-29

LUXUEUX, 2 1-2 pièces, meublé, eau chaude fournie, stationnement, jour 529-6821, soir et fins de semaine 527-3337, 651-7133. quo-8

4 1-2 MEUBLE, 5 minutes Université, sous-louer juillet, août, 653-0474. quo-8

1 1-2 PIECE, juillet, août, $250, bail $115, mensuellement, piscine, 651-4014, après 6 heures, 872-2821. quo-8

2 1-2, NON meublé, 2 1-2 meublé, 3161 La Concorde, 656-9609. quo-30

NORVEGE, 4, 4 1-2, modernes, buanderie, stationnement, libres immédiatement, septembre, 651-2581. quo-30

RUE DIJON, 2 1-2 meublé, libre, tous services, stationnements, 522-8204. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, Université, 1 1-2, 2, pièces, meublés, moderne 683-1478. quo-9

DE BOURGOGNE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, stationnement, concierge, 656-0906, 837-6973. quo-30

1966 LTD, hard-top, spécial, $1,695, condition 626-6331. quo-30

APPARTEMENTS à louer, meublés ou non, Ste-Foy, piscine intérieure, stationnement, près centres d'achats. Tél. 651-5667. quo-31

4 1-2 PIECES, sous-louer, rue Maricourt, piscine, $135 par mois, disponible 15 septembre, 651-4678. quo-10

LUXUEUX 1 1-2, tapis, près Université, centre d'achats Ste-Foy, stationnement, 656-9045. quo-10

LE Chasseur, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, libres, stationnement, concierge. 651-7888. quo-31

4 PIECES, tapis mur à mur, poêle, réfrigérateur, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. 653-9741, 651-1138. quo-31

GRANDIN, 3 1-2, 4 1-2, luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, incinérateur, stationnement, garage, buanderie, concierge, mai, Tél. 653-4451. quo-2

420 BANLIEUE

LOGEMENTS NEUFS

4, 3, 2 PIECES, tapis mur à mur dans chambres, salon, entrée laveuse, sécheuse, grand stationnement, prise courant auto, 626-8334. quo-12

PLACE METRO

16 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, insonorisés, tapis, stationnement, eau chaude fournie, $110. par mois, 661-5218, M. Jeanneau. quo-31

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, LUXUEUX, tous les services inclus, chauffés à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats, 681-6257, après 9 heures, 527-7309. quo-1

APPART. HELENE BOULE

2 1-2 ET 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis fournis, salon et chambre à coucher face à l'école, 2745 St-David, Giffard, 663-9029. quo-2

VILLENEUVE, grand 4 pièces, chauffé, eau chaude, libre, 663-7651, 849-8254 quo-23

LES Saules, 2 1-2 pièces, chauffé, neuf, libre, $72-9141. quo-8

MAGNIFIQUE, 4 pièces, neuf, près église St-André, limite de Charlesbourg Ouest, vue sur Québec, et les Laurentides, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, $112 et plus, tél. 842-3435 ou 667-3276. quo-8

4 1-2 PIECES, entrées laveuse, sécheuse, 2 1-2 pièces, meublé, tentures, tous services inclus, proposition avantageuse un marié de juillet et août, 2745 St-David, appt. 9, Giffard, 663-9029, 661-7898 quo-9

ORSAINVILLE, 2 1-2 meublé ou non, service buanderie. Tél. 683-8227, 663-6055. quo-21J

ANCIENNE Lorette, flat, 2 1-2 pièces, neuf, meuble ou non 872-7285. quo-23

2 1-2 PIECES, poêle, réf

432 QUARTIER MONTCALM

ST-SACREMENT, belle chambre, personne distinguée, endroit tranquille. 1449 Maréchal Foch. quo-9

ST-CYRILLE, entrée privée, tapis, poêle, réfrigérateur, lavabo. Tél. 524-6710, 626-3318. quo-12

PRÈS Belvédère, près Salaberry, accommodation cuisine, $40, $50. 529-7096, 656-9631. quo-14J

MONSIEUR, 1430, de Repentigny, près Marguerite Bourgeoys, St-Cyrille. 681-3211. quo-23

ST-SACREMENT, chambre-boudoir, entrée privée, permis cuisine. 837-7233. quo-23

AVE Belvédère, belle chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, tapis. 685-7459. quo-24

GRANDE chambre-boudoir, meublé, chauffé, éclairé, personne distinguée. 523-6108. quo-8

613 GRANDE-Allée, genre flat, droit cuisine, 6 heures. 681-0856. quo-8

GRANDE, lavabo, poêle, réfrigérateur, dame travaillant $12, rue Crémazie. 523-4356. quo-9

PLAINE d'Abraham, Chemin Ste-Foy, permis cuisine, entrée privée, 524-9519, 681-8021. quo-9

DEMOISELLE, St-Cyrille, entrée seule, permis cuisine, tranquille, balcon. $10, 527-8397. quo-30

CHAMBRE boudoir, permis cuisine, libre, s'adresser 801 Murry, apt 3, entre 5 et 8.30 hres. quo-9

BELLE chambre, tout confort, entrée privée, 820 Belvédère. 683-0371. quo-10

AVE Turnbull, chambre, bains, balcon, privé, $22 autre $10, 524-9904. quo-31

RUE Fraser, poêle, réfrigérateur 3e. $45. Tél. 525-5278. quo-8

DESY, demoiselles, entrée seule, permis cuisine, tranquille, balcon, $10. 527-8397. quo-31

CHAMBRE moderne, meublée, 2 personnes, près hôpital St-Sacrement. 527-0710. quo-11

PLAINES d'Abraham, entrée privée, joliment renovée, tapis, cuisine centrale. 523-6894. quo-11

CHAMBRE, dame ou demoiselle, permis cuisine, avec dame seule. 527-4695. quo-8

PARC, poêle, réfrigérateur, lavabo, 2e. $45. Tél. 525-5278. quo-8

895 BOURLAMAQUE, appt 6, grande, personne distinguée, près autobus, téléphone. quo-11

ST-SACREMENT, chambre, près autobus, hôpitaux, accès cuisine, entrée privée, fille seulement, 527-4278. quo-10

GRANDE Allée, ouest, grande chambre, poêle, réfrigérateur, balcon, soir. 524-1618. quo-10

ST-CYRILLE, magnifique chambre-boudoir, lavabo, tapis, télévision, balcon. 524-6168, 651-0490. quo-4

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée privée, $850 Marguerite-Bourgeoys. 527-2833. quo-14

ST-SACREMENT, grandes chambres, très propres, face à la Crèche, 681-8348. quo-10

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

CHAMBRE, propre, réfrigérateur, poêle, lavabo, maison tranquille, dame, demoiselle. 522-8053. quo-8

ST-JEAN, 3e, poêle, réfrigérateur, lavabo, $50. 525-5278. quo-8

CHAMBRE à louer. Tél. 683-6944. quo-8

PETITE chambre, très propre, pour personne seule, $9 semaine, maison tranquille. 522-7226. quo-10

614 ST-JEAN, chambres, réfrigérateur, poêle, télévision, désiré $9, $12, 525-9063. quo-4

434 QUARTIER ST-ROCH

PLUSIEURS chambres avec permis de cuisine, poêle, réfrigérateur, télévision, 525-9010. quo-8

3 CHAMBRES, $15, 10 semaine, réfrigérateur, poêle, lit, etc. 527-9267. quo-8

GRANDE chambre à louer, permis cuisine, maison tranquille. Tél. 529-3656. quo-10

PERMIS cuisine, réfrigérateur, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 est St-Joseph. quo-10

CHAMBRE-boudoir, réfrigérateur, poêle, permis cuisine. Après 5 heures, 524-9842. quo-11

CHAMBRES pour personne âgée, sobre, droit cuisine, tranquillité, 550 l'Eglise. quo-8

CHAMBRE, permis cuisine, 331 de la Reine. quo-10

PETITE chambre, très propre, $8 semaine. 524-8800, 460 de l'Eglise. quo-4

435 QUARTIER ST-SAUVEUR

CHAMBRE moderne, 2 lits, filles sérieuses. Tél. 525-6752. quo-11

GRANDE chambre moderne, entrée seule, 632 ouest St-Vallier, 524-9664. quo-8

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, bain, $65 par mois ou $15 par semaine. 323-3184. quo-14

436 CHARLESBOURG

CHAMBRE-boudoir, avec évier, entrée seule, permis cuisine, neuve. 626-3263. quo-10

ST-RODRIGUE, chambre, lavabo, entrée privée. Tél. 626-2781. quo-8

CHAMBRES neuves, à louer, permis cuisine, pension si désiré. 626-3775. quo-9

438 SILLERY

CHAMBRE, permis cuisine, près Université, centre d'achats. Tél. 683-9778. quo-14J

DANS maison privée, Boul. Laurier, face Université, 8 minutes centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine. 681-4016. quo-21J

AVENUE Bégin, chambre à louer, facilité de cuisine, S'adresser 527-5891. quo-8

CHAMBRE-boudoir, douche, entrée privée, aussi 3 pièces, meublé. 527-2772. quo-14

439 STE-FOY

CHAMBRE, près hôpital Laval, permis cuisine, lavabo. Tél. 656-1381. quo-24

PERMIS cuisine, fourniture, lavabo, télévision, stationnement, homme, 653-0863, 1016 Mainguy. quo-9

CHAMBRE-boudoir, monsieur, entrée privée, stationnement, téléphone, permis cuisine. 656-1952. quo-11

CHAMBRES, lavabo, Parc Horizon, étudiants d'été, 2 minutes d'Académie, salle commune, télévision, permis cuisine. 656-1438. quo-14J

ACADEMIE, université, accommodation, cuisine, salon, télévision, 2612, Père Druillette, 653-2147. quo-18

BELLES chambres, permis cuisine, près centre d'achats, Université. Soir, 653-2740. quo-19

PERMIS cuisine, conviendrait 2 personnes si désiré, près université, 681-4712. quo-21J

CHAMBRES $10, $15, endroit tranquille, 3481 Carré de Nevers, 653-8100. quo-9

GRANDES chambres, avec tapis, $12, $15. Autre chambre $25, accès cuisinette pour 2 personnes. 653-8109. quo-23

CHAMBRE-boudoir, demoiselle, permis cuisine, face hôpital Laval, entrée privée, maison neuve, 653-9143 ou 527-3714. quo-23

AVENUE Paradis, chambres-boudoir, entrée privée, permis cuisine, 837-7233. quo-23

GRANDES chambres-boudoir, modernes, lavabo, entrée seule, toilette, permis cuisine, commodité 2 personnes. Tél. 842-5268. quo-24

DEMOISELLE, face hôpital Laval, permis cuisine, buanderie, entrée seule. 651-1134. quo-24

PARC Neilson, grande chambre double, accès cuisine et boudoir. 656-1944. quo-25

CHAMBRE à louer, près arrêt d'autobus. Tél. 656-0997. quo-25

CHEMIN Ste-Foy, près Université, Académie, chambres neuves, permis cuisine, entrée privée, tapis, buanderie. 653-5968. quo-26

GRANDE chambre, eau, entrée privée, voyageur ou monsieur seulement. 527-3834. quo-29

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près Place Laurier, Université, conviendrait pour une ou 2 personnes. 656-0349. quo-8

CHAMBRE très moderne, voisin centres d'achats Ste-Foy et Laurier, 653-4892. quo-29

CHAMBRES, entrée privée. Tél. 651-1815. quo-8

PARC NEILSON, homme, entrée privée, permis cuisine, télévision, tél.: 681-6076 M. Hébert. quo-30

GRANDE chambre, lavabo, propre, tranquille, entrée indépendante, stationnement. Tél. 656-0315. quo-9

PARC Neilson, une, 2 personnes, hommes seulement, entrée privée, 651-7185. quo-31

VENEZ voir, chambre moderne, Chemin Ste-Foy, entrée privée, une ou deux demoiselles. 651-6768. quo-10

RUE Bellevue, près Université, très propre, monsieur. Tél. soir, 681-2319. quo-10

CHAMBRE, près centre d'achats Laurier, entrée seule. Tél. 651-1138, 653-9741. quo-31

GRANDE chambre, tapis, lavabo, bien éclairée, $15 semaine. 651-1661, soir. quo-1

2 CHAMBRES, meublées, propres, salle bains, accès cuisinette, premier. 651-1929. quo-8

CHAMBRES meublées, femme fille, entrée privée, permis cuisine, près hôpital Laval, centre d'achats. 653-0612. quo-2

BELLE chambre, entièrement meublée, conviendrait pour monsieur, près Centre d'achats Laurier, Ste-Foy, Université. Tél. 651-0861. 24-10

439 STE-FOY

ENTREE seule, tapis, lavabo, près ébénisterie Delta, 651-0559. quo-12

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, près restaurant, Place Laurier, 656-0375. quo-4

ROUTE de l'Eglise, chambre, pension si désirée, permis salon, 656-9227. quo-10

IDEAL pour étudiant, neuve, permis cuisine, télévision, entrée privée, Chemin Ste-Foy, près école Normale, université 523-5481 jour 527-1390, soir. quo-14

PRÈS Université, boul. St-Cyrille, tapis, peinture, ameublement neuf, téléphone, stationnement, cuisine commune. 683-9525. quo-14

ROUTE de l'Eglise, boudoir, accès cuisine, près centre d'achats. 653-7808. quo-14

CHAMBRE-boudoir, bien éclairée, lavabo, toilette, entrée seule, $10. 656-0679. quo-14

CHAMBRE à louer. Tél. 656-9492. quo-14

CHAMBRE, près centre d'achats. Tél. 651-5780 ou 656-9120. quo-10

440 BANLIEUE

VILLE Vanier, chambre pour personne âgée, parfait ordre, immédiatement. 683-9413. quo-23

LORETTEVILLE, voisin hôpital, adultes tranquilles, permis cuisine, grand parterre. 842-4614. quo-24

LES Saules, chambre, permis cuisine, monsieur seulement. 681-8953. quo-10

LORETTEVILLE, magnifique chambre-boudoir, avec permis cuisine et literie fournie, entrée indépendante. Tél. 842-2580. quo-4

441 NON CLASSIFIEES

CHAMBRE conviendrait pour monsieur sérieux, ou dame, 77 rue Duberger, Duberger 527-0462. quo-10

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION, moderne, lavabo, conviendrait travailleur Valcartier, près autobus. 842-6681. quo-25

CHAMBRE-pension, 3 jeunes hommes distingués, familiale. 335, 1e Rue. quo-9

DUBERGER, chambre, pension. Tél. 681-2631. quo-9

PERSONNE distinguée, trouverait chambre et pension, maison moderne, Loretteville. 842-5594. quo-31

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes. 230, 3e Avenue, Tél. 523-6945. quo-31

HAUTE-ville, chambre pension, pour jeune homme, 468 Richelieu, 523-3276. quo-10

CHAMBRE et pension pour jeune homme, près centre industriel. 523-2592. quo-1

HAUTE-ville, chambre, pension, 2 personnes, 476 Richelieu, 529-7720. quo-9

LIMOILOU, près autobus, très propre. Tél. 523-9031. quo-8

ST-ROCH, chambre pension, 2 lits confortables, prix raisonnable. 522-7405. quo-8

ST-PASCAL, près Steinberg, 1er étage, chambre pension, pour monsieur. 661-6521. quo-10

CHAMBRE et pension, près centre industriel. 681-0720. quo-10

448 MAISONS A LOUER

BOIS DE BOULOGNE

6 ET 7 1-2 pièces, secteur boisé et strictement résidentiel, il faut voir. Parent & Faucher, 651-1360, 653-7373. quo-18

STE-Foy, 5 grandes pièces, meublées ou non, chauffées, grand terrain libre 1er septembre. Tél. 653-4451. quo-31

LOUERAIS un ar maison 6 pièces, tapis, laveuse vaisselle, $225 mois. Tél. 653-7439. quo-11

CHARLESBOURG, 830 Rue Est, maison seule, 6 pièces, chauffe, à l'électricité, $225 par mois, 683-1571. quo-9

STE-FOY, maison 7 pièces, avec foyer, très beau quartier, $215 mois. Mme Jean Castonguay, 527-7325, Immeubles Guay, courtiers, 651-6033. quo-10

452 PENSIONS POUR ENFANTS

GARDERAIS enfants à la semaine ou au mois, de 6 mois à 4 ans. 872-1560. quo-16

POUPONNIERE bébés naissants à 6 mois. Tél. 623-3971 quo-23

TOUT âge, jour, semaine, mois, $15 par semaine, expérience. Limoilou, 524-6639. quo-23

POUPONNIERE privée à l'année, à semaine ou fin semaine, 849-5616. quo-26

PRENDRAIS enfants pension, 5 mois à 6 ans, très bonne expérience, 626-0902. quo-12

GARDERAIS enfants, lundi au vendredi, 2 à 5 ans. 872-9675. quo-30

PRENDRAIS enfants en pension. Tél. 681-5468. quo-9

GARDERAIS enfants, semaine ou fin semaine. 842-4695. quo-8

MAISONS A VENDRE

460 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS SEULES

3 MILLES DU CAMP

BUNGALOW, 6 pièces, garage, sous-sol semi-fini, $1,000 comptant. Mme Lauzon, 875-3444, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-8

ENTRE $15 & $20,000

JOLIES petites maisons, 6 pièces, à la portée de toutes bourses, $3,000 comptant. Mme Lauzon, 875-3444, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-8

PRES UNIVERSITE

BUNGALOW, pierre, brique, 6 pièces, sous-sol fini, début Ste-Foy, prix discutable. Mme Lauzon, 875-3444, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-8

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON touristes, arrière Château Frontenac, rapportant brut $10,000, par année et plus, directement propriétaire. 522-0236. quo-16

AVE Laporte, maison chambres, touristes. Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-14

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PAUL-APOTRE

2 ETAGES brique, 7 pièces, grand terrain, libre immédiatement. Mme Y. Bray 527-4777, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

IDEAL POUR MEDECIN

PRES hôpital Enfant-Jésus, très attrayant bungalow, garage, piscine intérieure attenante. Mme Jean-Paul Hardy, 527-7662. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-10

PLAIN-pied, récente et excellente construction en briques, 6 grandes pièces, en parfait ordre, aubaine, valeur $30,000 pour $23,500. 524-4121. quo-10

STE-ODILE, construction pierre, beau grand bungalow, 6 pièces plus 2 dans soubassement Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

ST-ALBERT, 1ère Avenue, Désirez-vous avoir votre bureau à même votre résidence, 3 pièces, modernes, brique, chauffé, eau chaude, stationnement. Demandez Roger Turmel 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

3 LOGEMENTS, 5 pièces, directement propriétaire, peu de comptant. 525-9660. quo-14J

6 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, parfait ordre, 2420 Pierre-Boucher, directement propriétaire, $45,000. Tél. 524-6425. quo-14J

2 LOGEMENTS, 1540 Champfleury, $9,700. C.P. 143 Limoilou, Québec. quo-16

1ère AVENUE, deux 4 pièces, bain, 220, boutique, garage, 523-9097. quo-19

ST-PIE X, 6 logements, bonnes conditions, comptant discutable. Fernande Tremblay, 527-7332. Immeuble Cartier courtiers. 681-6589. quo-8

ST-FRANCOIS d'Assise, près hôpital, 38 loyers, différentes grandeurs, chauffés, eau chaude. Revenu brut $35,500. Net $25,800. Prix $240,000 comptant $50,000. Immeubles Canadiens Enr. Gilles Therriault courtier Tél. 529-1156. quo-9

7e RUE, 4 logements, 5 pièces, Maurice Trottier, courtier, 529-3774. quo-8

ST-SACREMENT, 7 logements, revenu $9,500, acompte $15,000. Robert Bruneau courtiers 653-4275. quo-2

MAISON à revenus dans Limoilou, St-François d'Assise, St-Pascal. Demandez Mme Simard courtage Immobilier Yves Germain courtiers. 842-6620, 529-8121. quo-11

LA Canardière, maison 6 logements, bon revenu, acompte $10,000. Demandez Armand Morand courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-11

10 LOGEMENTS, 3-4 pièces, bien situé, rendement 10% sur investissement. Claude Bourbeau, 842-1213, Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-8

12 LOGEMENTS 4 pièces, bas comptant, rendement 10% sur investissement. Claude Bourbeau, 842-1213 Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-8

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-ALBERT, 3 logements, 6 et 4 pièces, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

8 LOGEMENTS, revenu net, $6,500, prix $55,000, acompte $5,000, 529-5595. quo-9

TROIS logements, six pièces, garage, $21,000. Lucien Leclerc, courtier, 523-3174. quo-8

263, IIIème RUE, Deux logements 6 et 4 pièces, chauffés, 2 garages, bien situé, prix $19,000. Roger Turmel 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

PREMIERE Avenue, St-Albert, propriété commerciale, 2 logements, 5 pièces, chauffés, construction brique, garage, J.-A. Turmel Inc., courtier, 529-2575. quo-14

6 LOGEMENTS, 5 pièces, revenu $6,780, très bon ordre, prix $45,000, M. Maurice Villemure, 527-9966 Fiducie Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-10

ST-FIDELE, 4e Avenue, 9 logements, dont 1 libre à l'acheteur, comptant minime, courtier Société de Fiducie du Québec, Fiducie des Caisses Populaires, Donat Bollard, 529-0557, Rés. 524-3333. quo-10

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

ST-SACREMENT

RUE de Longueuil, cottage 4 chambres à coucher, foyer naturel, terrain paysagé. Information: Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, 529-8841. quo-5

ST-SACREMENT

MAGNIFIQUE bungalow de 7 pièces, 2 salles de bains, très bon revenu au sous-sol. Information: Wilfrid Laflamme, 656-0268, Montreal Trust, 529-8841. quo-5

RUE Laurier, maison 15 pièces, Yvon St-Laurent, 523-7109, 522-1533, Théo. Genest, courtier. quo-14

COIN Chemin St-Louis, et des Braves, 12 pièces, plus salle jeux, prix avantageux, comptant minime si désiré. Société de Fiducie du Québec, courtiers, Fiducie des Caisses Populaires, Donat Bollard, 529-0557, Rés. 524-3333. quo-5

ST-SACREMENT, bungalow, six pièces, salle familiale, plus revenus. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-11

MAISON 4 pièces, 1647 Chemin Ste-Foy, cause départ. quo-12

ST-PIE X, rue de la Ronde, plain-pied 5 pièces, fini brique, terrain paysagé. Maurice Darveau, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 656-0938. quo-8

PRES hôpital St-Sacrement, 9 pièces, revenu $30 semaine. Rachel Tremblay, 653-2152, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-10

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

RUE Aberdeen, maison 6 logements, chauffe, garages, succession Morel, 527-1732 quo-26

BOUL. L'Entente, 6 logements, 12,000.00 acompte. Yvon St-Laurent, 523-7100, 522-1533. Théo. Genest, courtier. quo-14

ST-SACREMENT, maison 2 logements, directement propriétaire. Tél. 683-4183. quo-5

BELVEDERE, attention, 6 logements, 5 pièces, faut vendre, prix, $57,000, comptant discutable. Bernard Immeubles, courtier, 653-5798, Poulin 522-2221. quo-5

ST-SACREMENT, 1 grand sept pièces, un cinq pièces. Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, Courtier, 656-9844. quo-8

STS-MARTYRS, 5 logements, chauffés, 5 pièces, garage, revenu $6,300. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-8

PAROISSE St-Dominique, revenu en chambres et flats, rapportant $13,524. Un logement, libre à l'acheteur. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration courtiers. quo-8

612 ST-Cyrille Ouest, chambre double, permis de cuisine. Téléphone 683-8269. quo-12

CHEMIN Ste-Foy près Cartier, six 7 pièces chauffés, arrondissement en plein expansion. Idéal pour transformation, comptant raisonnable, Jean Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

NOTRE-Dame du Chemin, avenue Moncton, 3 logements 1 de 6 pièces, et 2 de 7 pièces, très propres, garage, prix $41,500, acompte discutable J.-A. Turmel Inc. Courtier 529-2575. quo-14

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

A QUI LA CHANCE?

RUE St-Jean, revenu annuel $16,284, acompte $20,000, Maurice Parent, 527-3553, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-5

ST-JEAN-Baptiste, (Rue St-Jean), 11 logements, 7 et 5 pièces, meublés, très propre. Revenus annuels $14,124.00. Acompte $25,100. Revenu net sur capital investi 15% plus capitalisation J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-9

RUE St-Jean près Turnbull, 5 revenus, 2-7, 1-5, 1-4 1-2, 1-2 1-2, 3 garages, Hypothèque 8 1-2%, $4,000 comptant, idéal pour chambre. Jean-Yves Lessard 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-12

RUE St-Jean, revenu brut $22,500, serais intéressé à échanger pour propriété à logements. Société de fiducie du Québec courtiers, fiducie des Caisses populaires Raymond Dumas. 529-0557, Rés. 653-0785. quo-8

BON placement, propriété très propre, location facile. Maurice Parent, 527-3553, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-9

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

JACQUES-Cartier, Placement tout repos 20% du capital investi, situé: centre de la ville, 18 logements 4 et 3 pièces, construction brique, plâtre, revenu annuel $16,156. Acompte $19,400 J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-9

ST-VALLIER, propriété 1 revenu, commerce, plus 2 logements, 8 pièces, vente à prix d'aubaine. Rosaire Turcotte, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir, 681-8452. quo-5

470 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS SEULES

COIN Aqueduc-Père Grenier, 4,250 pieds, $16,000. 6 heures, 626-5477. quo-5

J'AI en main quelques propriétés, très propres, qu'il faut vendre, pour informations, Bernard Immeubles, courtiers, 653-5798, Poulin 522-2221. quo-5

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-VALLIER, magasin plus 2 logements, 4 pièces, bonnes conditions, Fernande Tremblay, 527-7332, Cartier courtiers 681-6589. quo-8

PAROISSE Sacré-Coeur, 2 logements 4 et 3 pièces, garage, grand terrain prix $7,900. J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-9

ONZE revenus, 9 chauffés, revenu net liquide $1,584 annuellement, comptant $7,000, hypothèque 8 1-2%, placement payant. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-11

CONSIDERONS toute offre sur 2 propriétés à revenus, rues St-Ambroise et d'Argenson. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

OBLATS, 2 logements, pas chauffés, endroit commercial, Marcel Morel, 527-1732, immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

MAISONS, 4 logements, dans paroisse Sacré-Coeur, près église, $15,000, 656-9660, jour: 849-3754, M. Roberge. quo-14

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

CHARLESBOURG

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, près école, église, très peu de comptant $131.00 par mois, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 681-6163. quo-14

PIERRE, BRIQUE, 8½%

4 CHAMBRES, abri d'auto, garantie 4 ans, peu de comptant, coin de rues, A voir. Gilles Duchesneau, 527-6857, Quebec Land Realty, courtiers. 529-8456. 125-8

JARDINS Laurentiens, magnifique propriété neuve, 43 x 29, brique rustique, abri auto, intérêt 8 1-2% 681-3527, 527-6823. quo-12

LIVRAISON immédiate, Place Des Verneuils, Charlesbourg, maison 25 x 40, demi-façade pierre, autres murs déclin d'aluminium, prix $16,735. 842-1647, 872-2994. quo-26

BUNGALOW 5 pièces, très propre, terrain fini, hypothèque 6 1-4%, 623-0997. quo-12

RUE Trudel, plain-pied, 5 pièces, sous-sol, garage, Théo. Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-14

CHARLESBOURG, Magnifique plain-pied, 5 pièces, plus salle jeux, vue sur Québec, prix $23,000, acompte discutable, demandez Roger Turmel 529-2575. J. A. Turmel Inc., courtier. quo-9

TERRASSE Bon Air, intérêt 6 3-4%, 5 pièces, construction 1967 près école polivalente, possession immédiate. Demandez Rodolphe Corneau 667-3999 Courtage Immobilier Yves Germain Courtiers. 522-2315. quo-11

JUMELEE, 2 étages, 6 pièces, 2 bains, acompte $3,000, mensualités $114, taxes comprises. Demandez Raymond Jobin Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 623-7463, 529-8121. quo-11

OBLATS, 2 logements, pas chauffés, endroit commercial, Marcel Morel, 527-1732, immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-12

MAISONS, 4 logements, dans paroisse Sacré-Coeur, près église, $15,000, 656-9660, jour: 849-3754, M. Roberge. quo-14

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

6 PIECES, coin rues, beau terrain, directement propriétaire, 6%. 623-5119. quo-12

MAISON avec sous-sol fini, taux 6 1-4. Demandez Mme Simard Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-11

CHARLESBOURG, split level, 6 pièces, salle jeux et lavage, acompte $1,750, mensualités $167, taxes comprises. Demandez Raymond Jobin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 623-7463, 529-8121. quo-11

INTERIEUR luxueux, style colonial, Avenue Vanier, salle à diner, sous-sol fini, intérêt 6 1-4%, Royer, courtier, 651-4855, Paulette Lachance. quo-12

MARIA Goretti, près 3e Avenue, beau bungalow, grand 5 pièces, foyer, tapis, garage, revenu possible dans soubassement. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

AUBAINE près Eglise Maria Goretti, magnifique style canadien, 9 pièces, foyer, garage. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

CHARLESBOURG, cottage 8 pièces, très propre, garage, face centre d'achats, acompte $3,000, conditions. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

CHARLESBOURG, luxueux bungalow, 6 pièces, intercom, foyer, tapis, grand terrain, acompte $3,000. Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

CHARLESBOURG, rue Doucet, 6 pièces, grand terrain, près boulevard Laurentien. Lucien Nadeau, 527-4306. Société d'Administration et Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

ST-RODRIGUE, près Centre d'Achats, plain-pied, 8 grandes pièces, une chambre demie bains, 5 chambres coucher, plus deux logements, 4 et 3 pièces, sous-sol, coin de rues $38,000. J.-A. Turmel Inc., courtier. 529-2575. quo-14

PROPRIETE 6 pièces, plus 4 pièces, sous-sol, hypothèque $12,000 à 6 1-4%, remboursable $120, capital, intérêt, taxe par mois, courtier: Société de Fiducie du Québec, Fiducie des Caisses Populaires, Donat Bollard, 529-0557, Rés. 524-3333. quo-10

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

ST-RODRIGUE, 7 pièces, plus deux 4, comptant discutable. Fernande Tremblay, 527-7332, Immeuble Cartier courtiers, 681-6389. quo-8

5ième RUE Est Charlesbourg, 3 logements 5 pièces, modernes, chauffés, $18,500, acompte discutable, J. A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-9

ST-RODRIGUE (158, 51e Rue Est), 2 logements, 5 pièces, modernes, brique américaine, pour information demandez Roger Turmel, 529-2575. J. A. Turmel Inc., courtier. quo-9

MARIA Goretti, style canadien, en pierre, 7 1-2 pièces plus logement de 4 pièces, dans soubassement, convient pour bureaux. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-9

4 LOGEMENTS construits 1967, intérêt 8%, accepterait échange. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-10

ST-RODRIGUE, 2 logements, 5 pièces, $21,500. Roger Turmel 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

STYLE UNIQUE

ST-ROMUALD, magnifique vue fleuve, grand terrain, colonial, suisse. Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, courtier, 656-9844. quo-8

ST-NICOLAS

MAGNIFIQUE résidence deux étages, style suisse, vue panoramique sur fleuve, 5 chambres coucher, deux foyers. Mme Norma Cloutier 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

MAISON NEUVE

ST-ROMUALD, Place Paysan, 5 1-2 pièces, pierre et brique, abri d'auto, terrain boisé. Mme Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

PLACE Mgr GUAY

LAUZON, bungalow neuf 5 1-2 pièces clapboard et pierre, abri d'auto, intérêt 7%, mensualité $92.32. Cause départ, Mme Gilberte Duchesne 837-0828, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

NOUVELLE INSCRIPTION

LEVIS, centre Capitaine Bernier, bungalow, 6 pièces, moderne 6 1-4%, mensualité $102, tout compris information Laurent Lessard, 837-9809, Immeubles W. Légaré, courtier, 653-4945. quo-14

LEVIS, Lauzon, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9695. quo-2

OU louer, 2 étages, 220, grand terrain, libre, Lévis 524-8659. quo-25

CHARNY, plain-pied, avec abri d'auto, 8 pièces, sous-sol demi-fini, situé près école polyvalente, 1658, 16e Avenue Est Charny, 832-2167. quo-31

MAISON neuve, Boul. Fortin, St-David, prix d'aubaine, 837-5640. quo-30

LEVIS, centre Cap-Bernier, bungalow 5 1-2 pièces, fini brique, abri auto, neuf, 6 1-4% intérêt, acompte $6,000. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-11

CHARNY, 511, 17e rue, bungalow, pierre, abri d'auto, 832-4530. quo-11

LAUZON, 7 pièces, $7,500, conditions faciles, Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-12

ST-Rédempteur, Route 5, plain-pied, 4 chambres, salle manger, sous-sol fini, garage attenant, 2 entrées asphaltées. 832-0230. quo-8

LEVIS, St-Romuald, St-David, maisons neuves, léger comptant, balance comme loyer, terrains vendre. Dallaire Entreprise, 837-9695. quo-2

ST-NICOLAS, magnifique bungalow pierre, 8 pièces incluant très beau sous-sol, foyer. Mme Jean Garneau, 681-6992, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-10

CHARNY, 13e Rue, sud, bungalow, brique, garage sous-sol faites votre offre, comptant minime, information Laurent Lessard, 837-9809, Immeubles W. Légaré, courtier, 653-4945. quo-14

MAISON, grand terrain, rue de la Gare, St-Charles de Bellechasse, madame A. Lambert. Tél.: 887-3494. quo-10

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

ST-DAVID, rue Fapineau, trois 5 pièces, chauffés, vue fleuve, 656-0382. quo-16

MAISON 2 logements, 5 pièces, chauffage central, rue Foisy, 837-9997. quo-19

MAISON 6 logements, situé à Lauzon. Tél. 585-4304. quo-24

A qui la chance? Lauzon, 2 logements, comptant $800. 833-2259. quo-8

LAUZON, maison 2 logements, 5 pièces, très propre, vue sur le fleuve, acompte $3,000, prix $17,500 aubaine. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-11

MAISON de 12 chambres, plus logement de 6 pièces, prix $12,000. Demandez E. Roy, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-11

LAUZON, Duplex, 10 pièces, chauffage électrique, comptant minime. Royer, courtier, 837-8671. Carrier. quo-12

476 SILLERY MAISONS SEULES

AVENUE FORGET

DUPLEX brique impeccable. Il faut le voir. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

UNIQUE

ST-CHARLES Garnier, Sillery, cottage, 8 pièces, garage, très beau terrain, paysagé, près école, église, etc., Fortin Delage & Associés, courtiers, 522-5631, soir J. Perron 626-5328. quo-9

DOMAINE

DANS coeur de Sillery, 60,000 pds carrés, boisé, endroit exclusif et tranquille, près toutes commodités, piscine, bungalow 7 pièces foyer, garage. Mme Métivier, 653-6033. quo-10

Nouvelle inscription

JOLI cottage, 4 chambres coucher, garage, sous-sol fini, très propre. Mme Norma Cloutier 651-1404, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

Vous cherchez qualité ?

ST-LOUIS de France, grand split level avec foyer et salle à diner, joli terrain. Prix d'aubaine. Mme Olive Bewick 653-2118, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

PRES BOURBONNIERE

PLAIN-PIED, 7 pièces. Salle familiale près cuisine. Salle jeux. Garage. Mme Cloutier, 527-2986. Quebec Land Realty, courtiers, 529-8456. quo-29

AUBAINE, 9 pièces, plus sous-sol semi-fini, comptant raisonnable à discuter, directement propriétaire. 2148 Boul. Laurier, 527-0218. quo-10

COTTAGE 9 pièces, salle familiale, magnifique terrain avec piscine chauffée, foyer, cabines. A voir. Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

BOUL. Laurier, grande pierres, 2 foyers, garage, revenus. Claudette L'Heureux, 832-0271, Claude Chalifour, Courtier, 656-9844. quo-8

476 SILLERY MAISONS SEULES

PRES église St-Charles, bungalow, 7 pièces, brique, garage, $23,500. 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-8

PARC Thornhill, grand bungalow, garage, terrain 13,500 p

486 CHALETS A VENDRE

CAMP de pêche, tout équipé, club privé, accessible en auto, 653-5308. quo-19

STE-PETRONILLE, magnifique vue fleuve, 4 pièces, salle bains, chauffage central, eau chaude, plage, 36 des Chênes Sud. 661-6486, 828-9250, 623-1614. quo-23

OBLIGE de vendre, chalet meublé, terrain 50 x 50, eau courante, toilette, électricité, Lac Marcel à St-Raymond, cause transfert, $1,500, 529-4401. quo-8

ST-NICOLAS, anse Demers, côte 34, confortable chalet, 2 chambres, foyer, grand terrain, 832-4818. quo-8

LAC Beauport, cottage meublé, grand terrain, possession immédiate, Fernande Tremblay, 527-7352. Immeuble Cartier courtiers, 681-6389. quo-8

VILLE St-Joseph, 6 pièces, moderne, foyer, bateau. Théo. Genest, courtier. 522-1333, 527-8102. quo-14

CHATEAU d'Eau, chalet 5 pièces, $6,000 acompte $2,000. Théo. Genest, courtier, 522-1333, 527-8102. quo-14

CHALET, 3 pièces, Villeneuve, offre raisonnable acceptée, Après 7 heures, 661-6555. quo-9

PLUSIEURS chalets, prix $5,500 à $17,500. Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-9

2 CHALETS, meublés, vue sur rivière Montmorency, Ste-Brigitte Laval, pelouse et arbustes, très propre. 849-8997. quo-31

ST-ANTOINE Tilly, l'Anse Aubin, bord fleuve, 43 x 23, 3 chambres, grandes pièces, 25 pieds, chauffage électrique, eau chaude, douche, foyer, tout meublé, terrain 50 x 100, $8,000. Yvan Blouin, 653-2788, St-Antoine, 1-477-2296. quo-31

CHALET, reprix de finance, Ile d'Orléans, près fleuve, hiver, été, conditions faciles, 681-0253, Laforêt. quo-31

LAC St-Charles, chalet bord rivière, 5 pièces meublées, 28,000 pieds carrés, libre, à sacrifier, Mme Françoise Villeneuve 527-0420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-10

CHALET 591 Boul. St-Gérard, Bélair, 4 pièces, plus toilette, meublé, terrain 120 x 40, $2,000 523-3487. quo-11

LAC St-Augustin, côté nord, 22, 4e Ave, près chapelle, chalet meublé, réfrigérateur, chauffage à l'huile, six pièces, plus toilette, fosse septique. S'adresser F. Pellerin, 872-1087. quo-16

3 CHALETS, 1 avec $4,000 comptant, 1 avec $5,000 comptant, 1 avec $8,000 comptant, 1 chalet à St-Lambert et 2 à Beaumont. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-11

LAC Clément, style colonial, habitable année, chauffage électrique, meublé, 681-5436. quo-11

1 CHALET à vendre ou louer, semaine ou au mois, tél. 523-3197. quo-2

BORD du lac St-Augustin, 6 pièces, meublé, grands arbres. 651-2048, 828-2092. quo-24

PLUSIEURS chalets, prix $5,500 à $17,500. Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

PLUSIEURS chalets à vendre, différents endroits, et grandeur, prix aubaine, pour information, Roger Turmel 529-2575. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

4 PIECES, meublé, dans Ville Vanier, Tél. 681-2763. quo-11

496 LOGEMENTS APPARTEMENTS A PARTAGER

JEUNE dame demande couple pour partager sa maison, Neuchâtel. 527-3834. quo-29

APPARTEMENT à partager, jeune fille, Ste-Foy, 523-8500. quo-9

498 MAISONS DEMANDEES

PRIVILEGE

J'AI actuellement 14 acheteurs de maisons appartements situées dans Québec métropolitain. Ces personnes désirent entre 10 et 40 logements et paient comptant. Service professionnel assuré (Résidence: André Gagnon, 661-9552). Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-10

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients, sont sérieux et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-31

VOUS cherez vendre votre propriété, terrain, commerce. Consultez Immeubles Canadiens Enr., Gilles Thériault, courtiers, 529-1156. quo-9

J'AI acheteur sérieux, maison seule ou revenu, commerce, terre, terrain. J.-E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-23

LOUERAIS à l'année, maison seule avec terrain, dans banlieue, possibilité d'achat, Après 5 heures, 653-5385. quo-8

AVONS besoin de maisons seules et à revenus dans Québec, Ste-Foy, Sillery et banlieue. Avons clients sérieux. Trust Général du Canada, courtiers, 529-5511. quo-11

LOUERAIT pendant 1 ou 2 ans, maison seule, en banlieue Ile d'Orléans ou Cap-Rouge, préférablement ayant 4 chambres à coucher. Tél. 529-0171, M. Larocque. 623-9

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

CENTRE St-Roch, édifice à bureaux, pour toute dimension. 529-9051. quo-11

STE-FOY, bureaux pour professionnels, édifice commercial, épreuve du feu, construction récente, stationnement facile. 651-1425. quo-11

ST-SACREMENT, endroit très accessible 755 rue Marguerite-Bourgeois, conviendrait pour médecins, dentistes, etc, environ 600 pds carrés, stationnement, service concierge, information jour, 527-1687, soir, 527-9503. quo-12

LEVIS, bureaux neufs, climatisation et ventillation, chauffage électrique, divisions intérieures au choix, tapis, stationnements intérieur et extérieur, Couillard Entreprises, 833-5291. quo-17

GRANDE-Allée, près Parlement, bureaux, stationnement privés. 529-2949, M. Roy. quo-21J

629, 3e AVENUE, bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-3427. quo-22

RUE de Norvège, local, neuf, pour bureau privé, salle d'attente attenante, tous services inclus. 653-7870. quo-24

AVE. Turnbull, 700 pieds de bureau, entree privée, stationnement. 524-9904. quo-25

CENTRE industriel Ste-Foy, face au boulevard Charest, magnifiques bureaux à louer, superficie 5,250 pieds carrés, avons aussi entrepôts dans Québec, et région, toute offre à discuter. Rodrigue Blouin 683-2103, 667-3226, Antoine Morin & Associés, courtiers. quo-8

STE-FOY, bureaux neufs, coin Quatre-Bourgeois et avenue de Bourgogne, grandeurs au choix, épreuve du feu moderne, accès facile, stationnement gratuit, service concierge, air climatisé si désiré. Demander Roger Lacroix, 653-4945, W. Légaré. quo-30

ST-JOSEPH, conviendrait salon barbier, 3 chaises, meublé, ou non, centre commercial St-Roch. 522-4609, soir, 527-1969. quo-31

AVE Turnbull, 700 pds de bureau, entrée privée, stationnement 524-9904. quo-31

ULTRA-moderne, édifice 100 d'Youville et 580 Est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé. 529-9077. quo-1

ST-CYRILLE Ouest, coin Manrèse, 1,200 pieds carrés, sous-sol, idéal professionnels ou bureaux d'affaires. 310 Père Marquette, appt 1. quo-11

BUREAU ou commerce, rez-de-chaussée, 527 pds, moderne, entrée privée, stationnement, août, 915 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois. 522-6484. quo-1

512 ENTREPOTS A LOUER

ENTREPOT au sous-sol, environ 3,000 pieds, bâtisse épreuve feu, porte de chargement, libre immédiatement, jour 683-4485 soir, 681-3440. quo-8

1,200 PIEDS d'entrepôt, avec stationnement, situé à 652 St-Bernard, 529-5376. quo-11

ENTREPOT, ou garage, 450 pieds, brique, 496 Hermine, visible soir. quo-14J

ENTREPOT espace 60 x 100, à 635 Boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier, libre immédiatement. 681-6156. quo-19

OU vendre, entrepôt, bureaux, magasins, maison, garages, entreposage, Beauport. 667-0101. quo-21J

POUR 367 St-Jean, bâtisse seule, 1,200 pieds carré, non chauffé, entrée privée, Tél. 683-7406. quo-16

PRES centre commercial, St-Sacrement, 600 pieds carrés, épreuve du feu, $50, 683-7406. quo-22

BATISSE 26 x 60 pour entrepôt, garage, atelier ou storage 878-2392. quo-12

GARAGE, entrepôt, libre, 2 étages, prix $40. Tél. 529-6834. quo-9

Les annonces classées du Soleil, c'est le moyen idéal pour faire de vos transactions immobilières une chose facile et agreable.

515 LOCAUX A LOUER

Centre d'achats Neufchâtel

LOCAUX commerciaux à louer, 65 x 70, 4,500 pieds carrés, 42 x 70, 2,900 pieds carrés, 23 x 70, 1,500 pieds carrés, 13 x 28, 365 pieds carrés. Avons aussi bureau de 3 pièces. Tél.: Jour 842-1997, soir, 842-3229. quo-4

POUR bureau, magasin ou autre, 1er plancher, 635 Ouest St-Vallier. quo-11

LIMOILOU, coin 4e Avenue, 10e Rue, poste idéal pour maison de finances, bijouterie, bureau ou autres. Immeubles Canadiens Enr., Gilles Thériault, courtiers, 529-1156. quo-9

LOCAL 12 x 45, pieds, avec cave mêmes dimensions, situé sur la Canardière, tél. 623-7522. quo-10

MAGASIN $200, 12 x 90, 2 vitrines, central 684 St-Jean, 522-1132. quo-17

BUREAU, atelier et entrepôt, 4,000, 2,000 et 1,200 pieds, ascenseur, convoyeur, 330 St-Roch, 837-2523. quo-18

LOCAL pour bureau d'affaires, ou professionnels, situé à St-Malo, 2,200 pieds carrés, neuf, finition au goût du locataire. 681-6386, demandez José Caholet. quo-8

SALLE commerciale 40 x 45, avec stationnement asphalte, coin rues, Notre-Dame des Laurentides. 524-8662. quo-21J

POSTE de restaurant, équipé, 383 rue Du Pont, 529-9051. quo-21J

887 ST-JOSEPH Est, environ 450 p.c. au rez-de-chaussée, avec vitrines sur la rue, disponible immédiatement, idéal pour barbier, $200 par mois, chauffé, Trust Royal, 529-0171. quo-12

2 PIECES, chauffé, 346 St-Vallier Ouest, Inf. 529-5311. quo-10

A vendre ou à louer, bon poste commercial, 65 x 50, conviendrait très bien pour taverne, restaurant. M. Tremblay, 529-9648. quo-16

POUR 367 St-Jean, bâtisse seule, 1,200 pieds carrés, non chauffé, entrée privée. Tél. 683-7406. quo-16

CAVE, édifice à bureaux, entrée seule, grand stationnement, central, 656-0163. quo-26

UN seul local disponible de 2,000 pieds, dans centre d'achats, avec 2 portes de service. Vaste stationnement. Idéal pour bureau d'affaires, compagnie de finance, banque ou commerce, 20 commerces déja établis, disponible 1er mai 1969. Raymond De Rosa Inc., courtier, tél. 651-4643. quo-28

519 ST-JEAN pour bureau d'affaires, professionnels ou autres. 522-1922, 1 à 9 heures, soir. quo-8

LOCAL à Orsainville, 23 x 75, libre immédiatement, 626-6842. quo-9

252, 2e Avenue, 1,000 pieds carrés, chauffé, 2e étage, atelier ou entrepôt, $100 mois. 529-5311. quo-17

LOCAL, 250 pieds carrés, fini à neuf, téléphonez 524-3121. quo-11

338 DE LA COURONNE, près Carré Jacques-Cartier, local 600 pieds carrés, chauffé, libre immédiatement, $300. Tél. 529-5311. quo-11

BATISSE neuve, 40 x 60, isolée, système chauffage. 651-2048, 828-2092. quo-24

LOCAL pour magasins ou bureaux, voisin Simpsons-Sears, Fleur de Lys, dix milles pieds rez-de-chaussée, grandes vitrines, stationnement. 683-3491, jour, 527-2230, soir. quo-14

526 ENTREPOTS DEMANDES

CHARNY, entrepôt de 56 x 56 fini brique, terrain 100 x 300. Maurice Darveau, agent, Trust Royal, courtiers, 636-9660, soir 636-0938. quo-8

530 COMMERCES A VENDRE

RESTAURANT REPUTE

A QUEBEC désire rencontrer acheteurs sérieux. Démarche confidentielle et renseignements fournis par courrier. Ecrire Dépt. 833 Le Soleil. quo-25

GARAGE 45 x 60, équipé, aussi pièces, Route Nationale, maladie, Deschaillons, 1-819-292-2616. quo-14

COMMERCE d'autos usagées, bien centré Québec, établi depuis 20 ans, une aubaine, cause santé. Ecrire Dépt 708 Le Soleil. quo-19

SALON coiffure, Grande-Allée, 10 séchoirs, bon chiffre d'affaires. 653-5698. quo-12

RIVE-Sud, tabagie, moderne, bien situé, bon chiffres d'affaires. Soir, 837-2149, jour, 837-4382. quo-17

NETTOYAGE à sec, revenu $40 par jour et plus, 653-5198. quo-10

L'ELYSEE, salon coiffure, moderne, à vendre ou louer, 525-5427, 683-7474. quo-18

STE-MARGUERITE, Dorchester, vendre ou échanger garage en opération, réparations générales, mécanique, peinture, débossage, grandeur 30 x 50, maison 29 x 34, 2 étages, avec cuisine d'été, système chauffage air chaud, emplacement 120 x 200 pieds, bonnes conditions, cause, santé, 935-3362. quo-21J

RESTAURANT avec salle de danse, salle de réception, bar-salon. Gros chiffre d'affaires. Excellente clientèle, à vendre, cause santé. Ecrire Dépt. 823, Le Soleil. quo-22

A QUELQU'UN qui veut partir à son compte, sans employé, petite épicerie licencée, direct du propriétaire, salaire $10,000 à $12,000 par année. Dépt. 847 Le Soleil. quo-16

TAVERNE, chiffre d'affaires $140,000.00 acompte $25,000.00. Yvon St-Laurent, 523-7109, 522-1533. Théo. Genest, courtier. quo-14

MOTEL, 3 milles de Québec, Route Nationale no 2, Ancienne-Lorette, 24 unités, tapis mur à mur, très bien meublé, office moderne, grand terrain, etc., propriété centrale 8 pièces, 2 salles bains, appointements, 872-7903. quo-12

EPICERIE licenciée, marchandise, ameublement, etc., très bon poste, départ, 529-1401. quo-9

DEVENEZ propriétaire de votre propre commerce de plastique à injonction, revenu actuel établi sur contrat, tout équipement, vignettes etc., fournis. Possibilité illimitée pour personne intéressée. Inf. 527-5841. quo-9

LIMOILOU, bon poste, boucherie épicerie licenciée. Demandez André Larue 651-7763. J. A. Turmel Inc., courtier. quo-9

PLUS de $2,000 revenu net mensuel, propriété avec boucherie épicerie licenciée. Demandez André Larue 651-7763. J. A. Turmel Inc., courtier. quo-9

CAUSE départ, restaurant pizza, bonne clientèle, vente urgente. Tél. 283-2343. quo-10

COMMERCE d'alimentation, centre St-Roch, avec maison annexée, bon chiffre d'affaires, cause santé. 310 Est St-François. quo-31

STE-THERESE Laval, aubaine, $8,000, restaurant en opération, 12 mois, plus maison meublée, terrain 150 x 125. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration courtiers. quo-8

PETIT commerce unique à vendre, $1500, plus inventaire 524-4311, 626-7852. quo-11

MAGASIN de coupon et tissu à la verge, site commercial, 9 à 5 heures, 683-5112, soir, 653-4263. quo-11

Ire AVENUE, Restaurant Pizza, équipement neuf, bonnes conditions. Demandez Rodolphe Corneau. 667-3999, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 522-2315. quo-11

HOTEL, maison de repos, restaurant service à l'auto. Demandez Mme Simard Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 842-6620, 529-8121. quo-11

LA Mauricie, motel des mieux situés, clientèle établie, acompte $25,000 ou équivalent sur échange contre propriété seule ou à revenus. Demandez E. Roy Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 839-8606, 529-8121. quo-11

QUEBEC, Rue St-Jean, maison de 26 chambres, location facile, revenu net $8,200, acompte $10,000. Demandez Armand Morand Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 653-3337, 529-8121. quo-11

MOTEL neuf, en briques, de 20 unités modernes, piscine, directement sur la rivière Richelieu, prêt raisonnable, 514-347-5285. quo-11

RIVE-Sud, salon coiffure, avec résidence, 9 séchoirs, prix avantageux, Royer, courtier, 837-8671. Carrier. quo-12

LEVIS, épicerie-boucherie, chiffre affaires intéressant, conditions faciles, Royer, courtier, 837-8671, Carrier. quo-12

UNE buanderie automatique à vendre, conditions faciles, 653-7196. quo-2

DIRECTEMENT propriétaire, aubaine formidable, très belle mercerie pour homme, Montmagny, tél. 248-1345, soir Québec 683-7782. quo-2

ROUTE 2, entrepôt 2 étages avec bureaux, résidences 7 pièces, terrain 12,000 p.c., prix demandé $35,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 872-1719, 529-0047. quo-10

TABAGIE opération depuis 10 ans, rue Commerciale, revenus $69,000. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-10

LUXUEUX salon coiffure, bonne clientèle, accepterais maison revenus. Société Immobilière Québec - Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-10

DIRECT du propriétaire, occasion unique, restaurant licencié, dans édifice, ouvre 5 jours par semaine, 70 places, $28,000. Ecrire Dépt. 858 Le Soleil. quo-14

IL faut vendre, boucherie, cause maladie, $500 comptant. Tél. 527-8178. quo-4

LOTBINIERE, Magasin général avec propriété, bon poste établi depuis 2 générations, $22,500, acompte $10,000. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-18

BOULEVARD Ste-Anne, près de Québec, motel de 12 unités, plus salle à manger, bar salon, salle de réception, construction brique moderne, equipement et ameublement parfaite condition, terrain 150,000 pieds carrés, $120,000, acompte discutable. J.-A. Turmel Inc., courtier 529-2575. quo-14

ST-PASCAL, très bon poste d'épicerie boucherie licenciée avec bâtisse, revenu net, $15,000 annuel, acompte discutable Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

530 COMMERCES A VENDRE

PLUS de $2,000, revenu net mensuel, propriété avec boucherie épicerie licenciée. Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

MOTEL à 15 milles de Québec, 17 unités, salle à manger, bar-salon, licencié, 876-2128, interurbain. quo-14

LIMOILOU, bon poste, boucherie épicerie licenciée. Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier. quo-14

531 COMMERCES A LOUER

MOTEL à louer ou vendre, à Neuville, 10 unités, plus petit hôtel, grand terrain, 626-3318 quo-10

ST-SACREMENT, 755 Marguerite-Bourgeois, environ 600 pds carrés, conviendrait pour tabagie, fleuriste, etc, stationnement facile, information, jour 527-1687 soir, 527-9503 quo-12

545 PROPRIETES COMMERCIALES

AUBAINE, propriété commerciale, 3 logements, 4 terrains, situé Pointe Lac Beauport, et Route Chicoutimi. 626-0150. quo-12

564 TERRAINS A VENDRE

RUE RIGAUD

NEUFCHATEL, terrain 65 x 150, moins dispendieux que l'évaluation, à qui la chance? M. Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtier, 529-0751. quo-10

DOMAINE ST-AUGUSTIN ENR. CO. PORTNEUF, nouveau développement, terrains boisés, pour chalets, avec lac à la disposition des résidents seulement, 12 1-2 milles de Québec, conditions faciles, 878-2377, 878-2030. quo-26

CHEMIN STE-FOY

48,000 PIEDS carrés de terrain avec garage. Roger Rheaume, agent, Trust Royal, courtiers, 656-9660, soir 653-0437. quo-8

ST-PASCAL, terrains 90,000 ou 55,000 pieds, directement propriétaire, coin d'Estimauville, boul. Montmorency, 1605 d'Estimauville, 663-6292. quo-12

LAVAL, terrain pour chalet, bord eau $0.03 le pied. 825-2533. quo-8

SILLERY, terrains résidentiels de choix, avenue Gaspard Fauteux, près rue Marie Victorin, Université, écoles française et anglaise. Appeler Roger Lacroix, 653-4945, 681-1237, W. Légaré Inc. quo-10

LAC Beauport, nouveau quartier résidentiel de maisons, style suisse 100 x 100. Tél. 623-1375, 651-5643. quo-14J

POUR chalet, près lac privé, avec toutes commodités. 824-4892. quo-17

TERRAIN, Orsainville, 65 x 90, rue Cantal. Tél. 825-2630. quo-18

JARDIN Laurentien, 70 x 100, Place Beauvoir. Après 5 hres, 667-2457. quo-18

BEAUPORT, terrain, grandeur 70 x 100. Tél. 663-0242. quo-18

10 TERRAINS prêts à bâtir, près écoles, église, paroisse Ste-Cécile, Charlesbourg, $0.42 pied carré, 626-4513, jour, soir, 626-6414. quo-19

NOUVEAU développement, Domaine Ste-Catherine, terrains défrichés, $0.05 pied, 872-7324. quo-21J

150 TERRAINS termes faciles, John Hayes, Sainte-Thérèse Lisieux, 663-4173. quo-23

LAC Beauport, rue Montclair, rivière, site magnifique, $0.15 pied, 623-1118. quo-24

LAC Clément, 180 pieds nord lac, triangulaire, (succession), 522-3928, 623-0900. quo-25

LORETTEVILLE, proximité golf, église, écoles, prêt construire, conditions. 527-5309, 653-9740. quo-25

STE-FOY, 88 x 140, total 12,320 pieds carrés à $1.10 le pied, magnifique vue sur fleuve, situé rue de l'Anse. 529-9738. quo-26

VAL St-Michel, terrain 65 x 100, conditions faciles, Tél. 842-1801. quo-26

JARDINS Laurentiens, Charlesbourg, considéré par des connaisseurs, le plus magnifique développement du Québec métropolitain, terrains résidentiels, différentes grandeurs, payable plan termes faciles, 681-3527, 527-6823. quo-12

ST-JEAN, Ile d'Orléans sur la grève, Inf. 527-6507. quo-8

LAUZON, lots à bâtir, vue panoramique sur fleuve et Québec, aussi terrains commerciaux. 837-6474, 837-1412. quo-30

LAC St-Charles, $300, boisés ou près lac privé, $25, comptant $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-30

LAC Beauport, 50 arpents, $3,500 comptant $1,000. 825-2011. quo-9

PLAGE, sable blanc, lac, St-Nicolas, 5 milles du Pont, 653-8179. quo-30

STE-BRIGITTE de Laval, terrains de toutes dimensions, idéal pour chalets, environ $0.04 le pied carré, à proximité de toutes les commodités. Appelez des maintenant, 663-4718. quo-30

DUBERGER, Boulevard Central, terrain commercial de 31,631 pieds carrés, pour information demandez Roger Turmel 529-2575, J. A. Turmel Inc., courtier. quo-9

TERRAINS commerciaux, très bien situés, pour blocs appartements, ou centre d'achat. Demandez André Larue 651-7763. J.-A. Turmel Inc., courtier quo-14

VILLE Bel Air, 3,600,000 pieds, à un demi sou, terrain boisé avec ruisseau, idéal pour terrain de camping, ou chalet, 524-3610, accepterait terme. quo-12

585 TERRES A VENDRE

ST-AUGUSTIN, à 200 pds du fleuve, terre de 300 pds de large x 1,800 pds de long, avec droit au fleuve, tout en culture, prix $5,000, acompte $2,500, balance facile, 626-0813. quo-10

ANCIENNE-Lorette, Route 2, terre 24 arpents, 2 maisons, bornées avec développement, prix $40,000, comptant $15,000, très beau placement. 523-6875. quo-17

PETITE terre 20 milles de Québec, Tél. 888-4419. quo-4

VILLE Bélair, 30 arpents, prix $7,000, comptant $3,000, balance facile ou échange possible. 523-6758. quo-17

BEAUMONT, 144 arpents, bornée fleuve, prix $20,000, comptant $10,000. 523-6875. quo-12

TERRE, 1 x 5 arpents, avec 2 cours d'eau, lac St-Charles, 849-4028. quo-9

10 MILLES Québec, 300 x 200, avec lac pouvant servir comme plage, terrain camping, ou domaine, prix $15,000, échange accepté. 523-6875. quo-17

ILE d'Orléans, ferme 189 arpents plus roulant. Demandez Mme Poulin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 683-9088, 529-8121. quo-11

ST-JEAN Chrysostôme, terre 170 arpents carrés, maison 8 pièces, près église, aubaine. Demandez Clément Gosselin, Courtage Immobilier Yves Germain courtiers, 837-6000, 529-8121. quo-11

580 TERRAINS DEMANDES

$200,000. A disposer, achats, toutes sortes de terrains. 523-6758, particulier. quo-4

584 TERRES DEMANDEES

SERAIS acheteur d'une terre en banlieue de Québec avec ou sans bâtisse. 626-0813. quo-18

ECHANGERAIS terrain zoné, 6 logements, pour terrain à bois. Ecrire au Dépt. 853 Le Soleil. quo-11

$200,000 A disposer, achats, toutes sortes de terres. 523-6758, particulier. quo-4

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

VÉHICULES-MOTEURS

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

Garantie - GM - OK - GW

1968 CHEVROLET Impala, sedan, 8 cyls, équipée. $2650.

1965 METEOR Sedan, V 8 $1195.

1966 CHEVROLET Décapotable, 8 cyls équipée. $2095.

1967 OLDSMOBILE Delta Custom, Super Sport $2695.

1963 OLDSMOBILE 2 portes, hard-top. $495.

1964 CADILLAC Fleetwood, tout équipée. $1595.

ROGER BARRE Automobiles Ltée
Centre de l'auto et camions usagés
Chevrolet — Oldsmobile — Epic
1095 de la Canardière, Tél.: 529-3331

dis-246-8

777 POUR L'ACHAT 777
D'UNE
VOLKSWAGEN
NEUVE OU USAGEE
VENEZ COMPARER NOS PRIX
LAVAL VOLKSWAGEN
777 Boul. Charest Ouest
683-4451
777 777
NOTRE SERVICE FAIT NOTRE ORGUEIL

dis-24-10

Vente et Service
ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
Vente et Service
DATSUN
1966 PEUGEOT 404, 1965, Météor, 1963 Rambler Ambassador, 1964 Chevelle Malibu, 1964 Ford Country Squire, 1967 Renault R-16 et R-10, 1964 Pontiac H. T., 1968 Austin 1100, 1966 Simca.
332, AVE ST-SACREMENT
683-2967

quo-9

VENTE ET SERVICE
DATSUN
DALLAIRE Auto Rond-Point, Lévis, Tél. 837-8895. quo-26

AUBAINE

CHEVROLET, 1967, Impala, 4 portes, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, équipée au complet. Tél. jour 524-7791, soir 849-4891. quo-12

CARILLON AUTO INC.

AUCUN comptant, choix de 50 voitures de qualité, 1962 à 1968, 401, 1ère Avenue, 529-1323. quo-9

AUCUN COMPTANT

80 VOITURES usagées, 1959 à 1968. Beaulé, 25, 3e Ave. quo-9

DATSUN ET HONDA

DUNE-Buggy, vente et service, neufs, usagés, Lemieux & Chêne Autos Ltée, 645, Montmartre, 683-1425. quo-31

CENTRE RAMBLER JEEP
AUSTIN, MG, TRIUMPH, FIAT

VOITURES neuves et usagées, sans aucun comptant, échanges acceptés, 150 Rte Kennedy, Lévis, 833-2135. quo-18

VOLVO 1961, en pièces. 522-0066. quo-20

JAVELIN 1968, 8, automatique, équipement complet, garantie 50,000. 524-6368, 623-3588. quo-20

VALIANT 1965, propre, vitesse plancher, sièges baquets, cause mariage. 683-4718. quo-23

AUTOBUS Wolkswagen, 1961, parfait état tél. 661-4877. quo-17

RAMBLER, 1963, 8 automatique, très bonne condition, prix discuter, 683-0892. quo-19

COMET 1963, décapotable, sièges baquets, 4 pneus neufs. Tél. 663-7970. quo-8

DECAPOTABLE Parisienne, 1966, V-8, automatique, comme neuf, cause départ. Entre 6, 8 soir, 832-4983. quo-8

PONTIAC Parisienne, 1965, décapotable, 8, tout équipée, 36,000 milles. 524-6710. quo-29

DODGE Polara, 880, 1966, toujours le même conducteur, bon état, $1,500, finance si désirée. 837-8003. quo-29

FAIRLANE Torino, 1968, 7,000 milles, 8, automatique. 524-6368, 623-3588. quo-8

CHRYSLER, Windsor, 1961, 4 portes, bon ordre, aubaine, $300. 683-7990. quo-8

VOLKSWAGEN 1300, très bon état, cause départ, de préférence le matin 527-5628. quo-8

OLDSMOBILE 1963, Super 88, 8 cylindres, automatique, servo-freins et direction, moteur reconstruit à neuf, aucune offre raisonnable refusée, acceptera peut-être échange, bas prix. 523-0617, soir, jour, 323-4420. quo-17

PARISIENNE, 1961, hard-top, 4 portes, mécanique parfaite, peinture neuve, parfait ordre, $425. 525-8811. quo-8

FORD, Galaxie, 1963, Barracuda, 1968, 6, Hillman décapotable, 1961, 681-1454. quo-8

METEOR, 1965, Rideau, automatique, mécanique parfaite, très propre. 663-9296, après 3 hres p.m. quo-6

CHEVELLE Malibu, 1965, sedan, 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio, très propre, $1,150. 626-3390. quo-9

AUBAINE, Pontiac, 1965, Super Sport, hard-top, 2 portes, radio, 37,000 milles, sacrifier $1,300. 681-2566. quo-9

VALIANT 1966, sedan, 6, automatique, radio, termes et échange. 529-8129. quo-9

CHEVELLE 1965, sedan, 6, automatique, radio, conditions et échange. 529-8129. quo-9

COMET, 1966, automatique, hard-top, sièges baquets. 529-8129. quo-9

VOLKSWAGEN, 1964, parfait état, très propre, moteur neuf, 842-7153. quo-8

OLDSMOBILE F-85, 1964, 4 portes, bonne condition. Tél. St-Antoine de Tilly, 477-2440. quo-8

FORD Fairlane sedan, 6, automatique, radio, très bon état. 524-8086. quo-29

NASH Metropolitain, peinture neuve, $200. Tél. 626-2586. quo-8

VALIANT 1961, automatique, très propre. 663-9531. quo-9

COUGAR, 1967, hard-top, 8, automatique, radio, très propre. 529-8129. quo-9

DECAPOTABLE, Galaxie 500, 1966, servo-freins et direction. 523-5286. quo-9

COUGAR 1967, tout équipé, très propre, René. 529-8135. quo-9

ATTENTION vente autos usagées, 50 à 62, $75.00 à $30.00 pendant 1 semaine Rendez-vous à 2220 R2, Ancienne-Lorette, garage Gauthier. quo-11

CADILLAC Sedan Ville 1963, aussi trailer bon ordre. 529-9804, 626-6374.

EPIC Envoy 1966, directement propriétaire, 626-3269. quo-8

DECAPOTABLE, Pontiac, Parisienne, custom Sport, 1964, tout équipée, propreté exemplaire, bas millage, vitres électriques. 681-8264. quo-11

TRIUMPH T. R. 4, 1965, moteur et transmission neufs, $650, cause mariage, Tél. 322-1095 entre 5.30 et 7 heures soir. quo-8

MERCURY, Meteor, 1964, V-8, automatique, finance disponible, 833-2133. quo-9

VOLKSWAGEN 1963, 23,000 milles, chauffette, $390, après 6 heures 524-5867. quo-9

FORD Fairline 1964, Station Wagon, propre, très bon état, finance, 833-2133. quo-9

1957 CADILLAC, facilité de paiement, bon ordre, 833-2133. quo-9

FORD 1966, sedan 4 portes, V-8, automatique, radio, finance 833-2133. quo-9

1963 CORTINA, 1966 Anglia, 1967 Ford, décapotable, 1967 Chevrolet 2 portes, hard-top, 1966 Volkswagen 1965 Ford, hard-top, 4 portes Edmond Auto 350 Croix-Rouge. 529-5834. quo-9

1962 VALIANT, 6, automatique, radio, condition de paiement 833-2133. quo-9

1963 ACADIAN, décapotable, 6 automatique, radio, sièges baquets, condition. 626-6331. quo-9

1965 IMPALA, hard-top, équipement complet, special. $1350 condition 626-6331. quo-9

1967 FORD, Station Wagon, squire, équipement complet, garantie compagnie 626-6331. quo-9

1967 BARRACUDA, 8, automatique, radio, condition échange. Roy Automobiles 626-6331. quo-9

1969 XL, décapotable, valeur $5,200, spécial $4,000, condition 626-6331. quo-9

RENAULT 16, 1967, grand luxe, radio, $1,350. 527-6978, 849-8286. quo-9

FORD Galaxie XL, 1966, 842-7355. quo-9

1966 FORD, 8, automatique, $50.00 par mois. Aucun comptant. 529-9012. quo-9

AUCUN comptant pour acheter une automobile. Si vous travaillez 529-9012 quo-9

1966 PONTIAC, 8, automatique $55.00 par mois. Aucun comptant 529-9012. quo-9

VALIANT 1965, hard-top, 6, automatique, radio, belle valeur, 661-3894. quo-9

SPECIAL Oldsmobile Cutlass 1964, hard-top, équipée, Automama. 661-9203. quo-9

CHEVROLET 1964, sedan 6, condition facile, Automama 1880 D'Estimauville, 661-9203. quo-9

VRAIE aubaine, Mustang 1967, six, balance garantie, 661-3894. quo-9

COUGAR 1967, tout équipée, échange accepté, Autorama 1880 D'Estimauville, 661-9203. quo-9

COMET Station Wagon, 1965, six, automatique, radio. Autorama 661-9203. quo-9

CORONET 1967, hard-top, équipée au complet, balance garantie. 661-3894. quo-9

RENAULT 16, grand luxe, 1967, à sacrifier, $1,250, départ Europe. 527-2617. quo-31

CITROEN 1964, Vanguard 1963 accidenté 6 cyl, prix d'aubaine 683-3213. quo-10

CHEVROLET, 1966, transmission ordinaire, parfaite condition, $675, auto fournie, 626-0566. quo-10

INCROYABLE mais vrai, un vrai bijou, ancienne automobile, une limousine Hudson, Super 6, 1927, 7 passagers, à l'état du neuf, vrai millage 20,000, prix $6,000. Tél. 653-8100. quo-10

AUBAINE $1,100, Pontiac Laurentien 1965, sedan, automatique, V8, 283 pouces cubes, 48,000 milles, parfait état, très propre, 626-6858. quo-10

JAVELIN 1968, 8, automatique, garantie 50,000 milles, 524-6368, 623-3588. quo-10

1967 COMET 202, automatique, radio, St-Pascal Auto 529-0628. quo-10

1965 CHRYSLER Windsor, sedan, prix aubaine. St-Pascal Auto 529-0628. quo-10

1969 RENAULT, démonstrateur, manuelle, automatique, garantie. St-Pascal Auto 529-0628. quo-10

1966 FALCON, automatique, 6 cylindres, radio, St-Pascal Auto, 529-0628. quo-10

AUTO sport décapotable Sunbeam Tiger, V-8, 140 milles à l'heure. 849-8607, 653-7320, 681-3795. quo-10

LINCOLN 1961, bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 651-5695. quo-10

AUSTIN 1100, 1967, condition parfaite, $750. Après 6 heures 628-0310. quo-10

CHEVROLET 1962, décapotable, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. 651-5677, soir, jour, 681-7321. quo-10

CHEVROLET 1964, Station-wagon, Pontiac 1963, 8, automatique, Volkswagen 1962. 683-7218. quo-10

PLYMOUTH Barracuda, 1969, départ pour la Californie. Jour seulement, 694-2729, demandez J.-P. Boutet. quo-10

AUSTIN Healey Sport, 1959, $300. 661-4518. quo-8

FORD Fairlane 1962, sedan, propre, b

Les socialistes italiens n'ont pas encore trouvé de compromis

ROME (d'après AFP-PA-UPI) — Alors que le parti républicain annonçait qu'il ne participera pas à la formation d'aucun gouvernement, les deux partis socialistes italiens s'affrontaient encore hier pour trouver un compromis dans la crise politique qui menace l'Italie.

La crise gouvernementale, que certains décrivent comme la plus importante depuis la dernière guerre, se produit alors que le pays traverse une grave crise sociale.

Le président Giuseppe Saragat, qui doit choisir le premier ministre, attendra jusqu'à jeudi avant de désigner un chef politique, permettant ainsi à tous les partis de se consulter afin d'en arriver à un compromis qui permettrait tout au moins à assurer un gouvernement intérimaire avant des élections législatives.

Dans les milieux bien informés, on prévoit que le président Saragat demandera au leader chrétien - démocrate et ancien premier ministre Mariano Rumor de former un gouvernement minoritaire qui pourrait disposer des affaires courantes jusqu'aux prochaines élections qui pourraient être décrétées pour l'automne ou le printemps prochain.

La formation d'un gouvernement minoritaire signifierait un délai dans l'adoption des réformes sociales nécessaires au développement du pays.

Ce délai dans les réformes sociales permettraient au parti communiste italien, le plus important en Occident, d'augmenter sa popularité auprès de l'éelctorat.

PARTI REPUBLICAIN

Le parti républicain qui était membre de la coalition de centre-gauche qui formait le gouvernement avant la scission au sein des socialistes, a annoncé hier qu'il ne voulait plus participer à une coalition et que "les conditions d'une politique de centre-gauche n'existaient plus".

Le parti socialiste italien, qui comprend les éléments pro - communistes, a déclaré qu'il était prêt à former une nouvelle coalition avec les chrétiens - démocrates et les socialistes du parti socialiste unifié qui se sont séparés la semaine dernière du PSI.

Mais l'un des leaders du PSU, l'ancien ministre Luigi Preti, a déclaré que seuls "des esprits dérangés" pouvaient croire à une telle coalition.

En théorie, les chrétiens - démocrates pourraient former une coalition avec le PSI ou avec le PSU et les libéraux de droite, mais ces deux solutions ne feraient que creuser le fossé entre l'aile droite et l'aile gauche du parti catholique.

La solution la plus probable actuellement réunirait la minorité du parti chrétien démocrate qui pourrait compter sur l'appui des socialistes et des républicains.

DEMISSION REFUSEE

Par ailleurs, la chambre des députés a repoussé à l'unanimité la démission que son président, M. Alessandro Pertini, avait offerte.

M. Pertini avait motivé son geste en indiquant que la "situation parlementaire avait changé", depuis le moment où, venant lui-même du parti socialiste, il avait été élu en juin 1968, après les élections législatives, alors que le parti socialiste s'était présenté uni.

Sur le plan social le calme est revenu en Italie.

Aucune grande grève n'a été déclenchée, aucun trouble n'a eu lieu dans la rue depuis les sanglants événements qui, le 3 juillet, ont précédé à Turin la scission du parti socialiste et la chute du cabinet de coalition présidé par M. Rumor.

M. Giuseppe Saragat

M. Mariano Rumor

Guerre de positions sur le canal de Suez

U Thant menace de retirer les forces de l'ONU si l'escalade se poursuit

(D'après AFP et UPI) — Alors que l'escalade militaire entre l'Egypte et Israël devient une véritable guerre de positions, le secrétaire général des Nations unies, U Thant, a déclaré hier que "la guerre ouverte a repris" dans le secteur de Suez et a menacé de retirer les observateurs de l'organisation internationale dans ce secteur.

On a d'ailleurs confirmé hier au secrétariat de l'ONU à New York la possibilité d'un retrait des observateurs de l'ONU dans le secteur du canal de Suez après consultation avec les gouvernements qui les ont fournis si ces observateurs continuent d'être attaqués.

En mai 1967, quelques jours avant la guerre de Six Jours, U Thant avait retiré les forces de l'ONU à la frontière israélo - égyptienne. Ce geste avait été le prélude à l'affrontement qui a donné à Israël les territoires qu'il contrôle en Syrie, en Jordonie et en RAU.

Il ne semble toutefois pas être question qu'U Thant prenne cette décision tant que se poursuivront les concertations des Quatre Grands sur le Moyen - Orient.

Dans un rapport sur "l'inefficacité ducessez - le - feu dans le secteur de Suez" qu'il a soumis hier au Conseil de Sécurité, U Thant confirme l'aggravation de la situation dans le secteur du canal.

Encore hier, un duel d'artillerie et des combats aériens ont eu lieu au dessus du canal. De plus un commando égyptien a tenté de prendre d'assaut un poste israélien sur le canal.

RAPPORT DE THANT

Le rapport du secrétaire général souligne qu'au mois de juin seulement "il y a eu 21 incidents impliquant les forces égyptiennes et 5 impliquant les Israéliens contre le personnel ou les installations de l'ONU".

M. Thant a expliqué que l'escalade se poursuit également sur le front israélo - jordanien.

Le rapport démontre l'incapacité du secrétaire général à trouver une solution de compromis entre les belligérants pour en arriver tout au moins à un véritable cessez - le - feu.

Le personnel des Nations unies dans le secteur de Suez comprend de 90 à 95 observateurs dans 92 postes. Ces hommes, qui ne sont pas armés viennent d'Argentine, d'Autriche, du Chili, de Finlande, de France d'Irlanie et de Suède.

Le porte - parole égyptien a déclaré hier à la suite de cette déclaration de U Thant, que "la paix de M. Thant est celle que nous voulons et dont nous avons le plus besoin, parce qu'elle est fondée sur une solution juste, honorable et permanente de la crise".

Les milieux israéliens, pour leur part, se sont déclarés d'accord avec les conclusions de M. Thant mais ont affirmé que l'appel devrait surtout être adressé à l'Egypte plutôt qu'à Israël.

CONCERTATION

Le Département d'Etat américain a annoncé hier que M. Joseph G. Sisco, secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires du Moyen - Orient, se rendra à Moscou dans la deuxième partie de cette semaine.

Le porte - parole du département, M. Robert McCloskey, a précisé que les entretiens que M. Sisco aura dans la capitale soviétique constitueront "une phase des concertations" sur la crise du Moyen - Orient, en cours entre les gouvernements des Etats - Unis et de l'Union soviétique.

M. McCloskes a souligné que les entretiens de Moscou devraient se poursuivre à Washington.

INCURSIONS

L'état-major égyptien emploie de plus en plus les incursions de commandos en territoire occupé pour chercher à infliger des pertes aux Israéliens et obtenir ainsi d'importants gains psychologiques.

Dans un communiqué militaire publié hier au Caire, l'état-major égyptien a annoncé hier

U Thant

qu'un détachement d'infanterie égyptien a traversé le canal de Suez et a tué trente Israéliens au cours d'un combat qui a duré cinq heures. Les pertes égyptiennes s'élèvent à cinq militaires morts et blessés, selon le communiqué égyptien.

Toutefois un porte-parole israélien a déclaré que huit soldats égyptiens avaient été tués lors de cette attaque contre une position israélienne dans la région d'Ismailia.

Selon les Israéliens, les huit corps ont été trouvés près des barbelés protégeant la position israélienne. Le porte-parole a ajouté qu'il n'y avait eu aucune perte du côté israélien.

Les milieux militaires soutiennent également que deux "Mig 21" égyptiens ont été abattus hier au sud de Charm El Cheik par des chasseurs israéliens.

Un porte-parole israélien a précisé que le combat s'était déroulé entre quatre "Mig 21" égyptiens et deux chasseurs israéliens qui se trouvaient en patrouille de routine.

Au Caire, un porte-parole militaire a nié cette information.

A plusieurs reprises hier des duels d'artillerie ont eu lieu hier au-dessus du canal mais aucun gouvernement ne rapporte de perte.

ELATH EN FLAMME

Un violent incendie a détruit des produits chimiques entreposés sur les quais du port d'Elath, causant des dommages de $140,000.

Un communiqué du commandant de la lutte armée palestinienne s'attribuait le crédit de cet incendie mais les autorités israéliennes l'attribuent à la chaleur.

ATTENTAT CONTRE ARAFAT

Un communiqué du "Fatah" à Amman a annoncé hier l'arrestation de l'auteur de la tentative d'assassinat contre Yasser Arafat président du comité exécutif de l'Organisation de la libération de Palestine.

L'individu aurait remis un paquet piégé au leader palestinien mais la bombe aurait été désamorcée à la suite de certains soupçons.

TENSION POLITIQUE EN ISRAEL

Le premier ministre Golda Meir a quitté une assemblée du parti Rafi, partisan du général Dayan, hier soir après avoir été huée.

"Une scission serait un désastre pour la nation" a déclaré Mme Meir devant les partisans de Dayan lors d'une assemblée politique pour discuter de la possibilité de la formation d'un parti politique complètement indépendant du parti travailliste et qui appuierait le général Dayan pour le poste de premier ministre.

Les milieux politiques à Tel-Aviv soutiennent qu'il y a beaucoup de possibilités pour que le général, actuellement ministre de la Défense, se présente à la tête de son propre parti lors des élections législatives, cet automne.

Le voyage de Nixon à Bucarest pourrait influer sur les relations sino-américaines

par Edouard DILLON

PEKIN (AFP) — La visite de M. Richard Nixon à Bucarest peut amorcer un tournant important dans les relations entre les Etats-Unis et la Chine si, comme tout l'indique, il s'agit d'un geste en direction de Pékin et si le geste n'est pas une feinte, estime-t-on dans les milieux diplomatiques étrangers de la capitale chinoise.

En effet, pour Moscou comme pour Pékin, la Roumanie est le symbole d'une politique qui consiste à refuser de faire front commun avec l'URSS contre la Chine, et à maintenir une égalité scrupuleuse dans ses relations avec les deux pays.

COLLUSION

Depuis l'époque de Khrouchtchev la Chine n'a pas cessé de dénoncer la "collusion" américano-soviétique et le fait qu'à l'intérieur de cette "alliance", l'URSS, et non plus les Etats-Unis, soit devenu l'ennemi le plus menaçant, ne change pas la nature du problème des relations sino-américaines.

Que la partie se joue, non plus à un contre deux, mais à trois, représente peut-être l'objectif majeur de la politique étrangère chinoise, estiment les observateurs étrangers à Pékin.

Ceux-ci notent que, à la fin de la révolution culturelle, en novembre dernier, la Chine a rappelé officiellement que son opposition irréductible contre "l'impérialisme américain" n'excluait pas la possibilité d'une coexistence pacifique avec les Etats-Unis.

RENCONTRE

Pékin avait alors proposé, dans un communiqué officiel, la date du 20 février pour une rencontre entre les représentants diplomatiques des Etats-Unis et de la Chine à Varsovie.

Cette prise de contact avec l'administration Nixon avait été remise "sine die" à la suite de la fuite aux Etats-Unis de Liao Ho Shu, chargé d'affaires par intérim de Chine à La Haye.

Toutefois, depuis quelque temps déjà, on envisage dans les milieux diplomatiques de Pékin la possibilité que des contacts sino-américains reprennent, non plus à Varsovie, mais à Stockholm où la Chine négocie déjà avec le Canada pour l'établissement de relations diplomatiques.

Mais bien entendu, on n'exclut pas dans ces mêmes milieux, que l'administration Nixon sacrifie, à l'accord sur le désarmement avec l'URSS, l'ouverture vers la Chine que symbolise le voyage du président américain à Bucarest.

Première réunion des nonalignés

BELGRADE (d'après AFP) — La première réunion consultative des pays non alignés sest ouverte hier pour étudier la position que pourra prendre le Tiers-Monde sur les grands problèmes internationaux.

Au nom du gouvernement yougoslave hôte de la conférence qui doit se terminer vendredi, M. Mitja Ribicic, président du conseil exécutif fédéral, a salué les "envoyés spéciaux des gouvernements de 51 pays non alignés."

Pour la première fois depuis la conférence du Caire, les pays non alignés aborderont les différents problèmes internationaux: "la guerre du Vietnam qui a pris des proportions effroyables, l'agression d'Israël contre les pays arabes voisins, qui a transformé il y a deux ans, le Moyen-Orient en un baril de poudre, explosif à tout moment, l'affaire tchécoslovaque et l'effusion de sang sur l'Oussouri qui ont aggravé considérablement la crise mondiale."

Il y a quelques jours, M. Mirko Tepavac ministre des Affaires étrangères et chef de la délégation yougoslave, avait préconisé devant le Parlement fédéral une "plus grande influence des pays non alignés sur la solution des problèmes mondiaux."

Toutefois, le Dr Radivoje Uvalic, ministre adjoint des Affaires étrangères chargé de la conférence, avait souligné dimanche à la télévision yougoslave qu'il ne fallait pas s'attendre à des décisions majeures, qui sont "du domaine des chefs d'Etat et de gouvernements" lorsqu'ils se rencontreront.

Une trentaine de pays étaient déjà représentés hier soir; cinquante et un pays participeront aux travaux dont huit asiatiques, huit américains, deux européens et trente-trois africains et arabes.

Les participants chercheront à s'entendre sur un document final "qui concrétisera de nouveaux programmes d'action".

Le but, conformément au voeu du président Tito, sera de faire passer les pays non alignés des déclarations de principe aux initiatives concrètes pour "empêcher le partage du monde en sphères d'influence des grandes puissances, et les petits et moyens pays de devenir leur monnaie d'échange".

Les grands problèmes généraux seront également évoqués, en vue d'une collaboration étroite avec les Nations unies.

Londres et Ottawa se préoccupent du Biafra

(D'après AP, UPI, AFP et PC) — A la suite du refus du Biafra d'accepter des secours aériens sous inspection nigériane, la question de la survie des réfugiés connait à nouveau un moment de tension dans les capitales intéressées.

C'est ainsi qu'à Londres, le secrétaire au Foreign Office, M. Michael Stewart, a implicitement reconnu que quiconque s'opposerait, dans les circonstances actuelles, à l'envoi de secours au Biafra serait coupable de génocide. Commentant l'offre du gouvernement de Lagos de permettre les secours aériens aux Biafrais, M. Stewart a précisé: "Nous devons admettre que dans toute l'histoire militaire, chaque fois qu'une nation était capable d'affamer son adversaire, elle l'a fait. C'est la première fois, à ma connaissance qu'un gouvernement a la possibilité d'agir ainsi et qu'il déclare: nous ne le ferons pas, pourvu que nous ayons des garanties que notre générosité ne sera pas exploitée à des fins militaires."

A Ottawa, le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a déclaré hier aux Communes qu'il ne faut pas exclure la possibilité que la Croix-Rouge internationale obtienne la permission du gouvernement nigérian de reprendre ses opérations de secours au Biafra.

Plus tôt, M. Sharp avait noté que le gouvernement canadien avait fait tout en son pouvoir pour persuader le gouvernement nigérian d'autoriser les vols d'approvisionnement de secours en faveur des Biafrais.

VOYAGE DE M. NAVILLE

Entre-temps, le président du Comité international de la Croix-Rouge, M. Marcel Naville, se rendra demain à Lagos pour poursuivre les entretiens engagés à Londres par son adjoint, M. Jacques Freymond, sur la reprise des vols de secours vers le Biafra.

Dans les milieux proches de l'institution genevoise, on exprime une certaine réserve face à l'optimisme affiché à Londres à la suite des conversations de la fin de semaine. Il n'y a eu aucun accord de signé, mais on a réussi à reprendre le dialogue, au point mort depuis la décision de Lagos de retirer au CICR son rôle de coordinateur au Nigeria-Biafra.

M. Naville s'arrêtera à Londres avant de se rendre à Lagos.

Le Congrès de la puissante centrale syndicale d'obédience communiste "Syndicat du Commerce nigérian" a demandé hier, au gouvernement fédéral de refuser l'établissement de tout couloir de secours par voie de terre sur le territoire du Nigeria.

Le Congrès de la centrale, dont les effectifs atteindraient 750,000 adhérents, a considéré ces couloirs "comme conçus par les impérialistes pour prolonger l'insurrection" de l'Etat du centre-est, devenu le Biafra depuis la sécession. Les congressistes ont d'autre part apporté leur soutien à la thèse officielle du gouvernement selon laquelle "l'affamement est une arme de guerre légale".

Le Congrès estime que "poursuivre le ravitaillement des sécessionnistes ne correspondrait pas aux aspirations de millions de Nigérians désireux de voir la guerre se terminer rapidement".

MESSAGE AUX TROUPES

Enfin, le général Yakubu Gowon, chef d'Etat et commandant en chef des forces armées nigérianes, s'est adressé à ses troupes dans un message à l'occasion du second anniversaire de la guerre entre le Nigeria et le Biafra dans lequel il déclare que la paix ne peut venir qu'à la suite d'une victoire militaire".

Le général Gowon a félicité les armées nigérianes en ces termes: "Grâce à votre persévérance et à votre patriotisme, vous avez fait perdre à l'autre côté tous ses avantages. Vos succès sont encore plus éclatants en comparaison de l'écroulement des rêves de conquête des rebelles".

Le chef d'Etat nigérian a ajouté: "Je suis convaincu que vous gagnerez la guerre".

Brejnev a foi en un système de sécurité européenne

MOSCOU (d'après AFP) — Quelques semaines avant la visite du président Nixon à Bucarest et de celle du ministre belge des Affaires étrangères à Moscou, le secrétaire général du parti communiste soviétique, M. Léonide Brejnev, a déclaré hier sa foi dans la création "d'un système solide et sûr de sécurité européenne."

Au cours d'un déjeuner offert à M. Willy Stoph, président du conseil des ministres de la République démocratique d'Allemagne, M. Brejnev a précisé, faisant allusion à l'invitation des pays membres du pacte de Varsovie pour une réunion sur la sécurité européenne, que ce système exigeait "beaucoup de ténacité et de patience."

Le secrétaire général du PC soviétique a souligné que l'"idée de transformer l'Europe en un continent de paix et de coopération sur un pied d'égalité gagne progressivement les esprits et se fraie un large chemin."

M. Stoph a eu hier des entretiens avec le chef du gouvernement soviétique M. Alexis Kossyguine et M. Brejnev au sujet de la coopération des deux pays et des questions de sécurité européenne.

MINISTRE BELGE A MOSCOU

Par ailleurs le voyage prévu depuis plusieurs semaines, du ministre belge des Affaires étrangères, M. Pierre Harmel, à Moscou aura lieu du 23 au 26 juillet, apprend-on de sources autorisées.

M. Harmel sera le premier ministre des Affaires étrangères d'un pays de l'OTAN à se rendre dans un pays de l'est depuis l'invasion de la Tchécoslovaquie en août dernier.

C'est d'ailleurs à Bruxelles qu'avait eu lieu, le mois dernier, la première visite en Occident d'un ministre des Affaires étrangères d'un pays de l'est, M. Jan Marko de Tchécoslovaquie, depuis août dernier.

On précise, de source généralement bien informée, que M. Pierre Harmel a tenu ses partenaires de l'Alliance atlantique au courant de son voyage.

Celui-ci fait partie des contacts exploratoires entre l'est et l'ouest prévus au cours du conseil atlantique de Washington, en avril dernier.

COOPERATION

Lors de ce conseil, les membres avaient étudié la possibilité d'une coopération entre les 15 pays membres pour résoudre les problèmes techniques de la société moderne.

Ce projet est activement étudié actuellement au siège de l'Alliance atlantique à Bruxelles et le secrétaire général Manlio Brosio doit faire rapport le 15 juillet.

L'éventualité d'une conférence de hauts fonctionnaires est envisagée à l'automne pour étudier ce projet de coopération.

La visite des chefs soviétiques en Roumanie ne serait pas compromise

Dans la plupart des milieux informés roumains, on considérait hier que la visite officielle des dirigeants soviétiques, prévue pour la mi-juillet, en Roumanie, n'était pas définitivement compromise.

Hier, l'ambassadeur roumain à Moscou, M. Théodore Marinesco a eu des entretiens avec M. C. Katouchev, secrétaire du comité central du PC soviétique.

De plus on s'attend, dans les prochains jours, au retour à Bucarest de l'ambassadeur soviétique en Roumanie, M. A. Basov, qui a quitté la capitale roumaine, le 25 juin dernier après une entrevue avec le chef de l'Etat roumain, M. Nicolas Ceaucescu.

L'ambassadeur soviétique pourrait être porteur des dernières propositions soviétiques concernant la visite des dirigeants du Kremlin en Roumanie.

Par ailleurs, M. Michel Lestchko, président de la Commission des problèmes extérieurs et représentant permanent de l'URSS auprès du Comecon, était attendu hier soir à Bucarest.

Sa venue, pensent les observateurs, pourrait être également liée à la visite des leaders soviétiques en Roumanie.

VISITE AMERICAINE

Le prochain voyage officiel du président Nixon à Bucarest ne fait, pour sa part, l'objet d'aucun commentaire dans la capitale roumaine.

On a appris de source diplomatique, qu'une première délégation chargée de préparer cette visite serait attendue le 11 juillet à Bucarest.

Par ailleurs, l'organe du PC soviétique, la Pravda, a reproduit hier en première page l'avertissement lancé indirectement à la Roumanie par le dirigeant bulgare Toror Jivkov, dans l'entrevue publiée dimanche dans la presse hongroise.

L'épuration des cadres tchécoslovaques continue

PRAGUE (D'après AFP) — L'épuration des cadres dirigeants du parti communiste tchécoslovaque, après avoir été opérée à l'échelon régional, se propage dans les organisations de districts.

Selon l'agence CTK, le Praesidium du comité du parti du premier district pragois, avec en tête M. Milos Nemcansky, a donné sa démission collective "pour faciliter une issue positive à la situation complexe au sein du parti". Le Plénum de cette organisation a accepté la démission et a élu un nouveau Praesidium dirigé par M. Miroslav Kriz.

On rappelle que le comité du parti du premier district, dont font partie des unions d'intellectuels, avait été, l'an dernier, en tête du mouvement progressiste déclenché dans le parti communiste.

L'agence tchécoslovaque annonce aussi que des manoeuvres de troupes soviétiques stationnées sur le territoire tchécoslovaque ont lieu dans plusieurs régions de la Tchécoslovaquie.

Selon CTK, ces manoeuvres qui ont commencé dimanche avec l'accord du gouvernement tchécoslovque, se termineront le 14 juillet. Les unités soviétiques utiliseront pour leur déplacement les chemins de fer et les routes tchécoslovaques.

Le Kenya serait sur la voie de l'apaissement

NAIROBI, Kenya (UPI et AFP) — La situation politique du Kenya demeurait confuse, hier soir, bien que les autorités policières eurent exprimé l'avis que la tension, suscitée par l'assassinat de M. Mboya, commençait à s'apaiser.

Cependant, le vice-président du pays, M. Daniel Arap-Moi a été empêché par des manifestants de la tribu luo de rendre un dernier hommage à la dépouille mortelle de l'homme politique alors que sa voiture a été lapidée. M. Moi n'a pas été blessé, mais sa voiture a été endommagée, et il a dû se retirer avec l'appui de la police.

Des milliers de représentants de la tribu luo sont rassemblés sur les terrains de la demeure de M. Mboya et expriment avec force larmes leur chagrain. Un deuil national de cinq jours a débuté hier.

La police est toujours à la recherche de l'assassin qu'elle décrit comme un individu masculin de race africaine, mesurant cinq pieds et quatre pouces. Il était vêtu d'un complet sombre et avait en main un porte-document au moment du crime.

Les Luos attribuent la responsabilité du meurtre aux Kikuyus, la tribu la plus importante du Kenya. Tom Mboya occupait le poste de ministre de la Planification économique dans le cabinet du président Jomo Kenyatta, dont la majorité des membres sont des Kikuyus.

Le corps de M. Mboya doit être transporté vendredi sur l'Ile Rusinga, sur le lac Victoria, en plein coeur du territoire luo.

La rivalité entre les tribus kikuyu et luo n'est pas née avec l'assassinat de M. Mboya. Elle vient du fait que les Kikuyus, au nombre de 1,600,000, constituent le groupe racial le plus important dans un pays qui compte 9,600,000 habitants. Les Luos viennent non loin derrière, avec un groupe de 1,100,000 représentants. La tribu luo compte cependant peu de ministres dans un cabinet dominé par les Kikuyus.

Cette circonstance avait fait que M. Mboya était considéré comme un héros national, et l'un des meilleurs représentants du Kenya à l'étranger.

Des prêtes contestent le symposium des évêques d'Europe

COIRE, Suisse (d'après AFP) — Tandis que les évêques arrivaient à Coire pour l'ouverture hier soir du colloque sur les éléments permanents et les éléments changeants dans le sacerdoce de l'Eglise, les prêtres contestataires ont réclamé le droit de régler eux-mêmes leurs problèmes.

Ce deuxième symposium des évêques d'Europe réunit cent quinze évêques, dont 13 cardinaux appartenant à 19 pays.

Les organisateurs de cette conférence ont expliqué que le thème central sera le prêtre et ses problèmes et que ce sujet concernait les évêques "car on ne peut les séparer dans leur consécration et dans leur mission."

Durant ce symposium, les évêques vont se mettre à l'écoute pour mieux saisir ces problèmes, mais il s'agit d'une simple auscultation et d'une analyse de situation et non pas, comme certains le voudraient, d'un mini - Concile ou d'un présynode.

CONTESTATION

Les prêtres contestataires, qui ont pratiquement formé une assemblée parallèle, ont déclaré qu'ils n'étaient pas à Coire pour faire un antisymposium, mais qu'ils étaient "des prêtres qui veulent prendre dans leurs propres mains le destin du prêtre dans une conscience collective pour servir les hommes de leur temps et annoncer l'Evangile."

Les prêtres contestataires ont précisé que l'assemblée comptait environ 80 membres dont un certain nombre d'étudiants catholiques.

Le secrétariat administratif du colloque des évêques leur a permis hier d'assister à la séance publique d'hier soir qui inaugurait le symposium.

A la fin de cette séance, l'assemblée a adressé au pape un télégramme de fidélité.

ROLE DU PRETRE

Dans son discours d'introduction, le cardinal Doepfner, de Munich, a analysé la situation actuelle du prêtre dans l'Eglise post - conciliaire où, dans un climat de contestation certains prêtres ne voient plus clairement leur rôle dans l'Eglise et le monde.

Le cardinal a expliqué que la place donnée au sacerdoce universel des fidèles a fait douter certains prêtres de la valeur de leur sacerdoce ministériel.

Mais, au contraire, a estimé le cardinal Doepfner, cela souligne le rôle exceptionnel du prêtre qui reste "un homme marqué par l'appel de Dieu, qui ne peut pas se cacher ou se retirer dans l'anonymat de la masse ou encore être absorbé par la société sécularisée.

Son ordination lui confère un caractère ineffaçable, a insisté le cardinal qui a critiqué "la légèreté avec laquelle beaucoup abandonnent leur ministère sacerdotal."

UNITE DE L'EGLISE

Par ailleurs, la conférence épiscopale espagnole a réaffirmé, dans un communiqué hier à Madrid, son désir "d'insister sur l'unité de l'Eglise fondée sur le successeur de Saint Pierre."

150e anniversaire de Carleton Place

CARLETON PLACE, Ont. (selon la PC) — Des parades, des courses en canots ainsi que des jeux de toutes sortes marqueront au cours de la semaine le 150e anniversaire de la municipalité de Carleton Place en Ontario.

Les 5,000 habitants de cette ville honoreront également au cours de cette semaine la mémoire du Capitaine A. Roy Brown, un aviateur qui a connu ses heures de gloire lors de la première guerre mondiale.

On lui attribue en effet d'avoir abattu l'avion conduit par le célèbre pilote allemand, le Baron Manfred Von Richtofen. Ce pilote était connu sous le nom de Baron Rouge.

Kennedy s'entend avec 24 des 25 banquiers invités

Un "rationnement" volontaire du crédit plutôt qu'une nouvelle hausse du taux d'intérêt de base

WASHINGTON (d'après UPI et AFP) — Le secrétaire américain au Trésor, M. David Kennedy, a rencontré hier les représentants de 24 des plus grandes banques américaines pour les mettre en garde contre toute nouvelle hausse du taux d'intérêt de base.

Vingt-cinq grandes banques avaient été invitées à déléguer un représentant à cette réunion qui revêtait un caractère strictement privé. Cependant, la Marine Midland Bank de New York n'a envoyé personne et n'a donné aucune explication.

L'administration Nixon était représentée par Kennedy et par deux importants adjoints, MM. Charles E. Walker et Paul Volcker, ainsi que par les dirigeants de divers organismes gouvernementaux responsables de l'équilibre monétaire américain.

Les représentants sont tombés d'accord avec M. Kennedy sur la nécessité d'appliquer une politique de "rationnement" volontaire du crédit plutôt que d'envisager une nouvelle hausse du taux d'intérêt.

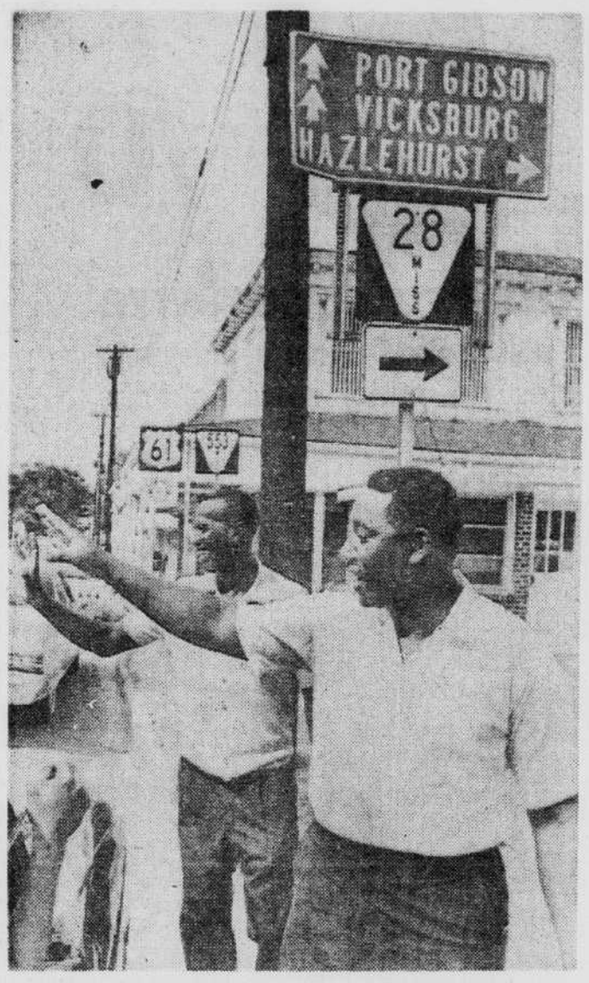
Après deux heures de discussions à huis clos avec les banquiers, le secrétaire au Trésor a déclaré à la presse qu'il avait été "très encouragé" par l'état d'esprit des représentants des institutions bancaires venus de tous les Etats-Unis pour examiner, avec lui, les moyens de contrôler l'inflation à la lumière des mesures déjà prises par le gouvernement, notamment la prolongation de la surtaxe fiscale et sa politique monétaire.

Selon M. David Kennedy, les banquiers ont reconnu qu'il était désirable d'assurer une distribution raisonnable des crédits, tout en assurant une alimentation constante de fonds nécessaires pour les constructions d'habitation, les besoins des gouvernements d'Etats et locaux et les petits emprunteurs.

Comités de contrôle

Le secrétaire au Trésor avait indiqué aux banquiers que la hausse du taux d'intérêt ne constituait pas la seule solution pour parvenir à contrôler l'inflation. Les banquiers sont, selon M. Kennedy, tombés d'accord avec les vues du chef de la Trésorerie à cet égard et ont souligné que la plupart des établissements bancaires avaient déjà institué des "comités" destinés à contrôler l'emploi des fonds pour les gros emprunteurs et, dans une certaine mesure, à limiter les crédits qui leur sont ouverts tout en continuant à servir les moyennes et petites entreprises.

M. Kennedy a souligné qu'il n'avait pas été question, en fait, de modifier le tax d'intérêt actuel qui est de 8.5 pour cent, pas plus que les représentants du Trésor et de la Federal Reserve n'avaient demandé aux banquiers de s'engager à ne procéder à aucun changement de ce taux. La base du volontariat est celle sur laquelle la Trésorerie escompte une action de la part des institutions bancaires privées. M. Kennedy a annoncé son intention de convoquer de nouvelles conférences de représentants bancaires ainsi que du monde des affaires pour avoir avec eux des échanges de vues comparables à celui qui a eu lieu lundi, sur son initiative, avec les représentants des 25 principaux établissements de crédit des Etats-Unis.



PREMIER MAIRE NOIR — Le chef noir Charles Evers a été assermenté hier comme maire de Fayette, Miss. Il a profité de l'occasion pour lancer un appel en faveur de l'harmonie entre Blancs et Noirs. On le voit ici en compagnie du conseiller-élu Will Turner au moment où ils saluent leurs amis. Evers et cinq conseillers noirs sont entrés en fonction hier.

(Téléphoto PA)

L'ambassade d'Ethiopie à Washington est mise à sac

WASHINGTON (AFP) — Quatorze jeunes opposants au régime de l'empereur Hailé Sélassié ont été arrêtés à Washington hier soir à la suite de la mise à sac de l'ambassade d'Ethiopie, a annoncé la police en fin de journée.

Trente - cinq manifestants avaient forcé la porte de la mission diplomatique, dont le personnel se trouvait à cette heure-là à l'aéroport militaire d'Andrews pour l'arrivée de l'empereur, venu aux Etats-Unis pour une visite d'état de trois jours.

Tandis que le président Nixon, plusieurs des membres de son cabinet et le corps diplomatique attendaient à la Maison Blanche l'arrivée du roi des rois pour une cérémonie d'accueil qui devait finalement être remise au lendemain en raison du retard de l'avion impérial, les antimonarchistes se livraient au siège de l'ambassade à des actes que la police a taxés de "vandalisme".

La mise à sac était déjà fort avancée quand la police est intervenue et c'est pendant une heure et demie environ que les manifestants, qui se réclament de "l'Union mondiale des étudiants éthiopiens", ont occupé cette ambassade, brisant vitres et meubles.

Les deux étages de la mission diplomatique éthiopienne ont été alors le théâtre d'une véritable partie de cache-cache ponctuée d'échauffourées avant que les autorités ne parviennent à déloger le dernier occupant.

Dix des assaillants ont été arrêtés et mis sous les verrous pour cambriolage, trois autres pour effraction et le quatorzième, une jeune fille, pour coups portés contre un représentant de l'ordre.

Pendant que l'empereur Hailé Sélassié gagnait discrètement la résidence de Blair House mise à da disposition pour la durée de sa visite, le département d'Etat faisait savoir qu'il avait demandé à la police de renforcer le dispositif de sécurité autour de cette demeure et de l'ambassade qui venait d'être mise à sac.

Un incident analogue s'était déjà produit en mars dernier lorsqu'un groupe d'étudiants éthiopiens résidants aux Etats-Unis s'étaient retranchés pendant plusieurs heures dans cette même ambassade.

L'empereur a été officiellement accueilli par le président Nixon à la Maison Blanche ce matin puis il a eu avec lui le premier des deux entretiens au sommet qui sont au programme de sa visite d'Etat.

A LA MEMOIRE DE MONSIEUR LAURENT GOSSELIN

Le dimanche 29 juin 1969, à l'heure où durant de nombreuses années il s'acheminait vers l'église pour chanter la grand-messe, le Seigneur rappelait à Lui M. Laurent Gosselin. Durant plus de trente ans, il a employé sa voix chaude et sympathique à la louange du Créateur. Que de messes il a chantées! Que de fois, il nous a fait vibrer aux sentiments de piété, d'adoration, d'espérance qui animaient son âme, soit lors d'un mariage, soit pour accompagner une famille en deuil!

Son départ laisse un vide immense dans son milieu familial, mais le souvenir d'un époux et d'un père exemplaire, d'un homme chrétien, affable et pacifique qui n'a eu que des amis et la grande espérance chrétienne que notre foyer se reconstitue là-haut nous consolent. Sa première épouse (dame Yvonne Roberge), sa fille ainée Laurence (Mme Paul Picard), un fils Yvon et bien d'autres familiers l'ont accueilli.

Sa seconde épouse (dame Yvonne Finet), sa soeur Antoinette (Mme Gérard Garneau), ses enfants: Jacqueline (Mme Lionel Thibault), Monique (Mme Guy Boulette), Gonzague, Yvon, Paul, Soeur Gemma, C.N.D., Claude, Louisette (Mme Lucien Picard), ses gendres, ses brus et ses nombreux petits-enfants qu'il a chéris et qui le lui rendaient bien, veulent lui rendre publiquement leur témoignage de reconnaissance et d'amour. Ils tiennent à remercier tous ceux qui ont manifesté leur sympathie en cette circonstance.

M. Laurent Gosselin demeurait au 32 Des Chênes est, Québec 3. —

Mme G.-N. Demers

Mme Georges - Naz. Demers, née Edithe Lambert, épouse de feu Georges-Naz. Demers, est décédée le 5 juillet 1969, à 12h50 a.m., à l'âge de 55 ans et 6 mois. Elle demeurait au 114, rue Principale, St-Agapit, Co. Lotbinière.

Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Paul - René Demers (Denise Gauthier), Marie-Marthe, (Mme Victor Boucher), Rosanne, (Mme Michel Grenier), Soeur Louisette, c.n.d.t.s., Monique, (Mme Rosaire Lemay), Lucille, Michel et Richard; ses beaux-parents: M. J.-Alcide Demers de Québec; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles - soeurs: Mme Amédée Garneau (Carméline), M. et Mme Roger Morissette (Béatrice), Mlles Maria, Marguerite et Albertine Lambert, M. et Mme Marcel Lambert, M. et Mme Carmel Lambert, M. et Mme Alfred Lambert, M. et Mme Conrad Grenier (Estelle), M. et Mme Benoit Lambert, Mme Adjutor Lambert, M. Alphonse-Alonzo Demers, M. et Mme Alfred Demers, M. et Mme Léo Brochu.

La dépouille mortelle est exposée au salon Eug. Beaudoin & Fils Ltée, St-Agapit.

Les funérailles auront lieu le 9 juillet en l'église de St-Agapit.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Eug. Beaudoin & Fils Ltée de St-Agapit, Lot.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.—

A la suite de la tournée de Rockefeller

Les Etats-Unis réviseraient leur politique traditionnelle à l'égard de l'Amérique du Sud

WASHINGTON (AFP) — Le gouverneur Nelson Rockefeller et les 20 experts qui l'ont accompagné dans sa mission mouvementée à travers l'Amérique latine ont commencé la rédaction du rapport final qui sera remis dans un mois au président Richard Nixon.

Tout porte à croire, malgré le secret dont M. Rockefeller entoure les conclusions auxquelles il est parvenu, que les recommandations qui seront soumises à la Maison Blanche ouvriront la voie à une révision de la politique traditionnelle des Etats-Unis à l'égard des pays au sud du Rio Grande.

Les violents incidents qui ont marqué les quatre voyages du gouverneur, provoquant la mort de plusieurs personnes, les mesures de police extrêmement sévères qui ont été prises pour assurer la sécurité de la mission, les répercussions politiques internes enregistrées dans certains pays, le refus de trois pays de recevoir l'émissaire présidentiel sont venus ajouter une note sombre à la longue liste des revendications qui ont été soumises à M. Rockefeller par ses interlocuteurs.

La controverse soulevée aux Etats-Unis sur l'opportunité de cette mission est temporairement apaisée. Ceux qui maintenaient que le "cirque ambulant" dirigé par le gouverneur n'était pas nécessaire pour connaître les desiderata des pays sud-américains latins attendent maintenant de connaître les recommandations du gouverneur. Ceux qui ont soutenu que la mission était utile pensent qu'elle aura été le coup de fouet indispensable pour que l'administration et le Congrès des Etats-Unis prennent conscience des responsabilités qui leur incombent pour le salut du continent américain.

M. Rockefeller a été personnellement impressionné autant par les conversations auxquelles il a participé que par l'ampleur des incidents qui ont entouré ses voyages. Il a reconnu à son retour qu'un changement était nécessaire dans la politique latino-américaine des Etats-Unis "car tout ne va pas bien" dans ce domaine. Il estime que sa mission a été utile et les milieux compétents de la capitale fédérale ajoutent qu'elle a fourni de nombreuses indications précieuses.

MECONTENTEMENT

Venant après la remise au gouvernement des Etats-Unis de la "charte de Vina del Mar", qui réunissait déjà l'ensemble des récriminations et des recommandations des pays latino-américains pour l'avenir des relations avec les Etats-Unis, cette reconnaissance de l'utilité du voyage peut servir la cause pour laquelle la mission Rockefeller avait été conçue. La répétition du message de mécontentement des dirigeants des pays latins ne peut, en effet, que tenir en haleine l'administration et surtout un Congrès réticent et peu ouvert sur un élargissement de l'aide nord-américaine aux pays de l'Amérique du Sud.

Tant le document de Vina del Mar que les déclarations faites à chaque étape au gouverneur Rockefeller tournaient autour du même thème: l'amélioration des échanges commerciaux entre les nations latines et les Etats-Unis, doublée d'une plus grande flexibilité dans l'utilisation qu'elles feront de l'aide financière de ce pays.

Que recommandera le gouverneur Rockefeller? L'impression générale est qu'il est convaincu qu'il convient de donner la priorité à l'économique sur la politique. Il semble que l'émissaire personnel du président Richard Nixon ait pris conscience de l'inutilité pour les Etats-Unis de se transformer en redresseurs de torts et, à ce titre, de tenter de démocratiser les pays d'Amérique latine qui sont gouvernés par des régimes militaires ou autoritaires.

PRIORITES

Les contacts du gouverneur avec les autorités de tous les pays lui ont permis de se rendre compte que le problème le plus urgent est d'assurer leur stabilité économique avant de songer à donner des leçons de doctrine politique ou de prendre des mesures discriminatoires dans la distribution de l'aide à l'égard de gouvernements qui cherchent à appliquer des réformes agraires ou des mesures sociales souvent recommandées par Washington.

Il est donc peu probable que le gouverneur condamne tel ou tel régime militaire ou dictatorial. Il s'efforcera, pense-t-on généralement, de conseiller la prudence et en tout cas le maintien de l'aide nord-américaine, même à des régimes nationalistes qui, par leurs réformes, portent parfois préjudice à des intérêts privés nord-américains.

Les arguments économiques domineront les recommandations du rapport Rockefeller. Il fera part au président des demandes répétées des dirigeants des pays latino-américains pour qu'un accès plus grand soit accordé sur le marché nord-américain à leurs produits de base. Il recommandera également que l'emploi des crédits ouverts par les Etats-Unis ne soit pas limité à des achats dans ce pays, mais que ces fonds puissent être utilisés sur d'autres marchés où les prix sont moins élevés qu'en Amérique du Nord.

On peut facilement imaginer que le gouverneur s'efforcera aussi de préconiser certaines révisions dans la manière dont les intérêts privés des Etats-Unis envisagent leurs opérations en Amérique latine. En contrepartie, certaines réformes, prônées depuis longtemps par Washington, concernant les garanties accordées aux investissements étrangers, devront être obtenues.

Si la leçon est sagement tirée de l'ensemble des conclusions que le gouverneur de New York se prépare à mettre en noir sur blanc pour le président et pour le Congrès, c'est toute une ambiance qu'il s'agit de recréer. Les nations latino-américaines paraissent décidées à ne pas lâcher prise et à poursuivre leur lutte pour une émancipation qu'elles jugent déjà trop tardive. La tâche qui attend l'administration Nixon ne sera pas aisée si le président ne veut pas que le voyage qui vient de prendre fin ne soit simplement "une autre mission" dont les recommandations resteraient lettre morte.

Observateurs militaires à la frontière

TEGUCIGALPA (AFP) — Le ministre des Affaires étrangères du Honduras, M. Tiburcio Carias Castillo, a accepté la proposition faite hier, par le Guatemala, le Nicaragua et le Costa-Rica d'envoyer des observateurs militaires de ces trois pays aux frontières du Honduras et du Salvador afin que soit garanti le maintien de la paix.

Cette acceptation est contenue dans un message envoyé hier soir aux ministres des Affaires étrangères des trois pays, dans lequel le Honduras se déclare également prêt à ne pas concentrer de troupes à moins de trois milles des frontières communes, avec le Salvador.

On attend d'autre part, l'arrivée aujourd'hui, à Tegucigalpa de la sous-commission des Droits de l'homme de l'Organisation des Etats américains.

L'arrestation de l'ex-détenu d'Ann Arbor ne résoudrait pas le mystère des autres meurtres

ANN ARBOR, Mich. (d'après UPI et PA) — Un ex-détenu a été accusé hier du meurtre de la jolie étudiante de l'Université du Michigan qui essayait de le réhabiliter.

La police avait espéré que l'arrestation, dimanche, d'Ernest L. Bishop, 28 ans, conduirait à des renseignements sur le meurtre de six autres jeunes filles dans la région d'Ann Arbor au cours des deux dernières années. Cependant, le chef de police, M. Walter Krasny, a déclaré hier: "Il se peut que le dernier meurtre (celui de Margaret Phillips, âgée de 25 ans) soit un cas isolé".

Sa déclaration semblait contredire ce qu'il avait dit antérieurement. En effet, il avait indiqué auparavant que "nous espérons qu'une fois cette affaire éclaircie, nous pourrons établir des relations avec les autres meurtres".

Cependant, plus tard dans la journée d'hier, Krasny a déclaré: "... cela n'élimine pas la possibilité qu'il existe des relations. Nous devrons scruter toutes les possibilités et prouver qu'il y a relations ou qu'il n'y en a pas".

Mlle Phillips, qui se préparait à prendre son doctorat en sociologie, a été atteinte de trois coups de feu tôt samedi matin, dans son appartement situé près du campus. Elle est décédée dimanche sans reprendre conscience. Deux balles s'étaient logées dans le cerveau et une seule aurait pu être extraite chirurgicalement.

Bishop, qui avait déjà fait de la prison pour viol, a été arrêté dimanche soir. La police a révélé qu'elle avait trouvé ses empreintes digitales dans l'appartement de Mlle Phillips.

SERIE D'EVENEMENTS

Selon la police, une rencontre derrière les murs de la prison entre l'étudiante en sociologie et l'inculpé de viol aurait apparemment été à l'origine d'une série d'événements qui se sont soldés par le meurtre de la jolie blonde de 25 ans.

Mlle Phillips avait rencontré l'ouvrier noir à l'occasion d'une réception chez le docteur Thomas Mayer, professeur adjoint en sociologie à l'Université du Michigan, de dire la police.

Les dirigeants de l'université ont révélé que Mayer avait connu Bishop à la prison Southern Michigan, à Jackson, où Bishop était détenu et où Mayer avait été emprisonné pendant la période des Fêtes en 1966 pour avoir pris part à un sit-in dans un bureau d'enregistrement militaire d'Ann Arbor.

Roy Nelson, du Service des corrections du Michigan, a dit: "Ils se sont apparemment connus. Il (Mayer) estimait que Bishop était très encouragé et qu'il était intéressé à s'améliorer".

Quand Bishop a été libéré sur parole en décembre 1967, il a demandé à être confié à Mayer et il a vécu à la résidence de ce dernier pendant trois mois, soit jusqu'en mars dernier.

Les décès

ALAIN (Léonidas) — A l'hôpital St-Sacrement, le 5 juillet 1969, à l'âge de 80 ans, est décédé Léonidas Alain, époux en premières noces de feu Marie-Louise Moisan, et en secondes noces de Elisabeth Moisan, père de Léonide (Mme Raymond Voyer), Liliane (Mme Alain Tremblay), de Chibougamau, Omérine (Mme Rosario Moisan), Lucille (Mme Rosaire Leclerc), de Donnacona, Yvette (Mme Léonard Gilbert), Alberte (Mme André Paquet), Marcel, de Montréal, et Rosaire, de St-Raymond. Il demeurait à St-Raymond. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du foyer funéraire de
Roland-G. Cantin,
101 rue St-Joseph,
St-Raymond,
à 9.45 heures pour l'église de St-Raymond et de là au cimetière paroissial.

BEDARD (Jean-Pierre) — A Notre-Dame des Anges, Co. Portneuf, le 1er juillet 1969, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement Jean-Pierre-Bédard, fils de Gilles-Marie Bédard et de Juliette Gagnon, frère de Lisette, Francine, Diane, Thérèse, Daniel et Alain. Il demeurait au 317 Ste-Anne, Ancienne - Lorette. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-Léo Bédard,
1547 rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 9.50 heures pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

BELLERIVE (Arthur) — A Lauzon, le 6 juillet 1969, à l'âge de 86 ans, est décédé Arthur Bellerive, époux de feu Emilie Ouellet, père de Marie - Anna (Mme Falconio Guay), Emilienne (Mme Daniel Dumas), Claire (Mme Jean-Guy Fortin), Alphonsine, Antonio, Adrien, frère de Léda (Mme Joseph Howe) et de Joseph Bellerive. Il demeurait au 4 rue Caron, Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4h. Départ de la résidence funéraire
Richard Gauthier
239 St-Joseph
Lauzon
à 3h.45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière Lauzon.

BERNIER (Léontine) — A Matane, le 5 juillet 1969, à l'âge de 83 ans, est décédée Léontine Verreault, épouse de feu Montézuma Bernier. Elle demeurait au 433 Ave St-Jérôme. Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Léon Sirois & Fils,
168 St-Georges,
à 3.45 heures pour l'église de St-Jérôme et de là au cimetière paroissial.

BOUCHARD (Léa) — Au Sanatorium Bégin, du Lac-Etchemin, le 5 juillet 1969, à l'âge de 93 ans, est décédée Léa Lapierre, épouse de feu Athanase Bouchard, mère de Léonide (Mme Joseph Morin), Lydia, Maria (Mme Rodolphe Plante), Félicine, Emilie, Bernadette, Adrienne, Paul, Madeleine (Mme J.-S. Pouliot), Huguette (Mme Alden Patterson), Laval. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures a.m. Départ de la résidence funéraire de
Benoit Laflamme,
pour l'église de Ste-Germaine et de là au cimetière paroissial.

BOURASSA (Marie-Lourdes) — A l'hôpital Général, le 6 juillet 1969, à l'âge de 68 ans, est décédée Marie-Lourdes Bourassa, fille de feu Honoré Bourassa et de feu Elmire Samson, soeur de Lucienne (Mme Ludger Robitaille), Bernadette (Mme Samson Thibault), Henri. Elle demeurait autrefois paroisse de St-Roch. Les funérailles auront lieu mercredi 9 juillet, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Cie Hubert Moisan
253, Est Rue St-Joseph,
à 8h.50 pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.

CARPENTIER (Almanzor) — A Beauport, le 6 juillet 1969, à l'âge de 65 ans, est décédé Almanzor Carpentier, employé de la Cie Paquet, époux de Rose-Anna Marcoux, père de Paulette (Mme Claude St-Pierre), Pierrette (Mme Jean-Marc Leclerc), Lorraine (Mme Marcel Bolduc), frère de Rita (Mme Albert Leclerc), Maurice, Rose-Alma (Mme Dollard Paquet), Gabrielle (Mme Conrad Doré), Germaine (Mme Jean Louis Bouchard), Henri Hélène (Mme Noël Therriault). Il demeurait au 5 rue Doyon, Beauport. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 9.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

CAUCHON (Georges-Napoléon) — A Rivière-à-Pierre, le 7 juillet 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé Georges-Napoléon Cauchon, époux de Zélia Lavoie, père de Charles, Philippe, Thomas, Roméo, Jean-Noël, Jacques, Nepton, Emilie (Mme Gabriel Desaulniers), Georgette (Mme René Nepton), Ethiennette (Mme Hermel Tremblay), Jeanne d'Arc (Mme Jean-Noël Chartray), Aline (Mme Joseph Baribeau), Louisette (Mme Clément Gauthier), frère de Donat, Diana (Mme Edmond Mathieu). Les funérailles auront lieu jeudi, à 3.30 heures. Départ de la résidence funéraire de la
Salle paroissiale,
à 3.15 heures pour l'église de Rivière-à-Pierre et de là au cimetière paroissial.

DAGNEAU (Léda) — A Québec, le 5 juillet 1969, à l'âge de 72 ans, est décédée Léda Dagneau, soeur de Gustave Dagneau de Sherbrooke, Calixte Dagneau de Montréal, Dr Clovis Dagneau de Sherbrooke, Mme Lucien Goyette (Monique) de Sherbrooke, Mme Maurice Turcotte (Pauline) de Montréal. Résidence au 105 rue Ste-Anne. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 juillet, à 9h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 8h.45 pour l'église La Basilique et de là au cimetière Mont-Marie Lévis.

DOLBEC (Lucienne) — A Québec, le 5 juillet 1969, à l'âge de 53 ans, est décédée Lucienne Tanguay, épouse de Roland Dolbec, employé civique, soeur de Marie (Mme Edouard Morin), Caroline (Mme Rosaire Drapeau), Alice (Mme Ernest Gagné), Marie-Anne (Mme Abraham Gagné), Antoinette (Mme Rosaire Chabot), Emma (Mme Lucien Auclair). Elle demeurait au 246 rue St-Jean, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h. Départ de la résidence funéraire
Arthur Cloutier & Fils Ltée
120, rue St-Jean
à 9h.45 pour l'église St-Jean - Baptiste et de là au cimetière Belmont.

DONALDSON (Rodrigue) — A Ville de Vanier, le 6 juillet 1969, à l'âge de 60 ans, est décédé Rodrigue Donaldson, garagiste, époux de Edna Judd, fils de Mme Raoul Donaldson, père de Lise (Mme Magella Badeau), Nicolle, Gilles, frère de Idola, Bella (Mme Henri Angers), Dora, Fernand, Gérald, Lorenzo, Lorette (Mme Paul-Henri Lacasse), Raoul. Il demeurait au 114 ave Plante, Ville Vanier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h.30 Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest St-Vallier
à 10h.15 pour l'église Notre-Dame - de - la - Recouvrance et de là au cimetière St-Charles.

FISET (Albert) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 7 juillet 1969, à l'âge de 84 ans, est décédé Albert Fiset, époux de Alice Delagrave, père de Odilon, Arthur, Paul, Gemma (Mme Roland Cloutier), Anita (Mme Yvon-Guy Fournier), Colette (Mme Philippe Girard) et Charles-Eugène. Il demeurait à St-Pierre de Montmagny. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Laurent Normand,
115 rue St-Louis,
Montmagny,
à 9.30 heures pour l'église de St-Pierre et de là au cimetière paroissial.

GAMACHE (Jeanne-D'Arc) — A Québec, le 6 juillet 1969, à l'âge de 59 ans, est décédée Jeanne-d'Arc Côté, épouse de Paul-Emile Gamache, mère de Pierre, René, Jacques, Louise, soeur de Jos, Amanda, Marie (Mme Paul Racine), Cécile (Mme Joseph Janvier), Elizabeth (Mme Odina Côté), Marie-Claire (Mme Paul Gignac), François, Benoit, Pierrette (Mme Pierre Plamondon), René. Elle demeurait au 1219, rue Lorraine, Orsainville. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h.30 Départ du Foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère avenue
à 9h.10 pour l'église St-Charles Borromée et de là au cimetière Ste-Foy.

GINGRAS (Lucien) — A Québec, le 6 juillet 1969, à l'âge de 62 ans, est décédé Lucien Gingras, épicier, époux de Adrianna Dinel, père de Denise (Mme André Leclerc), Ginette (Mme Jules Falardeau), Nicolle (Mme Denis Gauthier), frère de René, Lionel, Gaston, Gemma (Donat Picard), Germaine. Il demeurait au 477 rue St-Luc. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4h. p.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest St-Vallier
à 3h.45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

GUERARD (Marie-Louise) — A Québec, le 5 juillet 1969 à l'âge de 74 ans, est décédée Marie-Louise Paradis, épouse de feu Alphonse Guérard, mère de Alphonse, Raymond, Mme Jacques Thivierge (Giselle) et André, soeur de Charles-Eugène, Roland Paradis, Mme Freddy Lapointe (Blanche), de N.D. du Portage, Mme J.B. Ringuette (Gabrielle), résidence à 486 ave Bagot. Les funérailles auront lieu mercredi, le 9 juillet à 9h. Départ du funérarium
Lépine Ltée
536, ave des Oblats
à 8h45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

JODOUIN (Raoul) — A Lorretteville, le 6 juillet 1969, à l'âge de 75 ans, est décédé Raoul Jodouin, époux de Ovila Gélinas, père de Pauline (Mme Guy Savard), Marcel, Denise (Mme Elie Finan), frère de Yvonne (Mme Alphonse Durivage), Rodrigue, Roméo. Il demeurait au 118 rue Lessard. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2.30 heures. Départ des salons funéraires de
Falardeau & Fils Inc.,
à 2.45 heures pour l'église de Lorretteville et de là au cimetière paroissial.

LACHANCE (André) — A Québec, le 6 juillet 1969, à l'âge de 24 ans, est décédé accidentellement André Lachance, époux de Louise Bidégaré, fils de Roger Lachance et de Hélène Blouin, père de Eric, frère de Jean-Marc, Pierre, Michel. Il demeurait à 487 Anna. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h. a.m. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
270, Marie-de-L'Incarnation
à 8h45 pour l'église St. Joseph et de là au cimetière St-Charles.

Un Islandais sur cinq s'adonne

Plus de 1,200 personnes meu-

à la pêche à plein temps.

charcuterie assortie
bardou
AVE CARTIER / RUE COUILLARD

LAMBERT (Edith) — A St-Agapit, c'e Lotbinière, le 5 juillet 1969, à l'âge de 55 ans, est décédée Edith Lambert, épouse de feu Georges-Nazaire Demers, mère de Paul-René, Marie-Marthe (Mme Victor Boucher), Rose-Anne (Mme Michel Grenier), Sr. Louisette Demers, Perpétuel secours de St-Damien, Monique (Mme Rosaire Lemay), Lucille, Michel, Richard, soeur de Carméline (Mme Amédée Garneau), Albertine, Béatrice (Mme Roger Morissette), Maria, Marguerite, Estelle (Mme Conrad Grenier), Alfred, Carmel, Benoit et Marcel. Elle demeurait à 114 rue Principale, St-Agapit. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h.00. Départ des salons funéraires Eugène Beaudoin & Fils Ltée 96, rue Principale, St-Agapit à 9h50 pour l'église St-Agapit et de là au cimetière paroissial.

MAHEUX (Gédéon) — A Lévis, le 5 juillet 1069, à l'âge de 67 ans, est décédé Gédéon Maheux, époux de Rose-Aimée Mercier, père de Yvon, Claudette, frère de Hénédine (Mme José Hains). Il demeurait à 124, Napoléon, Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h.00. Départ de la résidence funéraire
Richard Gauthier
25, ave Bégin, Levis
à 9h45 pour l'église Christ-Roi et de là à St-Odilon de Dorchester où un Libéra sera chanté.

Mc. LINTOCK (John) — A l'hôpital St-Ambroise de Loretteville, le 6 juillet 1969, à l'âge de 81 ans, est décédé M. John Mc. Lintock, vétéran de la guerre 1914-1918, époux de Mary Powell, père de Jean, de Montréal. Il demeurait à Shannon Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10h.00. Départ de la résidence funéraire
Julien & Fils Enr.
1, rue Jolicoeur
à 9h45 pour l'église Ste-Catherine et de là au cimetière paroissial.

PELLETIER (Noël) — A Ste-Perpétue, le 7 juillet 1969, à l'âge de 74 ans, est décédé Noël Pelletier, époux de Leda Pelletier, père de Marie-Paule (Mme Roland Mercier) Lucille (Mme Lionel Morneau), Mme Aline Cloutier, Anne-Marie (Mme Henri Richard), Linna (Mme Rosaire Daigle), Robert, Clermont, Thérèse (Mme Lucien Gauvin), Jeannine (Mme Gaston Gingras), Marguerite (Mme Elie Falhu), Jacqueline (Mme Paul-Y. Morneau), Louise (Mme Hugues Chouinard) et Jean, frère de Charles, Louis, Pierre, Léona (Mme Odilon Robichaud), Eva (Mme Zéphir Dubé). Les funérailles auront lieu jeudi, à 10h. Départ de sa résidence sous la direction de la maison
Claudius Lavoie
de St-Pamphile
à 9h50 pour l'église de Ste-Perpétue et de là au cimetière paroissial.

RICHARD (Madeleine) — A Québec, Hôtel-Dieu de Québec, le 5 juillet 1969, à l'âge de 48 ans, est décédée Madeleine Lemay, épouse de Jean-René Richard, fille de Mme Delphis Lemay, mère de Lise, Diane, Jean, Yves, Linda, soeur de Robert, Marie-Paule, M. et Mme Raymond Lemay, Gaston. Elle demeurait à 274, 9e Avenue. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9h.00. Départ de la résidence funéraire
P.H. Tremblay
698, 5e Rue
à 8h45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles.

THIBAULT (Bernadette) — A Québec, le 7 juillet 1969, à l'âge de 84 ans, est décédé Bernadette Thibault. Elle demeurait au 3 rue Lévis, Bienville. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures p.m. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
9 rue Commerciale,
Lévis,
à 2.45 heures pour l'église de Bienville et de là au cimetière Mont-Marie.

Service anniversaire

CLAVET — Dimanche le 13 juillet à 9 heures a.m., en l'église de Berthier - en - Bas sera chantée une messe anniversaire pour Mme Ovila Clavet.

VIEN — Mercredi le 9 juillet, à 8.30 heures a.m., en l'église de Lauzon, sera chanté le service anniversaire de mademoiselle Gemma Vien, fi'le de feu monsieur Saluste Vien et de Gabrielle Larrivée.

Remerciement

FERLAND — La famille de Mgr Joseph Ferland remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mgr Joseph Ferland soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

GRIFFIN — La famille de M. Thomas J. Griffin et la famille Topping remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Thomas J. Griffin, née Marie Bureau, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

Remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier. **Mlle . C.**

Remerciement à Jean XXIII pour faveur obtenue, avec promesse de publier. **M.L.**

L'industrie canadienne de la pêche qui étend ses activités sur 12,000 milles de côtes le long de l'Atlantique et 7,000 le long du Pacifique, est la plus importante au monde.

Coups d'oeil sur l'Amérique latine

En prison ou pas?

RIO DE JANEIRO (AFP) — Des rumeurs faisant état de l'arrestation à sa descente d'avion hier matin à Rio de Janeiro de l'ancien gouverneur du Pernambouc, M. Miguel Arraes, qui se trouvait en exil en Algérie, circulaient hier dans la capitale brésilienne.

Ces rumeurs ont suscité hier soir une vive émotion dans les milieux journalistiques et politiques de la capitale. Tant à l'ambassade d'Algérie à Rio de Janeiro que chez les familiers de l'ancien gouverneur du Pernambouc, la nouvelle est considérée comme absolument dénuée de tout fondement.

Par contre, le chef du service des "relations publiques" de la préfecture de police de l'Etat de Guanabara a assuré que M. Arraes se trouvait dans les prisons de la police politique depuis sa descente d'avion hier matin à l'aéroport du Galeao. A la police, on se refuse à fournir des informations plus détaillées.

20,000 policiers sous contrôle militaire

MONTEVIDEO (AFP) — M. Jorge Pacheco, président de la République de l'Uruguay, a placé sous contrôle militaire les 20,000 policiers afin que soit appliqué plus efficacement l'état d'exception décrété, le 24 juin dernier à la suite des violences de rues qui se sont déroulées durant plusieurs semaines dans tout le pays.

Toute l'action de répression contre l'agitation syndicale et la subversion de groupes révolutionnaires se trouve désormais sous la responsabilité du seul commandement de l'armée. Cette mesure va rendre plus efficace, estiment les observateurs, la lutte que mène le gouvernement depuis cinq ans contre les guérilleros d'extrême - gauche "Tupameros" qui ont réalisé des opérations de commandos très spectaculaires et dont les dernières ont été les attaques hier matin à Montevideo de huit policiers.

Où il est question de liberté d'information

MONTEVIDEO (AFP) — Le gouvernement uruguayen a interdit hier la diffusion de toutes les informations et de tous les commentaires sur les groupes subversifs qui agissent dans le pays. Cette décision a été prise à l'issue du conseil des ministres présidé hier matin par M. Jorge Pacheco, président de la république.

Cette interdiction qui intervient à la suite d'actions de commandos des guérilleros "Tupamaros" hier matin contre plusieurs agents de police de Montevideo, précise que tout organe de la presse écrite, toute station de radio ou télévision qui fera allusion aux groupes subversifs sera immédiatement interdit par le gouvernement.

Un policier a été tué et sept autres attaqués et désarmés hier matin en quatre points de Montevideo par des guérilleros urbains "Tupamaros".

Les quatre attentats ont été commis en une demi-heure, de 6h15 à 6h45, par quatre ou cinq hommes et une femme, probablement les mêmes dans les quatre cas, selon les enquêteurs. Aucun des terroristes "Tupamaros" (organisation d'extrême - gauche) n'a été arrêté.

Nationalisation prochaine du téléphone au Pérou

LIMA (AFP) — Le général Jorge Barandiaran Pagador, ministre péruvien de l'Agriculture, a annoncé hier que la compagnie des téléphones, "sera très prochainement nationalisée".

Cette compagnie, qui appartient à des intérêts suisses, assure les liaisons téléphoniques entre Lima et l'intérieur du Pérou.

Le ministre qui parlait dans une localité du nord du pays a également déclaré que tout ce qui constitue les secteurs de l'énergie et des communications deviendra propriété exclusive de l'Etat. Il n'a toutefois donné aucune précision.

Un évêque menace de sévir

ROSARIO (AFP) — Mgr Guillermo Bolatti, archevêque de Rosario (Argentine), a menacé hier les laics qui depuis deux jours occupent six églises de son diocèse, de faire appel aux mesures légales que lui accordent le droit canonique de l'Eglise et les principes généraux de la justice.

Cette occupation a été décidée par ces laics afin de soutenir les prêtres qui avaient "démissionné" pour manifester leur désaccord avec Mgr Bolatti. A ce propos, celui-ci a rappelé dans son message qu'il n'avait jamais exigé une obéissance aveugle, et qu'il n'avait jamais cherché à imposer un pouvoir despotique dans l'exercice de son sacerdoce.

Visite soviétique à Cuba

WASHINGTON (AFP) — La visite d'une escadre légère soviétique à Cuba du 20 au 27 juillet n'a provoqué aucune sensation dans les milieux officiels américains. Le porte-parole du département d'Etat s'est refusé hier à tout commentaire à ce sujet.

On souligne dans les milieux autorisés que, depuis longtemps déjà, les Soviétiques "opèrent" au large des côtes américaines. Des bateaux "radar" naviguent à 18 milles des côtes des Etats-Unis souvent camouflés en bateaux de pêche et des chalutiers se trouvent d'une manière presque permanente à environ 12 milles au large des côtes de Virginie où leur activité ne semble pas toujours limitée à puiser sur les bancs poisonneux situés dans cette région proche de la grande base navale de Norfolk.

Certains milieux émettent l'hypothèse que l'Union soviétique, en acceptant l'invitation qui lui a été adressée par le gouvernement castriste, entend démontrer qu'elle est devenue une puissance navale à qui toutes les mers sont ouvertes, comme elle le fait en Méditerranée occidentale.

Il est difficile de voir dans la venue de l'escadre soviétique à La Havane une réponse directe à la visite du président Richard Nixon en Roumanie. Il est probable que l'invitation cubaine et son acceptation sont antérieurs à l'annonce du voyage présidentiel à Bucarest. Il n'en est pas moins vrai qu'indirectement, la présence de navires de guerre soviétiques à 90 milles des Etats-Unis constituera une preuve de la possibilité pour Moscou de pénétrer à l'intérieur des "zones d'influence" nord - américaines, au même titre que le président des Etats-Unis le fera en Roumanie.

Trois destroyers soviétiques ont été signalés hier matin au large des côtes de la Nouvelle - Ecosse, faisant route vers le sud, étroitement surveillés par la Marine canadienne. Il peut s'agir de trois bâtiments de l'escadre attendue à Cuba dans deux semaines.

Dans le monde

Les Anglais en faveur d'une limite de l'immigration des gens de couleur

LONDRES - (d'après AFP) - Quatre-vingt-quatorze pour cent des personnes interrogées au cours d'un sondage d'opinion dont le résultat est publié hier par le "Daily Express" souhaitent que soient prises des dispositions en Grande - Bretagne pour faire cesser l'Immigration des gens de couleur.

Trente pour cent d'entre elles sont favorables à la mise en application de mesures encourageant le retour d'origine des gens de couleur qui se trouvent actuellement au Royaume-Uni.

Le nombre de ceux qui ne voient aucune objection à ce que les gens de couleur demeurent dans les îles britanniques, et soient traités sur un pied d'égalité par rapport à la population blanche, s'élève à soixante pour cent.

Si deux personnes sur trois interrogées à l'occasion de ce sondage estiment que la question raciale pose des problèmes importants, celle-ci n'est cependant pas considérée comme la plus aigue.

Deux timbres commémorent les premières greffes cardiaques

PRETORIA (AFP) — Deux timbres commémorant les premières greffes cardiaques réalisées en 1967 et 1968 par le professeur Christian Barnard ont été mis en circulation hier par les P.T.T. sud-africains.

La première vignette, de 2 cents 1-2, porte à droite le profil de trois quarts du célèbre chirurgien, sur fond violet-marron représentant la façade de l'hôpital de Groote Schuur au Cap.

La seconde, de 12 cents 1-2, représente deux mains tenant un coeur sur fond bleu métallique.

Cette série a été mise en vente au public à l'occasion du 47ème congrès de l'Association médicale sud-africaine.

Jones est mort à cause de l'alcool et de la drogue

LONDRES — (d'après PA) — L'enquête du coroner a révélé hier que la mort de l'ancien guitariste des Rolling Stones, Brian Jones, était due à une noyade "sous l'influence de l'alcool et de narcotique."

Le guitariste de 26 ans avait été trouvé la semaine dernière au fond de sa piscine. On avait découvert sur les lieux un appareil respiratoire, ce qui avait laissé croire à une attaque d'asthme.

Un pathologiste a réfuté cette hypothèse et a associé la mort de Jones à une trop grande absorption d'alcool et de narcotique.

Une amie de Jones, elle même infirmière, a précisé que Jones n'était pas "en bonne condition".

Paquet CENTRE-VILLE

ENTIEREMENT CLIMATISE

Rabais de juillet

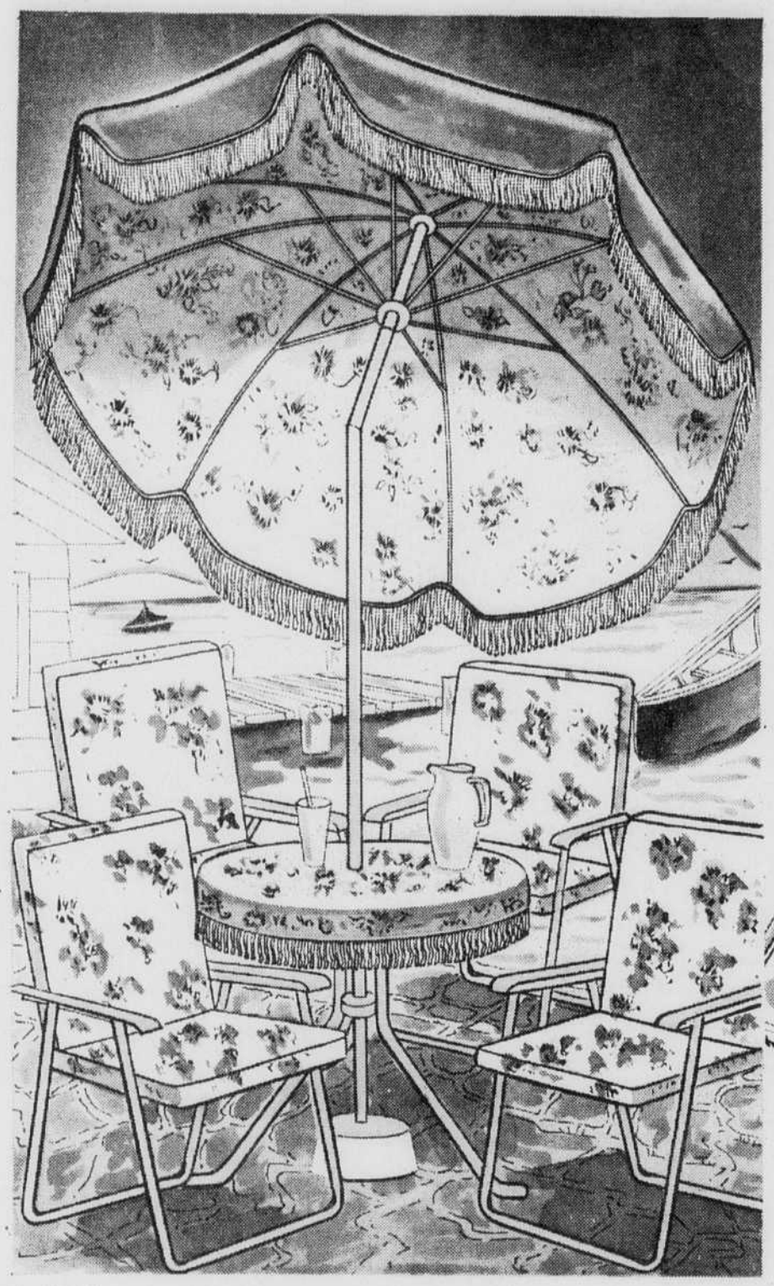
25%

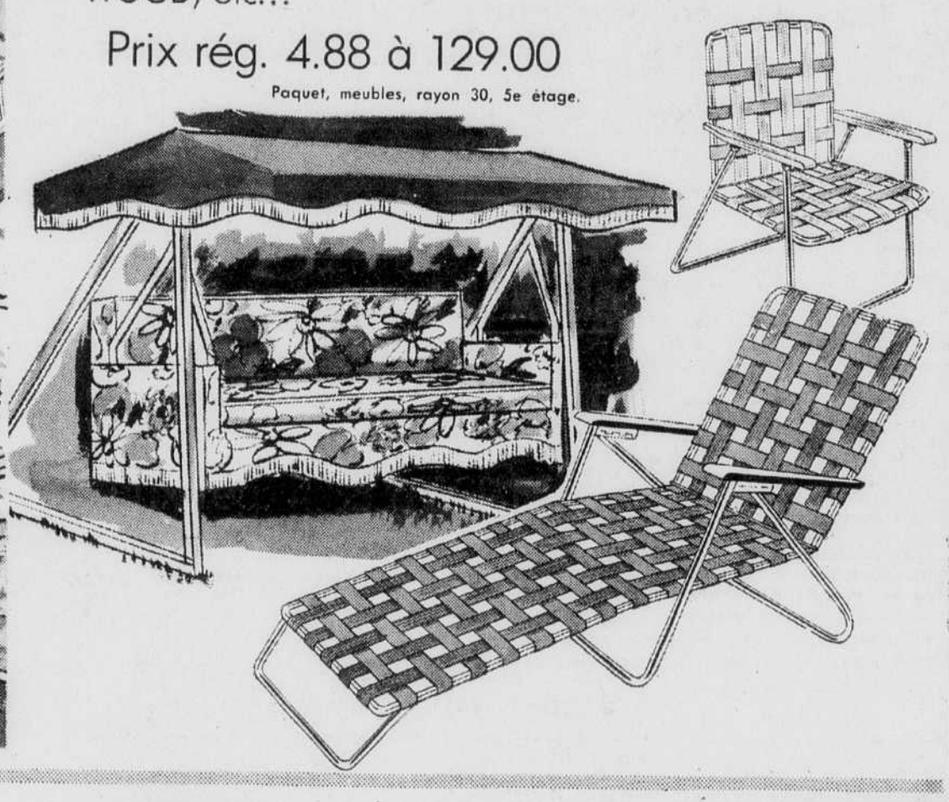
sur nos meubles de parterre

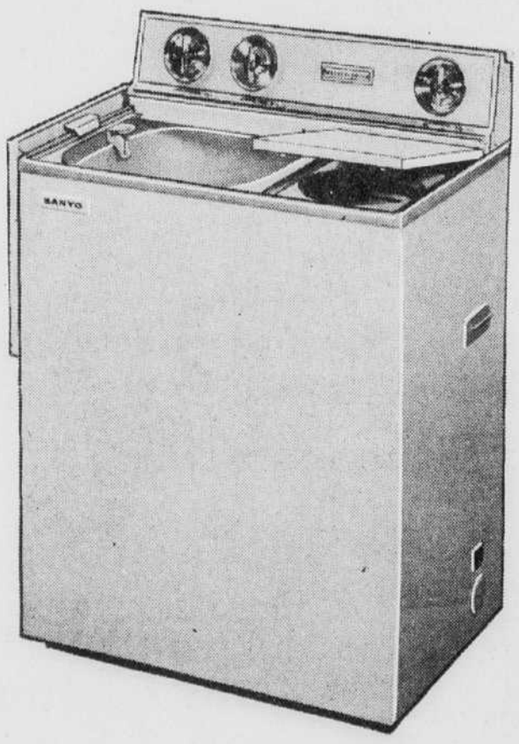
Tels que: parasol, balançoire, chaises longues, chaises courtes, tables de patio, meubles RED-WOOD, etc...

Prix rég. 4.88 à 129.00

Paquet, meubles, rayon 30, 5e étage.







Laveuse-sécheuse Sanyo

Sanyo vous offre cette laveuse-sécheuse avec de nouvelles caractéristiques de commodité en plus d'une belle apparence. Jusqu'à 9 chemises par charge et la sécheuse centrifuge les sèche en un rien de temps. ● Cuve spacieuse et sécheuse ● Action de lavage "Magic turn" ● Vous pouvez rincer dans la cuve ou dans la sécheuse ● Pompe vidangeuse construite à même ● Couvercle de sûreté sur la sécheuse ● Fini émail acrylique à l'épreuve de la rouille ● Manuel de mode d'emploi.

Epargnez 40.07 — Valeur de 199.95

159.88

Paquet, appareils électriques, rayon 40, 5e étage.

Séchoir à cheveux Hoover

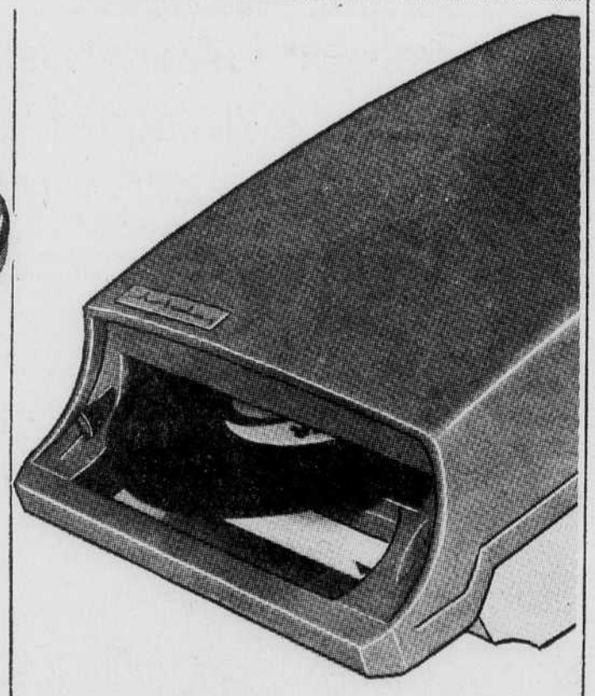
Style professionnel

Vous pouvez maintenant sécher vos cheveux aussi vite et aussi uniformément qu'au salon de coiffure, mais plus silencieusement et plus commodément. Température entièrement réglable, pour votre confort. Ce séchoir se range en peu d'espace, se transporte aussi facilement que des séchoirs plus petits, moins efficaces. Casque ne touchant pas à la tête, laissant circuler l'air librement et permettant un séchage uniforme.

Epargnez 16.07 — Rég. 42.95

29.88

Paquet, appareils Hoover, rayon 371, 5e étage.
Commandez par la poste et par téléphone: 524-5121



Tourne-disque portatif Holiday à batteries

Très populaire!... à la plage, à la campagne, en voiture, chez vous. Joue les disques 45 tours d'une façon vraiment agréable et fidèle même sur des véhicules en mouvement. Se met en marche automatiquement dès l'introduction du disque et s'arrête tout seul à la fin. Offrez-le en cadeau ou achetez-le pour votre agrément!

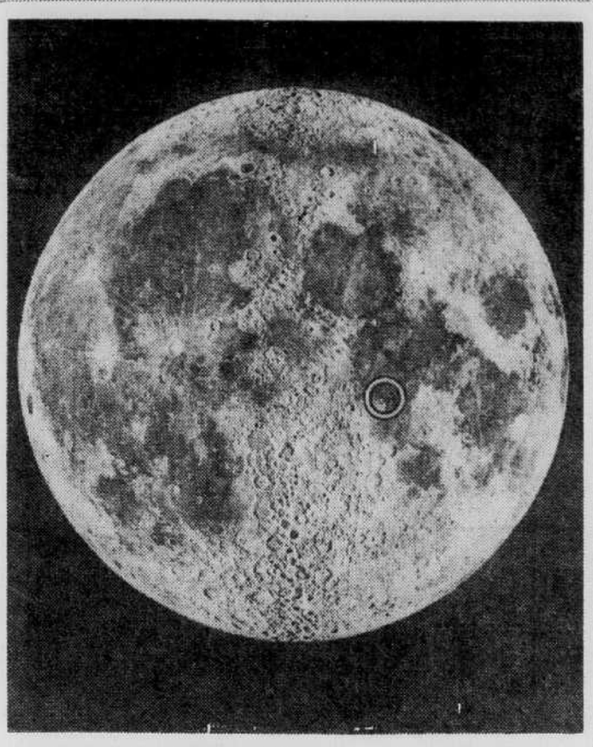
Rég. 49.99

29.88

Paquet, appareils électriques, rayon 65, 5e étage.
Commandez par la poste et par téléphone: 524-5121

STATIONNEMENT GRATUIT DE 2 HEURES AU PARC-AUTOS "PAQUET-LALIBERTE" RUE STE- MARGUERITE ENTREE BOUL. CHAREST AVEC TOUT ACHAT DE $2.00 ET PLUS.

1969 – 21 juillet
L'homme sur la LUNE



LE BUT DE LA MISSION APOLLO 11 — Le cercle sur cette excellente photographie de la Lune indique l'endroit précis où les premiers humains devraient se poser le 21 juillet, si tout se passe comme prévu. Cet endroit est situé sur les rives sud-ouest de la mer de la Tranquillité.
(Téléphoto PA)

Les astronautes ont entrepris leurs derniers préparatifs

CAP KENNEDY, Flo. (PA)— Frais et dispos après une fin de semaine passée en famille, les astronautes d'Apollo 11 entamaient hier les derniers préparatifs en vue de leur voyage spatial de la semaine prochaine qui va faire d'eux les premiers terriens à poser pied sur le sol lunaire.

Rentrés tôt hier matin par avion de Houston, à la base de Cap Kennedy, Neil Armstrong, Edwin Aldrin et Michael Collins, ont passé la journée à parfaire leurs performances à bord d'un appareil spatial d'entrainement.

Les trois apollautes ont passé la fête de l'indépendance des Etats-Unis avec leurs familles, à Houston et ont longuement devisé sur les dangers de l'atterrissage.

"Ils veulent connaître le moindre détail de ce que nous allons faire et de la manière dont nous comptons le faire" a dit Armstrong au cours d'une interview.

Aldrin, pour sa part, rapporte que sa femme, Joan "est peut-être davantage préoccupée de ma tranquillité d'esprit que des dangers qui pourraient me menacer".

TROP JEUNES

Collins qui, seul, continuera de tourner dans l'orbite lunaire pendant que ses deux camarades se poseront sur la Lune, a dit que ses trois enfants (Kathleen 10 ans, Ann 7 ans et Michael 6 ans) "sont trop jeunes pour comprendre l'importance de ce vol.

"Je les ai réunis tous les trois et j'ai essayé de leur expliquer l'importance historique de l'événement. Ils m'écoutaient en hochant la tête et une seule question m'a été posée: mon fils voulait tout simplement savoir 'qui va tenir le volant'. Ils sont vraiment trop jeunes pour comprendre."

A la rampe de lancement, des équipes s'affairent à vérifier les moteurs de l'engin spatial. Dimanche, ils ont fini de passer une nouvelle couche de peinture autour de l'étage supérieure de Saturne V, l'ancienne couche qui doit protéger le carburant froid des rayons solaires, ayant commencé à peler.

Apollo 11 sera mis à feu le 16 juillet à 9.32 a.m. HAE. Armstrong et Aldrin se poseront sur le sol lunaire le 20 juillet. Le lendemain, Armstrong quittera le module lunaire pour devenir le premier homme à mettre pied sur le sol lunaire.

Le président Nixon ne dînera pas avec l'équipage le 15 juillet

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon ne dinera pas avec les astronautes d'Apollo 11 le 15 juillet prochain, veille de leur départ pour la Lune, de crainte de leur passer des microbes, a annoncé hier le porte-parole de la Maison Blanche.

Le projet initial du président était de se rendre au cap Kennedy dans la soirée du 15 juillet dans le but exprès de partager le dernier repas "terrestre" des trois conquérants de la Lune. L'un des médecins de la NASA (administration nationale de l'aéronautique et de l'espace), le Dr Charles Berry, s'est prononcé depuis, cependant, contre ce projet en faisant valoir que le président Nixon, porteur de microbes comme tout un chacun, risquait de contaminer Armstrong, Aldrin et Collins et de compromettre ainsi leur mission.

L'annulation de ce diner, suggéré par la NASA, a cependant été décidée par le président lui-même, a précisé la Maison Blanche, dont le porte-parole a dit: "Le président ne veut créer aucun problème". M. Nixon assistera toutefois à l'amerrissage de la capsule d'Apollo 11 le 24 juillet, et verra les trois astronautes à cette occasion.

Plus tard, au retour de son voyage en Asie et en Roumanie, il les recevra à diner à la Maison Blanche, selon un usage établi à l'occasion des missions spatiales précédentes.

On a dû mettre un terme à la mission du singe "Bonny"

HONOLULU (d'après UPI et AFP) — Le singe "Bonny" a été récupéré prématurément hier de son vol orbital qui devait durer 30 jours. Il n'est resté que neuf jours sur orbite terrestre. Le but de cette mission était d'évaluer les effets de l'apesanteur sur son organisme.

La NASA craignait qu'en le maintenant plus longtemps sur orbite, elle pourrait provoquer une "sérieuse détérioration" de son état de santé.

Un hélicoptère a assuré la récupération du Biosatellite 11 à 25 milles au nord de l'île de Kauai, à 1 heure hier après-midi, heure de Hawaii, pour le transporter immédiatement à la base aérienne de Hickam, à Honolulu, pour une série de tests.

Le singe de 14 livres avait récemment donné des signes de "léthargie", a précisé l'agence spatiale. Ses réflexes n'avaient plus leur acuité habituelle, et une récente tentative d'entrer en contact avec lui est restée sans effet.

Le "déclin de la condition" physique de l'animal se manifestait également, a dit le NASA, par une baisse du rythme du pouls et de la respiration. "Bonny", a-t-on également vérifié par télémesures, ne buvait pas la quantité d'eau adéquate. Il courait de ce fait le risque de se déshydrater.

L'expérience Biosatellite II devait permettre une vérification appronfondie des réactions de l'animal le plus proche de l'homme lors d'un voyage de longue durée autour de notre planète.

En tout état de cause, la randonnée cosmique du primate aura donc été moins longue que le vol de "Gemini-6" qui a permis à Frank Borman et à James Lovell, (héros du premier voyage circumlunaire Apollo 8 en décembre dernier) de passer 14 jours dans l'espace.

Hermann Oberth assistera au lancement d'Apollo 11

BONN (AFP) — Le professeur Hermann Oberth, un des "pères" de la navigation spatiale, assistera au Cap Kennedy au lancement de la fusée Saturne emportant la mission Apollo 11 vers la Lune. Invité par Werhner Von Braun, le savant est parti hier pour les Etats-Unis, apprend-on dans son entourage. Toujours selon la même source, le professeur Oberth, durant son séjour outre Atlantique, sera reçu par le président Richard Nixon, comptera parmi les invités d'honneur de la NASA pour le départ d'Apollo 11, et verra donner son nom à l'une des fusées stockées au Cap Kennedy.

ENTIEREMENT CLIMATISE

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Les garnitures au premier plan dans la collection "Young Scene"

Une mode de charme pour l'automne '69... une mode jeune, fraîche, féminine en diable et bien de notre temps. Young Scene a confectionné avec affection ces 3 ravissants manteaux en tissu croisé Shetland et les a parés de simili-ocelot, pour contraster avec la teinte grège. Tailles 5 à 13. Nous vous invitons également à prendre connaissance de la Mode en Mouvement à notre magasin.

69.99

Paquet, manteaux pour dames, rayon 4 - 2e étage. AUSSI A PLACE LAURIER 804

ENTIEREMENT CLIMATISE

Paquet CENTRE-VILLE

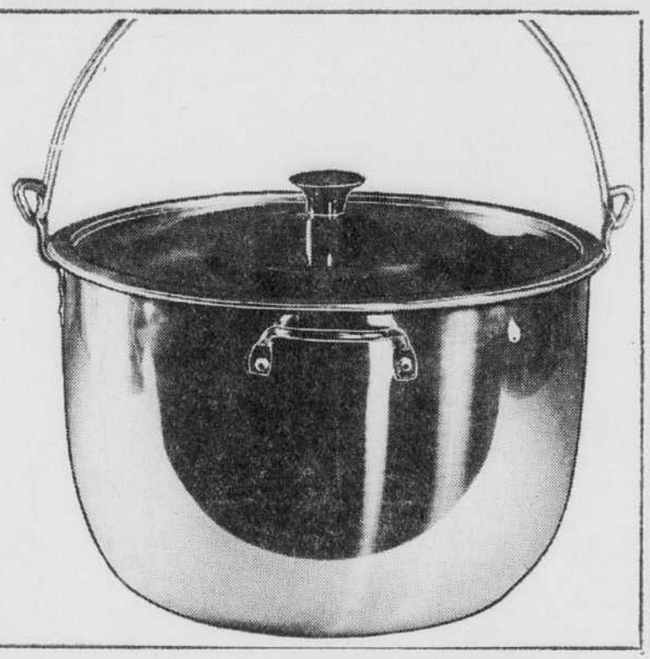
Rabais de juillet

Marmite Wear-Ever
en aluminium

de qualité et de calibre épais. Capacité 12 pintes. Epargnez 2.07 sur cet achat! Un modèle pratique, juste à temps pour la cuisson de vos confitures, conserves, gelées, etc...

Rég. 8.95

6.88



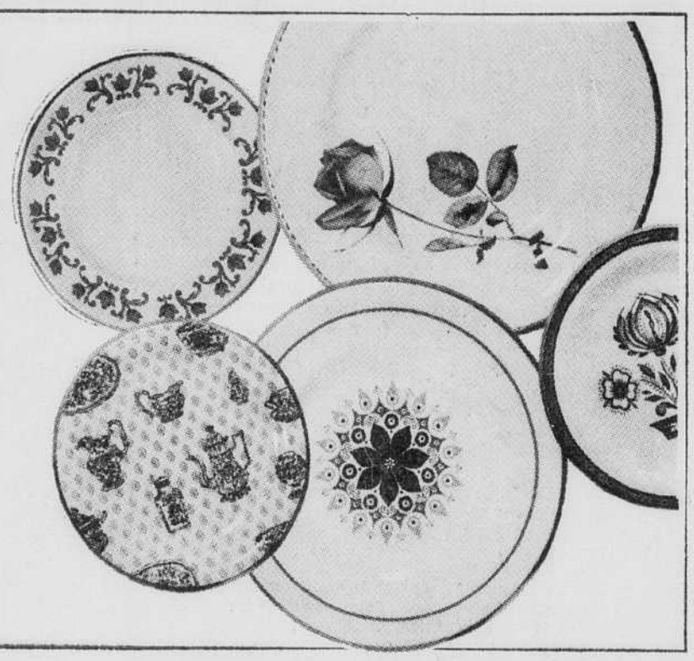
Paquet, ustensiles de cuisine, rayon 33 - sous-sol.

Services à dîner
en vaisselle anglaise

Services de 8 ou 12 couverts dans une variété de 10 modèles différents. Cependant la quantité est limitée dans chaque modèle. Epargnez jusqu'à 18.00

Valeurs de 31.89 à 58.39

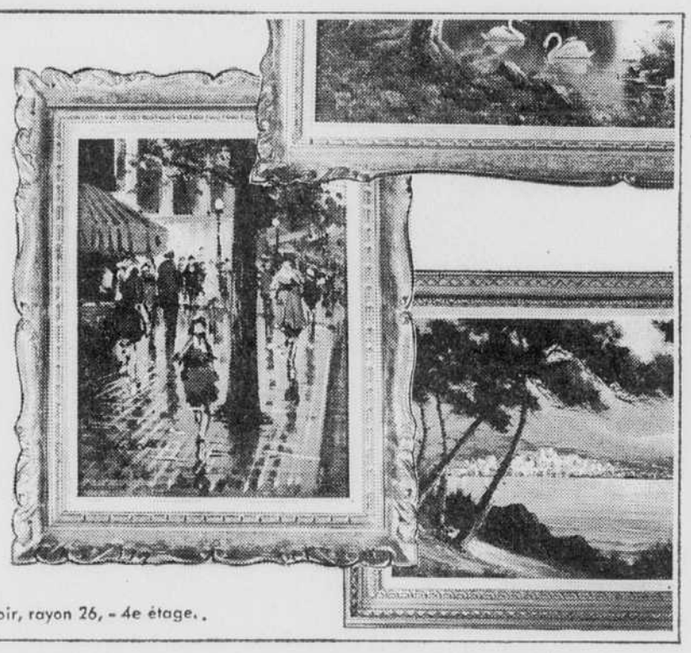
22.88 à 39.88



Paquet, rayon des cadeaux, 27 - 2e étage.

Peintures à l'huile
à très bas prix!

1 scène marine 25" x 44"	Rég. 99.99	64.88
1 paysage 22" x 62"	Rég. 48.99	29.88
1 scène de mer 23" x 45"	Rég. 74.99	59.88
2 scènes de mer 25" x 46"	Rég. 69.99	49.88
1 scène de port de mer 28" x 40"	Rég. 34.99	22.88
1 scène de Paris 26" x 30"	Rég. 39.99	14.88



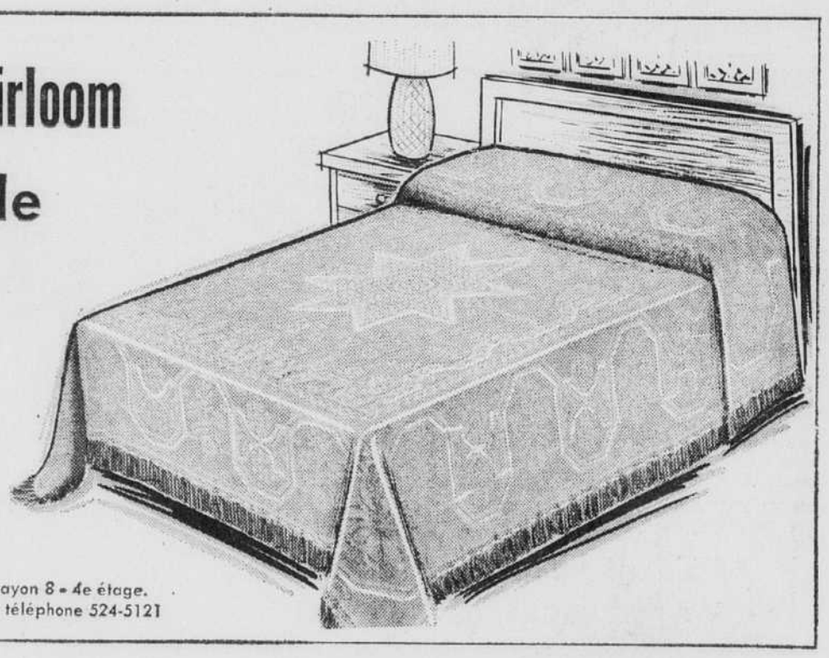
Paquet, cadres et miroir, rayon 26, - 4e étage.

Couvre-lit Heirloom
réversible

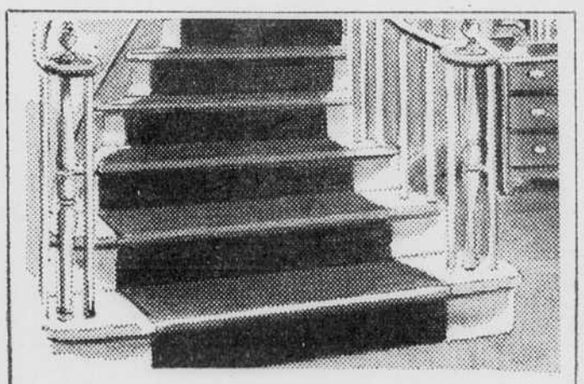
Modèle Princess Royal pré-rétréci se lavant facilement à la machine tout en nécessitant aucun repassage. Choix de blanc neige ou blanc antique. Dimension pour lit double ou simple. EPARGNEZ 9.11

Rég. 19.99

10.88



Paquet, toiles et cotonnades, rayon 8 - 4e étage.
Commandez par la poste et par téléphone 524-5121



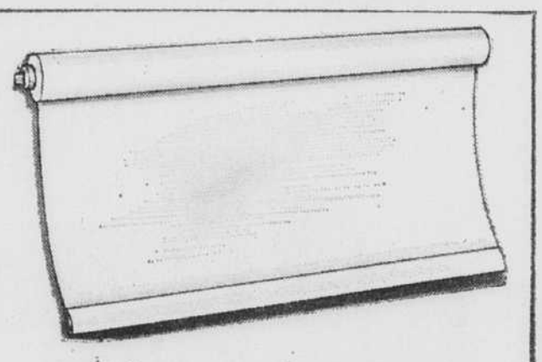
Laize de passage

ou escalier en vinyl très durable de teinte unie. Facile d'entretien, pouvant être cimentee ou retenue de différentes façons. Beige ou or. Largeurs 24" et 36"

24" rég. 2.69 la verge linéaire **1.88**

36" rég. 3.89 la verge linéaire **2.88**

Paquet, tapis et prélarts, rayon 21 - 4e étage.

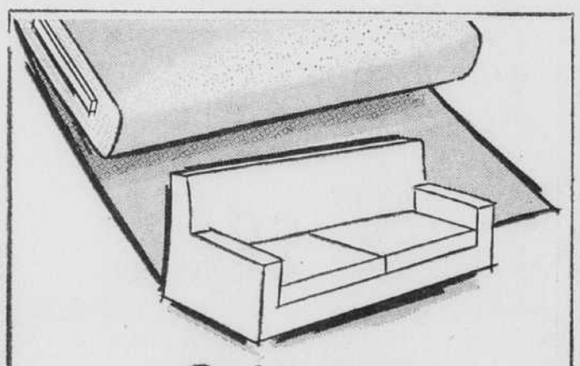


Toiles à fenêtre

en plastique lavable de première qualité. Crème, vert, sable. Dimensions: 24" x 48" x 70".

Valeurs jusqu'à 3.99 **1.11**

Paquet, garnitures de maison, rayon 20 - 4e étage.

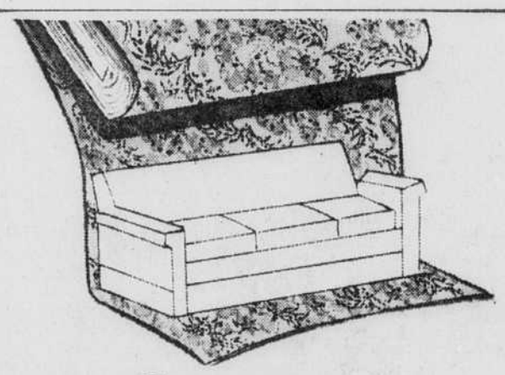


Cuirette

vinyl renforcé de toile de bonne pesanteur convenant pour le rembourrage de meuble de tout genre. Bleu, beige, brun.

Valeur de 2.99 la verge **.88**

Paquet, garnitures de maison, rayon 20 - 4e étage.

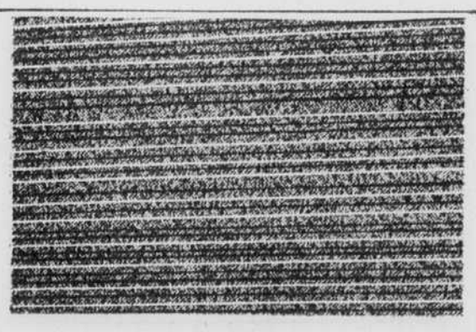


Cretonne

en coton imprimé de qualité pesante. Le tissu par excellence pour la confection de draperies, couvre-lit, etc... Brun et jaune, brun et rouille, bleu et vert. Largeur 45 pouces.

Rég. 2.49 la verge **1.33**

Paquet, garnitures de maison, rayon 20 - 4e étage.

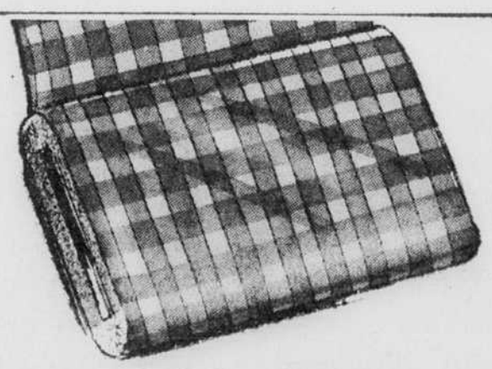


Broadloom en nylon

ou autres fibres synthétiques. Sur base de latex ou filet. Genre bouclé uni ou à rayures multicolores. A l'épreuve des mites. Largeur 12'.

Rég. 4.99 et 5.99 la verge **3.55**

Paquet, tapis et prélarts, rayon 21 - 4e étage.

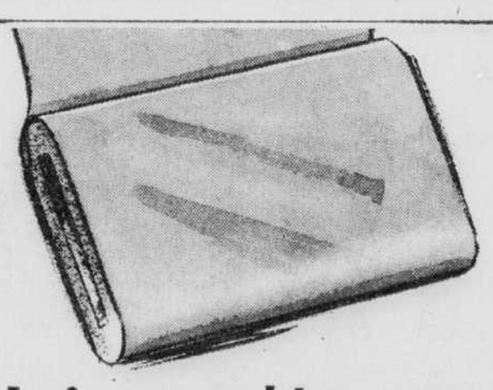


Toile lavable

dans une variété de motifs imprimés ou à carreaux. Epargnez jusqu'à 1.49 la verge.

Rég. jusqu'à 2.49 la verge **1.00**

Paquet, tissus, rayon 1 - 3e étage.

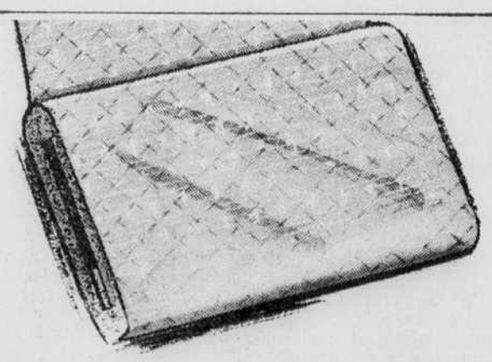


Lainages légers

pour la confection de pantalons, ensembles, etc... Très beaux choix de teintes. Epargnez jusqu'à 3.49

Rég. jusqu'à 4.49 1 verge **1.00**

Paquet, tissus, rayon 3 - 3e étage.



Coton piqué

Tout designé pour la réalisation de confortables robes de chambre. Epargnez 1.49

Rég. 2.49 la verge **1.00**

Paquet, tissus, rayon 53 - 3e étage.

HEURES D'AFFAIRES: Centre-ville: 9h. à 5h. excepté les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30 — Place Laurier: 9h.30 à 5h. excepté les mardi, jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.30 - Tél.: Centre-ville 524-5121 - Place Laurier: 653-8711